تشريعات التجارة و الإستثمار

الرقابة على الأسمار - الضرائب والرسوم النفط والصناعة والمعادن - ضوابط نوزيع السلع

الجزء الثالث

إعداد وتجميع/ عبد المجيد عبد الحق شهاب

الطبعة الأولى

لعام 1378 و.ر / 2010 مسيحي

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الإشتراكية العظمي

الرقابة على الأسعار - الضرائب والرسوم - النفط والصناعة والمعادن - ضوابط نوزيع السلع

إعداد وتجميع المجيد عبد الحق شهاب

> الطبعة الاولك لعام 1377ور/ 2009م

والمراز الرائي

فسمرس الجزء الثالث

رقــــم	البيــــان	ر.م
الصفحة		
	الأسعــــار	
7.	القانون رقم 13 لسنة 1989 بشأن الرقابة على الأسعار .	1
14	القانون رقم 16 لسنة 1425 ميلادية لسنة 1995 بتعديل بعض أحكام	2
	القانون رقم 13 لسنة 1989 .	
19	القرار رقم 191 لسنة 1425 ميلادية بإصدار اللائحة التنفيذية لأحكام	3
	القانون رقم 13 لسنة 1989 .	
	الضرائب والرســوم	
37	القانون رقم 19 لسنة 1991 بتقرير بعض الأحكام المتعلقة بمشروع	4
	النهر الصناعي العظيم واستثمار مياهه وتعديلاته .	
42	القانون رقم 19 لسنة 1992 بشأن ضريبة الإنتاج .	5
48	القرار رقم 943 لسنة 1993 باللائحة التنفيذية للقانون رقم 19 لسنة	6
	. 1992	
52	القانون رقم 16 لسنة 2001 بشأن فرض رسوم على السلع الكمالية	7
	والمميزة والنشاطات الترفيهية	
64	القرار رقم 124 لسنة 2005 بتعديل فئة ضريبة ورسم خيري على	8
	سلعة سجائر	

رقــــم	البيـــان	ر.م
الصفحة		
68	القانون رقم 11 لسنة 1372و.ر – 2004 بشأن ضرائب الدخل .	9
70	اللائحة التنفيذية للقانون رقم11 لسنة 1372و.ر – 2004 بشأن ضرائب	10
	الدخل	-
105	القانون رقم 28 لسمة 2001 بشأن الضريبة على المواشي والدواجن .	11
134	القانون رقم 1 لسنة 1986 بشأن تنظيم مساهمة الليبيين في الشركات العامة	12
138	القانون رقم 2 لسنة 1986 بشأن الضريبة على العقارات .	13
143	اللائحة التنفيذية للقانون رقم 2 لسنة 1986 بشأن الضريبة على العقارات.	14
146	القانون رقم 27 لسنة 2001 بتقرير بعض الأحكام في شأن الرسوم ومقابل	15
	الخدمات .	!
152	القانون رقم 59 لسنة 1972 بشأن صندوق الجهاد .	16
154	القانون رقم 44 لسنة 1970 بغرض ضريبة الجهاد.	17
159	القانون رقم (12) لسنة 1372و.ر - 2004 ف بشأن ضريبة الدمغة .	18
161	القرار رقم (156) لسنة 1372و.ر - 2004ف بشأن إصدار اللائحة	19
	التنفيذية لقانون ضريبة الدمغة .	
195	القانون رقم 12 لسنة 1989ف بشأن إعفاء البضائع ذات المنشأ العربي من	20
	الضرائب الجمركية .	
216	قرار جمركي رقم 10 لسنة 1989ف بشأن شروط وضوابط إعفاء البضائع	21
	ذات المنشأ العربي من الضرائب الجمركية .	

مهس يوسف الليونتي

رقـــم	البيـــان	ر.م
الصفحة		
	النفط والصناعـــــة والمعادن	
217	قانون البترول رقم (25) لسنة 1955 وتعديلاتــه	22
219	قانون رقم (8) لسنة 1959ف بشأن براءات الاختراع والرسوم والنماذج	23
	الصناعية .	
302	اللائحة التنفيذية لقانون براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية	24
317	قانون رقم (22) لسنة 1989ف بشأن التنظيم الصناعي .	25
371	القرار رقم (930) لسنة 1991ف بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (22)	26
	لسنة 1989ف بشأن التنظيم الصناعي .	
386	القانون رقم 2 لسنة 1971 في شأن المناجم والمحاجر ولائحته التنفيذية.	27
	ضوابط توزيع السليع	
412	قانون رقم (73) لسنة 1958ف بشأن الموازين والمكاييل والمقاييس ولائحته	28
	التنفيذية .	
435	. قانون العلامات التجارية رقم ($40)$ لسنة 1956 ف	29
462	اللائحة التنفيذية للقانون رقم 40 لسنة 1956ف بشأن العلامات التجارية	30
	وتعديلاتهــا .	
475	القرار رقم (1) لسنة 1370و. بشأن تعديل قيمة الرسوم المالية مقابل بعض	31
	الخدمات التي يقدمها مكتب العلامات التجارية .	
512	القانون رقم 5 لسنة 1990 بشأن المواصفات والمعايير القياسية	32
519	القانون رقم 2 لسنة 1962 بشأن البيانات التجارية	33

التقديــــم

هذا المؤلف يهتم بتجميع التشريعات واللوائح والقرارات الصادرة في مجال التجارة والأستثمار ، وقد خصص هذا الجزء الذي بين يدي القارىء على التشريعات الأتياة : -

- التشريعات الرقابة على الأسعار ولائحته التنفيذية .
 - التشريعات الضرائب والرسوم.
 - التشريعات النفط و الصناعة والمعادن .
- تشريعات ضوابط توزيع السلع (الموازين والمكاييل والعلامات التجارية المواصفات والمعايير القياسية البيانات التجارية) .

إن هذا المؤلف بهذا الجهد قد قدم للمهتمين بالأستثمار والتجارة ورجال القانون من قضاة وأعضاء نيابة ومحامون ومستشارين قانونيين ومحرري عقود ما يسهل عليهم الاطلاع للوصول إلى نتائج بكل يسر وسهولة.

متمنين للقارىء والباحث التوفيق والشكر والتقدير للمؤلف وكل من ساهم في هذا الجهد .

المقدمـــة بـسم الله الرحين الرحيـم

الحمد الله رب العالمين وبه نستعين والصلاة على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم .

وفي هذا الجزء الثالث يتم المساهمة بنشر المعرفة بتشريعات الأسعار التي تهدف إلى تحقيق السعر العادل للمنتج أو المورد والمستهلك النهائي والربح المعقول المبارك فيه بالتساهل في الثمن ، كذلك تشريعات الضرائب والرسوم وما تمنحه من إعفاءات وحوافز وتحديد للرسوم التي تجبى على السلع والبضائع .

ثم تشريعات التنظيم الصناعي والعلامات التجارية والموازين والمكاييل والمقاييس وما تحث عليه من السماحة في البيع والشراء وزيادة البائع في الوزن أو الكيل وما في ذلك من حسن السمعة مما يؤدي إلى إقبال الزبائن أو العملاء على الشراء بما يحقق الرواج الإقتصادي وزيادة الإنتاج فقد قال النبي صلى الله عليه وسلم (رحم الله عبداً سمحا إذا باع سمحا إذا اشترى سمحا إذا قضى سمحا إذا اقتضى) رواه البخاري .

وفي الختام فإن تاج الفضائل وأصول التعامل الصدق في المعاملة لقوله صلى الله عليه والسلام (التاجر الصدوق الأمين مع النبيين والصدقين والشهداء) رواه الترمذي .

مع تقديرنا لكل من ساهم في إظهار هذه السلسلة من تشريعات التجارة والاستثمار إلى حيز الوجود جزاء الله عنا خيراً.

والله الموفق ، ، ، ، ، ، ، ،

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

عبد المجيد شهاب

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى (مؤتمر الشعب العام) قانون رقم (13) لسنة 1989م بشان الرقاية على الأسعار

مؤتمر الشعب العام ...

- وعلى القانون رقم (9) لسنة 1984م بشأن تنظيم المؤتمرات الشعبية.
- وعلى قانون الرقابة على الأسعار الصادر في جماد الآخر 1385 هـ الموافق 1965 وتعديلاتــــــه.
- وعلى ما قررته المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لسنة 1398 و.ر الموافق 1988م والتي صاغها الملتقى العام المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية "مؤتمر الشعب العام " في دور انعقاده العادي الخامس عشر في الفترة من 25/ رجب إلى 2/ شعبان / 1398 و.ر الموافق من 2 إلى 9 / من شهر المريخ 1989م.

* صيغ القانون الآت_______ * (المادة الأول_______)

تخضع جميع السلع والبضائع والمنتجات المحلية والمستوردة والخدمات لنظام تحديد الأسعار فيما عدا ما استثنى منها بقرار من اللجنة الشعبية العامــــــة.

ولا يجوز البيع أو التعامل فيها بمقابل يزيد عن السعر المحدد وفقا لاحكام هذا القانـــــون .

(المادة الثانيـــة)

تتولى اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة الخارجية تصنيف السلع والبصائع والمنتجات والخدمات ووضع ضوابط تحديد أسعار هـــــا .

(المادة الثالثــة)

تتولى اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة الخارجية تحديد أسعار السلع والبضائع والمنتجات والخدمات التي تقتضى بالمصلحة العامة توحيد أسعارها في كافة أنحاء الجماهيرية العربية الليبية السعبية الاستراكية العظمين وذليك بالتنسسيق مصع الجهات العامسة ذات العلاق

(المادة الرابعـــة)

مع مراعاة أحكام المادتين السابقتين تتولى تحديد أسعار السلع والبضائع والمنتجات والخدمات داخل النطاق الإداري للبلدية لجنة تشكل بقرار من اللجنة الشعبية للبلدية المختصية.

(المادة الخامسة)

تحدد بقرار من اللجنة الشعبية للبلدية المختصة إجراءات انعقاد لجنة تحديد الأسعار بالبلدية وإصدار قراراتها .

على اللجنة ابلاغ قراراتها فور صدورها إلى اللجنة السعبية العامة للاقتصاد والتجارة الخارجية وإلى اللجنة الشعبية للاقتصاد والتجارة الخارجية في البلديـــــــة.

(المادة السادسة)

يجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة تخفيض الأسعار المحددة لبعض الخدمات التي تؤديها جهات عامة وذلك بالنسبة لفئات معينة من المواطنين .

(المادة السابعـــة)

تنشر القرارات التي تصدرها اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة الخارجية في إحدى الصحف اليومية وتذاع في الإذاعتين المرئية والمسموعة ، كما تنسشر القرارات الصادرة عن لجان تحديد الأسعار بالبلديات في إحدى الصحف المحلية وتعتبر القرارات المشار إليها في الفقرتين السابقتين نافذة اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ نشرها .

(المادة الثامنة)

يجب على كل من يعرض للبيع سلعة أو بضائع أو منتجات أو يقدم خدمة مما يخضع لنظام تحديد الأسعار ولم يسبق تسعيرها أن يقدم للجهة المختصة بالتسعير كافة البيانات و المستندات المتضمنة لعناصر التكلفة لغرض تحديد سعرها.

(المادة التاسعة)

على كل من يعرض للبيع سلعة أو بضائع أو منتجات أو يقدم خدمة أن يحتفظ بكافة البيانات والمستندات المتضمنة لعناصر التكلفة لمدة ثلاث سنوات على الأقل ، ويجب على مختلف قنوات التوزيع أخطار أمانة الاقتصاد والتجارة الخارجية أو الجهات التي تفوضها بما لديها من بضائع وسلع ومنتجات مستوردة متى طلب منها ذلك ، ويجب أن يتم هذا الإخطار خلال أسبوع من تاريخ طلبه .

(المادة العاشرة)

على كل من ينتج سلعة أن يمسك دفاتر منتظمة تدون فيها البيانات اللازمة عن كمية الإنتاج وتكاليفه وذلك للرجوع إليها عند الحاجة .

(المادة الحادية عشر)

يحضر على غير منتجي السلع أو البضائع عرضها للبيع خارج قنوات التوزيع المرخص لها بذلـــــك .

(المادة الثانية عشر)

على كل من يعرض للبيع بالجملة أو التجزئة سلعة أو بـضائع أو منتجات أن يضع عليها أو على صفتها أو أوعيتها سعرها بطريقة واضحة ولو كانت الـسلعة أو البضاعة أو المنتجات مستثناة من نظام تحديد الأسعار، ويجب على المحلات التي تقدم أعمالا أو خدمات تسد حاجة عامة الجمهور أن تضع في كل مكان ظاهر في المحلل بيانا بأسعارها يكتب بطريقة واضحة وفي جميع الأحوال يجوز للجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة الخارجية " أن تحدد أماكن معينة أو كيفية خاصة لوضع أو كتابة قوائم الأسعار في المحسل " .

(المادة الثالثة عشر)

يجب على كل من يبيع سلعة أو يقدم خدمة أن يعطي بناء على طلب صساحب الشأن قائمة حساب مبيناً ثمن السلع ونوعها أو قيمة الخدمة ، كما يجب عليه أن يحتفظ بصورة أو أكثر من هذه القائمة ولمدة لا تقل عن ثلاث سنبوات .

(المادة الرابعة عشر)

كل من باع سلعة أو بضائع أو منتجات أو قدم خدمة مما يخضع لنظام تحديد الأسعار أو عرضها للبيع بسعر زيد عن الحد المقرر لها أو إخفاءها أو أمتنع عن بيعها أو تقديمها بقصد التأثير في سعرها أو بقصد بيعها أو تقديمها بسعر يزيد على السعر المحدد وفقاً لأحكام هذا القانون يعاقب على النحو التالى: -

- إذا حصلت الواقعة لأول مرة يعاقب الفاعل بغرامة لا تقل عن مائة دينار و لا تزيد على خمسمائة دينار ويغلق المحل بأمر فوري من النيابة العامة لمدة لا تقل عن أسبوع و لا تزيد على خمسة عشر يوما .
- ب- إذا حصلت الواقعة للمرة الثانية خلال خمس سنوات من تاريخ الحكم في الواقعة الأولى يعاقب الفاعل بغرامة لا تقل عن ثلاثمائة دينار ولا تزيد على

ألفي دينار ويغلق المحل بأمر فوري من النيابة العامة لمدة لا تقل عن خمسة عشر يوماً ولا تزيد على شهر .

ج- إذا حصلت الواقعة للمرة الثالثة خلال خمس سنوات من تاريخ الحكم في الواقعة الثانية يعاقب الفاعل بغرامة لا تقل عن ألف دينار ولا تزيد على خمسة آلاف دينار وتقضى المحكمة بسحب الترخيص والحرمان من مزاولة المهنة لمدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على ثلاث سنوات .

وفي جميع الأحوال تضبط الأشياء محل الدعوى ويحكم بمصادرتها .

(المادة الخامسة عشر)

يعاقب كل من يخالف أحكام المواد التاسعة والعاشرة والثالثة عشرة من هذا القانون بغرامة لا تتجاوز مائتي دينار ، ويعاقب كل من يخالف أحكام المادتين الحادية عشرة والثانية عشرة بغرامة لا تقل عن مائة ولا تتجاوز ألف دينار .

(المادة السادسة عشر)

لايجوز الأمر بوقف تنفيذ أي من العقوبات المنصوص عليها في هذا القانصوص .

(المادة السابعة عشر)

تعتبر الشركات والمنشآت العامة والخاصة والتشاركيات والجمعيات التعاونية الاستهلاكية مسئولة بالتضامن مع الموظفين والعاملين التابعين لها عن الأفعال التي تقع منهم أثناء تأدية أعمالهم بالمخالفة لأحكام هذا القانون وما يترتب عليها من غرامات ومصروف المسلمان .

فإذا أرتكب الفعل بناء على تعليمات أو بيانات واردة من إدارة أو ورع الشركة أو المنشأة أو التشاركية أو الجمعية إلى المخالف عوقب من أصدر التعليمات أو البيانات بذات العقوبة المقررة للمخالف.

وإذا ارتكب الفعل خلافاً للتعليمات الصادرة من إحدى الجهات المذكورة في الفقرة السابقة يكون المسئول عن المحل الذي وقع فيعه الفعل المخالف مسئولاً

بالتضامن مع الفاعل ، وفي جميع الأحوال لا يعفى المسئول بالتضامن من عقوبة الغرامة إلا إذا ثبت غيابه عن المحل وتعذر قيامه بمنع وقوع الفعل المخالصي

(المادة الثامنة عشر)

على مأموري الضبط القضائي إبلاغ النيابة العامة عن أي جريمة من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون فور ضبطها ، ويجب على النيابة العامة فور إبلاغها بالجريمة القيام بالتحقيق في الواقعة وعليها إذا رأت أن الأدلة كافية رفع الدعوى إلى المحكمة الجزئية المختصة خلال أربع وعشرين ساعة من تاريخ أحالة الأوراق إليها ويجوز للنيابة العامة الاكتفاء بأقوال المتهم أو الشهود الواردة بمحضر جمع الاستدلالات .

(المادة التاسعة عشر)

يجب أن يتم الفصل في الدعاوى المرفوعة بموجب أحكام هذا القانون أمام المحاكم الجزئية خلال ثلاث أيام من تاريخ رفعها ، وتكون الأحكام التي تصدر في هذه الدعاوى غير قابلة للطعن بالمعارضة .

(المادة العشرون)

يجوز للمحكمة عند نظر الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون أن تكتفي بتلاوة أقوال الشهود التي أبديت في التحقيق الابتدائي أو في محضر جمع الاستدلالات حسب الأحوال إذا كان من شأن استدعائهم تعطيل الفصل في الدعوى ، كما يجوز للمحكمة أن تنظر الدعوى في مكان أخر خارج مقر المحكمة .

(المادة الحادية والعشرون)

تنشر على نفقة المحكوم عليه ملخصات الأحكام الصادرة بالإدانة في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون وذلك في إحدى الصحف اليومية مرتين متتاليب ن

(المادة الثانية والعشرون)

يكون للموظفين الذين تندبهم اللجنة المسعبية العامة للاقتصاد والتجارة الخارجية وكذلك لأعضاء الأمن الشعبي المحلي والحرس البلدي صفة ماموري الضبط القضائي فيما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ، ولهم في سبيل ذلك حق دخول المصانع والشركات والمنشآت العامة والخاصة ومراكز التوزيع والمحال والمخازن وغيرها من الأماكن المخصصة لتأديمة الخدمة والأعمال ، كما تكون لهم حق طلب وفحص الدفاتر والسجلات وغيرها من المستندات والأوراق التي يرى الإطلاع عليه

(المادة الثالثة والعشرون)

يجوز منح مكافآت مالية لمأموري الضبط القضائي الذين يقومون بضبط جريمة من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون أو يعاونون في اكتشافها أو استيفاء الإجراءات المتصلة بها وتحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة قيمة تلك المكافآت وقواعد توزيعها .

(المادة الرابعة والعشرين)

يلغى قانون الرقابة على الأسعار الصادر في 2 / جماد الأخر / 1385 هـ الموافق 9/28/9/28م ، على أن تظل سارية القرارات المعمول بها حاليا في شأن تحديد الأسعار وذلك إلى أن تعدل أو تلغى وفقاً لأحكام هذا القانــــون .

(المادة الخامسة والعشرين)

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية وفي وسائل الإعلام المختلف ال

مؤتمر الشعب العام

صدر في 10 / شوال / 1398و.ر الموافق 15 / 5 / 1989م

قانسون رقم 16 لسنة 1425 ميلادية بتعديل بعض أحكام القانون رقم 13 لسنة 1989 إفرنجي بشأن الرقابة على الأسعسار

مؤتمر الشعب العـــــام ...

- تنفيذ لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي لعام 1424 مبلادية
- وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهيـــر .
- - وعلى قانون العقوب
- وعلى القانون رقم 2 لسنة 1979 إفرنجي بسشأن الجرائم الاقتصاديسة .
- وعلى القانون رقم 13 لسنة 1989 إفرنجي بشأن الرقابة على الأسعـــــار .

تعدل المواد (الأولى والثالثة والسابعة والثامنة والحادية عشر والرابعة عشر والخامسة عشر من القانون رقم 13 لسنة 1989 إفرنجي بشأن الرقابة على الأسعار على النحو التالى:-

المسادة الأولسي

فيما عدا السلع والخدمات التي يتم استثناؤها بموجب إحكام اللائحة التنفيذية لهذا القانون تخضع جميع السلع والبضائع والمنتجات المحلية والمستوردة والخدمات لنظام تحديد الأسعار ، ولايجوز البيع أو التعامل فيها بمقابل يزيد على السعر المحدد لها قانونا

المــــادة الثالثة

تتولى اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة تحديد أسعار السلع والمسائع والمنتجات والخدمات التي تقتضى المصلحة العامة توحيد أسعارها في كافة أنحاء الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى ، وذلك بالتنسيق مع الجهات العامة الأخرى ذات العلاقة ، ويجوز للجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة تخويل بعض الجهات العامة في بعض اختصاصاتها المتعلقة بتحديد أسعار السلع والخدمات محل نشاطها ، كما يجوز لها تخويل بعض الشركات العامة في بعض اختصاصاتها المتعلقة بالسلع التي تنتجها والموجهة للتصدير ، وعلى الجهات المذكورة في هذه المادة أن تلتزم بالضوابط والأسس المعتمدة للتسعيرة وإبلاغ اللجنة الشعبية العامة للتصدير ، وأبلاغ المنتقدة الشعبية العامة المنتقدة التسعيرة والمادة أن تلتزم بالضوابط والأسس المعتمدة للتسعيرة وإبلاغ اللجنة السعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة بقرارها ، كما تلتزم بنشيسية

المابعة

تنشر القرارات التي تصدر عن اللجنة الشعبية العامـة للتخطـيط والاقتـصاد والتجارة أو عن لجان التسعير بالمحلات في إحدى الصحف اليومية المحلية أو علـى لوحة الإعلانات بالمقار الإدارية للجان التسعير ، وتسرى هذه القرارات مـن تـاريخ نشرها ، وفي الأحوال التي يكون فيها النشر في الصحف اليوميـة الزاميـا تتـولى الجهات المصنعة والموردة والمنتجة للسلع أو المؤدية للخدمة نشر قرارات التـسعيرة على أن تحمل نفقات النشر .

المادة الثامنة

يجب على كل من يعرض للبيع سلعا أو بضائع والمنتجات أو يقدم خدمة مما يخضع لنظام تحديد الأسعار ولم يسبق تسعيرها ، أن يقدم للجهة المختصة بالتسعير كافة البيانات والمستندات المتضمنة لعناصر التكلفة لغرض تحديد أسعارها وتتولى الجهات المختصة بالتسعير طبقا لأحكام هذا القانون تسعير السلع والمنتجات والخدمات الخاضعة لنظام تحديد الأسعار ، بمقابل مالي يدفعه صاحب الشأن ويتم احتسابه ضمن عناصر تكلفة السلع المسعرة ، وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون قيمة رسوم التسعيرة المقررة لكل سلعة حسب طبيعتها أو أهميتها الاقتصادية .

المادية عشرة

يحظر على جميع منتجي السلع والبضائع عرض السلع محل نشاطهم للبيع لغير قنوات التوزيع المعتمدة قانونا ، كما يحظر عليهم تحت أي مسمى تخصيص أي نسبة أو كمية من الإنتاج للعاملين .

المــــدة الرابعة عشرة

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو غيره من القوانين الأخرى يعاقب كل من باع سلعة أو بضاعة أو منتجات أو قدم خدمة مما يخضع لنظام تحديد الأسعار أو عرضها للبيع بسعر يزيد على السعر المقرر لها أو أخفاها أو أمتنع عن بيعها وذلك على النحو التالي:-

أولاً: إذا وقعت الجريمة للمرة الأولى يعاقب الجاني بغرامة مالية تعادل (50%) من قيمة السلعة أو البضاعة أو مقابل تقديم الخدمة محل الجريمة على ألا تقل عن ثلاثمائة دينار وبقفل المحل لمدة شهر .

ثانياً: إذا وقعت الجريمة للمرة الثانية خلال خمس سنوات من تاريخ الحكم بالإدانة في الجريمة الأولى عوقب الجاني بغرامة تعادل (70%) من قيمة السلعة أو البضاعة أو مقابل تقديم الخدمة محل الجريمة على ألا تقل الغرامة عن خمسمائة دينار ربقفل المحل لمدة ستة أشهر .

ثالثاً: إذا وقعت الجريمة للمرة الثالثة خلال خمس سنوات من تاريخ الحكم بالإدانة في الجريمة الثانية يعاقب الجاني بغرامة تعادل (100%) من قيمة السلعة أو البضاعية أو مقابل تقديم الخدمة على ألا تقل عن ألفي دينار وبإلغاء ترخيص ممارسية النشاط بشكل نهائى.

رابعاً: وفي جميع الأحوال المنصوص عليها في هذه المادة يجب الحكم بمصادرة السلع والبضائع محل الجريمة فضلا عن نشر الحكم ثلاث مرات في إحدى وسائل الأعلام المختلفة على نفقة المخالف.

خامساً: تطبق ذات العقوبات الواردة في هذه المادة على المشتري أو المستفيد من الخدمات بالمخالفة للتسعيرة متى ثبت علمه بالأسعار المحددة ولم يبادر بإبلاغ السلطات .

سادساً: يجوز بقرار من جهة الاختصاص أو من تخوله بذلك في الأحوال التي تحدده اللائحة التتفيذية الأمر بقفل المحل وضبط السلعة محل المخالفة وذلك إلى حين صدور الحكم.

المــــادة الخامسة عشرة

يعاقب كل من يخالف أحكام المواد التاسعة والعاشرة والثالثة عشر من قانون الرقابة على الأسعار بغرامة لا تتجاوز (500) دينار ، ويعاقب كل من يخالف أحكام المادتين الحادية عشرة والثانية عشرة من قانون الرقابة على الأسعار بغرامة لا تقل عن (500) دينار ولا تتجاوز خمسة آلاف دينار .

المــــادة الثانية

يستبدل بعبارة البلدية أينما وردت في القانون رقم 13 لـسنة 1989 إفرنجي المشار إليه عبارة (المحلة) .

المادة الثالثة

تصدر اللائحة والقرارات التنفيذية لهذا القانون من اللجنة الشعبية العامة التخطيط والاقتصاد والتجارة على أن تشمل ما يلي:

- 1) تحديد السلع والخدمات التي تقتضي المصلحة العامة توحيد أسعارها في أنحاء الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى .
 - 2) تحديد السلع والخدمات التي لا تخضع لنظام تحديد الأسعار .
- 3) تحديد السلع والخدمات التي تختص لجان التسعير بالمحلات بتحديد أسعارها .
- 4) تحديد الرسوم المالية المقررة التي يتعين أداؤها مقابل تحديد أسعار السلع و الخدمات المبينة بهذه اللائحة .
- 5) تحديد السلع التي يجوز للجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة تخويل جهات أخرى بتحديد أسعارها والشكل الذي يصدر به هذا التخويل .
- 6) تحديد نموذج القرار الإداري الذي يصدر بتحديد الأسعار والبيانات التي يجب أن يحتوي عليها .
- 7) تحديد السلع والخدمات التي يكون نشر أسعارها في الصحف اليومية إلزامية .
- المختصة التي تحال إليها السلع المصادرة وكيفية التصرف فيها وتحديد الجهة التي تؤول إليها قيمتها .

المــــادة الرابعة

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي جميع وسائل الأعلام المختلفة ويعمل به من تاريخ صدوره .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت

المو افق: 13 / 2 / 1425 ميلادية

قرار اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة رقم 191 نسنة 1425 ميلادية بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم 16 نسنة 1425 ميلادية بتعديل بعض أحكام القانون رقم 13 نسنة 1989 إفرنجي بشأن الرقابة على الأسعار اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة

- بعد الإطلاع على القانون رقم (13) لسنة 1989 إفرنجي بشأن الرقابة على
 الأسعار.
- و على القانون رقم (16) لسنة 1425 ميلادية بتعديل بعض أحكام القانون رقم (13) لسنة 1989 إفرنجي بشأن الرقابة على الأسعار .
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1425 ميلادية بشأن تنظيم عمل المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية .
- وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة رقم (76) لـسنة 1987 إفرنجي بشأن أسس وضوابط التسعير . .
- وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة الخارجية رقم (172) لسنة 1990 إفرنجي بشأن تصنيف السلع وضوابط تحديد أسعارها . .

" قــــرت " مــــادة (1)

تخضع جميع السلع والبضائع المنتجة محليا والمستوردة لنظام تحديد الأسعار ولا يجوز عرضها للتداول أو البيع إلا بعد تحديد أسعارها وفقا لحكام قانون الرقابة على الأسعار بأحكام هذه اللائحة .

و تخصع جميع الخدمات لنظام تحديد الأسعار ولا يجوز لأي جهة تقديم أية خدمة اللا بعد تحديد أسعارها وفقاً لأحكام هذه اللائحة ..

يجب على من يعرض للبيع سلعا أو بضائع أو منتجات أو يقدم خدمــة تخــضع لنظام تحديد الأسعار ولم يسبق تسعيرها ، أن يقدم للجهة المختصة بالتــسعير كافــة البيانات والمستندات المتضمنة لعناصر التكلفة لغرض تحديد أسعارها .

(3) أ

تختص اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة دون غيرها بتحديد أسعار السلع والخدمات الواردة في الكشف رقم (1) المرفق بهذه اللائحة وفقا لعناصر التكلفة الفعلية ، وتنشر القرارات الصادرة بتحديد أسعار السلع والخدمات بإحدى الصحف المحلية على نفقة الجهات المنتجة أو الموردة للسلع أو المؤدية للخدمة ، قبل العمل بها .

مـــــدة (4)

تشكل لجان التسعير بالمحلات المنصوص عليها في القانون رقـم (13) لـسنة 1989 إفرنجي وتعديلاته ، بقرار من اللجنة الشعبية للمحلة ، على أن تتكون من : -

- 1- عضو اللجنة المسعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة بالمحلة رئيسا
 - 2- عضو اللجنة الشعبية العامة للإسكان والمرافق بالمحلة
- 3- عضو اللجنة الشعبية العامة للصناعة والمعددن بالمحلة أعضاء
 - 4- عضو اللجنة الشعبية العامة للزراعة بالمحلية
 - 5- عضو اللجنة الشعبية العامة للثروة الحيوانية بالمحلة

مــــــدة (5)

تختص لجان التسعيرة المحلية وفي النطاق الإداري المحدد لها بتحديد أسسعار السلع والخدمات الواردة في الكشف رقم (2) المرفق وفقاً لعناصر التكلفسة المعليسة، ويتعين على لجان التسعير المشار إليها تحديد أسعار الخضروات والفواكسة المسار المشار المسار المسار

محليا أسبوعيا على أن تنشر هذه الأسعار على لوحة الإعلانات بالمقار الإدارية للجان التسعير وفي الأسواق العامة .

الدة (6)

- التقييد بعناصر التكلفة الفعلية لتحديد الأسعار.
 - 2- نشر أسعار السلع والخدمات قبل العمل بها .
- 3- ابلاغ اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة بما يصدر عنها من قصصد في المنابعة العامة المنابعة العامة المنابعة العامة العامة المنابعة العامة ا
- 4- التقييد بتحديد أسعار السلع والخدمات محل اختصاصاتها ضمن النطاق الإداري للمحلة .

(7) السلام

تتكون عناصر تكلفة المنتجات المحلية لحلقة الجملة من البنود التالية: -

- 1- تكلفة المواد الخام ومواد الإنتاج والمواد المساعدة .
- 2- نقل المواد الخام والمواد المساعدة من مصادر الشراء إلى مخازن المسصنع وفقاً لأسعار النقل المعتمدة .
 - 3- المهايا والمرتبات وفقا للقيمة المقدرة بالميزانية التقديرية المعتمدة .
 - 4- الوقود والقوى المحركة.
- 5- استهلاك الأصول الثابتة والمنقولة وفقا للمعدلات المعمول بها في التشريعات الضريبة .
 - 6- الإيجـــار ات .
 - 7- مواد اللف والحزم.
 - 8- نفقات التفريغ والتستيف والمناولة داخل المخازن.
 - 9- مصروفـــات الصيانـــة.

- 10- المصروفات الإدارية العمومية وفقاً لما هـو مبـين بالميزانيـة التقديريـة المعتمدة.
 - 11- ضريبة الإنتاج وفقا للقانون رقم (19) لسنة 1992 إفرنجي .
- 12-الفاقد أثناء عمليات التصنيع ويحدد من قبل الجهات الفنية المختصة بأمانة اللجنة الشعبية العامة للصناعة والمعادن .
 - 13- ضريبة المخالصة.
 - 14- الرسم المقرر لتحديد الأسعار .
 - 15- هامش الإنتاج بما لا يتجاوز 10% من التكلفة الإجمالية .

تتكون عناصر تكلفة السلع المستوردة لحلقة الجملة من البنود التالية:

- 1- ثمن شراء السلعة تسليم ميناء التصدير .
- 2- مصاريف النقل والشحن والتأمين حتى ميناء الوصول .
 - 3- المصاريف المصرفية لفتح الاعتماد .
- - 5- رسوم النهر الصناعـــي ٠
 - 6- رسوم الموانىء بما في ذلك رسوم التخزين لفترة لا تتجاوز أسبوعين .
 - 7- مصروفات وكالات الملاحـــة .
- 8- نفقات النقل من موانىء الوصول إلى المخازن الرئيسية للشركة أو التشاركية وفقاً لأسعار النقل المعتمدة .
 - 9- نفقات التفريغ والتستيف بالمخازن .
 - 10-تكلفة الفاقد أثناء المناولة بما لا يتجاوز نصف في المائة من قيمة البضاعة .
 - 11- ضريب___ة المخالص__ة.
 - 12-الرسم المقرر لتحديد الأسعار

13-هامش الاستيراد وفقاً لما هو مبين بالكشف المرفق بهذا اللائحة .

مـــــدة (9)

يتحدد سعر البيع من حلقة الجملة إلى حلقة التجزئة تسليم ظهر السشاحنة وفقا للعناصر التاليـــة: -

- 1- ثمن شراء السلعة من الوحدة الإنتاجية أو المستوردة .
- 2- تكلفة النقل حتى باب مخزن حلقة الجملة وفقا لأسعار النقل المعتمدة .
 - 3- نفقات التفريغ والتستيف والشحن داخل مخازن الجملة .
 - 4- ضريبة المخالص___ة.
 - 5- هامش التوزيع المقرر لحلقة الجملة .

مـــــادة (10)

يتحدد سعر البيع من حلقة التجزئة إلى المستهلك النهائي ، وفقاً للعناصر التالية:-

- 1- ثمن شراء السلعة تسليم ظهر الشاحنة .
- 2- تكلفة نقل السلعة من مخزن الجملة إلى قناة التوزيع وفقاً لأسعار النقل المعتمدة.
 - 3- ضريبة المخالص___ة.
 - 4- الهامش المقرر لحلقة التجزئ____ة.

ادة (11)

تضاف إلى عناصر التكلفة المحددة بموجب أحكام المادة التاسعة من هذه اللائحة نسبة 5% من إجمالي تكلفة الإنتاج أو الاستيراد ، لتغطية نفقات نقل السلع التي تقتضى المصلحة العامة توحيد أسعارها .

3%من إجمالي التكلفة لتغطية مصروفات النقل حتى المخازن الرئيسية بالمناطق.

يتحدد الرسم الذي يتعين أداؤه مقابل تـسعير الـسلع والخـدمات علـى النحـو التالــــي :

- السلع الغذائية والأساسية: ربع في المائة من القيمة الإجمالية للتكلفة.
 - السلع الأخرى: نصف في المائة من القيمة الإجمالية للتكلفة.
 - الخدمات: نصف في المائة من القيمة الإجمالية للتكلفة.
- * ويوضح في الجدول رقم (3) السلع الغذائية والأساسية التي تندرج تحت هذا البند .

 مـــــادة (13)

تخول الجهات التالية بإصدار قرارات لتحديد أسعار بيع السلع والخدمات المبينة قربن كل منها:

التبغ والكبريت	اللجنة الشعبية العامة للصناعة والمعادن	-

■ اللجنة الشعبية العامة للصحة والضمان الاجتماعي

والخدمات الطبية بالمرافق الصحية الخاصة

■ اللجنة الشعبية العامة للثروة الحيوانيــة البيطريــة

■ اللجنة الشعبية العامة للمواصلات والنقل الخدمات البريديـــة .

- اللجنة السعبية العامة للسوالسات والتسالات السلكية واللاسلكية

■ اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام العام الأمنية ومعدات إطفاء الحريق ..

■ مصرف ليبيــــا المركــــزي الذهب الخام والمصنع .

وعلى الجهات المذكورة في هذه المادة تحديد أسعار هذه السلع والخدمات وفقا لعناصر التكلفة المعتمدة – دون احتساب الرسم المقرر للتسعير – من خلال لجان يشترك في عضويتها مندوبين عن قطاع التخطيط والاقتصاد والتجارة، كما تلتزم هذه الجهات بنشر قرارات التسعير قبل العمل بها وتزويد اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة بكل ما يصدر عنها من قرارات.

مــــادة (14)

تستثنى السلع المنتجة محلياً الموجهة للتصدير من الخضوع لأحكام هذا الفرار ويخول جهاز التصدير والاستيراد بتحديد أسعارها .

مـــــادة (15)

يجوز للإدارة المختصة بأمانة اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والنجارة ، تخويل بعض الشركات العامة الصناعية والأستيرادية ، تحديد أسعار بيع منتجاتها أو إدارتها وفقاً لعناصر التكلفة المحددة بموجب أحكام هذه اللائحة .

على أن تخضع تلك الأسعار للرقابة والتفتيش من الإدارة المشار إليها في هذه المادة .

مــــادة (16)

تخول الإدارة العامة للتسويق والتوزيع بأمانة اللجنة السشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة بتحديد أسعار السلع المستوردة من قبل الشركات والتشاركيات (فيما عدا السلع التي تقتضي المصلحة العامة توحيد أسعارها في جميع أنحاء الجماهيرية) بموجب اعتماد إداري.

يجب على كل من يعرض سلعة للبيع أو يؤدي خدمة أن يضع بشكل بارز السعر المحدد لها على الغلاف أو جسم السلعة أو العبوه وفقاً لأحكام قانون الرقابة على الأسعار وتعديلاته.

وفي الحالات التي يتعذر فيها وضع السعر على السلعة يتم وضع الأسعار على لوحة إعلانات كبيرة توضع في مكان بارز من المحل وتتضمن أهم البيانات المتعلقة بالسلع والخدمات المسعره.

وبالنسبة للفنادق والمطاعم والمقاهي وغيرها من الوحدات التي تؤدي خدمة عامة ، بيان الأسعار المعمول بها بشكل واضح على لوحة إعلانات ، وعلى قوائم الخدمة المقدمة ، وفي جميع الأحوال يجب أن تكون قوائم الأسعار معتمدة ومختومة بختم الجهة المخولة بالتسعير .

ادة (18)

يحظر على غير الجهات المخولة بالتسعير وفقا لأحكام هذه اللائحة ، القيام بتسعير أية سلعة أو بضاعة أو خدمة مما تخضع لأحكام قانون الرقابة على الأسعار وتعديلاته .

مــــادة (19)

يعمل بهوامش الاستيراد والتوزيع لكل مجموعة سلعية وفقاً لما هو مبين بالكشف رقم (4) المرفق بهذه اللائحة .

مـــــدة (20)

لا يجوز لحلقات الإنتاج أو الاستيراد أو التوزيع الجمع بين أكثر من هامش واحد .

وفي حالة شراء موزع التجزئة مباشرة من المستورد أو المنتج يــــتم أقتــسام هامش الجملة بين الحلقتين بالتساوي .

____ادة (21)

لأمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة أو من يفوضه الإذن ببيع السلع التي يتم ضبطها بالمخالفة لأحكام قانون الرقابة على الأسعار وتعديلاته، قبل صدور الحكم بمصادرتها وذلك في حالة الخوف من عطب أو

فساد السلع ويودع المبلغ لدى خزينة المحكمة المختصة إلى حين صدور حكم المحكمة المختصة .

____ادة (22)

تحال السلع المصادرة تنفيذا لأحكام قانون الرقابة على الأسعار وتعديلاته الى المؤسسة الوطنية للسلع التموينية أو إلى شركات التسويق المحلي ، بحسب الأحوال أو إلى جهة أخرى تحددها اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة ، لتتولى بيعها وتوريد أثمانها إلى الخزانة العامة .

ادة (23)

يلغى القرار رقم (76) لسنة 1987 إفرنجي بشأن أسس وضوابط التسعير المشار إليه .

كما يلغى القرار رقم (172) لسنة 1990 إفرنجي بشأن تصنيف السلع وضوابط تحديد أسعارها .

____ادة (24)

يعمل بأحكام هذه اللائحة من تاريخ صدورها وتنشر في الجريدة الرسمية ويلغى كل ما يخالفها من أحكام .

اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة

صدرت في: 30 / محرم .

الموافق: 17 / 6 / 1425 ميلادية

الكشف رقم (1) يوضح السلع والخدمات التي تحدد أسعارها مركزياً

التي تحدد السعارها مردري	
البيان	ر.م
(أ) السلع التي تحدد أسعارها بموجب قرارات تصدر عن اللجنة	
الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة	
القم	-1
الدقيــــــق	-2
الأرز	-3
زيت الزيتـــون	_4
الزيوت النباتيـــة	-5
معجون الطماطـــم	-6
السكـــــــر	-7
الشاي	-8
البــــــن	-9
الخميـــــرة	-10
المكرونـــــة	-11
السميـــــد	-12
الخبــــــز	-13
الألبان ومشتقاتهــــا	-14
البقوليات الجافـــة	-15
البيض والدواجــــــن	-16
لحوم الأغنام والأبقار والإبل والماعز المحلية والمستوردة	-17
الأسماك والرخويـــــات	-18
أغذية الأطفال	-19
بعض المنتجات النفطيــــة	-20
الأعلاف المركزة المحلية والمستوردة	-21
الاسمنت المحلي والمستــــورد	-22
Parent V Medical Control of Contr	

البيان	ر.م
حديد التسليح والصنعة المنتج محلياً والمستورد	-23
الصابون المحلي بأنواعه	-24
الملـــــح	-25
الجرارات الزراعية والشاحنات والحافلات	-26
الحيوانات الحية المستوردة	-27
السيارات بجميع أنواعها	-28
منتجات المصانع الملوكة للمجتمع	-29
الأسمدة الكيماوية والأعلاف	-30
أية سلع أخرى — منتجة محلياً أو مستوردة — تقتضي المصلحة العامة توحيد	-31
-	أسعارهما
(ب) الخدمات التي تحدد أسعارها بموجب قرارات تصدر عن اللجنة	
الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة	
النقل البري للبضائع والركاب عبر المناطق	-1
الإيواء بالفنادق والقرى السياحية	-2
(ج) السلع المستوردة التي تحدد أسعارها	
بموجب اعتماد أداري من الإدارة المختصة	1
الكراسات والأقلام والقرطاسية والأدوات المكتبية	-1
السلع المعمرة مثل الثلاجات والأفران والغسالات وأجهزة التكييف	-2
والأثاث المنزلي والمكتبي وأدوات وتجهيزات المطابسخ	
مستلزمات الأم والطفـــل	-3
مستلزمات مقاومة الأفات الزراعية .	_4
الصابون المستورد بأنواعـــه	-5
المعابول المسورة بالواسب	

البيان	ر.م
الاسمنت الأبيــــض	-7
الأخشاب للأغراض المختلفية	-8
قطع غيار السيارات والآلات والمعدا ت والتجهيزات المستخدمة في المنازل وغيرها	-9
الآلات والمعدات المكتبية والأجهزة العلمية الستخدمة في حفظ المعلومات ومراكز	-10
التدريب وآلات النسخ والتصوير وقطع غيارها	
قطع غيار الأجهزة المسموعة والمرئية	-11
السلع المستوردة بمعرفة الشركات العامة	-12
غير تلك التي تقتضي المصلحة العامة توحيد أسعارها	
أية سلعة أخرى لا تقتضي المصلحة العامة توحيد أسعارها	-13

الكشف رقم (2) يتضمن السلع والخدمات التي تتولى لجان التسعير تحديد أسعارها

البيان	ر.م
(أ) السلع المحلية التي يتم تحديد أسعارها بقرار من لجنة التسعير	
أنتاج التشاركيات الصناعية في المحلة	-1
الحلويات والمرطبات بكافة أنواعها	-2
أنتاج المنطقة من الخضروات والفواكه المحلية وتلك التي تباع بالأسواق العامة	-3
حسب موقعها الجغرافي .	
(ب) الخدمات التي يتم تحديد أسعارها بقرار من لجنة التسعير	
المطاعـــــم	-1
المقاهـــــي	-2
دور الخيالـــة	-3
غسل وتشحيم وتنظيف السيارات	-4
المسارح والملاهي وحدائق الحيوان والمنتزهات والمتاحف	-5
خدمات التصويـــــر	-6
خدمات الحلاقة	-7
أجرة نقل الركاب والبضائع داخل المحلة أو بين المحلات	-8
بحسب موقع التشاركية أو صاحب المركبة	
نفخ وتصليح الإطــــارات	_9
المغاسل وكي الملابـــس	-10
مدارس قيادة السيارات	-11
ورش الصيانــــة	-12
أية خدمات أخرى داخل المحلة	-13

الكشف رقم (3) الخاص بتحديد رسم التسعيرة المحدد للمجموعات السلعية

الرسم المقرر	البيـــان
	1- السلع الغذائية والأساسية وتشمل:
	المشروبات والعصائر ، المخللات والمربيات
ربع في المائة	الحليب ومشتقاته ، التن ، الأسماك ، اللحوم
من أجمالي التكلفة	البيض الخضروات ، الفواكه الطازجــة
	والجافة ، البقوليات المعلبة ، اللوزيات
	وغيرها (عدا السلع التموينية) القرطاسية ، مواد
	التنظيف ، الملابس والأقمشة والمنسوجات ، الأحذية
	وما في حكمهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	2- السلع الأخرى مثل:
	المواد المنزلية الكهربائية ، الإلكترونات
نصف في المائة	أجهزة التكييف والتبريد ، الأثاث ، مواد
من إجمالي التكلفة	الزينة ، السيارات قطع غيارها ، الشاحنات
	والحافلات وقطع غيارها ، الشاحنات
	والحافلات وقطع غيارها ، الجرارات وقطع
	غيارها (وما في حكمها)
	3- الخدمات وتشمل: -
نصف في المائة من	أ- النقل البري والبحري والجوي للبضائع
إجمالي التكلفة	والركاب عبر المناطق .
	ب— الإيواء بالفنادق والقرى السياحية .
	ج- أية خدمات أخرى

الكشف رقم (4) لتحديد هوامش الاستيراد والتوزيع للمجموعات السلعية المرفق بالقرار رقم (191) لسنة 1425 ميلادية

هامش التوزيع	هامش التوزيع	هامش	المرفق بالقرار رقم (191) البيـــــان
بالتجزئة	بالجملة	التوزيع	
J · ·		بالاستيراد	
7,11	7,8	_	- الخفضروات ذات الأوراق والطماطم الطازج
,			المنتج محلياً .
½ 11	7.8	<u>7</u> 10	 بقية الخضروات والفواكه .
,, -			- الدقيق / السميد / المكرونة / الأرز / الشاي /
			السكر / البن / معجون الطماطم / الزيوت .
%8	7.5	7.8	النباتية
7.8	7.5	7.8	- البقول الجافة
χ 10	7.6	7,10	فواكه جافة ومعلبة
½10	7.5	7.8	- حيوانات حية / لحوم دواجــــن
7,10	7.6	7.8	 أسماك طازج
7.8	7.5	7,8	– الحبوب (قمح – شعيــــــر)
7.8	7.5	7.8	 أغذية الأطفال والمرضــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7.8	7.5	7.8	- الأدويـــــة
			- المعلبات الغذائية وتشمل كافة الأغذية
7,10	7.6	7.8	المحفوظة في علب معدنية أو ورقية
7.8	7.5	7.8	 الألبان السائلة أو المجفف
			مشتقات الألبان وتشمل الزبد ه والجبن
7,10	7.8	7,10	التوابــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
/10	7.6	7.8	 الحلوى والشيكولاته والبسكويت
11	7,8	-	 المياه المعدنية والمشروبات الغازية
7.11	7.8	_	- المكسرات (اللوز وما شابهـ ه)
7.8	7.5	7.8	 السمن المعلب (نباتي أو حيواني)
			 الصابون المسحوق والصلب والسائل
			لغسل الثياب ومواد التنظيف
			الأخرى كالبوتاس والمستحضرات الكيماوية
			التي لها علاقة بإزالة البقع من الملابس

78	75	., Q	
7.0	7.5	/.0	ومن الأدوات المنزلية ومن البلاط

امش التوزيع	هامش التوزيع ه	هامش التوزيع	البيــــان
بالتجزئة	بالجملة	بالاستيراد	3-3-3-7
			- المطهرات وتشمل المواد التي تستعمل في
7.8	7.5	у.8	تطهير دورات الميــــاه .
			- مبيدات الحشرات التي تستعمل في . - مبيدات الحشرات التي تستعمل في .
7,10	½ 6	7.8	الأغراض المنزليــــــة
			الملابس الجاهزة الداخلية والخارجية من
			جميع الأنواع (صوفية أو قطنية أو جلدية
			أو ألياف صناعية)
1.5			كما تـشمل أيـضاً الجـوارب والقفـازات
7,15	7.6	7.8	والمناديسل والمسشاد والحمسالات ولبساس
			الــرأس .
15		_	 المنسوجات وتشمل جميع أنواع الأقمشة
7,15	7.6	7,8	 من صوفية أو حريرية أو قطنية أو ألياف
7,11	6	10	صناعيـــــة
/.11	7,6	7,10	- المواد المنزلية المصنوعة من المعادن / أو
7,10	.,5	0	الخزف أو الزجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
×10	7.5 7.4	% 8	- المواد المصنوعة من البلاستيك التي تـستعمل
7.10	7.4	%8 e	في جميع الأغـــــراض
7.20	/. 4	у.8	 الأثاث الخشبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			الأثاث المعدنــــي
			- مواد التزيين والتجميل ومعدات الحلاقة
½10	7.8	7.8	ومعجدون الأسنان والصابون التواليت
7.8	y.5 y.5	7.8 7.8	ومعجون الحلاقة والروائح والعطور (المركبة
7.15	7.7	7.8 7.8	والــسائلة) أو المستحــضرة في شــكل
½1 5	/7	%8 %8	معجـــون
%10	7.5	7.8	القرطاسية والأدوات المدرسيــــــة المنابعة على الماء
		,	 أحذية رجالي وأطفــــــال أحذية نسائيـــــة
710	7,6	7.8	- احديه نسانيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7,10	<u>%</u> 6	7.8	- اد شفلت ۱ انجیز ۱ انجب - مواد بنا، أخرى من طوب وجیر وبلاط

وخلافها
 الخشب لأغراض البناء ولصناعة الأثاث

			11
هامش التوزيع	هامش التوزيع	هامش التوزيع	البيــــان
بالتجزئة	بالجملة	بالاستيراد	
			- المواد الحديدية لأغراض البنــــاء
½10	7.5	7,8	والأغــــراض
7,11	7.8	7.8	الصناعيـــــة. ألواح
7.10	7.6	7.8	زجاجيـــــات
7.8	7.5	7.8	- مواد الطلاء والزيـــــوت
7.8	7.6	7.8	الأسمــــدة الكيماويــــــة .
7.8	7.5	7.8	- المبيدات الكيماوية للزراعـــــة
			- الأعلاف المــركزة والمنزليــــة
7,10	7.4	7.8	- الآلات الزراعيـة والـصناعية بـاختلاف
			أنواعــــــان
7.15	7.6	7.8	- قطع غيـار الآلات الزراعيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7.15	7.6	7.8	والصناعيـــــة .
7,15	7.4	7.8	- مستلزمات الري غير المعدنية
7,15	7.6	7,8	السيارات الجديـــــدة .
7,15	7.5	7.8	- قطع غيار السيـــــارات .
7.15	7.5	7,8	- الإطــــارات
7,10	7.6	7.8	- البطاريات السائلة
7,15	7.8	7,10	 المحركات الكاملة ونصف المحــــركات .
			 أحزمة أمان للسيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7,15	7,8	7,10	- حرير طبيعي (مع إضافة دينار واحــــد
7,15	7.6	7,8	للكيلــــوجرام تكــــاليف
7,11	7.8	7,10	صبغـــــة
			- مستلزمات الري المعدنية .
			 الدرجات النارية والعاديــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7.10	7.6	7,8	- المعدات الـتي تـستعمل في مزاولــة الـصناعة

χ10 χ11	% 8 % 8	χ10 χ10	اليدوية (كالأزميل والبارد والخارط والكماشات والمناشير والمطارق وقطع غيارها والمسامير). الأدوات الصحية وتشمل المراحيض وأحواض الاستحمام والغسيل وملحقاتها.	-
------------	--------------------------	------------	--	---

	T		
هامش التوزيع	هامش التوزيع	هامش التوزيع	البيان
بالتجزئة	بالجملة	بالاستيراد	
			- أدوات ومعـــدات كهــــر بائيــــة
	↔		باسترثنا من قطع
7,11	7.6	7.8	غيار للسيارات والآلات الصناعية
7,10	7,6	%8	والزراعيــــــة
			- البطاريات الجافـــــة
7.8	%8	7,10	_ أجهــزة الاســتعمال المنزليـــة الــتي
			تـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			الكيروسيــــن
			- أجهــــزة الإذاعــــة المرئيــــة
7.10	7.8	7,10	والمسموعــــة وملحقاتها كالهوائي
7,10	7,6	7.8	والأسلاك والمحرك وغير ذلك وقطع غيار
			أجهزة الإذاعة المسسموعة
			والمرئيـــــــة
7.10	7,6	7.8	ـ الملابس ذات الاستعمال الصحــــي
78	½6	7.8	الضمادات والشاش واللصقــــــات
			والأربطة بأنواعها والشمالات الصحيـــة
رديد والمساورة المساورة	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		والقطن الطبــــــي .

7.8	7.6	7.8	- أدوات ولوازم التسخين والتبريد الصحي
7.10	7.6	у.10	
			- أدوات ومعــــدات رضـــاعة
			الأطفــــال ونظافتهم وما في
			حكمها أسرة وعربات الأطفال وألعابهم وما
			في حكمهـــــا .
			 السلـــع الأخرى غير المذكورة فـــي
			هذا اللحـــــق

قانون رقم (19) لسنة 1991 م بتقرير بعض الأحكام المتعلقة بمشروع النهر <u>الصناعي العظيم واستثمار مياهه</u>

مؤتمر الشعب العـــام:

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1400 و.ر الموافق 1990م والتي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي في الفترة مسن 29 ذي القعدة إلى 5 ذي الحجة 1400و.ر الموافق 11 إلى 17 مسن شهر الصيف 1991م.
- وبعد الإطلاع على القانون رقم 10 لسنة 83م بشأن تمويــل وتنفيــذ
 مشروع النهر الصناعي العظيم ، وتعديله .
- وعلى القانون رقم 11 لسنة 1983م بإنشاء جمار تنفيذ و إدارة مشروع
 النهر الصناعى العظيم .

" صيغ القانون الأتي " المادة الأولى

تضاف إلى المادة الأولى من القانون رقم 10 لسنة 1983م المشار إليه فقرة جديدة يجري نصها كالأتى: -

ويقصد بمشروع النهر الصناعي العظيم في تطبيق أحكام هذا القانون نقل المياه بإلاضافة إلى إقامة شبكات الري الرئيسية وكافة الأعمال التي يستلزمها استثمار مياه النهر الصناعي العظيرة

المادة الثانية

يستبدل بنص المادة الثالثة من القانون رقم 10 لسنة 1983م المشار إليه النص الأتى : -

- ((يمول جزء من النفقات اللازمة لتنفيذ المشروع المذكور واستثمار مياهه عن طريق رسوم مالية تحدد قيمتها على النحو التالي :
 - i- (7) سبعة دراهم على لفافة التبغ الواحدة المنتجة محلياً والمستوردة .
- ب- (10) عشرة دراهم على (السيجارة) الواحد المصنع محلياً والمستوردة.
- ج- (10) عشرة دراهم على كل (50) خمسين جراماً من تبغ الفليون وأنواع التبغ الأخرى المعدة للاستهلاك المستوردة والمنتجة محلياً.
- د- (20) عشرون در هما على كل لتر بنزين ينتج أو يستورد لغرض البيع في السوق المحلك.
- هـ (50) خمسون درهما على كل لتر نفط تقيل ديزل ينتج أو يستورد لغرض البيع في السوق المحلى .
- ه- (10%) عشرة في المائة من قيمة كل تحويل من التحـويلات التـي يجريها إلى الخارج الأشخاص الطبيعيون الليبيون ، و(15%) خمسة عشر في المائة من قيمة تلك التحويلات بالنسبة للـشركاء والمنـشآت العامة الليبية وغيرها من الأجهزة العامة القائمة بذاتها التي, لا تمـول من موارد الميز انية العامة للدولة .

- و- (5%) خمسة في المائة من قيمة كل عقد من عقود فـتح الاعتمـادات.
 المستندية والمستندات الواردة برسم التحـصيل التـي يقـوم بفتحها الأشخاص الطبيعيون الليبيون ، و (15%) خمسة عشر في المائة من تلك القيمة بالنسبة للأشخاص الاعتباريين المشار إلـيهم فـي الفقـرة السابقة والمسحوبة علـيهم علـي أن يتحمـل المـدين بعـبء هـذا الرسـم الاعتمـادات المـستندية والمستندية والمستندات الواردة برسم التحصيل الخاصة بالسلع التموينية والأدوية والمعدات الطبية واللحوم.
 - ز- (10%) عشرة بالمائة من قيمة تذكرة السفر الدولية مقابل إصدارها للمواطنين والأجانب المقيمين بالجماهيرية العظمى سواء كان السفر بطريق الجو أو البحر .
 - وتعفى من هذا الرسم التذاكر التي تتحمل قيمتها الخزانة العامة .
 - ح- (50) خمسون دينارا سنويا عن كل رخصة تجارية .
 - (75) خمسة وسبعون دينارا سنويا عن كل رخصة صناعية .
 - (100) مائة دينار سنويا عن كل رخصة حرفية .

عدلت بموجب القانون رقم 21 لسنة 1423 ميلادية .

المادة الثالثة

تتولى اللجنة الشعبية العامة تحديد وتنظيم الكيفية التي يـــتم بهـــا توزيـــع الرسوم الإضافية المشار إليها في المادة السابقة بين جهاز تنفيذ وإدارة مشروع النهر الصناعي العظيم ، والهيئة العامة لاستثمار مياهـــــــه.

المادة الرابعة

تسرى أحكام المادتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة من القانون رقم 11 لسنة 83م بإنشاء جهاز تنفيذ وإدارة مشروع النهر الصناعي العظيم على الهيئة العامة لاستثمار مياه النهر الصناعي العظيم .

كما تسرى عليها اللوائح المنظمة للشئون الإدارية والمالية بجهاز تنفيذ وإدارة مشروع النهر الصناعي العظيم .

المادة الخامسة

, هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أحكـــام	الف	یذ	_ل حک	کـــــ	يلغــــ
_ون .						القانـــــــا

المادة السادسة

يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، وينشر في وسائل الإعلام المختلف و المسلمة .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : 16/ محرم الحرام / 1401و.ر <u>الموافق : 28/ 7 / 1991 هـــ</u>

قانون رقم (21) لسنة 1423م بتعديل حكم في القانون رقم (19) لسنة 1991 بتقرير بعض الأحكام المتعلقة بمشروع النهر الصناعي العظيم واستثمار مياهه

مؤتمر الشعب العـــام:

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1403 و.ر الموافق 1993م والتي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي في الفترة من 10 إلى 17 شعبان إلى 1403و.ر الموافق من 22 إلى 29 أي النار 1423م.
- وبعد الإطلاع على القانون رقم 10 لسنة 83م بشأن تمويل وتنفيذ مشروع النهر الصناعي العظيم.
 - وعلى القانون رقم 19 لسنة 1991م بتقرير بعض الأحكام المتعلقة بمشروع النهــــــــر الصناعي العظيم واستثمار مياهه

" صيغ القانون الأتي " المادة الأولى

يستبدل بنص البند ((هـ)) من المادة الثانية من القانون رقم (19) لسنة .

"25" خمسة وعشرون در هما على كل لتر من وقود الديزل .

"20" عشرون درهم على كل لتر من الكيروسين المنزلي .

"200" مائتا در هم على كل كيلوجرام واحد من زيوت التزييت والشحوم .

"250" مائتان وخمسون در هم على كل عبوة أسطوانة غاز زنة 15كج.

وتسري الزيادات المذكورة على المنتجات المبينة أعلاه التي يتم إنتاجها أو إستير ادها لغرض البيع في السوق المحلي .

المادة الثانية

يستبدل بنص المادة الثالثة من القانون رقم 19 لسنة 1991م المشار إليه النص الأتى: -

" تتولى اللجنة الشعبية العامة تحديد وتنظيم الكيفية التي يتم بها توزيع الرسوم الإضافية المقررة بالمادة السابقة بين جهاز تنفيذ وإدارة مشروع النهر الصناعي العظيم والهيئة العامة لاستثمار مياهه .

ويقصد بالرسوم الإضافية المشار إليها في الفقرة السابقة الزيادة المحققة من الرسوم المستحدثة والمضافة بمقتضى المادة السابقة عما كانت عليه قيل صدور هذا القانون " .

المادة الثالثة

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

المادة الرابعة

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي وسائل الإعلام المختلفة ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت بتاريخ : 17/شعبان/1403و.ر

الموافــــق : 1/29 /1423م

قانون رقم (19) لسنة 1992م بشأن ضريبة الإنتاج

مؤتمر الشعب العـــام:

- تنفيذاً لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1400 و ر الموافق 1990م والتي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي السابع عشر في الفترة من 29 ذي القعدة إلى 5 من ذي الحجة 1400و ر الموافق 11 إلى 17 من شهر الصيف 1991م .
- وبعد الإطلاع على القانون رقم 3 لسنة 1964م بغرض رسم إنتاج
 على المشروبات الروحية .
 - وعلى القانون الصادر بتاريخ 7 جمادى الثانية 1385و.ر الموافق 13 من شهر أكتوبر 1965م بغرض رسم إنتاج على أنواع البترول الليبي
 - - وعلى القانون رقم (5) لسنة 1987م بشأن المعاقين.
 - وعلى القانون رقم (22) لسنة 89م بشأن التنظيم الصناعي .

" صيغ القانون الأتي "

المادة الأولى

يقصد بضريبة الإنتاج أو الاستهلاك الضريبة التي تفرض على السلع عند تصنيعها أو إنتاجها داخل البلاد أو على مثيلاتها المستوردة من الخارج.

وتحدد السلع التي تخضع لهذه الضريبة وفئة الضريبة من كل سلعة منها بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية وتخضع للضريبة المشار إليها السلع المستوردة أيا كان

مصدرها وتسري في شأن احتساب الضريبة على هذه السلع ذات الأسس والقواعد المطبقة على نظيراتها من السلع المنتجة محليا وبحيث لا تقل قيمة الضريبة المدفوعة عنها ، عما يدفع على مثيلها المحلي .

المادة الثانية

تستحق ضريبة الإنتاج أو الاستهلاك على السلعة باكتمال انتاجها أو تصنيعها أو استهلاكها ، ولا يجوز للمنتج أن يتصرف في أي سلعة إلا بعد أداء الضريبة المستحقة عليها .

واستثناء من حكم الفقرة السابقة يجوز للجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية الترخيص لبعض المصانع أو المعامل للتصرف في السلع التي تنتجها قبل أداء الضريبة عليها ، على أن يتم سداد الضريبة المستحقة خلل مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ التصرف فيها .

المادة الثالثة

مع مراعاة حكم الفقرة الثانية من المادة السابقة يحظر تداول أية سلعة خاضعة لضريبة الإنتاج أو الاستهلاك أو بيعها أو عرضها للبيع إلا إذا كان قد تم أداء الضريبة المستحقة عليه المستحقة ال

ويجوز نقل تلك السلع من مكان إلى آخر قبل سداد الضريبة وفقاً للشروط والاوضاع التي تحددها اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية .

المادة الرابعة

على كل من ينتج سلعة خاضعة لضريبة إن يمسك سجلاً منتظماً يعتمد عليه في حساب الضريبة ، وأن يكون هذا السجل موقعاً ومختوماً من قبل مصلحة الجمارك ، وعليه الاحتفاظ به لمدة خمس سنوات على الأقل .

وعلى المسئول عن إدارة المصنع أو المعمل أن يقدم إلى مصلحة الجمارك بياناً عن كل سلعة خاضعة للضريبة .

وتحدد اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية نصوذج المسحا وبياناته بالنسبة لكل سلعة وكذلك نموذج البيان ومواعيد تقديمه .

المادة الخامسة

مع عدم الإخلال بالإعفاءات المقررة بموجب قوانين واتفاقيات خاصة ، تعفى من ضريب إنتاج: -

- 1- السلع التي تصدر إلى الخارج أو تنقل إلى منطقة حـــرة .
- 2- منتجات المعاهد العلمية والجامعات ومؤسسات التدريب المهني وما شابهها وذلك في حدود ما يلزم للأغراض التعليمية والتدريب لها .
 - 3- السلع التي تحول تحويلا خاصاً لاستعمالها في الصناعة .
- - 5- الكميات التي يثبت فقدها أو هلاكها أو نلفها بمحاضر رسمية .
- 6- المنتجات التي تفقد مواصفاتها بإدخالها في العمليات الصناعية لإنتاج
 سلعة أخرى .

وتحدد شروط الإعفاء وأوضاعه في كل حالة بقرار من اللجنة الشعبية العامــــة.

المادة السادسة

ترد ضريبة الإنتاج السابق تحصيلها على السلع المنتجة محلياً التي يتم تصديرها إلى الخارج سواء كانت بحالتها أو دخلت في صناعة سلع أخرى محلية ، وكذلك السلع التي تنقل إلى منطقة حسرة .

ويصدر بشروط وأوضاع الرد قرار من اللجنة الشعبية العامــة للتخطيط والتجارة والمالية .

المادة السابعة

يجوز أن تسترد كليا أو جزئيا ضريبة الإنتاج السابق تحصيلها على السلع المحلية التي أدخلت في صناعة سلعة أجنبية مستوردة

بشرط نقل المصنوعات بمعرفة المستورد أو الغير إلى منطقة حرة أو اعادة تصديرها خلال سنة من تاريخ أداء تلك الضريبة عنها .

وبعد تقديم المستندات الكافية لإثبات استعمال الأصناف المنتجة محلياً في إنتاج المصنوعات المطلوب تصديرها ، ويجوز إطالة المدة بقرار من اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية .

وتحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية بعد أخذ رأي الجهات المختصة ، المصنوعات التي ترد المضريبة المحصلة عليها والعمليات الصناعية التي تتم عليها والمواد التي تدخلها ونسبتها والشروط اللازمة لذلك .

المادة الثامنة

- 1- التصرف في السلعة بالبيع أو غيره أو عرضها للبيع قبل أداء ضريبة الإنتاج المقررة عليها في غير الأحوال المرخص بتداولها قبل أداء الضريبة.
- 2- عدم مسك السجلات التي يلزم مسكها وفقا لحكم المادة الرابعة من هذا القانون .
- 3- إخفاء الدفاتر والمستندات أو تقديم دفاتر أو مستندات أو حسابات مصطنعة أو غير صحيحة أو وضع علامة أو أخفاء سلعة بقصد التخلص من أداء الضريبة المستحقة كلها أو بعضها .
- 4- الإدلاء ببيانات غير صحيحة في الإقرارات أو الأوراق التي تقدم تنفيذا لهذا القانون .

5- منع أي من المواطنين القائمين على تنفيذ هذا القانون بغير مقتضى مشروع من دخول أي مبنى لأداء واجبه ، أو الامتناع من تقديم ما يطلبه من البيانات أو السجلات التي يلزم مسكها وفقاً لحكم المادة الرابعة من هذا القانون .

المادة التاسعة

يعاقب كل من تهرب من أداء ضريبة الإنتاج بغرامة لا تقل عن خمسمائة دينار ولا تجاوز خمسة ألاف دينار .

ويجوز الحكم بإغلاق المصنع أو المعمل مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر .و.بمصادرة السلع والمواد والأدوات والأجهزة والآلات التي استعملت في إنتاجها .

كما يجوز الحكم بأداء تعويض للخزانة العامة لا يجاوز مثلي السضريبة المستحقة ، فإذا تعذر تحديد الضريبة قدرت المحكمة تعريفاً مناسباً ، وإذا عاد الفاعل لارتكاب التهرب قبل مضي سنة من تاريخ الحكم عليه يجوز الحكم بإغلاق المصنع أو المعمل نهائياً مع مضاعفة الحد الأقصى للتعويض .

المادة العاشرة

يعاقب على أي مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون والقرارات التنفيذية الصادرة بمقتضاه بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على ألف دينار .

المادة الحادية عشر

لا يجوز رفع الدعوى العمومية عن الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون إلا بطلب كتابي من رئيس مصلحة الجمارك وله إذا رأى محلا لذلك النزول عن هذه الدعوى في أي وقت قبل صدور حكم نهائى فيها .

ويجوز له أن يجري التصالح أثناء نظر الدعوى وقبل الحكم فيها نهائياً مقابل تحصيل التعويض المقرر وفقاً للمادة التاسعة من هذا القانون أو نصفه على الأقل ، وفي هذه الحالة يجوز رد البضاعة المضبوطة نظير أداء الضريبة

المستحقة عليها ما لم تكن في حيازتها أو تداولها مخالفة أو خطر على الصحة العامة ، ويترتب على التصالح انقضاء الدعوى الجنائية .

المادة الثانية عشر

لرئيس مصلحة الجمارك أن يفوض غيره من موظفي المصلحة في مباشرة بعض اختصاصاته المقررة بمقتضى هذا القانون .

المادة الثالثة عشر

يكون لموظفي مصلحة الجمارك الذين يصدر بتحديدهم قرار من اللجنة الـشعبيه العامة للتخطيط والتجارة والمالية صفة مأمور الضبط القضائي لإثبات وضبط ما يقع من مخالفات لأحكام هذا القانون .

المادة الرابعة عشر

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية .

المادة الخامسة عشر

يلغى القانون رقم (3) لسنة 63م بفرض رسم إنتاج على المشروبات الروحية ، والقانون رقم (16) لسنة 1964م ، في شأن فرض رسم إنتاج على المياه الغازية ، والقانون الصادر في 7 جمادى الثاني 1385 هـــــ الموافق 13 أكتوبر 1965م بفرض رسم إنتاج على أنواع البترول الليبي ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

المادة السادسة عشرة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية وفي وسائل الإعلام المختلفة .

صدر في : 14 جماد الأول : 1402 و ر

الموافق : 9 / 11 / 1992م

مؤتمر الشعب العام

قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (943) لسنة 1993م باللائحة التنفيذية للقانون رقم (19) لسنة 1992م بشأن ضريبة الإنتاج

اللجنة الشعبية العامة:

- بعد الإطلاع على القانون رقم (19) لـسمنة 1992م بـشأن ضـريبة الإنتاج .
- وعلى قانون الجمارك رقم (67) لسنة 1972م المعدل بالقانون رقم (10) لسنة 1981م .
 - وعلى قانون حرس الجمارك رقم (68) لسنة 1972م.
 - وبناء على ما عرضه أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية بكتابه رقم (493،38،3) المؤرخ في 20 / جماد الأولى / 1403و.ر الموافق 411/1993م.

" قــــرت " مادة (1)

يقصد بالعبارات الآتية المعاني الموضحة قرين كل منها :-

1- ضريبة الإنتاج أو الاستهلاك: -

الضريبة التي تفرض على السلع عند تصنيعها أو إنتاجها داخل البلاد وعلى مثيلاتها المستوردة من الخارج.

-: السلع______ -2

كل منتج سواء كان محليا أو مستوردا وتطبق في شان تحديد مسمى السلعة الملاحظات ونصوص البنود المبينة بالأقسام والفصول الواردة بجداول التعريفة الجمركية .

3- المكلف بالضريبــــة : -

كل شخص طبيعي أو اعتباري مكلف بأداء ضريبة الإنتاج أو الاستهلاك المي الدولة .

مادة (2)

تستحق ضريبة الإنتاج على السلعة باكتمال إنتاجها أو تصنيعها وتستحق ضريبة الاستهلاك على مثيلاتها المستوردة من الخارج باستحقاق ضريبة الواردات الجمركية ، ولا يجوز المكلف بالضريبة أن يعرض السلع المنتجة محلياً للبيع أو التداول أو أن يتصرف فيها بأي وجه إلا بعد أداء الضريبة المستحقة عليها .

ويجوز للجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية الترخيص لبعض المصانع أو المعامل بالتصرف في السلع التي تنتجها مع تأجيل أداء المضريبة المستحقة لمدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ التصرف.

مادة (3)

لا تستحق الضريبة على السلع العابرة وتطبق في شأن هذه السلع القواعد المتعلقة بالأنظمة الجمركية.

مادة (4)

تقدر ضريبة الإنتاج أو الاستهلاك على السلع المنتجة محلياً أو المستوردة على أساس الحجم أو الوزن أو العدد أو على أساس قيمة السلعة بسعر التكلفة .

مادة (5)

على كل من ينتج سلعة خاضعة لضريبة الإنتاج أو الاستهلاك أن يمسك سجلاً منتظما يعتمد عليه في حساب الضريبة وأن يكون هذا السجل موقعا ومختوما من قبل مصلحة الجمارك ، كما يلتزم بتقديم بيان (إقرار) عن كل سلعة خاضعة للضريبة وفقاً للنموذج الذي تحدده اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية .

ويتم حساب الضريبة المستحقة من واقع سجلات ودفاتر المصنع أو المعمل المنتظمة كل شهر من تاريخ الإنتاج ويجب أداء الضريبة إلى الجمرك المختص خلال ثلاثة الأيام التالية لحسابها.

مادة (6)

تؤدي الضريبة بموجب البيان (الإقرار) الذي تحدده اللجنة السعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية من أصل ونسختين يوقع عليها المكلف بالضريبة ، ويسلم الأصل ونسخة إلى الجمرك المختص ويحتفظ المخلف بنسخة ، ويقدم البيان حتى ولو لم يتم تدقيق أي إنتاج .

وتؤدي الضريبة على مثيلاتها من السلع المستوردة المحددة وفق قرارات الجمركية . اللجنة الشعبية العامة ويتم تحصيلها مع ضرائب الواردات الجمركية .

مادة (7)

لمصلحة الجمارك حق مطابقة الكميات المنتجة الواردة بالبيان (الإقرار) على ما هو ثابت بسجلات ودفاتر مقدم البيان ، أو الاسترشاد بأية عناصر أو معلومات أخرى ، فإذا تبين لها أن هذه الإقرارات لا تتفق مع العناصر الداخلة في الإنتاج أو المعدلات العادية للإنتاج ، فيتعين على المصلحة تصحيح أو تعديل بيانات الإقرار وتقديم القيمة تبعا لهذا التصحيح والتعديل وأخطار مقدم البيان بها ، وذلك خلال مدة لا تجاوز شهرا من التاريخ المحدد للبيان بخطاب موصى عليه بعلم الوصول ، موضحا به الأسس التي على أساسها تم التعديل أو التصحيح ، وللمكلف بالضريبة أن بتظلم من هذا الإخطار لمدير عام مصلحة الجمارك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الإخطار ، ولمدير المصلحة إذا قبل النظلم أن يأمر بإعادة التقدير .

مادة (8)

تحتفظ مصلحة الجمارك بملف لكل مصنع أو معمل تودع فيه أصل البيانات والنماذج لمطابقتها على دفاتر المصنع .

لرجال الجمارك المخولين الحق في دخول المصانع والمعامل التي تنتج سلعا خاضعة لضريبة الإنتاج والإطلاع على السجلات والمستندات للتحقق من تنفيذ أحكام قانون ضريبة الإنتاج واللوائح والقرارات الصادرة بمقتضاه.

مادة (10)

تتولى مصلحة الجمارك بيع السلع والمواد والأدوات والأجهزة والآلات التي يحكم نهائيا بمصادرتها ، ولها أن تبيع بإذن من النيابة العامة المضبوطات إذا كان في بقائها إلى حين صدور الأحكام النهائية ما يعرضها للتلف أو النقص أو الفقد ، وإذا حفظت الدعوى الجنائية أو قضى فيها بغير الادانة استحق صاحب الشأن ناتج البيع بعد خصم المصروفات والضرائب ، وبالنسبة للمضبوطات التي تعتبر حيازتها أو تداولها أو بيعها مخالفة للقوانين أو تلك التي يخشى أن يكون في تداولها أو بيعها ضرر على الصحة العامة ، فعليها إتلافها بعد الحكم أو التصالح ولها أتلافها قبل ذلك بإذن من النيابة العامة

مادة (11)

يجري البيع المنصوص عليه في المادة السابقة بالشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والتجارة والمالية .

مادة (12)

يعمل بهذه اللائحة من تاريخ صدورها ، وتنشر في الجريدة الرسمية .

اللجنة الشعبية ألعامة

صدر في : 23/ جمادى الآخرة / 1403و.ر

الموافق : 7/ الكانون / 1993م.

قانون رقم 16 لسنة 1369_{و.ر}

بشأن فرض رسوم على السلع الكمالية والميزة والنشاطات الترفيهية

مؤتمر الشعب العام ،،،

- تنفیذاً لقرارات المؤتمرات الشعبیة الأساسیة في دور انعقادها العام السنوي للعام 1369و.ر.
 - وبعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .
- وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير.
 - وعلى القانون رقم (20) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية .
 - وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369و. ربشأن المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية .

صاغ القانون التالي

المادة الأولى

يجوز فرض رسوم على السلع الكمالية والمميزة والنشاطات الترفيهية لصالح صندوق التضامن الاجتماعي وذلك لتحسين مستوى أصحاب المعاشات الأساسية وذوي الدخل المسسمحدود .

^{*} نشر بمدونة التشريعات العدد 1 بتاريخ 20 / 2 / 2002

المادة الثانية

تتولى اللجنة الشعبية العامة للشعبيات تحديد السلع الكمالية والمميزة والنشاطات الترفيهية وتحديد الرسوم المفروضة عليها .

المادة الثالثة

تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون أسس وشروط استثمار المبالغ المتحصلة وضوابط توزيع الأموال الناتجة عن الرسوم المقررة بموجب أحكام هذا القانون على أصحاب المعاشات الأساسية وذوي الدخل المحدود .

المادة الرابعة

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من أمانة مؤتمر الشعب العام . المادة الخامسة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات .

مؤتمر الشعب العام

صدر في: سرت

بتاريخ: 14 شوال

الموافق : 28 / الكانون / 1369و.ر

قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (124) لسنة 1373و.ر (2005 مسيحى)

بتعديل فئة ضريبة ورسم خيري مفروضين على سلعة السجائر

اللجنة الشعبية العامة:

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1369و.ر بشأن المــؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية ولائحته التنفيذية .
- وعلى القانون رقم (67) لسنة 1972 مسيحي بـشأن إصـدار قـانون الجمارك وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم (13) لسنة 1980 مسيحي بشأن الضمان الاجتماعي وتعديلاته واللوائح والقرارات الصادرة بمقتضاه.
- وعلى القانون رقم (16) لسنة 1985 مسيحي بشأن المعاش الأساسي
 وتعديلاته واللوائح والقرارات المنفذة له .
- وعلى القانون رقم (19) لسنة 1992 مسيحي بشأن ضريبة الإنتاج والقرارات الصادرة بمقتضاه . .
- وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة الصادر في 1971/8/1 مسيحي بفرض رسم على بيع التبغ المستورد .
- وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة الصادر في 1986/8/25 مسيمي بفرض رسم إضافي للأغراض الخيرية .
- وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (377) لـسنة 1423 ميلاديـة بتعديل بعض أحكام القرار رقم (67) لـسنة 1986 مـسيحي بـشان تمويل المعاش الأساسي .
 - وعلى ما عرضه أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية .
- وعلى ما قررته اللجنة الشعبية العامة في اجتماعها العادي الثاني لسنة 1369 و.ر .

• وعلى ما قررته أمانة اللجنة الشعبية العامة في اجتماعها العادي العشرين لسنة 1373و.ر.

" قــــررت "

مادة (1) *

تعدل فئة ضريبة الإنتاج والاستهلاك المفروضة على سلعة السجائر المصنعة محليا والمستوردة على النحو التالي:

أ- فئة ضريبة الإنتاج بنسبة (2%).

ب- فئة ضريبة الاستهلاك بنسبة (4%).

مادة (2)

تعدل قيمة رسم تمويل المعاش الأساسي المفروض على سلعة السجائر بموجب لائحة تمويل المعاش الأساسي بحيث تصبح (4) أربعة دينارات عن كل كيلوجرام من السجائر سواء كانت مصنعة محلياً أو مستوردة .

مادة (3)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وعلى الجهات المختصة تنفيذه وينشر في مدونة الإجراءات.

اللجنة الشعبية العامة

صدر في: 29 . جمادي الأول .

الموافق: 373/07/06 ور . (2005 مسيحي)

* يراجع قرار ضريبة لإنتاج والاستهلاك ، بند السجائر

قانون رقم (11) لسنة 1372و.ر بشأن ضرائب الدخل

مؤتمر الشعب العام

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العام السنوي للعام 1370و. .
 - وبعد الإطلاع على الإعلان عن قيام سلطة الشعب . .
 - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير.
 - على القانون رقم (20) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية .
 - وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369و.ر.، بشأن المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية .
 - وعلى قانون المرافعات المدنية والتجارية .

" صاغ القانون الآتي " الباب الأول أحكام عامة المادة الأولى

يخضع للضريبة كل دخل ناتج في الجماهيرية العظمى عن أية أصول موجودة بها مادية كانت أو غير مادية أو من أي نشاط أو عمل فيها .

وتخضع الدخول الناتجة في الخارج للضريبة في الأحوال المنصوص عليها في هذا القانون .

المادة الثانية

في الأحوال التي تربط فيها الضريبة بناء على إقرار يقدمه الممول عن دخله ، يجب دفع الضريبة من واقع هذا الإقرار بعد انقضاء الأجل المحدد لتقديمه ، في المواعيد المشار إليها في المادة العشرين من هذا القانون وذلك إلى حين ربط الضريبة بصفة نهائية .

المادة الثالثة

تربط الضريبة بصفة نهائية على كل ممول من واقع الإقرار المشار إليه في المادة السابقة إذا قبلته المصلحة ، ويكون الربط في هذه الحالة غير قابل للطعن فيه .

انشر في مدونة التشريعات العدد 4 الصادرة بتاريخ 7 / 4 / 2004

المادة الرابعة

مع عدم الإخلال بالجزاءات المقررة في هذا القانون ، إذا أمتنع الممول عن تقديم الإقرار المشار إليه في المادة الثانية من هذا القانون أو قدمه ولم تقبله المصلحة ، جاز لها أن تقدر الدخل وفق ما تراه مناسبا ، وأن تربط الصريبة بناء على هذا التقدير .

المادة الخامسة

مع مراعاة حكم المادة الثالثة من هذا القانون يجب على المصلحة في جميع الأحوال أن تعلن الممول بربط الضريبة ومواعيد أدائها ، وللممول حق التظلم من هذا الربط أمام اللجنة الابتدائية خلال خمسة وأربعين يوما من تاريخ اعلانه .

المادة السادسة

تتولى الفصل في التظلمات التي يقدمها ذوو الشأن في إقسرارات السربط تطبيقا لأحكام هذا القانون لجان ابتدائية يصدر بتشكيلها وتحديد مقارها ودائرة اختصاصها ومكافأت أعضائها قرار من الأمين .

ويرأس كل لجنة أحد قضاة المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرة اختصاصها مقر اللجنة تختاره جمعيتها العمومية ، وعضوية اثنين من موظفي قطاع المالية لا تقل درجة أي منهما عن التاسعة ، على أن لا يكونا من موظفي مصلحة الضرائب .

ويجوز أن يتضمن التشكيل عدد من الأعضاء الاحتياطيين.

المادة السابعة

تختص اللجنة الابتدائية بالفصل في جميع أوجه الخلاف بين الممول والمصلحة .

المادة الثامنة

يقدم التظلم بصحيفة يودعها الممول أمانة سر اللجنة الابتدائية مقابل إيصال على أن تكون مصحوبة بما يفيد أداء رسم قدره (1/2%) نصف في المائه من الضريبة المتنازع عليها بحيث لا يقل عن عشرة دنانير ، بالإضافة إلى سداده جزءا من الضريبة المتنازع عليها على الحساب يتم تسويته عند صدور قرار اللجنة الابتدائية ، ويكون المبلغ المسدد بواقع (20%) عشرين في المائة في حالة قيام الممول بتقديم اقراره في الميعاد ، و (30%) ثلاثين في المائه بالنسبة للممول الذي يتخلف عن تقديم إقراره في الميعاد .

ويرسل أمين سر اللجنة صورة من صحيفة التظلم إلى المصلحة لإبداء رأيها فيها خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلانها بالصحيفة ، ويتولى رئيس اللجنة تحديد ميعاد للنظر في التظلم على أن يخطر به كلا من الممول والمصلحة وذلك قبل حلول أجله بأسبوع على الأقل .

ويسترد الممول الرسم المدفوع عن التظلم متى صدر قرار اللجنة لصالحه ، وعلى اللجنة أن تحدد الجزء الذي يرد من الرسم في حالة الكسب الجزئي .

المادة التاسعة

للجنة أن تطلب من المصلحة والممول تقديم ما تراه ضروريا من البيانات والأوراق ، ولموظفي المصلحة وللممول الحضور أمام اللجنة ، ويجوز للممول أن يكلف غيره بالحضور أمامها .

المادة العاشرة

لا يكون انعقاد اللجنة صحيحاً إلا بحضور جميع أعضائها ، وتكون جلساتها سرية وتصدر قراراتها بأغلبية الأراء ، ويجب أن تكون مسببة وأن يوقع عليها رئيس وأعضاء اللجنة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدورها .

ويتولى أمين سر اللجنة إعلان قراراتها إلى كل من الممول والمصلحة .

المادة الحادية عشر

تكون الضريبة مستحقة بإعلان الممول بقرار اللجنة الابتدائية ولو طعن فيها .

المادة الثانية عشر

لكل من المصلحة والممول حق الطعن في قرار اللجنة الابتدائية أمام اللجنة الاستئنافية المشار إليها في المادة التالية ، وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إعلانهما بالقرار

المادة الثالثة عشر

يتولى الفصل في الطعون المقدمة في قرارات اللجان الابتدائية لجنة استئنافية أو أكثر يصدر بتشكيلها وتحديد مقرها ودائرة اختصاصها ومكافآت أعضائها قرار من الأمين وتؤلف كل منها برئاسة رئيس المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرة اختصاصها مقر اللجنة ، وعضوية أحد أعضاء الجهاز الرقابي المختص لا تقل درجته عن العاشرة يرشحه أمين اللجنة الشعبية العامة للجهاز الرقابي المختص ، وأحد ذوي الخبرة في الماسئل التجارية أو المحاسبية .

ويجوز أن يتضمن قرار التشكيل عددا من الأعضاء الاحتياطيين . المادة الرابعة عشر

يقدم الطعن بصحيفة يودعها الطاعن بأمانة سر اللجنة الإستئناقية مقابل اليصال ، ويعلن أمين سر اللجنة الطرف الآخر بصورة من الصحيفة لإبداء رأيه في الطعن خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إعلانه بصورة من الصحيفة

وإذا كان الطاعن هو الممول فعليه أن يرفق بالصحيفة ما يفيد أداء رسم قدره (1%) واحد بالمائة من الضريبة التي قررتها اللجنة الابتدائية بحيث لا يقل عن عشرين دينارا.

وتسري في شأن الطعن أمام اللجنة الإستئنافية ورد الرسم الأحكام والإجراءات المقررة بشأن الطعن أمام اللجنة الابتدائية .

ويكون قرار اللجنة الإستئنافية نهائياً . .

المادة الخامسة عشرة

يتولى أعمال الأمانة بكل لجنة أمين سر من أحد موظفي المصلحة يندبه أمين المصلحة .

المادة السادسة عشرة

مع عدم الإخلال بالجزاءات المقررة ، لا يقبل أي تظلم أو طعن يتقدم به ممولوا الضريبة على الشركات والتشاركيات ما لم يكن مؤيدا بالدفاتر والحسابات الملزمين بمسكها طبقاً للقانصون .

المادة السابعة عشرة

يكون عبء الإثبات أمام اللجان الابتدائية أو الإستئنافية على عاتق المتظلم أو الطاعن .

المادة الثامنة عشرة

يجوز المصلحة أن تجري صلحاً مع الممول بناء على طلبه وذلك في أي وقت قبل صدور قرار اللجنة الابتدائية في التظلم .

ويتولى أمين المصلحة بتشكيل لجان الصلح وتتألف كل لجنة من ثلاثة من موظفي المصلحة على ألا يكون من بينهم من أجرى التقدير المبدئي للسضريبة محل الصلح.

فإذا تم الصلح أعتبر المنظلم متنازلاً عن تظلمه وتخطر اللجنة المختصة بذلك .

المادة التاسعة عشرة

يعتبر الربط نهائيا وقطعيا إذا قبله الممول أو لم يتظلم منه خلال الميعاد المقررة .

ومع ذلك إذا تحققت المصلحة من أن الممول لم يتقدم بإقرار صحيح شامل أو أخفى نشاطا أو مستندات أو غيرها أو قدم بيانات غير صحيحة أو أستعمل طرقا إحتيالية للتخلص من أداء الضريبة كلها أو بعضها أو أخفى مبالغ تسري عليها الضريبة ، فالمصلحة أن تجري ربطا إضافيا ، وذلك مع عدم الإخلل بالجزاءات المنصوص عليها في هذا القانون .

وللمصلحة من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الممسول أن تعدل الربط الأصلي في حالة وقوع الخطأ في تقدير أو حساب الضريبة .

ويجب على المصلحة أن تخطر الممول إذا تناولت الربط الذي أجرته بأي تعديل بالأسس التي بني عليها الربط الأصلي أو الاضسافي والأسسباب التسي استندت إليها لإجراء التعديل.

ويكون الربط الإضافي قابلاً للتظلم منه كالربط الأصلي .

المادة العشرون

فيما عدا الحالات التي ينص فيها على خلاف ذلك ، تحصل الضريبة دفعة واحدة إذا لم تجاوز مائة دينار ، فإذا جاوزت ذلك يكون تحصيلها على أربع أقساط ، وتحل الأقساط دوريا اعتبارا من اليوم العاشر وحتى اليوم الخامس والعشرين من كل أشهر الربيع والصيف والفاتح والكانون ، وتدفع الضريبة أو القسط الأول منها بحسب الأحوال في أول ميعاد من المواعيد المذكورة تال لتاريخ استحقاقها .

المادة الحادية والعشرون

مع عدم الإخلال بأي جزاءات أخرى ، تفرض في حالة التأخير في اداء الضريبة أو توريدها في الميعاد المحدد غرامة قدرها (1%) واحد في المائسة من قيمة الضريبة المستحقة عن كل تأخير تبلغ مدته شهرا أو جزءا من شهر

لا يقل عن خمسة عشر يوما بحيث لا تجاوز الغرامة (12%) أثنى عشرة في المائة من القيمة .

وتحصل هذه الغرامة في ذات الوقت الذي تحصل فيه الضريبة . المادة الثانية والعشرون

دين الضريبة واجب الأداء في مقر المصلحة دون حاجة إلى المطالبة بـــه في مقر المدين .

المادة الثالثة والعشرون

السنة الضريبية هي فترة الاثنى عشر شهرا التي تبدأ من أول أي النار من كل عام ومع ذلك إذا اقتضت طبيعة النشاط الذي يمارسه الممول اختلاف سنته المالية عن السنة الضريبية ، وكانت حساباته منتظمة ، جاز لأمين المصلحة أن يقرر اتخاذ السنة المالية للممول أساسا لربط الضريبة عليه .

المادة الرابعة والعشرون

إذا قام لدى الممول مانع دون إدارته لنشاطه أو لأمواله أو كان غير مقيم بالجماهيرية العظمى اعتبر القائم على الإدارة أو الحائز لتلك الأموال نائباً عنه فيما يتعلق بتطبيق أحكام هذا القانون .

المادة الخامسة والعشرون

إذا توفي الممول استحقت الضريبة بوفاته ، وعلى الورثة أو مصفى التركة تقديم الإقرار عن نشاط الممول حتى تاريخ الوفاة ودفع الضريبة من واقع الإقرار ، وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ الوفاة ، وقبل إجراء أي توزيع للتركة .

المادة السادسة والعشرون

لا يسقط حق الدولة في المطالبة بما هو مستحق لها بمقتضى أحكام هذا القانون بمضي المصدة .

المادة السابعة والعشرون

يسقط حق الممول في المطالبة باسترداد ما دفعه زيادة عن المستحق عليه بمضي ثلاث سنوات ، تبدأ من تاريخ الدفع ، إلا إذا ظهر الحق في طلب الرد بعد إجراءات اتخذتها المصلحة فيبدأ التقادم من تاريخ إخطار الممول بحقه في الرد وتنقطع المدة بالطلب الذي يرسله الممول إلى المصلحة بكتاب مسجل برد الزيادة التي أداها .

المادة الثامنة والعشرون

لا يجوز الحكم على المصلحة بفوائد عن المبالغ التي يحكم بردها للممولين

المادة التاسعة والعشرون

لا ينفذ في مواجهة المصلحة بيع الممول لأمواله أو لنـشاطه الخاضـع للضريبة أو لجزء منها أو أي تصرف آخر يجريه يترتب عليه نزوله عن كل أو بعض تلك الأموال أو هذا النشاط ما لم يكن ثابتاً في محرر رسمى .

وفي جميع الأحوال يجوز للمصلحة إذا قامت لديها قرائن قوية ألا تعتد بأي تصرف أو اجراء متى رأت أن القصد منه التهرب من الضريبة .

المادة الثلاثون

تربط الضريبة سنويا يعد نهاية السنة الضريبية ما لم ينص القانون على خلاف ذلك ومع ذلك فللمصلحة في الحالات التي يخشى فيها التهرب مسن أداء الضريبة لأي سبب أن تقدر خلال السنة الضريبية الدخل الخاضع للضريبة ، وأن تربط الضريبة وتحصلها وذلك مع عدم الإخلال بالجزاءات المنصوص عليها في هذا القانون .

المادة الحادية و الثلاثون

إذا تبين أن حقوق الخزانة العامة معرضة للمصياع فلأمين المصلحة استثناء من أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية أن يصدر أمرا بحجز الأموال التي يرى استيفاء الضريبة منها تحت أي يد كانت ، وتعتبر هذه

الأموال محجوزة بمقتصى هذا الأمر حجزا تحفظيا ، ولا يجوز التصرف فيها الا إذا رفع الحجز بحكم محكمة أو بقرار من أمين المصلحة أو بمضي ستة أشهر من تاريخ توقيع الحجز دون إخطار الممول بمقدار الضريبة طبقاً لتقدير المصلحة .

المادة الثانية و الثلاثون

يكون للضريبة وللمبالغ الأخرى المستحقة للدولة بمقتصى أحكام هذا القانون امتياز على جميع الأموال المدينين بها أو الملتزمين بتوريدها إلى، الخزانة العامة طبقاً لهذا القانون وبأتي ذلك الامتياز في المرتبة بعد دين النفقة والمصروفات القضائية.

المادة الثالثة و الثلاثون

في تطبيق أحكام هذا القانون يعتبر الشخص معلنا إعلانا صحيحا باي ورقة إذا وقع هو أو من ينوب عنه قانونا بتسليمه ، أو أرسلت إليه بكتاب مسجل مصحوب بعلم وصول ، أو تم تسليمها إلى وكيله أو أحد موظفيه ، فإذا لم يجد الموظف القائم بالإعلان أحدا من هؤلاء في محل نشاط الشخص أو أمتنع من وجد منهم عن تسلم الورقة أو أتضح أنه عديم الأهلية وجب إثبات ذلك بشهادة شخص أخر مع تسليم صورة من الورقة إلى مركز الشرطة وتوجيه خطاب بالبريد المسجل إلى المعلن إليه يفيده بذلك .

وإذا لم يكن للمعلن إليه موطن معلوم ، وجب نشر الورقة على لوحة الإعلانات باللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي التي يقيم المعلن إليه في نطاقها ولمدة ثمانية أيام ويثبت النشر في هذه الحالة بشهادة تصدر من اللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي بذلك .

المادة الرابعة و الثلاثون

يعفى من الضريبة: -

- 1- دخل الأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك دخل الهيئات الدينية وغيرها من الهيئات والمؤسسات والجمعيات الخيرية المعترف بها من الدولة وغيرها من الجهات التي تقوم على أغراض البر والإحسان أو الإصلاح الاجتماعي أو النشاط الرياضي وذلك كله مع عدم الإخلال بأحكام المادة الثالثة والسبعين من هذا القانون .
 - 2- الدخل الناتج عن الإيداع في حساب التوفير لدى المصارف.
 - 3- ربع الأوقاف الخيرية .
- 4- المبالغ التي تؤدي إلى المستحقين في عقود التأمين على الحياة سواء عند الوفاة أو بعد مرور مدة معينة منصوص عليها في العقد ، وذلك فيما لا يجاوز عشرين ألف دينار .
- 5- دخل الطلبة في حدود ما يتلقونه من المنح والمكافأت التي تمنح لأغراض دراسية.
- 6- التعويض الذي يدفع لأسر الشهداء والمفقودين أو المصابين بعاهة مستديمة أثناء تأديتهم لأعمالهم وذلك فيما لايجاوز عشرين ألف دينار.
- 7- الدخل الناتج عن تأليف الكتب وإعداد الدراسات والبحوث في مجال الثقافة والبحث العلمي .
- 8- دخل النشاط الزراعي البحت لمدة عشر سنوات من تاريخ العمل بهذا القانــــون .
- 9- الدخل الناتج عن نشاط التصدير طبقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون .
- 10-دخل أجهزة الأعمال العامة بالشعبيات وحصة المجتمع من دخل الشركات العامة التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء .

11-أي دخل آخر معفى من الضريبة بمقتضى القانون أو بناء على معاهدة أو اتفاقية دولي

الباب الثاني الضرائب على الأفراد والتشاركيات الفصل الأول أحكام عامة المادة الخامسة و الثلاثون

مع مراعاة أحكام المادة (72) من هذا القانون لا تسري أحكام هذا الباب على الدخول التي تخضع للضريبة على الشركات ، كما لا تسري على ما يوزع من هذه الدخول على المساهمين في الشركة .

المادة السادسة و الثلاثون

تفرض ضريبة نوعية تحدد وفقاً للأحكام المبينة في هذا القانون على كل من الدخول الآتية : -

- i- دخل الزراعة مع مراعاة البند (8) من المادة الرابعة والثلاثين من هذا القانون .
 - ب- دخل التجارة والصناعة والحرف.
- ج- دخل الشركاء في الجهات التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء .
 - د- دخل المهن الحرة.
 - الدخل الناتج عن العمل وما في حكمه.
 - و- الدخول الخارجية للمقيمين في البلاد .
 - ز- الدخل الناتج عن الودائع لدى المصارف.

المادة السابعة و الثلاثون

يعفى من الضرائب المفروضة على الدخول المشار إليها في البنود (١،ب،ج،د،هـ،) من المادة السابقة كل شخص طبيعي لا يجاوز دخله السنوي الخاضع للضريبة (1200) ألفا ومئتي دينار إذا كان أعزباً أو (1800) ألفا وثمانمائة دينار إذا كان متزوجاً وليس

له أولاد يعولهم أو (2400) ألفين وأربعمائة دينار إذا كان متزوجاً أو أرملاً أو مطلقاً وله أولاد يعولهم .

وتعامل المرآة الأرملة أو المطلقة معاملة الرجل الذي يعول إذا كانت هي العائل الفعلى الوحيد لأولادها .

كما يعفى من الضرائب المفروضة على الدخول المشار إليها في البنود (أ،ب،ج،د،هـ) من المادة السابقة المبالغ الأتية :-

- i- أقساط التأمين على حياة الممول المبرم لمصلحة زوجته أو من يعولهم وذلك بحد أقصى قدره ستمائة دينار سنويا .
- ب- أقساط التأمينات العامة كالحريق والسرقة المبرمة لصالح الممول بحد أقصى قدره (420) أربعمائة وعشرون دينارا سنويا .

ويحسب من مبالغ الإعفاء بموجب الفقرتين السابقتين جزء يتناسب مع المدة التي تربط عنها الضريبة إذا كانت تلك المدة أقل من سنة الضريبية .

ولا يجوز أن يتمتع الشخص بالإعفاء المشار اليه أكثر من مره واحدة في النسبة الضريبية ، وإذا تعددت مصادر الدخل يسترد مبلغ الإعفاء من وعاء الضريبة الأقل سعرا .

المادة الثامنة والثلاثون

لا يؤثر أي تغيير في الحالة الاجتماعية أو العائلية للممول على استحقاق الضريبة أو حسابها إلا اعتبارا من الشهر الثاني لتاريخ حدوثها .

المادة التاسعة والثلاثون

مع مراعاة أحكام المادتين (55-63) على كل ممول أن يقدم إلى المصلحة إقرارا كتابيا عن دخله الخاضع للضريبة وذلك خلال الستين يوما التالية لانتهاء السنة الضريبية ، ويكون تقديمها على النموذج ووفقا للقواعد الذي تحددها اللائحة التنفيذية .

فإذا كانت السنة قد انتهت بخسارة ، فيجب أن يتصمن الإقرار مقدار الخسارة ، على أن ترفق بالإقرار في جميع الأحوال الوثائق والمستندات

المؤيدة له وتسرى في شأن الاقرار وحساب الخسارة والتوقف عن النشاط والتنازل عنه الأحكام المقررة في المواد الأربعين ، الحادية والأربعين ، الثالثة والربعين ، الرابعة والأربعين ، الخامسة والأربعين ، السادسة والأربعين .

المادة الأربعون

مع مراعاة أحكام المادتين (53-60) تحدد الضريبة سنوياً على أساس مقدار الدخل الصافي المحقق خلال السنة الضريبية ، ويتم تحديد الدخل الخاضع للضريبة على أساس نتيجة العمليات على اختلاف أنواعها التي باشرها الممول ، وذلك بعد خصم جميع التكاليف التي يثبت أنها قد أنفقت فعلا في سبيل الحصول على هذا الدخل ، وعلى الأخص : -

- أ- أقساط استهلاك المعدات والآلات والمباني وجميع الأصول المستخدمة في إنتاج الدخل وتحسب أقساط الاستهلاك حسب معدلات سنوية تحددها اللائحة التنفيذية ، وذلك فبي حدود ثمن شراء هذه الأصول .
- ب- أي دين قبل الغير يثبت بأنه أصبح معدوما خلال المدة التي يحسب عنها الدخل وذلك بشرط أن يكون هذا الدين داخلا ضمن حسابات النشاط أو ناشئا عن عملية إقراض متصلة بمباشرة النشاط ، على أن يعتبر ما يسترد من هذا الدين دخلا .
- ج- المبالغ التي تؤدي لصالح المستخدمين طبقاً لنظام الضمان الاجتماعي أو طبقاً لأي نظام خاص بديل له ، بحيث لا تجاوز في هذه الحالة (10%) عشرة في المائة من مجموع ما يتقاضاه المستخدمون خلل الفترة التي تؤدي عنها هذه المبالغ.
- د- الضرائب والرسوم التي يدفعها الممول بمناسبة نشاطه ، عدا الضريبة التي يؤديها طبقاً لأحكام هذا الباب .
- التبرعات للجهات الخيرية المعترف بها من الدولة التي لا تسعى إلى تحقيق الربح بما لا يجاوز (2%) اثنين في المائة من الدخل الصافي .

المادة الحادية والأربعون

تعتبر تكليفاً على الدخل مصروفات التأسيس اللازمة لبدء مزاولة النشاط، وتخصم وفقاً لمعدلات سنوية تحددها اللائحة التنفيذية .

و لا يعتبر تكليفا على الدخل ما يلي: -

- أية أقساط أخرى غير المشار إليها في البند (أ) من المادة الأربعين من
 هذا القانون لاستهلاك أي أصل من الأصول .
- ب- آية مبالغ تتفق لزيادة أو تكبير الأصول أو تحسينها بـشكل مـستديم ،
 وذلك مع عدم الإخلال بحق الممول في إضافتها إلى قيمـة الأصـول
 واستهلاكها طبقا للبند (أ) من المادة الأربعين من هذا القانون .
 - ج- المصروفات الشخصية أو العائلية للممول.
- د- أية مبالغ يقتطعها الممول كمرتب أو مكافأة نظير عمله أو عمل زوجته أو أو لاده القصر
- «- أية مبالغ تقتطع كاحتياطي لمواجهة الخسائر أو هبوط الأسعار أو الديون المشكوك فيها لمواجهة غرض آخر ، وبوجه عام أية مبالغ تقتطع نظير التزام معلق على شرط أو مضاف إلى أجل .

المادة الثانية والأربعون

تخضع للضريبة المبالغ التي تضاف إلى الأرباح أو تخصص لزيادة رأس المال ، إذا لم يكن قد سبق إخضاعها لضريبة نتيجة خصمها من الدخل الإجمالي طبقا لأحكام المادة الأربعين من هذا القانون وتعتبر هذه المبالغ دخلا محققا خلال السنة التي تم فيها توزيعها أو وضعها تحت تصرف المستفدين بها بأية طريقة .

المادة الثالثة والأربعون

إذا ختم حساب سنة من السنوات بخسارة ، فإن هذه الخسارة تدخل ضمن مصروفات السنة التالية وتخصم من أرباحها ، فإذا لم يكف السربح لتغطيسة

الخسارة بأكملها نقل الباقي إلى أرباح السنة أو السنوات التالية حتى السسنة الخامسة .

المادة الرابعة والأربعون

إذا توقف الممول عن مزاولة النشاط الذي تؤدي الضريبة على الدخل الناشىء عنه سواء كان التوقف نهائيا أو لفترة من الزمن ، تحصل المضريبة على الدخل حتى تاريخ توقفه عن النشاط .

ويجب على الممول في هذه الحالة أن يبلغ المصلحة بذلك خـــلال ســـتين يوما من تاريخ وقف النشاط ، وأن يقدم إليها الوثائق والبيانات اللازمة لتصفية الضريبة .

المادة الخامسة والأربعون

في حالة التنازل عن النشاط كليا أو جزئيا يجب على المتنازل والمتنازل اليه تبليغ المصلحة عن هذا التنازل خلال ستين يوما من تاريخ حصوله، ويكون المتنازل والمتنازل اليه مسؤولين بالتضامن عما أستحق من ضرائب على النشاط المتنازل عنه إلى تاريخ التنازل، وذلك عن السنة الضريبية التي حددت فيها التنازل.

وللمتنازل إليه أن تطلب من المصلحة أن تخطره ببيان عن المضرائب المستحقة لها على النشاط المتنازل عنه ، وعلى المصلحة أن توافيه بالبيان المذكور خلال ستين يوما من تاريخ الطلب ، ويكون التضامن المنصوص عليه في هذه المادة مقصورا على المبالغ الواردة في هذا البيان ، وذلك دون إخلال بحق المصلحة قبل المتنازل .

فإذا لم تخطر المصلحة المتنازل إليه خلال المدة المذكورة بالمستحق لها ، برئت ذمته .

المادة السادسة والأربعون

يعتبر دخلا خاضعاً للضريبة الربح الناتج من بيع النشاط أو أي أصل من أصوله المادية أو غير المادية ، ويتحدد الربح بالفرق بين ثمن البيع وثمن التكلفة بعد استبعاد أقساط الاستهلاك أو ما تقدره المصلحة مقابلاً للاستهلاك إذا لم يكن لدى الممول حسابات منتظمة .

وإذا كان ثمن البيع أقل من القيمة السوقية اعتبرت القيمة السوقية ثمنا له ، ويعتبر في حكم البيع تغيير الشكل القانوني للنشاط بما في ذلك الاندماج .

الفصل الثاني الضريبة على دخل الزراعة المادة السابعة والأربعون

تسري الضريبة على الدخل الصافي الناتج من الاستغلال الزراعي البحت للأراضي الزراعية سواء كانت مشجرة أو غير مشجرة ، وذلك مع عدم الإخلال بأحكام المادة التاسعة والأربعين من هذا القانون .

ولا يعتبر دخلا ناتجا من الزراعة ما يحصل عليه مالك الأرض نتيجة انتفاع الغير بها .

الفصل الثالث الضريبة على دخل التجارة والصناعة والحرف المادة التاسعة والأربعون

يخضع للضريبة الدخل الناتج من مزاولة أي نشاط تجاري أو صناعي أو حرفي ولو كان عارضا لا يتصل بالمهنة ، كما يخضع للضريبة كل دخل ناشىء من أي مصدر آخر لا تسرى عليه ضريبة نوعية أخرى ، وذلك ما لم يستثنى بنص خاص في هذا القانون .

ويعتبر من الأعمال التجارية في تطبيق أحكام هذا الفصل: -

- أ-- تقسيم الأراضى وبيعها بعد القيام بما يقتضيه ذلك من أعمال التمهيد .
- ب- إدارة الملكيات الإنتاجية والخدمية الثابتة والمنقولة وتسييرها من قبل الغير .
 - ج- أعمال السمسرة أيا كان نوعها .
- د- الانتفاع بالأراضي الزراعية من قبل مالكيها وفقاً لحكم المادة السابعة والأربعين فقرة (2) من هذا القانون .

وتحدد اللائحة التنفيذية طريقة تحصيل الضريبة على هذا الدخل ومواعيد أدائها وما يلزم تقديمه من بيانات وإقرارات .

المادة الخمسون

يكون سعر الضريبة سنوياً على الأرباح التجارية على النحو التالي: -

½20	الدخل	ِ من	الأولى	دينار	(10.000)
/· - ~	<u> </u>	<u> </u>	٠- ڗ دی	,	(~ 0 0 0 0 0)

المادة الحادية والخمسون

يكون سعر الضريبة سنوياً على أرباح الصناعة والحرف على النحو التالي: –

7.15	من الدخل	دينار الأولى	(10.000)	
-------------	----------	--------------	----------	--

المادة الثانية والخمسون

تفرض الضريبة في التشاركيات على دخل الشريك من عائد نشاط التشاركية ، فإذا نص في عقد التشاركية على أن يحصل أحد الشركاء على قدر معين أو حصة من الدخل بأية صورة أو تحت أي وصف قبل توزيع الدخل اعتبر هذا القدر جزءا من حصة الشريك في دخل التشاركية .

ويكون الالتزام بتقديم الإقرار المنصوص عليه في المادة التاسعة والثلاثين من هذا القانون على عاتق إدارة التشاركية ، ويشترط لتمتع الشركاء بالإعفاء المقرر في المادة السابعة والثلاثين من هذا القانون أن يقدم كل منهم مع إقرار التشاركية إقراراً بعدم تمتعه بالإعفاء المذكور عن أي دخل لأخر خاضع للضريبة و إلا سقط حقه في هذا الإعفاء .

الفصل الرابع

الضريبة على دخل الشركاء في الجهات التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء المادة الثالثة والخمسون

تخضع للضريبة دخول الشركاء في جميع الوحدات الإنتاجية التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء .

المادة الرابعة والخمسون

يكون سعر الضريبة سنوياً على النحو الآتي:-

(20.000) دينار التالية من الدخل 15٪

- ما زاد على ذلك **من الدخ**ل 20٪

وتربط الضريبة نهائياً عن كل جزء من السنة يثبت فيها الحق في أي دخل خاضع للضريبة وفقاً للضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

المادة الخامسة والخمسون

جميع الوحدات الاقتصادية التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء ملزمة بتوريد الضريبة إلى المصلحة مرفقة بكشف يتضمن أسماء الشركاء وما تقاضوه من دخل حسب المواعيد التي تحددها اللائحة التنفيذية .

الفصل الخامس الضريبة على دخل المهن الحرة المادة السادسة والخمسون

تفرض الضريبة على دخول المهن الحرة التي يمارسها الممول بصفة مستقلة والتي يكون العنصر الأساسي فيها العمل .

المادة السابعة والخمسون

و التالي : –	يكون سعر الضريبة سنوياً على النحر	
7.15	(10000) دينار الأولى من الدخل	
½20	(20000) دينار التالية من الدخل	
7.25	(30000)دينار التالية من الدخل	
7.30	ما زاد على ذلك من الدخل	

الفصل السادس الضريبة على الدخل الناتج عن العمل وما في حكمه المادة الثامنة والخمسون

تسري الضريبة على الدخل الناتج عن العمل وما في حكمه من الدخول الناتجة عن أية خدمة أو وظيفة سواء كانت دائمة أو مؤقتة وتشمل

- :

أ- مقابل العمل والعلاوات والعمولات والمكافآت والمزايا وبدلات التمثيل وجميع المدفوعات الدورية وغير الدورية نقدية كانت أو عينية ، التي تدفعها الأمانات أو الأشخاص الاعتبارية العامة لأي شخص ، سواء كان مقيما في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى أو في خارجها .

أما فيما يختص مقابل العمل وما في حكمـه للعـاملين بالجهـات الممولة من الخزانة العامة فيتم خصم الضريبة مباشرة من ميزانية الجهة التي يتبعها الموظف .

ب- مقابل العمل والعلاوات والعمولات والمكافآت والمزايا وبدلات التمثيل وجميع المدفوعات الدورية وغير الدورية نقدية كانت أو عينية التي تدفعها الشركات والهيئات والأفراد عن خدمات أديت في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى لأي شخص يقيم فيها أو في خارجها ، أو عن خدمات أديت خارج الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى إذا لم يكن الممازم بالدخل في هذه الحالة تنظيم في الخارج قائم بذاته وله حسابات منفصلة يتولى الوفاء بالدخل .

ج- العلاوات والعمولات والمكافأت والمزايا وبدلات التمثيل وجميع المدفوعات الدورية وغير الدورية نقدية كانت أو عينية التي تدفعها الحكومات الأجنبية والهيئات الدولية عن خدمات أديت في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى ما لم تعف بقانون أو اتفاقية دولية .

ولا تسري الضريبة المنصوص عليها في هذه المادة على ما

يلي: -

- 1- ما يساهم به الممول في نظام الضمان الاجتماعي أو في
 أى نظام آخر بديل
- 2- ما يقبضه الممول نظير المصروفات الفعلية التي أنفقها لتأدية عمله .
- 3- ما يستقطع من الممول نتيجة توقيع جزاء تاديبي عليه بالخصم أو التغريم .
 - 4- البدل النقدي عن الإجازات المتراكمة عند نهاية الخدمة .

المادة التاسعة والخمسون

لا يدخل في حساب الدخل الخاضع للضريبة أية مبالغ تؤديها جهات العمل لمصلحة مستخدميها بمقتضى نظام الضمان الاجتماعي أو أي نظام أخر بديل.

المادة الستبون

تربط الضريبة على ما يجاوز حد الإعفاء من مجموع ما يحصل عليه الممول من دخل خاضع لهذه الضريبة ، ويستحق أداؤها بمجرد حصول الدخل مهما كانت الطريقة التي تحقق بها أو المكان الذي تحقق فيه .

المادة الحادية والستــون

يكون سعر الضريبة سنويا على النحو الآتى: -

- (4800) دينار الأولى من الدخل 8%

ما زاد على ذلك من الدخل ما

وتربط الضريبة نهائيا عن كل جزء من السنة يثبت فيه الحق في أي دخل خاضع للضريبة ، ويشمل الربط في هذه الحالة ما حصل عليه الممول من دخول عارضة خلال تلك المدة .

ولحساب الإعفاء من هذه الضريبة تعتبر السنة (360) يوماً مقسمة على أثنى عشر شهراً متساوية .

المادة الثانية والستـــون

جهات العمل هي الملزمة بتوريد الضريبة إلى المصلحة مقابل خصمها من الدخل ، وذلك بالطريقة وفي المواعيد التي تحددها اللائحة التنفيذية .

وفي الحالات التي لا يكون فيها الملزم بتوريد الصريبة مقيما في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وليس له ممثل فيها أو تعذر عليه توريدها لأي سبب كان ، يلتزم الممول بأداء الضريبة مباشرة السي المصلحة وذلك ، وفقا لما تحدده اللائحة التنفيذية .

المادة الثالثة والستون

على جهات العمل المشار إليها في البندين (أ،ب) من الفقرة الأولى من المادة الثامنة والخمسين من هذا القانون أن تقدم إلى المصلحة بيانا بأسماء من يعملون لديها ومحال إقامتهم ووظائفهم وما يتقاضونه من دخول .

كما يجب عليها إخطار المصلحة بكل تغيير يطرأ على هذه البيانات ، وذلك كله في المواعيد ووفقاً للقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية .

الفصل السابع الضريبة على الدخول الخارجية للمقيمين في البلاد المادة الرابعة والستون

تخضع للضريبة الدخول الناتجة في الخارج ، أيا كان نوعها ، للمقيمين في البلاد ليبيين أو أجانب .

ويستثنى من هذه الضريبة ، الدخل الناتج عن العمل وما في حكمه اللذي يدفع للاشخاص المشار إليهم في الفقرة السابقة عن عملهم في الخارج .

ولا يشمل الاستثناء المكافأت أو المقابل النقدي الدي يتقاضاه أعضاء مجالس الإدارة أو اللجان التنفيذية أو الإدارية للمؤسسات أو السشركات التي بالخارج، والتي تساهم الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى أو أحد أشخاص الاعتبارية العامة في رأس مالها وذلك متى كانت عصويتهم فيها بالإضافة إلى عملهم الأصلى.

المادة الخامسة والستون

في تطبيق حكم المادة السابقة يعتبر مقيماً كل شخص تجاوزت مدة إقامته في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى ستة أشهر خلال السنة الضريبية ولو كانت غير متصلة ، وكذلك كل شخص يتخذ من الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى محلا لإقامته الرئيسية ، أو تكون مصالحه الرئيسية فيها ، ولو لم تجاوز إقامته خلال السنة الضريبية المدة المذكورة .

كما يعتبر مقيما كل ليبي يعمل في الخارج لحساب الدولة أو لحساب أي شخص اعتباري عام أو أية منشأة في الجماهيرية العربية الليبية السعبية الاشتراكية العظمى ليس لها تنظيم في الخارج قائم بذاته وله حسابات منفصلة عنها.

المادة السادسة والستون

يعفى من الضريبة ، المستخدمون الأجانب الذين قدموا إلى البلاد بموجب عقد عمل مع الدولة أو إحدى الأشخاص الاعتبارية العامة أو الخاصة أو إحدى التشاركيات أو أحد الأفراد ، وذلك بالنسبة للدخول المحققة لهم من من منادر خارج الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى ، وينشمل هذا الإعفاء أزواج هؤلاء المستخدمين ومن يعولونهم .

المادة السابعة والستون

تفرض الضريبة على صافي الدخل الخاضع لها عند ثبوت الحق فيه دون اجراء أي خصم أو إعفاء منه ، وعلى الممول أن يقدم إلى المصلحة إقرارا بدخله خلال ثلاثين يوما من تاريخ تحققه ، وفقا للأوضاع والشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

المادة الثامنة والستون

سعر الضريبة (20%) عشرين في المائة من الدخل الخاضع لها ، وتبين اللائحة التنفيذية طريقة ومواعيد أداء الضريبة .

الفصل الثامن الضريبة على فوائد الودائع لدى المصارف

المادة التاسعة والستون

تخضع للضريبة الفوائد الناتجة عن الودائع لدى المصارف أيا كانت مدة هذه الودائع .

المادة السبعون

على المصارف خصم الضريبة من الفوائد المشار إليها في المادة السابقة عند استحقاقها وتوريدها للمصلحة ، وفقاً للأوضاع وخلل المواعيد التي تحددها اللائحة التنفيذية .

المادة الحادية والسبعون

سعر الصريبة (5%) خمسة في المائمة من الدخل الخاضع

الباب الثالث

الضريبة على الشركات المادة الثانية والسبعون

تفرض الضريبة على الدخول الناتجة في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وفي الخارج والعائدة للشركات الوطنية وكذلك لفروع الشركات الأجنبية في ليبيا أيا كان نوع نشاطها أو غرضها .

ويقصد بالشركات – في تطبيق أحكام هذا القانون – السشركات العامـة والشركات المساهمة الأهلية ، كما يقصد بفروع الشركات الأجنبية أوجه النشاط ورؤوس الأموال التي تباشرها الشركات الأجنبية في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى أيا كان تنظيمها أو شكلها القانوني .

المادة الثالثة والسبعون

يخضع للضريبة فضلاً عن الشركات دخل الجهات الاعتبارية الأخرى سواء أكانت عامة أو أهلية إذا كان نشاطها تجاريا أو صناعيا أو حرفيا أو استثمارا عقاريا ، وإن لم تكن هذه الأنشطة من ضمن نشاطها الرئيسي .

المادة الرابعة والسبعون

تظل الشركة تحت التصفية خاضعة للضريبة حتى تمام التوزيع النهائي لأصولها ويعتبر المصفي مسئولاً عن الضرائب المستحقة على الشركة حتى هذا التاريخ.

ولا يجوز للمصفي أن يقوم بسداد أي التزام على الشركة بأية طريقة من طرق الوفاء إلا بعد سداد ما على الشركة من التزامات ضرببية .

المادة الخامسة والسبعون

تحدد الضريبة سنوياً على أساس مقدار الدخل الصافي المحقق خلال السنة الضريبية ويتم تحديد الدخل الخاضع للضريبة على أساس نتيجة العمليات على اختلاف أنواعها التي تمت خلال السنة ، وذلك بعد خصم جميع التكاليف التي يثبت أنها أنفقت في سبيل الحصول على هذا الدخل .

ولا يعتد بالمصروفات العامة أو مقابل الخدمات أو الفوائد أو العمولات التي تحملها الشركة الأجنبية لفرعها في الجماهيرية العربية الليبية الـشعبية الاشتراكية العظمى إلا بالقدر الذي يعتبر ضروريا ولازما لتحقيق أغراض الفرع وبحد أقصى قدره (5%) خمسة في المائة من المصروفات الإدارية التي تعتمدها المصلحة.

المادة السادسة والسبعون

يجوز للمصلحة أن تقدر دخل أي فرع من فروع الشركات الأجنبية على أساس نسبة من الإيراد الكلي للشركة الأجنبية تتناسب مع حصيلة أعمال الفرع ، بشرط أن يتم تقدير هذا الدخل بطريقة مـشابهة للطريقـة المحددة بهذا القانون •

المادة السابعة والسبعون

تعتبر دخول فروع الشركات الأجنبية الناتجة عن أعمال المواصلات السلكية واللاسلكية وأعمال النقل على اختلاف أنواعها من الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى إلى الخارج محققا في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى .

المادة الثامنة والسبعون

يعتبر توقفاً عن النشاط تغيير الشكل القانوني للشركة ، كما يعتبر تنازلاً عنه اندماجها في غيرها من الشركات ، ويخضع للضريبة في هذه الحالة الفرق بين القيمة الدفترية لموجودات الشركة المندمجة والقيمة التي تمثلها هذه الموجودات في رأس مال الشركة الجديدة .

المادة التاسعة والسبعون

يكون سعر الضريبة سنوياً على النحو الآتي: -

%15		
7012	(200.000) دينار الأولى من الدخل	
%20	(200.000)	-

%20 (300.000) دينار التالية من الدخل

%25 - (500.000) دينار التالية من الدخل

%30	(500.000) دينار التالية من الدخل
%35	(500.000) دينار التالية من الدخل
%40	ما زاد على ذلك من الدخل

المادة الثمانون

استثناء من حكم المادة الثالثة والعشرين من هذا القانون تتخذ الـسنة المالية للشركة والأشخاص الاعتبارية المشار إليها في المادتين الثانيـة والسبعين من هذا القانون أساساً لربط الضريبة عليها .

وعلى الشركات الخاضعة لأحكام هذا الباب تقدم إقرارا سنويا بدخلها ويكون تقديمه على النموذج ووفقاً للأوضاع والشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية خلال شهر من تاريخ المصادقة على الميزانية في موعد أقصاه سبعة أشهر من انتهاء السنة المالية .

وتسري على الشركات وفروع المشركات الأجنبية والأشخاص الإعتبارية الأخرى أحكام المواد التاسعة والثلاثين ، الأربعين ، الحاديسة والأربعين ، الثانية والأربعين ، الثالثة والأربعين ، الرابعة والأربعين ، الخامسة والأربعين ، السادسة والأربعين وذلك فيما لا يتعارض مع أحكام هذا الباب .

الباب الرابع الجزاءات المادة الحادية والثمانون

يعاقب بغرامة لا تقل عن (25%) خمسة وعشرين في المائه من الضريبة ولا تزيد على مثل الضريبة المستحقة طبقاً للربط النهائي كل من تخلف بغير عذر مقبول عن تقديم الإقرارات أو الإخطارات أو البيانات المنصوص عليها في المواد التاسعة والثلاثين ، الرابعة والأربعين ، الماستين ، التاسعة والأربعين ، الثالثة والستين ، السادسة والسبعين ، الثمانين ، ويعتبر في حكم التخلف عن تقديم الإقرارات أو البيانات تقديمها غير مستوفية للشروط المقررة في شأنها .

المادة الثانية والثمانون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ، يعاقب بغرامة لا تقل عن (200) مائتي دينار ولا تجاوز (2000) ألفي ينار كل مسئول عن إدارة نشاط خاضع للضريبة لا يقوم بمسك الدفاتر والسجلات وإعداد الحسابات التي يلزم بمسكها وإعدادها وفقاً لحكم المادة المائة واثنتين من هذا القانون .

المادة الثالثة والثمانون

- يعاقب بغرامة لا تجاوز (1000) ألف دينار .
- 1- كل من امتنع عن تقديم ما يطلب منه من البيانات أو من الدفاتر أو
 السجلات التي يلزم مسكها .
- 2- كل من منع بغير مقتضى أحد الموظفين القائمين على تنفيذ هذا القانون من دخول أي مبنى لأداء واجبه .

3- كل من لا يسدد الضريبة في موعدها أو تسبب بخطئه أو أهمالــه في تأخير توريد الضريبة للخزانة العامة .

المادة الرابعة والثمانون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يعاقب بغرامة لا تقل عن ثلاثة أمثال ما لم يؤد من الضريبة كل من ارتكب بقصد التخلص من كل أو بعض الضريبة أو حرض أو اتفق أو ساعد على ارتكاب أي فعل من الأفعال الآتية:-

- 1- الإدلاء ببيانات غير صحيحة في الإقرارات والأوراق التي تقدم تنفيذا لأحكام هذا القانون .
- 2- إعداد أية حسابات أو دفاتر أو سجلات أو تقارير أو ميزانية غير صحيح صحيح .
- 3- استعمال أية طريقة إحتيالية لإخفاء أو محاولة إخفاء مبالغ تسسري عليها الضربية

المادة الخامسة والثمانون

يعاقب بغرامة لا تقل عن مثل ما لم يؤد من الضريبة كل من يتخلف عن خصم أو توريد الضريبة الملتزم يخصمها وتوريدها في الميعاد .

المادة السادسة والثمانون

كل مخالفة لأحكام هذا القانون أو اللوائح الصادرة تنفيذا له يعاقب مرتكبها بغرامة لا تجاوز (200) مائتى دينار .

ويجوز الصلح في المخالفات المشار إليها في الفقرة السابقة باداء مبلغ قدره (100) مائة دينار خلال عشرة أيام من تاريخ عرض الصلح على المخالف.

المادة السابعة والثمانون

لا ترفع الدعوى الجنائية في الجرائم المشار اليها في المواد السابقة الا بناء على طلب كتابي من أمين المصلحة ، وله التنازل عن هذه الدعوى في أي وقت قبل صدور حكم نهائي فيها .

المادة الثامنة والثمانون

إذا رأى أمين المصلحة عدم رفع الدعوى أو التنازل عنها ، فله أن يتصالح مع الممول على أساس دفع مبلغ لا يقل عن الحد الأدنى المقرر للغرامة في الأحوال المشار إليها في المادة الحادية والثمانين من هذا القانون أو نصف ما لم يؤد من الضريبة في الأحوال الأخرى .

المادة التاسعة والثمانون

الحكم بالعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون لا يعفى من دفع الـضريبة المستحقة كاملة في مواعيد استحقاقها .

الباب الخامس أحكام ختامية المادة التسعون

لا يجوز لأية جهة عامة أو خاضعة أن تمتنع بأي حال بحجة المحافظة على أسرار الوظيفة عن إطلاع موظفي المصلحة على ما يريدون الإطلاع عليه من الوثائق والأوراق بقصد تنفيذ أحكام هذا القانون

ويجوز للنيابة العامة أو المحكمة بحسب الأحوال أن تطلع المصلحة على ملفات أية دعوى مدنية أو جنائية ترتبط بتحصيل أه ربط الضربة.

المادة الحادية والتسعون

على الخاضعين لأحكام هذا القانون أن يقدموا إلى موظفي المصلحة عند كل طلب الدفاتر التي يقضي القانون بمسكها وغيرها من المحررات والوثائق الملحقة بها وأوراق الإيرادات والمصروفات لكي يستمكن الموظفون المشار إليهم من التثبيت من تنفيذ أحكام هذا القانون.

ويحصل الإطلاع حيث توجد الدفاتر والأوراق المطلوب الإطلاع عليها اثناء ساعات العمل العادية وبغير حاجة إلى إعلان سابق ، ويجوز أن يحصل الإطلاع في مقر المصلحة إذا كان ذلك ضروريا .

المادة الثانية والتسعون

مع مراعاة أحكام التشريعات النافذة ، يجب على كل شخص أن يقدم إلى المصلحة أي بيان تراه لازماً لتنفيذ أحكام هذا القانون ، وذلك خلال ثلاثين يوماً من إخطاره بذلك .

المادة الثالثة والتسعون

على كل موظف عام أن يبلغ المصلحة بالطرق الإدارية المقررة بأية معلومات تتصل بعمله من شأنها أن تحمل على الاعتقاد بوجود غش بطريقة احتيالية يترتب عليها أو يكون الغرض منها التخلص من أداء الضريبة أو يعرضها لخطر عدم الأداء .

المادة الرابعة والتسعون

لا يجوز للجهات المختصة إعطاء تأشيرات خروج لأي ممول من غير المتمتعين بجنسية الجماهيرية العربية الليبية الستعبية الاستراكية العظمى إلا بعد تقديمه شهادة من المصلحة بسداده للضريبة المستحقة عليه

وفي جميع الأحوال التي يكون فيها هذا الممول مسئولاً بموجب أحكام القانون على إحدى الشركات ، فلا يجوز منحه شهادة سداد السضريبة إلا بعد سداد الشركة للضريبة المستحقة عليها أيضاً حتى تاريخ حصوله على الشهادة أو تقديم ضمان تقبله المصلحة .

وتحدد اللائحة التنفيذية فئات المسئولين في الجهات العامة والخاصة الخاضعة لأحكام هذا القانون .

ويستثنى من شرط الحصول على شهادة سداد الضريبة موظفو الدولة والمؤسسات والهيئات العامة الأجانب إلا في حالة الخروج النهائي . ويجوز منح استثناءات أخرى من هذا القيد بقرار من الأمين .

المادة الخامسة والتسعون

على محرري العقود وغيرهم ممن يختصون قانونا بتوثيق أو شهر المحررات إبلاغ المصلحة فورا بكل تصرف أو عقد يتخذ بشأنه إجراء أمامهم ويترتب دخلا خاضعا للضريبة .

ومع عدم الإخلال بأحكام المادة الخامسة والأربعين من هذا القانون لا يجوز لهم إبرام أي تنازل عن النشاط الخاصع عن النساط الخاصع للضريبة كليا أو جزئيا ، كما لا يجوز لهم إبرام عقود بشأن التصرف في أصول الشركات والتشاركيات إلا بعد تقديم شهادة من المصلحة تبين المركز الضريبي .

المادة السادسة والتسعون

على قلم كتاب المحكمة التي تباشر أمامها إجراءات التنفيذ على العقار أن يخطر المصلحة بكتاب مسجل مصحوب بعلم وصول بإيداع قائمة شروط البيع وذلك خلال الخمسة عشر يوما التالية لتاريخ الإيداع .

وعلى قلم كتاب المحكمة التي يحصل البيع أمامها ، وكذلك على كل من يتولى البيع بالمزاد العلني جبرا أو اختيارا أن يخطر المصلحة بكتاب مسجل مصحوب بعلم وصول بتاريخ بيع العقارات أو المنقولات وذلك قبل البيع بخمسة عشر يوما على الأق

المادة السابعة والتسعون

على مصلحة الجمارك إحالة جميع المعلومات أو نسخ من جميع الإقرارات الجمركية الخاصة بالاستيراد والتصدير إلى مصلحة الضرائب.

المادة الثامنة والتسعون

على الجهات الإدارية التي يكون من اختصاصها منح تراخيص لمزاولة أي نشاط خاضع للضريبة أو منح تراخيص بإمكانية استعمال عقار لمزاولة هذا النشاط أن تخطر المصلحة بالترخيص والبيانات الخاصة به.

ويعتبر في حكم كل امتياز أو احتكار أو إذن لازم لمزاولة النـشاط، كما يجب على الجهات المشار إليها الامتناع عن تجديد الترخيص أو حفظه أو الغائه قبل التأكد من سداد صاحبه للضرائب المستحقة عليه.

المادة التاسعة والتسعون

لا يجوز للأشخاص الاعتبارية العامة أو الخاصة أو التــشاركيات أو الأفراد صرف أية مبالغ مستحقة أو تقديم خدمة لأي متعاقد أو متعامل إلا بعد تقديمه شهادة تثبت سداده للضرائب المستحقة عليه ، وتعتبر الجهات المشار إليها مسئولة بالتضامن مع الملتزم عن تسديد الضرائب المـستحقة في حالة عدم التزامها بأحكام هذه المادة .

المادة المائسة

مع عدم الإخلال بالتشريعات النافذة ، لا يجوز قبول عطاء في العقود التي تبرمها الجهات الخاضعة لأحكام لائحة العقود الإدارية ما لم يقدم المشارك ما يفيد سداد الضريبة المستحقة عليه .

المادة المائـة وواحد

كل شخص له بحكم وظيفته أو اختصاصه أو عمله شأن في ربط أو تحصيل الضريبة وفقاً لأحكام هذا القانون أو الفصل فيما يتعلق بها من منازعات ملزم بمراعاة أسرار الوظيفة ويظل هذا الالتزام قائماً حتى بعد تركه للخدمة .

المادة المائـة وأثنتان

يجوز الزام الأشخاص الاعتبارية الخاضعة لأحكام هذا القانون بمسك دفاتر وحسابات بالإضافة إلى الملزمين بمسكها بمقتضى تشريعات أخرى ، وذلك وفقا للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

كما يلتزم الأشخاص الطبيعيون الخاضعون لأحكام هذا القانون بمسك الدفاتر والحسابات التي يتم تحديدها بموجب أحكام اللائحة التنفيذية لكل فئة من فئات الممولين الأفراد .

المادة المائة وثلاثة

يجوز للأمين بناء على اقتراح من أمين المصلحة منح الإذن بإعدة الربط الضريبي خدمة للمصلحة العامة في الأحوال التي تدعو فيها الضرورة إلى ذلك .

المادة المائة وأربعة

يجوز للأمين بناء على عرض أمين المصلحة إعفاء الممول من الضرائب المستحقة عليه كلها أو بعضها ومن غرامة التأخير المنصوص عليها في المادة الحادية والعشرين من هذا القانون في الأحوال الآتية:

- 1- إذا توفي الممول من غير تركة أو عن تركة مستغرقة بالديون أو غادر البلاد نهائيا بغير أن يترك أموالا بها .
- 2- إذا أشهر إفلاس الممول أو ثبت عدم قدرته على السداد أو عدم وجود مال يمكن التنفيذ عليه .

3- ويجوز سحب قرار الإعفاء إذا تبين أنه قام على سبب غير صحيح .

المادة المائة وخمسة

لأمين المصلحة أن يكلف غيره من موظفي المصلحة بمباشرة بعض اختصاصاته المقررة بمقتضى هذا القانون .

المادة المائة وستة

يجوز تخصيص نسبة لا تجاوز (60%) ستين في المائة من مصروفات إجراءات الحجز والبيع كمكافأة تحصيل تصرف لموظفي المصلحة وفقاً للقواعد التي يصدر بها قرار من أمين المصلحة .

المادة المائة وسبعة

يكون لموظفي المصلحة الذين يصدر بتحديدهم قرار من الأمين صفة مأموري الضبط القضائي فيما يتعلق بالمخالفات المنصوص عليها في هذا القانــــون .

المادة المائلة وثمانية

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالأمين ، أمين اللجنة السعبية العامة للمالية ، وأمين المصلحة أمين اللجنة الشعبية بمصلحة الضرائب ، وبالمصلحة مصلحة الضرائب .

المادة المائلة وتسعة

لا تخل أحكام هذا القانون بالأحكام الواردة في تشريعات النفط النافذة

المادة المائلة وعشرة

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنة الشعبية العامــة بناء على اقتراح من أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية وإلى حين صــدور

هذه اللائحة يستمر العمل باللوائح والقرارات المعمول بها في شأن ضريبة الدخل وقت نفاذ هذا القانون ، وبما لا يتعارض مع أحكامه .

المادة المائمة وإحدى عشر

يلغى قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم (64) لسنة 1973 إفرنجي المشار إليه ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون . المادة المائة واثنى عشر

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات

مؤتمر الشعب العام

صــدر في: سرت

الموافق : 6/ 3 / 1372و.ر .

قرار اللجنة الشعبية العامة ورار اللجنة السنة 1372و.ر (2004 مسيحي) بشأن إصدار اللائحة التنفيذية لقانون ضرائب الدخل رقم (11) لسنة 1372و.ر

اللجنة الشعبية العامة

- بعد الإطلاع على القانون المالي للدولة
- وعلى القانون التجاري والقوانين المكملة له .
- وعلى القانـــون المدنـــون المدنــــون .
 - وعلى قانون المرافعات المدنية والتجارية .
- وعلى قانــــون العقوبات .
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369و.ر ، بشأن المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والمؤتمرات الشعبية
 - وعلى القانون رقم (11) لسنة 1372و.ر بشأن ضرائب الدخل.
 - وعلى القانون رقم (12) لسنة 1372و.ر بشأن ضريبة الدمغة .
- وعلى قرار أمانة اللجنة الشعبية العامة رقم (133) لسنة 1369 و.ر ،
 بشأن قواعد توزيع عائد الإنتاج في الشركات والمنشآت والوحدات الانتاحية .
- وعلى ما قررته اللجنة الشعبية العامة في اجتماعها العادي الثاني لسنة 1369 و.ر .
 - وبناء على ما عرضه أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية .
 - وعلى ما قررته أمانة اللجنة الشعبية العامة في اجتماعها العادي الخامس والعشرين لسنة 1372 و.ر.

" قــــررت "

ه مدونة التشريعات العدد 8 بتاريخ 10 / 9 / 2007

الباب الأول أحكام عامة الفصل الأول إجراءات حصر المولين (مادة 1)

على كل ممول يخضع للضريبة على دخل الزراعة أو الضريبة على دخل التجارة والصناعة والحرف أو الضريبة على دخل المهن الحرة أو السضريبية على الشركات أن يقدم إخطارا بذلك خلال ستين يوما من تاريخ الاستغلال الزراعي أو مزاولة النشاط الذي يخضع الدخل الناتج عنه لإحدى الصرائب المذكورة .

وكل ممول يخضع للضريبة أن يقدم إخطارا إلى المصلحة في حالة إنشاء فرع أو مكتب أو توكيل لنشاط أو نقل مقر من مكان إلى آخر ، وذلك خلل ثلاثين يوماً من تاريخ الإنشاء أو النقل ، وإذا كان الممول شركة أو فرعا شركة أجنبية يعمل في الجماهيرية العظمى أو أحد الأشخاص الاعتباريين الأخرى الخاضعة للضريبة على الشركات) وقع واجب الإخطار على الممثل القانوني للشركة أو الفرع الأجنبي أو الشخص الاعتباري بحسب الأحوال .

وتقدم الإخطارات إلى المصلحة على النموذج رقم (1) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه .

(مادة 2)

على كل من يؤجر أرضا زراعية أو غير زراعية أو مباني أو يعيد تأجيرها للغير ، أو يقوم بتقسيم أرض لبيعها أن يقدم إخطارا إلى المصلحة ، وذلك على النموذج رقم (2) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات المصواردة فيه .

ويقدم الإخطار خلال ستين يوماً من تاريخ عقد التاجير أو التقسيم بحسب الأحـــوال .

(مادة 3)

على محرري العقود ومن يتولون التوثيق في المحاكم وعلى إدارات ومكاتب التسجيل العقاري وغير هؤلاء ممن يختصون قانونا بتوثيق المحررات أو شهرها أن يقدموا إلى المصلحة إخطارا بكل تصرف أو عقد أو محرر يتخذ بشأنه إجراء أمامهم ويرتب دخلا خاضعا للضريبة أو تغييرا فيها أو في شخص المكلف بأدائها ويقدم الإخطار فور اتخاذ الإجراء.

(مادة 4)

على المختصين في اللجان الشعبية العامة للقطاعات واللجان السعبية والمصالح والمؤسسات والهيئات العامة والنقابات وغيرها من الجهات الإدارية أن يخطروا المصلحة عند منح أية تراخيص بناء أو لممارسة أي نشاط تجاري أو صناعي أو حرفي أو لمزاولة إحدى المهن الحرة أو غير ذلك من أوجه النشاط الخاضع للضريبة أو منح تراخيص لإمكان استعمال عقار في مزاول سناط أو منح امتياز أو التزام أو احتكار أو إذن لازم لمزاولة النشاط ، وكذلك في حالة إبرام أي عقد من العقود أو تجديد أو تمديد أو تعديل شيء مما ذكر .

ويتم الإخطار خلال الخمسة عشر يوما التالية لصدور الترخيص أو لمنح الامتياز أو الالتزام أو إبرام العقد أو تجديده أو تمديده أو تعديله .

(مادة 5)

يجب أن يشتمل الإخطار بإيداع قائمة شروط البيع المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة (السادسة والتسعين) من القانون على بيان اسم المدين المحجوز عليه وتحديد العقار أو العقارات المحجوزة التي تتخذ إجراءات البيع بشأنها وبيان الديون المحجوز من أجلها وبيان الثمن الأساسي الذي يبدأ به المزاد بالنسبة لكل عقار.

كما يجب أن يشتمل الإخطار المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة المشار إليها بالإضافة إلى تحديد تاريخ البيع إذا كان المال المحجوز عقاراً على اسم ولقب كل من يباشر الإجراءات والمدينين والحائز ومهنته وموطنه الأصلي أو المختار وبيان العقار أو العقارات موضوع الإجراءات وفق ما ورد في قائمة شروط البيع والثمن الأساسي الذي يبدأ به المزاد بالنسبة لكل عقار وتحديد تاريخ البيع وبيان المحكمة أو المكان الذي سيتم فيه البيع.

أما إذا كان المال المحجوز منقولا فيشتمل الإخطار المشار إليه بالإضافة إلى تحديد تاريخ البيع على بيان اسم ولقب كل من تباشر الإجراءات لديه ، إذا كان الحجز الموقع حجز ما لمدين لدى الغير، والحارس على المنقولات ومهنة كل من هؤلاء وموطنه الأصلي أو المختار والمكان الذي سيجري فيه البيع .

الفصل الثاني إجراءات ربط الضريبة (مادة 6)

تربط الضريبة باسم الممول شخصياً ولو كان عديم الأهلية أو ناقصها أو كان مشهورا إفلاسه أو غير مقيم في الجماهيرية العظمى .

وإذا توفي الممول ربطت الضريبة باسمه عن الفترة السابقة .

وفي التشاركيات تربط الضريبة باسم كل شريك عن جملة ما يحصل عليه من دخل التشاركية سواء في صورة ربح أو أية مبالغ أخرى تحت أي وصف يكون قد حصل عليها قبل توزيع الدخل .

أما في الشركات وفروع الـشركات الأجنبيـة والأشـخاص الاعتباريـة الخاضعة للضريبة على الشركات فتربط الضريبة باسم كل منها .

(مادة 7)

في حالة تعدد المنشات المملوكة للممول والتي تخضع لـضريبة نوعيـة واحدة تقوم المصلحة بربط الضريبة باسم الممول عنها كلها باعتبارها وحـدة واحدة .

(مادة 8)

يعلن الربط إلى الممول ، فإن كان قد توفي أو قام لديه مانع يحول دون ادارته لنشاطه أو أمواله أو كان غير مقيم في الجماهيرية العظمى فيعلن بالربط نيابة عنه القائم على إدارة النشاط أو الحائز للأموال قانونا أو الورثة أو المصفى بحسب الأحصول .

(مادة 9)

على الممول في الأحوال المشار إليها في المادة (الثانية) من القانون أن يقوم بسداد الضريبة المستحقة على دخله من واقع ما ذكره في إقراره.

وتدفع الضريبة في هذه الأحوال بصفة مؤقتة إلى حين فحص الإقرار وربط الضريبة عليه نهائياً ويتم لدفع بعد انقضاء الأجل المحدد لتقديم الإقرار وبمراعاة المواعيد المنصوص عليها في المادة (العشرين) من القانون ما لمنص على خلاف ذلك.

وتكون مطالبة للمصلحة للممول بسداد الضريبة على النموذج رقم (11) ضرائب المرفق ، وبالنسبة إلى التشاركيات تطلب المصلحة التشاركية بأداء الضريبة المستحقة على الشركاء .

(مادة 10)

على المصلحة إذا قبلت الإقرار المقدم من الممول أن تربط الضريبة عليه بصفة نهائية من واقع ما ذكره في إقراره وأن تكلفه بسدادها ، وذلك طبقاً لحكم المادة (الثالثة) من القانون .

ويتم الربط والتكليف بالسداد على النموذج رقم (12) ضرائب المرفق.

(مادة 11)

إذا امتنع الممول أو الملزم بتقديم الإقرار عن تقديمه في الأحوال المسشار اليها في المسلم المسل

فإذا لم تقبل المصلحة الإقرار فلها أن تقدر الدخل أو أن تجري تصحيحات أو تعديلات في الإقرار وتربط الضريبة بناء على ذلك .

وتخطر المصلحة الممول على النموذج رقم (1/12) ضرائب المرفق بعناصر الربط أو التصحيحات التي رأتها .

فإذا قبل الممول تقدير المصلحة أو لم يتظلم منه أصبح ربط المضريبة نهائياً وقطعياً أما إذا تظلم الممول فلا يكون الربط نهائياً إلا في حدود ما قبله من تقدير المصلحة ، فإذا أصدرت اللجنة الابتدائية قرارها في التظلم وأعلن به الممول فعليه سداد الضريبة على أساس ما حددته اللجناسة .

(مادة 12)

على المصلحة في حالات الربط الإضافي المنصوص عليها في المادة (التاسعة عشر) من القانون أن تخطر الممول بعناصر الربط الأصلي وبعناصر الربط الإضافي والأسس التي بني عليها والأسباب التي استندت عليها المصلحة في تعديل الربط الأصلي وإجراء الربط الإضافي .

ويتم إخطار الممول وربط الإضافي على النموذج رقم (1/12) ضرائب المرفق ، وتسري على الربط الإضافي أحكام الفقرة الأخيرة من المادة السابقة

(مادة 13)

إذا قامت المصلحة بتقدير الدخل وربط السضريبة قبل انتهاء السنة الضريبية في الحالات التي يخشى فيها من التهرب عملا بأحكام المادة (الثلاثين) من القانون فعليها أن تخطر الممول بعناصر تقدير الدخل وربط الضريبة .

ويتم الإخطار بتقدير المصلحة على النموذج رقم (1/12) ضرائب المرفق وتسري على هذا الربط أحكام الفقرة الأخيرة من المادة (11) من هذه اللائحة .

الفصل الثالث إجراءات التظلم والطعن (مادة 14)

للممول أو من يمثله قانوناً على ملفه ليتبين الأسباب التي أستندت فيها المصلحة فيما أجرته من تعديلات أو تصحيحات على إقراره وأسس احتساب الضريبة وعناصر ربطها سواء كان الربط أصلياً أو إضافياً.

ويراعى عند الإطلاع استبعاد ما يتضمنه ملفه من بيانات سرية متعلقة بالممول تكون المصلحة قد حصلت عليها من الغير ، وذلك بتخصيص ملف فرعي تودع فيه البيانات ويحفظ لدى المصلحة ويسري هذا الحكم عند إيداع الملف بأمانة اللجنة الابتدائية أو الاستئنافية ، ويتم الإطلاع في مقر المصلحة أو مقر اللجنة الابتدائية أو الاستئنافية بحسب الأحوال .

(مادة 15)

تكون صحيفة التظلم أو الطعن من أصل وأربع صور وتقدم إلى أمانية اللجنة المختصة ، مقابل إيصال يثبت ذلك .

وتشتمل صحيفة التظلم على أسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل مسنهم وموضوع التظلم وأسبابه وتشتمل صحيفة الطعن بالإضافة إلى البيانات المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم على بيانات القرار المطعون فيه

وتاريخ إعلان الطاعن به وللجنة التي أصدرته وإدارة أو مكتب المضرائب المختص والأسباب التي بني عليها الطعن وطلبات الطاعن .

ويرفق بصحيفة التظلم الإيصال الدال على أداء الرسم المقرر ، والإيصال الدال على سداد الممول جزءا من الضريبة المتنازع عليها .

كما يرفق بصحيفة الطعن الإيصال الدال على أداء الرسم المقرر بالمادة (الرابعة عشر) من القانــــــون ·

(مادة 16)

على أمين سر اللجنة أن يقيد التظلمات أو الطعون في سجل خاص بأرقام مسلسلة حسب تواريخ تقديمها وأن يثبت في هذا السجل أسماء الخصوم وسنة أو سنوات الخلاف وتاريخ أول جلسة وتاريخ صدور القرار في النظام أو الطعن وتاريخ إعلانه لذوي الشأن .

(مادة 17)

على أمين سر اللجنة بعد قيد النظلم أو الطعن طبقا لأحكام المادة السابقة أن يعد ملفا للنظلم أو الطعن يحمل الرقم المتسلسل المقيد به في السجل وأسماء الخصوم وتودع به صحيفة النظلم أو الطعن وجميع الأوراق والمستندات والإخطارات المتعلقية به .

(مادة 18)

يقوم أمين سر اللجنة بإعلان صورة من صحيفة النظام أو الطعن إلى المصلحة أو المطعون ضده بحسب الأحوال ، وذلك خلال أسبوع من تاريخ تقديم الصحيفة .

وعلى المصلحة أن ترد على النظلم أو الطعن بمذكرة بأوجه دفاعها تتضمن بيان سنة أو سنوات النزاع وأسباب التصحيحات أر التعديلات التي أجرتها على

إقرار الممول وأسس أحتسابها للدخل وعناصر الربط الأصلي أو الإضافي بحسب الأحوال وغير ذلك مما يتعلق بموضوع النظلم أو الطعن .

وعلى المصلحة أن ترفق مذكرة دفاعها ملف الممول مشتملاً على جميسع الأوراق والإقرارات والنماذج المتعلقة بموضوع التظلم أو الطعن .

وللممول إذا كان هو المطعون ضده أن يرد على الطعن بمذكرة تتضمن أوجه دفاعه وأن يرفق بها ما يرى تقديمه من مستندات .

ويكون رد المصلحة على التظلم خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إعلانها بــه ويكون رد المطعون ضده سواء كان المصلحة أو الممول على الطعن خــلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إعلانه به .

(مادة 19)

بعد ورود الرد على التظلم أو الطعن أو انقضاء الميعاد المحدد لــوروده طبقاً لأحكام المادة السابقة يعرض التظلم أو الطعن على رئيس اللجنة لتحديــد جلسة لنظره ويقوم أمين سر اللجنة بإخطار كل من الممول والمــصلحة بهــذا الميعاد قبل حلوله بأسبوع على الأقل ، وذلك على النموذج رقم (14) ضرائب المرفق .

(مادة 20)

لكل من الممول والمصلحة الإطلاع على ملف اللجنة وعلى كل منهما البداع المذكرات والمستندات التي تطلبها اللجنة في المواعيد التي تحددها .

(مادة 21)

لا يقبل أي تظلم أو طعن يتقدم بــه ممولــو الــضريبة علــى الــشركات والتشاركيات ما لم يكن مؤيدا بالحسابات والدفاتر والسجلات للملتزمين بمسكها طبقاً للقانون التجاري .

(مادة 22)

تصدر اللجنة قرارها في النظلم أو الطعن في حدود تقدير المصلحة وطلبات الممول ويتخذ القرار بأغلبية أراء جميع أعضائها .

(مادة 23)

على أمين سر اللجنة أن يعلن قرارها إلى كل من الممول والمصلحة ، وذلك خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ التوقيع عليه من رئيس اللجنة وأمين سرها .

وعلى المصلحة فور إعلانها القرار أن تربط الضريبة على أساسه ، وذلك على النموذج رقم (15) ضرائب المرفق .

(مادة 24)

يجوز للمصلحة أن تجري صلحا مع الممول بناءا على طلبه خلال خمسة وأربعين يوما من تاريخ إعلانه بالربط الضريبي ، أو أثناء نظر تظلمه من قبل اللجنة الابتدائية وقبل صدور قرارها فيه .

وتتولى اللجنة الابتدائية بناء على طلب الممول إحالة ملف المتظلم إلى المصلحة لإجراء الصلح .

فإذا تم الصلح تخطر المصلحة الممول بسداد الضريبة بناء على محضر الصلح على النموذج رقم (13) ضرائب المرفق وتعلم اللجنة بالصلح .

وإذا لم يتم الصلح تعيد المصلحة الملف إلى اللجنة الابتدائية لاستكمال إجراءات البت في التظلم .

الفصل الرابع إجراءات تحصيل الضريبة (مادة 25)

على الممول أو المكلف بتوريد الضريبة أن يقوم بسدادها في المواعيد المنصوص عليها في المادة (العشرين) من القانون ، وذلك ما لم تحدد الأحكام الخاصة بالضريبة مواعيد أخرى لسدادها .

وتسدد الضريبة في جميع الأحوال إلى المصلحة ، أما نقدا أو بصك مصدق من المصرف المسحوب عليه أو بحوالة بريد مقابل إيصال وفقا للنموذج الذي تعده المصلحة .

(مادة 26)

لا يجوز التمسك في مواجهة المصلحة بأية حالــة مــن حــالات الوفــاء الأخرى بتبرئة ذمة الممول ما لم يتم النص عليها صراحة في هذه اللائحة .

(مادة 27)

لأمين المصلحة أن يصدر أمرا بتوقيع الحجز التحفظي طبقا لأحكام المادة (الحادية والثلاثين) من القانون بناء على مبررات ضرورية لحماية أموال الخزانة العامة بمقتضى أحكام القانون .

على أن تتضمن أمر الحجز اسم الممول ونشاطه واسم الشخص المحجوز لديه .

(مادة 28)

إذا امتنع الممول أو الملزم بتوريد الضريبة عن سدادها في الموعد المحدد قانوناً ، اتخذت ضده إجراءات الحجز التنفيذي طبقاً لأحكام الحجز الإداري .

(مادة 29)

إذا تبين أن الممول قد دفع مبالغ بالزيادة على المستحق عليه ، فعلى المصلحة أن تخطره بمقدار تلك المبالغ وبحقه في استردادها .

ولا يجوز رد هذه المبالغ إلا بعد التأكد من عدم استحقاق أيـــة ضـــرائب أخرى عليه ، وألا وجب خصمها منه .

ويتم رد المبالغ المدفوعة بالزيادة على النموذج رقم (18) ضرائب المرفق

الباب الثاني الضرائب على الأفراد والتشاركيات الفصل الأول أحكام عامة (مادة 30)

يلتزم بتقديم الإقرار المنصوص عليه في المادة (التاسعة والثلاثين) من القانون الممولون الأفراد والتشاركيات الذين يحصلون على الدخول التالية أيا كانت نتيجة العمليات ربحاً أو خسارة: -

1- دخل الزراعة: --

يقدم الإقرار على النموذج رقم (3) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه .

2 حخل التجارة والصناعة والحرف: -

يقدم الإقرار على النموذج رقم (4) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه .

3- دخل المهن الحرة: --

يقدم الإقرار على النموذج رقم (5) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه .

4- الدخول الخارجية للمقيمين في البلاد: -

يقدم الإقرار على النموذج رقم (6) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه .

ولا يخل بواجب تقديم الإقرار ألا يتجاوز صافي الربح للممول الفرد أو للشريك بالتشاركية حد الإعفاء المقرر في المادة (السابعة والثلاثين) من القانون.

ويقدم الإقرار المنصوص عليه بالبنود (1)(2)(3) من الفقرة السابقة من هذه المادة إلى المصلحة خلال الستين يوما التالية لانتهاء السسنة السضريبية مع مراعاة حكم المادة

(الثالثة والعشرين) من القانون ويقدم الإقرار المنصوص عليه بالبند (4) من الفقرة الأولى من هذه المادة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تحققه .

فإذا كانت السنة قد انتهت بخسارة فيجب أن يتصمن الإقرار مقدار الخسارة على أن ترفق بالإقرار في جميع الأحوال الوثائق والمستندات المؤيدة له.

(مادة 31)

يشترط لتمتع الممول بالإعفاء المقرر في المادة (السابعة والثلاثين) من القانون أن يقدم مع الإقرار المذكور بالمادة السابقة إقرارا ببيان حالت الاجتماعية وبعدم تمتعه بذلك الإعفاء عن أي دخل آخر خاضع للضريبة وألا سقط حقه في الإعفاء .

(مادة 32)

تحسب معدلات استهلاك الأصول المـشار اليهـا فـي البنـد (أ) مـن المـساس المـسادة (الأربعين) من القانون بطريقة القسط الثابت علـي أسـاس النسب الأتية من ثمن شراء الأصل أو تكلفته بحسب الأحوال: -

النسبة	المبانيى : –
7,3	المباني المثبت بها آلات
	في السنة
7.2	المباني غمير المثبـت بهما آلات
	في السنة
	وسائط النقل: -
½20	وسائط نقل الركاب

في السنة

7,10	وسائط نقل البضائع
	في السنة
^{7.} 4	البـــواخر
	في السنة
_{7.} 4	المراكب وقبوارب البصيد
_	في السنة
<u>%</u> 8	الطائرات
	في السنة سند .
10	<u>- : حَبَابُال</u>
χ10	أثاث المكاتب والمتاجر والمنازل
20	في السنة
y.20	أثاث الفنادق والمطاعم والمقاهي والمستشفيات
20	في السنة
.;/20	أثاث معسكرات العمل خارج المدن
. 25	في السنة
25٪ في	أدوات الأكل والفرش الخاصة بالمطاعم والفنادق وما يماثلها
	السنة
:10	الآلات : – -
10٪ في	آلات مكتبيـــة
i15	السنة
15٪ في	مولدات کهـر بائيـة
i :/20	السنة
20٪ في	أجهزة الحواسيب وملحقاتها
	السنة

10٪ في

بـرامج الحواسـيب

السنة

السنة

15٪ في

آلات أخـــرى

(مادة 33)

في الحالات التي تستخدم فيها المنشاة لتحقيق الدخل اسم شهرة آل إليها بطريق الشراء فيحسب معدل استهلاكه بطريقة القسط الثابت ولمدة خمس سنوات .

(مادة 34)

تحسب معدلات استهلاك مصروفات التأسيس اللازمة لبدء مزاولة النشاط المشار إليها في المادة (الحادية والأربعين) من القانون بطريقة القسط الثابت ولمدة خمس سنوات .

(مادة 35)

يكون خصم الخسارة من أرباح المنشاة في السنة أو السنوات التالية لـسنة الخسارة ولمدة أقصاها خمس سنوات تالية طبقاً لحكم المادة (الثالثة والأربعين) من القانون .

ولا يستفيد من حكم الفقرة السابقة المتنازل إليه في حالـة التنـازل عـن المنشاة ، واذا استقل بالمنشاة أحد الشركاء أو نقص عدد هؤلاء الشركاء فـلا يحق للشريك أو الشركاء الباقين خصم ما يزيد على نصيب كـل مـنهم فـي الخسارة بصفته شريكا .

(مادة 36)

على كل من يلتزم بتقديم إقرار طبقا للمادة (30) من هذه اللائحة أن يخطر المصلحة بالتوقف عن مزاولة النشاط الخاضع للضريبة سواء كان التوقف إراديا أو جبريا أو كان نهائيا أو مؤقتاً ، ولا يعتبر توقفاً عن مزاولة

النشاط تصفية المنشأة وإنما تعتبر فترة التصفية امتدادا للمنشأة وتخضع الأرباح المحققة خلالها للضريبة .

كما يجب الإخطار عن التنازل عن النشاط سواء كان التنازل كليا أو جزئيا وسواء كان بعوض أو بدونه ويقع واجب الإخطار على المتنازل والمتنازل اليه .

ويجب أن يتم الإخطار في جميع الأحوال خلال ستين يوما من تاريخ حصول التوقف أو انتهاء فترة التصفية أو التنازل بحسب الأحوال .

(مادة 37)

تلتزم الوحدات الإنتاجية التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء بتوريد الضريبة على دخل الشركاء على النموذج رقم (7) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه ، وذلك خلال الستين يوما التالية لتاريخ الحصول على الدخل .

(مادة 38)

على جهات العمل والملتزمين بالدخل من الشركات والتشاركيات والأفراد المنصوص عليهم في البندين (ب)و (ج) من الفقرة الأولى من المادة (الثامنية والخمسين) من القانون الذين يستخدمون موظفين أو مستخدمين أو عمالاً أو صناعاً مقابل أي دخل خاضع للضريبة توريد الضريبة على دخل العمل وما في حكمه إلى المصلحة على النموذج رقم (8) ضرائب المرفق خلل ستين يوما من تاريخ تحقق الدخل .

(مادة 39)

على المصارف التي لديها ودائع للأفراد والتشاركيات أيا كانت مدتها خصم الضريبة على فوائد هذه الودائع وتوريدها إلى المصلحة على النموذج رقم (9) ضرائب المرفق أو على أية ورقة أخرى متضمنة جميع البيانات الواردة فيه خلال ستين يوما من تاريخ استحقاق الفائدة .

وعلى المصارف إخطار المصلحة بقيمة الفائدة المستحقة عن ودائع الجهات الأخرى من غير المذكورين في الفقرة السابقة خلال ستين يوما من تاريخ استحقاق الفائدة.

الفصل الثاني في الضريبة على دخل الزراعة (مادة 40)

يجب أن يشتمل الإقرار المنصوص عليه في المادة (1/34) من هذه اللائحة على صافي أرباح الممول سواء كان فردا أو تشاركية الناتجة عن الاستغلال الزراعي البحت للأراضي الزراعية سواء كانت مشجرة أو غير مشجرة.

كما يجب أن يتضمن الإقرار جميع التكاليف والمصروفات التي أنفقت في سبيل الحصول على الدخل المقدم عنه الإقرار .

وعلى مقدم الإقرار في جميع الأحوال أن يرفق به جميع الوثائق والمستندات المؤيدة للبيانات التي تضمنها الإقرار .

الفصل الثالث في الضريبة على دخل التجارة والصناعة والحرف (مادة 41)

يجب أن يشتمل الإقرار المنصوص عليه في المادة (2/30) من هذه اللائحة على جميع أرباح الممول سواء كان فردا أو تشاركية الناتجة عن نشاطه الرئيس أو عن أي نشاط آخر يخضع للضريبة طبقا لحكم المادة (التاسعة والأربعين) من القانون وكذلك جميع الأرباح الناتجة عن بيع أي

أصل من أصول النشاط المادية أو غير المادية أو عن تاجير أدوات المنشأة وخدمات عمالها لدى أية جهة ، والفرق الناتج من أي إعادة تقييم أموال المنشأة عند انفصال شريك أو انضمامه وما يحصل من ديون معدومة خلل السنة المقدم عنها الإقرار وغير ذلك من أرباح النشاط.

كما يجب أن يتضمن الإقرار جميع التكاليف والمصروفات التي أنفقت فعلا في سبيل الحصول على الدخل المقدم عنه الإقرار .

و على مقدم الإقرار في جميع الأحوال سواء كان فردا أو تشاركية أن يرفق به جميع الوثائق والمستندات المؤيدة للبيانات التي يذكرها فيه ، وذلك على الوجه المبين في المسواد التالية .

(مادة 42)

ترفق في الإقرار في حالة الحسابات المنتظمة للمستندات التالية : -

- الميزانية العمومية .
- حساب أو حسابات التشغيل والمتاجرة .
 - حساب الأرباح والخسائر .
 - کشف الاستهلاکات
- كشف أو كشوف بتفاصيل المصروفات الـواردة بحـساب الأرباح والخسائر .

ويجب أن تكون المستندات المذكورة معدة وفقاً للأصول المحاسبية وموقعة من مقدم الإقرار أو من يمثله قانوناً .

(مادة 43)

يجب لاعتبار حسابات الممول منتظمة أن يمسك الدفاتر الآتية : -

- 1- دفاتر اليومية .
- 2- دفتر الجرد والميزانية .

ويجب أن يتم القيد في هذين الدفترين طبقا لأحكام (58)و (60) من القانون النجاري .

3- دفتر الصنف وتسجل فيه حركة الصنف كمية ونوعاً ، وذلك بالنسبة للمنشآت التي يقتصر نشاطها على تجارة الجملة ، ويجب أن يكون هذا الدفتر مرقما وموقعاً عليه من المصلحة قبل استعماله .

ولا يخل مسك الدفاتر المشار إليها بما يجب مسكه من دفاتر وسجلات أخرى بمقتضى القانون التجاري أو أي قانون آخر ، أو طبقا لطبيعة النشاط الذي يزاوله مقدم الإقرار .

(مادة 44)

يجب أن مقدم الإقرار في جميع الأحوال سواء كانت لديه حسابات منتظمة أو لم تكن لديه هذه الحسابات أن يضمن إقراره بيانا بالمبالغ التي تقضاها مقابل أي عمل تجاري لا يتصل بمباشرة مهنته يكون قد قام به ولو بصفة عرضية .

فإذا كان من قام بالعمل غير ملزم قانونا بتقديم إقرار عن دخله ولا يمتهن أي تجارة أو صناعة أو حرفة مما يخضع الدخل الناتج عنه للصريبة طبقا للمادة (التاسعة والأربعين) من القانون، أو لم يقم بأي عمل من الأعمال المعتبرة تجاريا طبقا لهذه المادة فعليه في هذه الحالة أن يخطر الإدارة أو القسم أو مكتب الضرائب الكائن بدائرة اختصاصه محل سكناه بالعمل التجاري العارض الذي قام به والشخص أو الجهة التي أدى هذا العمل لحسابها، والمبالغ التي تقاضاها مقابل أدائه.

وعلى مقدم الإقرار في هذه الحالة أن يؤدي الضريبة المستحقة عليه خلال هذه المدة على أساس ما أقر به .

(مادة 45)

على كل من يدفع أي مبالغ مقابل عمل تجاري عارض لأي شخص من الأشخاص المشار اليهم في المادة السابقة أن يخطر المصلحة باسم من أدى العمل وعنوانه والمبالغ التي دفعها له مقابل أدائه ونوع أو طبيعة هذا العمل.

ويتم الإخطار خلال ثلاثين يوما من تاريخ تمام العمل ، وعلى مقدم الإخطار أن يحجز الضريبة المستحقة على مقابل ذلك العمل ، وأن يوردها إلى المصلحة مع الإخطار وذلك إذا كان من قام بالعمل غير مقيم بصفة دائمة في الجماهيرية العظمى .

الفصل الرابع

الضريبة على دخل الشركاء في الجهات التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء (مادة 46)

تخضع للضريبة دخول الشركاء الطبيعيين في جميع الوحدات الإنتاجية التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء طبقاً لأحكام قرار أمانة اللجنة الشعبية العامة رقم (133) لسنة 1369و.ر المشــــار إليه .

(مادة 47)

على الوحدات الإنتاجية التي تطبق مقولة شركاء لا أجراء خصم وتوريد الضريبة إلى المصلحة بكشف يتضمن أسماء الشركاء الطبيعيين وما تقاضاه كل منهم من دخل ، وذلك خلال ستين يوماً من تاريخ حصولهم على الدخل على النموذج المنصوص عليه بالمادة (37) من هذه اللائحة وتعتبر الضريبة في هذه الحالة مؤقتة .

(مادة 48)

تربط الضريبة من قبل المصلحة نهائياً بعد مراجعتها وتأكدها من الدخول التي تحصل عليها الشركاء ، وتخطر الوحدة الإنتاجية بنموذج (12) أو (1/أ2) ضرائب المرفقين بحسب الأحوال .

الفصل الخامس الضريبة على دخل المهن الحرة (مادة 49)

يجب أن يشتمل الإقرار المنصوص عليه في المادة (3/30) من هذه اللائحة على بيان بالدخل المقبوض فعلا خلال السنة المقدم عنها الإقرار والناتج عن العمليات المتعلقة بمباشرة المهنة على اختلاف أنواعها ، ولو كان الدخل مستحقاً عن عمليات تمت في السنوات السابقة ، أو دفع مقدما خلال السنة المقدم عنها الإقرار عن عمليات لم يتم أداؤها حتى نهاية هذه السنة ، وكذلك جميع الدخول الناتجة عن بيع أي أصل من أصول النشاط المادية أو غير المادية أو من تحصيل الديون المعدومة خلال السنة المقدم عنها الإقرار ومن أية دخول أخرى متعلقة بممارسة المهنة .

كما يتضمن الإقرار جميع التكاليف والمصروفات التي أنفقت فعـــلاً فـــي سبيل الحصول على الدخل المقدم عنه الإقرار .

وفي جميع الأحوال ترفق بالإقرار جميع الوثائق والمستندات المؤيدة له ، ويجب أن يكون الإقرار والمستندات موقعة من مقدم الإقرار أو من يمثله قانونا

(مادة 50)

يجب لاعتبار حسابات الممول منتظمة أن يمسك دفتر يومية مرقماً ومؤشراً على كل صفحة من صفحاته من قبل المصلحة ويقيد فيه يوما بيوم جميع الإيرادات المقبوضة والمصروفات التي تستلزمها ممارسة المهنة والتي

أنفقها فعلا وأن يسلم إلى كل من يدفع إليه أي مبلغ مستحق له بسبب ممارسة المهنة إيصالاً مؤرخاً وموقعاً منه ويستخرج هذا الإيصال من دفتر ذي قلسائم من أصل وصورة بأرقام مسلسلة .

الفصل السادس الضريبة على الدخل الناتج عن العمل وما في حكمه (مادة 51)

على جهات العمل والملتزمين بالدخل من الشركات والتشاركيات والأفراد المنصوص عليهم في البندين (ب)و (ج) من الفقرة الأولى من المادة (الثامنة والخمسين) من القانون الذين يستخدمون موظفين ومستخدمين أو صناعاً مقابل أي دخل خاضع للضريبة سواء دفع في صورة مرتبات أو أجور أو عمولات أو مكافآت أو أي مدفوعات نقدية أو عينية أن يقدموا كشوفات تفصيلية مبينا بها أسماء وألقاب الأشخاص الموجودين في خدمتهم ومقدار ما يتقاضاه كل منهم من الدخل الخاضع للضريبة ، وذلك عن كل جزء من السنة يثبت فيه الحق في الدخل .

ويجب أن تتضمن تلك الكشوف مبلغ الإعفاء الذي يتمتع به مستحق الدخل طبقاً للمادة (السابعة والثلاثين) من القانون ومقدار الدخل الخاضع لـضريبة ومبلغ الضريبة المحجوزة .

كما يجب على الملتزمين بتقديم الكشوف أن يمسكوا ملفاً لكل من يعمل لديهم لحفظ جميع المستندات المتعلقة بتعيينه وتحديد مرتبه وعلاواته ومكافأته وما يوقع عليه من جزاءات مالية .

وتقدم هذه الكشوف إلى المصلحة على النموذج رقم (8) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه ، وذلك خلال سنيل يوه من تاريخ الالتحاق بالعمل أو تولد الحق في الدخل الخاضع للضريبة .

ويجب إخطار المصلحة بكل تغيير يطرأ على البيانات السواردة في الكشوف ، وذلك خلال ستين يوماً من تاريخ حصول التغيير .

(مادة 52)

على جهات العمل والملتزمين بالدخل المشار إليهم في المادة (38) من هذه اللائحة توريد الضريبة المستحقة وذلك بخصمها من الدخل الذي يلتزمون بأدائه خلال ستين يوما من تاريخ دفع هذا الدخل وذلك مع تقديم كشوف تتضمن البيانات المذكورة في المادة المشار إليها على النموذج رقم (8) ضرائب المرفق أو تقديم صورة طبق الأصل من كشوف المرتبات والأجور التي تدفع عنها الضريبة.

(مادة 53)

تقوم الأمانات والشعبيات والمصالح العامـة والأشـخاص الاعتباريون الممولة من الميزانية العامة والمنصوص عليها في البند (أ) من المادة (الثامنة والخمسين) من القانون بخصم وتوريد الضريبة المـستحقة علـى الـدخول الخاضعة لضريبة العمل وما في حكمه إلى المصلحة أو إحدى خزائن قطـاع المالية على أن تخطر المصلحة بتفاصيل ما أدى إليها من ضريبة علـى هـذا النحو.

وللمصلحة أن تندب أحد موظفيها للتثبت من صحة تنفيذ الجهات المذكورة للأحكام المتعلقة بالضريبة .

(مادة 54)

على الممول الذي يقبض أي دخل خاضع للضريبة من صاحب عمل غير مقيم في الجماهيرية العظمى أو من أية جهة أو هيئة أو شركة أو منشأة أجنبية ليس لها فرع أو توكيل أو ممثل في الجماهيرية أو من صاحب عمل بتعذر الزامه بأداء الضريبة لأي سبب كان أن يقدم إلى المصلحة إقرارا بالدخل الذي يقبضه وباسم من يؤديه إليه على النموذج رقم (8) ضرائب المرفق أو على أية

ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه ، وذلك خلال ستين يوماً من الالتحاق بالعمل أو تولد الحق في الدخل الخاضع للضريبة .

وعلى الممول أن يؤدي الضريبة المستحقة على الدخل المقبوض خلال خمسة عشر يوما من تاريخ قبضه .

الفصل السابع الضريبة على الدخول الخارجية للمقيمين في البلاد (مادة 55)

يلتزم بتقديم الإقرار المنصوص عليه في المادة (السابعة والستين) مسن القانون كل شخص طبيعي مقيم بالجماهيرية العظمى سواء كان ليبيا أو أجنبيا ، عما يتحقق له من دخل في الخارج وذلك سواء كان الدخل ريعا عقاريا أو نتاج منقول أو ربحا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو مهنيا ، وذلك فيما عدا السدخل الناتج عن العمل وما في حكمه الذي يدفع للأشخاص المذكورين عن عملهم في الخارج .

ويجب أن يشتمل الإقرار على بيان مصدر الدخل وقيمته ومقدار إجمالي الدخل والتكاليف والمصروفات التي تكبدها الممول.

ويقدم الإقرار إلى المصلحة على النموذج رقم (6) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه ، وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تحقق الدخل في الخارج .

(مادة 56)

على الممول أن يؤدي قيمة الضريبة المستحقة إلى المصلحة مباشرة عند تقديم الإقرار وسواء كان قد حوله إلى الجماهيرية العظمى أو أبقاه في الخارج .

الفصل الثامن الضريبة على فوائد الودائع لدى المصارف (مادة 57)

على المصارف التي لديها ودائع أيا كانت مدتها خصم ضريبة على فوائد هذه الودائع وتوريدها للمصلحة .

ويكون توريد الضريبة على النموذج رقم (9) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه .

ويكون توريد الضريبة خلال ستين يوماً من استحقاق الفائدة على الوديعة .

الباب الثالث

الضريبة على الشركات (مادة 58)

يلتزم بتقديم الإقرار المنصوص عليه في المادة (الثمانين) من القانون الشركات وفروع الشركات الأجنبية والأشخاص الاعتبارية المنصوص عليهم في المادتين (الثانية والسبعين) و (الثالثة والسبعين) من القانون .

ويقدم إقرار واحد عن جميع أوجه النشاط التي يمارسها الممول.

ويكون تقديم الإقرار ولو لم تكن لدى الممول حسابات وأيا كانت نتيجــة العمليات ربحاً أو خســـــارة .

(مادة 59)

يقدم الإقرار إلى المصلحة خلال شهر من تاريخ المصادقة على الميزانية وفي موعد أقصاه سبعة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية .

ويجب أن يشتمل الإقرار على جميع أرباح الشركة أو الفرع الأجنبي أو الشخص الاعتباري الناتجة عن نشاطه وكذلك جميع الأرباح الناتجة عن بيع أي أصل من أصول النشاط المادية أو غير المادية والفرق الناتج عن إعدة تقييم أصول النشاط عند اندماجه في غيره أو انفصال أحد الشركاء أو انضمامه

وما يحصل من ديون معدومة خلال السنة المقدم عنها الإقرار وغير ذلك من أرباح النشاط .

وعلى مقدم الإقرار أن يرفق به جميع الوثائق والمستندات المؤيدة للبيانات التي يذكرها فيه وذلك على الوجه المبين في المواد التالية .

(مادة 60)

يقدم الإقرار على النموذج رقم (10) ضرائب المرفق أو على أية ورقة متضمنة جميع البيانات الواردة فيه وترفق بالإقرار المستندات المنصوص عليها في المادة (1/42) من هذه اللائحة

ويجب أن تكون المستندات المشار إليها معدة وفقاً للأصول المحاسبية وموقعة من الممثل القانوني للشركة أو الفرع الأجنبي أو الشخص الاعتباري . (مادة 61)

يجب لاعتبار حسابات الممول منتظمة أن يمسك الدفاتر المنصوص عليها في المادة (43) من هذه اللائحة ، فإذا كان الإقرار مقدما من إحدى الـشركات المنصوص عليها في القانون التجاري فعليها الالترام بمسك السجلات المنصوص عليها في المادة (570) أو المادة (634) من القانون التجاري بحسب الأحوال وتسري في شأن الدفاتر والسجلات المذكورة أحكام المادة (43) المشار إليــــــــها .

(مادة 62)

يجوز للمصلحة إلزام الشركات الأجنبية أن ترفق بالإقرار صورة من الميزانية العمومية لنشاط المركز الرئيس في الخارج وكذلك صورة من حساباته الختامية .

(مادة 63)

تحسب معدلات استهلاك أصول النشاط ومعدلات استهلاك مصروفات التأسيس طبقا لأحكام المواد (34/33/32) من هذه اللائحة .

(مادة 64)

تسري أحكام المادة (35) من هذه اللائحة في شأن ترحيل الخسارة السي سنوات تالية طبقاً لحكم المادة (الثالثة والأربعين) من القانون.

(مادة 65)

تسري أحكام المادة (36) من هذه اللائحة في شأن التوقف عن مباشرة النشاط أو التنازل عنه طبقا لحكم المادتين (الرابعة والأربعين) و (الخامسة والأربعين) من القانون .

الباب الرابع أحكام ختامية (مادة 66)

يكون مدير الشركة أو الهيئة أو المنشأة التي يقع مركزها الرئيس في الجماهيرية العظمى هو المسؤول عن تطبيق القانون عليها تنفيذاً لأحكام المادة (الرابعة والتسعين) من القانون .

ويكون مدير فرع الشركة الأجنبية في الجماهيرية العظمى هو المسئول بالنسبة لفروع الشركات الأجنبية، ويكون الممثل القانوني للجهات التي تخضع لأحكام القانون من غير الجهات المذكورة في الفقرتين السابقتين من هذه المادة هو المسؤول عن تطبيق القانون.

وعلى الشركة أو الهيئة أو المنشأة أو فرع الـشركة الأجنبيـة إخطـار المصلحة بتعيين مديرها أو بتغييره خلال ثلاثين يوما من تـاريخ تعيينـه أو تغييره.

(مادة 67)

على كل ممول ينطبق عليه حكم الإعفاء المنصوص عليه في المادة (السابعة والثلاثين) من القانون ويكون متزوجا وليس له أولاد أو متزوجا أو أرملا أو مطلقاً وله أولاد يعولهم أن يقدم المستندات التي تثبت ذلك .

كما ينطبق حكم الإعفاء المنصوص عليه في المادة (السابعة والثلاثين) من القانون على المرأة الأرملة أو المطلقة وتعامل معاملة الرجل الذي يعول إذا كانت هي العائل الفعلي الوحيد لأولادها ويشترط للتمتع بالإعفاء تقديم ما يأتي . . .

- 1- شهادة بالوضع العائلي .
- 2- شهادة وفاة الزوج أو ورقة الطلاق بحسب الأحوال .

ويكون تقديم المستندات إلى المصلحة أو جهة العمل بحسب الأحوال ، وعلى الممول أن يخطر المصلحة أو جهة العمل بكل تغيير يطرأ على حالته الاجتماعية مع تقديم ما يثبت حصول التغيير .

و لا يعتد بالتغيير إلا اعتبارا من أول الشهر التالي لتاريخ حدوثه . (مادة 68)

على كل ممول ينطبق عليه حكم الإعفاء المنصوص عليه في الفقرة (9) من المادة (الرابعة والثلاثين) من القانون والذي يحقق دخلا ناتجاً عن نشاط التصدير تقديم ما يلي: -

- 1- ترخيص مزاولة النشاط.
- 2- شهادة منشأ صادرة عن غرفة التجارة والصناعة والزراعة الواقع في نطاقها نشاطه .
- 3- إفادة من مصلحة الجمارك مرفقة بالمستندات الدالـة علـى عمليـة التصدير .
- 4- إفادة من المصرف تغيد بأن المبالغ التي تـم تحـصيلها مـن عمليـة التصدير قد تم تحويلها إلى الجماهيرية العظمى .

وإذا زاول الممول أنشطة أخرى غير نشاط التصدير فعليه أن يمسك حسابات منفصلة لنشاط التصدير عن الأنشطة الأخرى .

وأن يكون الدخل ناتجا عن تصدير منتجات محلية غير محطور تصدير ها بموجب التشريعات النافذة .

(مادة 69)

إذا تعددت مصادر دخل الممول وكانت تخضع لضرائب مختلفة فعلى الممول في كل إقرار يقدمه أي مصدر من هذه المصادر أن يبين مصادر دخله الأخرى وما تخضع له من ضرائب ، ويستنزل منها الإعفاء من وعاء الضريبة الأقل سعرا .

(مادة 70)

على الممول أو المكلف بأداء الضريبة أن يخطر المصلحة عن أي تغيير في مركز نشاطه أو مكان إقامته ، وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ حصول التغيير .

(مادة 71)

يلتزم الأشخاص الطبيعيون الخاضعون لإحكام القانون بمسك دفاتر وسجلات تبين الإيرادات والمصروفات اليومية للأنشطة أو المهن التي يمارسونها ، ويجوز للمصلحة أن تحدد أية بيانات تفصيلية أخرى تطلب تضمينها لهذه الدفاتر والسجلات .

(مادة 72)

تقدم الإقرارات والإخطارات التي يلتزم بتقديمها الممولون وغيرهم طبقاً لأحكام هذه اللائحة إما بإرسالها بطريق البريد المسجل بعلم الوصول السي المصلحة أو بتقديمها مقابل إيصال بذكر به نوع الإقرار أو الإخطار المقدم وتاريخ تقديمه.

(مادة 73)

للممول الحق في طلب شهادة بإثبات سداد الضريبة لتقديمها إلى الجهات المختصة التي تطلبها ، ويتم تقديم طلب الحصول على شهادة بإثبات سداد الضريبة للإدارة أو المكتب المختص وذلك وفقاً للنموذج (16) ضرائب المرفق

وعلى الإدارة أو المكتب منح الممول شهادة تثبت سداده للضريبة بعد أن يتم ختم النموذج المشار إليه من المكتب أو القسم المختص في الإدارة في حالة سداده للضرائب المستحقة عليه .

ويجوز منح الممول للشهادة إذا كانت عليه أقساط غير مستحقة .

وتصدر الشهادة من الإدارة أو المكتب المختص وفقاً للنموذج (17) ضرائب المرفق .

وفي كل الأحوال يجب ألا تزيد صلاحية الشهادة عن ستين يوماً من تاريخ تحريرها .

(مادة 74)

على الأشخاص الاعتباريين العامة أو الخاصة أو التشاركيات أو الأفراد عدم صرف أية مبالغ مستحقة أو تقديم خدمة لأي متعاقد أو متعامل إلا بعد تقديمه شهادة تثبت سداده للضرائب المستحقة عليه .

وللمصلحة أن تطالب الجهات المشار إليها أعلاه بسداد قيمة الضريبة المستحقة .

(مادة 75)

يحرر موظفو المصلحة الذين تثبت لهم صفة مأموري الضبط القضائي محاضر مخالفة أحكام القانون وهذه اللائحة من أصل وصورة ، وذلك على النماذج التي تعدها المصلحة .

كما يدون ملخص هذه المحاضر في سجلات خاصة تعد لهذا الغرض . (مادة 76)

في تطبيق أحكام هذه اللائحة يقصد بالأمين أمين الجنة السشعبية العامـة للمالية ، وأمين المصلحة أمين اللجنة الشعبية لمصلحة الضرائب وبالمـصلحة مصلحة الضرائب وبالقانون القانون رقم (11) لسنة 1372و.ر.

(مادة 77)

تعتبر النماذج الضريبية المرفقة بهذه اللائحة جزءا لا يتجزأ منها .

(مادة 78)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وعلى الجهات المختصة تنفيذه وينشر في مدونة التشريعات .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 12 رجب

الموافق: 28 / 8 / 1372 و.ر. (2004 مسيحي)

قانون رقم (28) لسنة 1369و.ر بشأن الضريبة على المواشي والدواجن

مؤتمر الشعب العام ،،،

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العام السنوي للعام 1369و.ر .
 - وبعد الإطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .
 - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير.
 - وعلى القانون رقم (20) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية .
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369و.ر بشأن المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية .
- وعلى القانون رقم (17) لسنة 1991 إفرنجي بشأن الضريبة على المواشى .

^{*} نشر بمدونة التشريعات العدد 2 بتاريخ 25 / 2 / 1370

صاغ القانون التالي

المادة الأولى

تفرض ضريبة سنوية على الأيل والبقر والضأن والماعز ، وضريبة دورية على الدواجن على النحو المبين في هذا القانون .

المادة الثانية

يحدد سعر الضريبة المنصوص عليها في المادة الأولى من هذا القانون على النحو التالى: -

- الإبل ثلاثة دينارات عن كل رأس.
 - 2. البقر ديناران عن كل رأس.
- 3. الضأن والماعز (500) درهم عن كل رأس.
- 4. الطيور بأنواعها (10) دراهم عن كل طير في الدورة.

المادة الثالثة

يعفى الدخل عن مزاولة نشاط تربية المواشي والدواجن الخاضعة لأحكام هذا القانون من ضريبة الدخل ، كما يعفى من الضريبة المقررة بموجب المادة السابقة رب الأسرة وزوجه وأولاده عما يقومون بتربيته من المواشي والدواجن المشار إليها ، وفى الحدود التالية : –

- 1. المواشي التي في طور الرضاعة.
- 2. الإبل والبقر التي لا يزيد عددها على عشرة رؤوس.
- 3. الضأن والماعز التي لا يزيد عددها على خمسين رأسا .
- 4. دجاج اللحم والبيض التي لا يزيد عددها على ألف طير ولدورة واحدة
- طيور الديك الرومي التي لا يزيد عددها على مائتي طير ولدورة واحدة .

ويجوز للجان الشعبية للشعبيات في سنوات الجفاف الإعفاء من الضريبة كلياً أو جزئياً .

المادة الرابعة

يتم تحصيل الضريبة المذكورة بالمادة الثانية من هذا القانون من قبل اللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي وفقاً للآتي : -

أ. بالنسبة للمواشي: -

تحصل الضريبة وفقاً للأعداد المدرجة بكتيب جمعيات المربين ، وعلى هذه الجمعيات توريد الضريبة المحصلة إلى اللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي ذات العلاقة ، كما عليها وقف التعامل مع كل مرب لا يلتزم سنويا بتقديم ما يفيد سداده للضريبة المستحقة عليه.

ب. بالنسبة للطيور: -

يتم تحصيل الضريبة المقررة عند شراء الكتاكيت من مصادرها ، وتضاف قيمتها في قسيمة الشراء ، وتلتزم الجهة التي حصلت الضريبة بتوريدها إلى اللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي ذات العلاقة .

ج. أي وسيلة عملية أخرى تراها اللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي .

المادة الخامسة

يعاقب بغرامة قدرها (100 د. ل) مائة دينار ، ويدفع ضعف الضريبة المقررة كل مرب أخفى بقصد التهرب من سداد الضريبة معلومات أو بيانات تتعلق بأعداد المواشي أو الطيور الخاضعة للضريبة .

المادة السادسة

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها أي قانون آخر ، يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة السابقة كل شخص يعمل في الجهات التي تقوم بتوزيع الطيور والأعلاف أو في الجمعيات ومعامل التفريخ وساعد بأي شكل من الأشكال على التهرب من سداد الضريبة .

المادة السابعة

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنة الشعبية العامة .

المادة الثامنة

يلغى القانون رقم (17) لسنة 1991 إفرنجي بشأن الضريبة على المواشي

المادة التاسعة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت

بتاريخ: 14 شوال

الموافق : 28 / الكانون / 1369و.ر

قانون رقم (1) لسنة 1986م

بشأن تنظيم مساهمة الليبيين في

الشركات العامة

مؤتمر الشعب العام ،،،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثالث لسنة 1394 / 1395و. ر الموافق 1985م والتي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي الحادي عشر في الفترة من 15 إلى 21 جمادى الآخرة 1395 من وفاة الرسول الموافق من 25 فبراير إلى 3 مارس 1986م.

صيغ القانون الآتـــي المادة الأولى

<u>تعریفات</u>

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالمصطلحات التالية المعاني المبينة قرين كل منها :-

- 1. الشركة: شركة الاستثمار الوطني المنشأة بموجب هذا القانون .
- 2. الشركة العامة: الشركة العامة الخدمية أو الإنتاجية التي تصدر قرارات من اللجنة الشعبية العامة بتمليكها للشركة.
 - 3. **المساهمات**: المبالغ المالية التي يساهم بها أفراد الشعب في الشركات العامة .

المادة الثانية

يساهم الليبيين في الشركات العامة وفقاً لأحكام هذا القانون.

المادة الثالثة

تنشأ شركة مساهمة تسمى (شركة الاستثمار الوطني) تتمتع بجنسية الجماهيرية العربية اللببية الشعبية الاشتراكية، تكون لها الشخصية الاعتبارية. الماهيرية العربية اللببية المادة الرابعة

يكون مركز الشركة ومحلها القانوني في مدينة طرابلس ، ويجوز أن تنشىء فروعاً أو مكاتب لها داخل الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية

المادة الخامسة

تكون أغراض الشركة ما يلي:

- 1. تحقيق مساهمة الليبيين في الشركات العامة عن طريق تحصيل المساهمات واستثمارها على النحو المبين في هذا القانون.
 - 2. المساهمة في تنمية الاقتصاد الوطنى .
 - 3. توعية المواطنين بأهمية الادخار والاستثمار .

وللشركة أن تباشر جميع التصرفات والأعمال وأن تضع البرامج اللازمة لتحقيق أغراضها.

المادة السادسة

يبين النظام الأساسي للشركة مدتها والقواعد المتعلقة بإطالة هذه المدة أو تقصيرها والجهة المختصة بذلك وسائر الأحكام الأخرى المتعلقة بها .

المادة السابعة

يكون رأس مال الشركة مائتين وخمسين ألف مقسما على مائتين وخمسين مهما قيمة كل سهم ألف دينار مملوكة بالكامل للمساهمين من أفراد الشعب، ويجوز زيادة رأس المال بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على اقتراح من الجمعية العمومية للشركة.

وتكتتب اللجنة الشعبية العامة للخزانة في هذه الأسهم نيابة عن المساهمين على أن يكون سداد رأس مال الشركة إلى الخزانة العامة في مقدمة ما يجري تحصيله من المساهمات.

المادة الثامنة

تكون المساهمات وفقاً لما يلي:

1. نسبة واحد ونصف بالمائة (1.5) من المرتب للعاملين الخاضعين لأحكام القانون رقم 15 لسنة 1981م بشأن نظام المرتبات للعاملين الوطنيين بالجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية .

وتتولى جهات العمل التي يتبعونها استقطاع هذه النسبة من مرتباتهم .

2. نسبة واحد ونصف بالمائة (1.5%) من صافي الدخل السنوي بما لا يقل عن ستين ديناراً وذلك بالنسبة للعاملين لحساب أنفسهم ، وتتولى اللجان الشعبية للخزانة بالبلديات تحصيل هذه المساهمات .

المادة التاسعة

يجري تحويل ما تم تحصيله من مساهمات بموجب المادة السابقة أولاً بأول إلى حساب خاص لأمانة الخزانة يفتح لهذا الغرض بمصرف ليبيا المركزي.

وتتولى جهات التحصيل إخطار الشركة بأسماء وعناوين وجهات عمل المساهمين وقيمة مساهماتهم .

المادة العاشرة

تنقل ملكية الشركات العامة إلى الشركة بقرارات من اللجنة الشعبية العامة بعد سداد قيمتها التي تحددها اللجنة الشعبية العامة للخزانة .

المادة الحادية عشرة

يقسم صافي أرباح الشركة على المساهمين فيها وذلك بعد اقتطاع المبلغ الاحتياطي وغيره من المبالغ التي ينص عليها النظام الأساسي للشركة .

المادة الثانية عشرة

مع مراعاة أحكام هذا القانون تمارس اللجنة الشعبية العامة للخزانة الختصاصات الجمعية العمومية للشركة.

المادة الثالثة عشرة

تتولى إدارة الشركة لجنة يصدر بتشكيلها قرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة للخزانة .

المادة الرابعة عشرة

تختص لجنة الإدارة بتسيير أعمال الشركة وتصريف أمورها وتمثيلها أمام القضاء والغير ، ومباشرة جميع التصرفات اللازمة لتحقيق أغراضها وعلى وجه الخصوص ما يلى:

أ- تنفيذ السياسة العامة للشركة والإشراف على الشركات التي تملكها .

ب- إعداد مشروع الميزانية السنوية والحساب الختامي للشركة وتقديمها للجهات المختصة للاعتماد .

ج- دراسة التقارير الدورية عن نشاط الشركة وتذليل الصعوبات التي قد تواجهها .

د- تسمية من لهم حق التوقيع على الصكوك وإلغائها .

هـ النظر في تطوير الشركة .

و - إعداد التقارير السنوية عن الوضع المالي ونشاط الشركة والشركات التي تمتلكها .

المادة الخامسة عشرة

يكون للشركة ميزانية مستقلة وتبدأ السنة المالية لها مع بداية السنة الميلادية .

وتنتهي بانتهائها على أن تبدأ السنة المالية الأولى من تاريخ العمل بهذا القانون .

المادة السادسة عشرة

يتولى ديوان المحاسبة فحص ومراجعة حسابات الشركة .

المادة السابعة عشرة

يصدر النظام الأساسي للشركة بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة الشعبية العامة للخزانة .

المادة الثامنة عشرة

مؤتمر الشعب العام

صدر في : 20 رجب 1395 من وفاة الرسول

المو افق: 31 / 3 / 1986 ميلادية

قانون رقم (2) لسنة 1986م بشأن الضريبة على العقارات

مؤتمر الشعب العام ، ،

- تنفيذاً لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثالث لسنة 1394 / 1395و.ر الموافق 1985م التي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي الحادي عشر في الفترة من 15 إلى 21 جمادى الأخرة 1395 من وفاة الرسول الموافق من 25 فبراير إلى 3 مارس 1986م.
- روبعد الإطلاع على القانون رقم (5) لسنة 1969م في شأن تخطيط وتنظيم المدن والقرى .
- وعلى القانون رقم (113) لسنة 1972م بشأن تنظيم التطوير العمراني
- وعلى القانون رقم (23) لسنة 1985م بشأن الضريبة على المساكن وأراضي البناء .

صيغ القانون الآتـــي المادة الأولى

تفرض بموجب أحكام هذا القانون ضريبة سنوية على المساكن والأراضي الملحقة بها الواقعة داخل المناطق الحضرية وفقاً للتعريف الوارد في القانون رقم (5) لسنة 1969م في شأن تخطيط وتنظيم المدن والقرى .

المادة الثانية

يعفى من الضريبة المقررة بموجب أحكام هذا القانون الفئات الآتية:

- أ- أصحاب المساكن المعفون من سداد أقساط قروض البناء أو التمليك .
 - ب- الأراضى التي لا تجاوز مساحتها خمسمائة متر مربع .
 - ج- أصحاب المساكن التي لا تجاوز مساحتها المسقوفة الحدود التالية:
- 1. (150م) مائة وخمسون مترا مربعاً للمسكن الذي يشغله ثلاثة أشخاص فأقل
- 2. (270م) مائتان وسبعون مترا مربعاً للمسكن الذي يشغله من أربعة أشخاص الى سبعة .
- 4. (500م) خمسمائة متر مربع للمسكن الذي يشغله أكثر من عشرة أشخاص .

المادة الثالثة

مع مراعاة أحكام المادة السابقة تحدد الضريبة على المسكن بواقع مائة درهم عن كل متر مسقوف يجاوز حد الإعفاء على ألا تقل من سبعة دنانير .

المادة الرابعة

تحدد الضريبة على الأراضي الملحقة بالمساكن بواقع خمسة دنانير عن كل مائة متر مربع يجاوز حد الإعفاء المنصوص عليه في البند (ب) من المادة الثانية .

المادة الخامسة

تسري الأحكام الخاصة بتسديد الضريبة المقررة وفقاً لأحكام هذا القانون على المساكن التي تم تشييدها قبل نفاذه ، وذلك أعتبارا من تاريخ إتمام البناء أو تاريخ التملك أيهما أقرب .

ويجوز تقسيط سداد قيمة الضريبة على أقساط شهرية تراعى فيها الإمكانيات المادية للممول ، وذلك وفقاً للقواعد التي توضحها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

المادة السادسة

لا يجوز ، اعتباراً من تاريخ نفاذ هذا القانون ، الترخيص للأفراد بالبناء على أرض تزيد مساحتها على خمسمائة متر مربع ، وعلى الجهات المختصة تقسيم أراضي البناء داخل المخططات المعتمدة بما يتفق وحكم هذه المادة .

المادة السابعة

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة الشعبية العامة للخزانة على أن تتضمن تحديد الجهة التي تتولى جباية وتوريد الضرائب المقررة بهذا القانون.

المادة الثامنة

يلغى القانون رقم (23) لسنة 1985م بشأن الضريبة على المساكن وأراضي البناء ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

المادة التاسعة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : 20 رجب 1395 من وفاة الرسول الموافق : 31 / 3 / 1986 ميلادية

قرار اللجنة الشعبية العامة * رقم (656) لسنة 1375 و . ر . 2007 مسيحي بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (2) لسنة 1986 مسيحي بشان الضريبة على العقارات

اللجنة الشعبية العامة ،،،،،،،،

- بعد الإطلاع علي القانون رقم (1) لسنة 1369 و.ر بشان المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والأخته التنفيذية.
 - وعلي قانون النظام المالي للدولة وتعديلاته .
 - وعلى قانون المرافعات المدنية والتجارية .
- وعلي القانون رقم (2) لسنة 1986 مسحي ، بشان الضريبة علي العقارات و تعديلاته .
- وعلى قرآر اللجنة الشعبية العامة رقم (421) لسنة 1986 مسيحي ، بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (2) لسنة 1986 مسيحي .
- وعلي قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (814) لسنة 1990 مسيحي ، بإنشاء مصلحة الضرائب .
- وعلي قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (316) لسنة 1375 و ر . بشان تعديل حكم باللائحة التنفيذية للقانون رقم 2 لسنة 1986 مسيحي .
- وبناء علي ما عرضه أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية بكتابة رقم (279) المؤرخ في 28/6/1375 و.ر
- وُعلي موافقة اللَّجنَّة الشعبية في اجتماعها العادي الثالث عشر لسنة 1375ور.

قررت مــــ(1)ــادة

في تطبيق أحكام هذه اللائحة يقصد بالمصلحة الضرائب وبالقانون القانون رقم (2) لسنة 1986 مسيحي المشار إليه ، وتعديلاته .

* مدونة التشريعات العدد 1 بتاريخ 28 / 2 / 2008

مــــ(2)ـــادة

علي كل من يملك عقارا تستحق عليه ضُربية العقارات وفقا لأحكام القانون إن يقدم إلى الرا إلى المصلحة عن هذا العقار خلال (60) ستين يوما من تاريخ التمليك أو إتمام الناء أو التحوير بحسب الأحوال وذلك على النموذج رقم (1) المرفق.

فإذا كان صاحب العقار غائبا أو غير مقيم في البلاد لسبب مشروع أو قام به مانع يحول دون تقديمه للإقرار في الميعاد المذكور وقع عبء تقديم الإقرار علي من من بنوب عنه قانونيا وجب عليه تقديم المناه مدة لأتجاوز شهرين من تاريخ عودته إلي البلاد علي أن يشمل أن في هذه الحالة مجموع المدد السابقة علي تقديم الإقرار.

وتترتب علي التأخير في تقديم الإقرار غرامة مالية قدرها (10%) من قيمة المستحقة .

مــــ(3)ـــادة

يقدم صباحب العقار الإقرار المنصوص عليه في المادة (1) من هذه اللائحة مرفقا بالوثائق والمستندات المؤيدة لصحة البيانات المقدمة .

مــــ(4)ــــه

تتولي المصلحة من خلال مكاتبها المختصفة استلام الإقرارات وربط الضريبة وجبايتها ومباشرة الإجراءات الاخري المتعلقة بها ، كما تتولي مصلحة الأملاك العامة إحالة الملفات التي بحوزتها الخاصة بالعقارات الخاضعة لأحكام هذه الضريبة إلى المصلحة.

للمصلحة الإطلاع على المستندات ومعاينة العقار على الطبيعة بغرض التأكد من صحة البيانات المقدمة ولها الحق في حصر وربط الضريبة علي كل من يتخلف عن تقديم الإقرار المنصوص عليه في المادة (1) من هذه اللائحة.

مـــــ(6)ـــادة

تربط الضريبة سنويا على العقارات باسم الممول شخصيا وتحصل دفعة واحدة إذا لم تجاوز (100) مائة دينار, فإذا جاوزت ذلك يكون تحصيلها على أربعة أقساط وتحل الأقساط دوريا اعتبار من العاشر وحتى اليوم الخامس والعشرين من كل أشهر الربيع والصيف والفاتح والكانون وتدفع الضريبة أو القسط الأول منها حسب الأحوال في أول ميعاد من المواعيد المذكورة لتاريخ استحقاقها.

م___(7)_ادة

يجب على المصلحة في جميع الأحوال أن تخطر الممول بربط الضريبية ومواعبد أدائها وفقا للنموذج رقم (2) المرفق بهذه اللائحة وللممول حق التظلم من هذا الربط أمام لجنة الفصل في التظلمات من ربط الضريبة على العقارات خلال خمسة وأربعين يوما من تاريخ إخطاره.

مـــــ(8)ـــادة

تتولى الفصل في التظلمات التي يقدمها ذوو الشأن في قرارت الربط تطبيقا لأحكام هذه اللائحة لجان مختصة يصدر بتشكيلها وتحيد مقارها ودوائر اختصاص كل منها ومكافآت أعضائها قرار من اللجنة الشعبية العامة للمالية. ويرأس كل لجنة أحد قضاة المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرة اختصاصها مقر اللجنة تختاره جمعيتها العمومية ويرشحه أمين اللجنة الشعبية العامة للعدل وعضوية مندوب من قطاع المالية وأخر من مصلحة الأملاك العامة من ذوى الخبرة لأتقل درجة كل منهما عن عاشرة.

ويجوز أن يتضمن التشكيل عددا من الأعضاء الاحتياطيين.

م___(9)_ادة

يقدم التظلم من أصل وأربع صور بصحيفة يودعها الممول أمانة اللجنة مقابل إيصال على أن تكون مصحوبة بما يفيد أداء رسم قدره (1/2%) من الضريبة المتنازع عليها بحيث لا يقل عن عشرين دينارا.

ويرسل أمين سر اللجنة صورة من صحيفة النظام إلى مصلحة لإبداء رأيها فيها خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلانها بالصحيفة ويتولى رئيس اللجنة تحديد ميعاد للنظر في النظام على أن يخطر به كل من الممول والمصلحة وذلك قبل حلول أجله بأسبوع على الأقل.

مـــــ(10)ــــادة

للجنة أن تطلب من المصلحة والممول تقديم ما تراه ضروريا من البيانات والأوراق ولموظفي المصلحة وللممول حق الحضور أمام اللجنة ويجوز للممول أن يكلف غيره بالحضور أمامها.

مـــــ(11)ـــــادة

لا يكون انعقاد اللجنة صحيحا إلا بحضور جميع أعضائها وتكون جلساتها سرية وتصدر وقراراتها بأغلبية الأراء ويجب أن تكون مسببة أن يوقع عليها رئيس وأعضاء اللجنة خلال ثلاثين يوما على الأكثر من تاريخ صدور ها. ويتولى أمين سر اللجنة إعلان قراراتها إلى كل من الممول والمصلحة, ويجوز

الطعن في قراراتها أمام القضاء الاداري بمحاكم الاستئناف.

مـــــ(12)ــــادة

تكون الضريبة مستحقة بإعلان الممول بقرار اللجنة وفقا للنموذج رقم (3) المرفق بهذه اللائحة

مـــــ(13)ــــادة

يتولى أعمال الأماية باللجنة أمين للسر من أحد موظفي المصلحة يندبه مدير عام المصلحة ويحدد قيمة مكافأته.

> مـــــ(14)ــــادة يكون عبء الإثبات أمام اللجنة على عاتق المتظلم.

مـــــ(15)ــــادة

يجوز للمصلحة أن تجرى صلحا مع الممول بناء على طلبه وذلك في اي وقت هبل صدور قرار اللجنة في النظام ويتولى مدير عام المصلحة تشكيل لجّان الصلح وتتألف كل لجنة من ثلاثة من موظفي المصلحة, وإذا تم الصلح اعتبر المتظلم متناز لا عن تظلمه, وتخطر اللجنة المختصة بذلك ويخطر الممول بالصريبة المستحقة وفقا لقرار لجنة الصلح على النموذج رقم (4) المرفق بهذه اللائحة.

يعتبر الربط نهائيا وقطعيا إذا قبله الممول أو لم يتظلم منه خلال الميعاد المقرر أو بصدور قرار اللجنة .

مــــ(17)ــــادة

تفرض في حالة التأخير في أداء الضريبة في الميعاد المحدد غرامه قدرها (1%) من قيمة الضريبة المستحقة عن كل تأخير تبلغ مدته شهرا أو جزءا من الشهر لا يقل عن خمسة عشر يوما بحيث لأتجاوز الغرامة (12%) من القيمة المستحقة.

مــــ(18)ـــادة

السنة الضريبية هي مدة الاثنى عشر شهرا التي تبدأ من أول أي النار من كل عام وتنتهي بنهاية شهر الكانون.

مــــ(19)ـــادة

في تطبيق أحكام هذه اللائحة يعتبر الشُخص معلنا إعلانا صحيحا بأي ورقة إذا وقع هو أو من ينوب عنه قانونيا بتسلمها أو أرسلت إليه بكتاب مسجل مصحوب بعلم الوصول, فإذا لم يجد القائم بالإعلان أحداً من هو لاء أو أمتنع من وجد منهم عن تسلم الورقة أو أتضح أنه عديم الأهلية وجب إثبات ذلك بشهادة شخص أخر من تسليم صورة من الورقة إلى مركز الشرطة وتوجيه خطاب بالبريد إلى المعلن إليه يفيده بذلك.

مــــ(20)ــــادة

لا يجوز لمصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق ومصلحة التخطيط العمر اني ومحرري العقود والمصارف وكافة الجهات ذات العلاقة اتخاذ أي إجراءات تتعلق بالعقارات الخاضعة لإحكام القانون إلا بعد تقديم شهادة باتبات سداد الضريبة على تلك العقارات وفقا للقواعد والضوابط المنصوص عليها بالقانون.

مــــ(21)ــــادة

للممول الحق في طلب شهادة باثبات سداد الضريبة لتقديمها إلي الجهات المختصة التي تطلبها و على الادارة أو المكتب منح الممول تلك الشهادة في حالة سدادة للضريبة المستحقة عليه ويجوز منح الممول الشهادة إذا كانت عليه إقساط غير مستحقة وتصدر الشهادة من الإدارة أو المكتب المختص وفقا للنموذج رقم (5) المرفق ..

مــــ(22)ــــادة

تمنح شهادة بعدم خضوع العقار للضريبة على العقارات وفقا للقواعد والضوابط المقررة لأحكام القانون على النموذج رقم (6) المرفق بهده اللائحة .

مــــ(23)ــــادة

تعتبر النماذج المرفقة بهده اللائحة جزءًا لأيتجزا منها.

مــــ(24)ـــــدة

يلغي قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (421) لسنة 1986 مسيحي. بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (2) لسنة 1986 مسيحي. بشأن المضريبة علي العقارات.

مـــــ(25)ـــادة

يعمل بهذا اللائحة من تاريخ صدورها وعلى الجهات تنفيذها وينشر في مدونة التشريعات .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في: 12 / رجب

الموافق: 5/ 8 / 1375 و.ر 2007 مسيحي.

. نموذج رقم (3)		
عبية الاشتراكية العظمي مقيد برقم / عامة للمالية	ضرائب الجماهيرية العربية الليبية الش اللجنة الشعبية اله مصلحة الض	رقم ملف الممول
 مکتب / قسم / .		دراة الضرائب /
اء علي قرار اللجنة)) عنوان العقار /	((أخطار بربط الضريبة بن	الاسم و اللقب /
	لحقة بمسكن / مسكن) :	نوع العقار (ارض م
تاريخ إتمام البناء :		تاريخ التمليك :
ة:المساحة الخاضعة:	المساحة المعفا	اجمالي المساحة :
/ / الموافق : / بشان بشان	ار اللجنة الصادرة بتاريخ : بريبة المربوطة خلال الفترة من /	/
تاريخ الاستحقاق	ضريبة حسب قرار اللجنة	الد
	ديـنــار	در هم
القسط الأول /		
القسط الثاني / ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
القسط الثالث /		
القسط الر ابع /		
توقيع رنيس القسم		توقيع المراجع توقيع المدير
••••••	•••••	

•		نموذج رقم مقید برقم / التاریخ /	تراكية العظمي لمالية	الشعبية العامة ا حة الضرانب	مصك	الجماه	. العدد 1 صفحة رقم 4. أبر ملف المسول
		مكتب / قسم /					ادر اة الضر
		((/ _	مضر الصلح عنوان العقار	4 بناء علي مد 	بسداد الضريد	((ا حط ار / ا	ار رادشت
					کن / مسکن) <u>:</u> 	ِض ملحقة بمسد	نوع العقار (ار
		: e l	. تاريخ إتمام البذ			:: •	تاريخ التمليك
	ىاحة	المس	:	المساحة المعفاة		ساحة :	اجمالي الم الخاضعة :
			الصلح	حسب محضر	ريبة المستحقة	الض	
	تاريخ الاستحقاق	دينار	درهم	دينار	در هم	دينار	در هم
	11						
	المجموع		نيس القسم	توقيع ر		<u>-</u> ع	توقيق المراد تع المدير
						•••••	

راكية العظمي مالية دينار	ضرانب ع الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتر اللجنة الشعبية الشعبية العامة لل مصلحة الضرانب
مكتب / قسم /	سعست. المصر الله المصر
	ره حصر حب
رية))	((شهادة سداد الضريبة العقار
``` أن الأخ	فيد إدارة ضرائب /
اقع	مالك العقار الو
و الكائنة	المقام علي قطعة الأرض رقم :
اجمالي :	
بتاريخ :	
الـِي / /	ِذَلَكَ عَنَ الْفَتْرَةَ مَنَ / / و . ر ر .
	بشان
	عطيت هذه الشهادة بناء على طلب المعني لغرض تقديمها إلى /
	حررت بناريخ :
لايعتد بغير الأصل	
الاسم : الصفة : الله قنع :	

#### الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي اللجنة الشعبية الشعبية العامة للمالية مصلحة الضرائب

الزيارة : / /	تارىخ			إدارة الضرائب/.						
	نموذج زيارة ميدانية									
	للقانون رقم (2)	مريبة العقارية وفقا	لتقديم الض							
	بة علي العقار ات	19م بشان الضريب	لسنه 86							
				اسم الممول						
	قم البطاقة لشخصية	- I		المم المعول						
	ومحل العمل			المهنة او النشاط						
	كتيب العائلة			رقم الملف رقم تاریخ الاقرار						
	ملف الممول ، علامة دالة	رقم ا		عنوان ومحل						
	4,5-4,50			السكن						
	يار ة	العقار من واقع الز	بيان							
	J.			وصف العقار						
				الحدود: - شمالا:.						
	رقا:									
	ِبا:	·····		جنوبا :						
	.7.									
				المشتملات: ـ						
		•••••								
ا رديم	ا عادی	د 🔃 متوسط	مفاخر جي	مستوي التشطيب						
ال ردقي	<u></u>		<u>.                                    </u>	قياسات العقار: ــ						
ملاحظات	375	مساحة	مساحة	إجمالي المساحة						
	الأدو ار	المسقوف	الأرض	المساحة						
		م 2	م 2	م 3						
		نيع أعضاء اللجنة	تون							
		,		الاسم /						
,		النوقيع/ النوقيع /		الاسم /						
		التوقيع /		الاسم /						

# قانون رقم (27) لسنة 1369و.ر

## بتقرير بعض الأحكام في شأن الرسوم ومقابل الخدمات

## مؤتمر الشعب العام ، ،

- تنفیذا لقرارات المؤتمرات الشعبیة الأساسیة في دور انعقادها العام السنوي للعام 1369و.ر.
  - وبعد الإطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .
  - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير.
    - وعلى القانون رقم (20) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية .
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369و.ر بشأن المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية .
  - وعلى القانون رقم (37) لسنة 1975ف بشأن البلديات .
- وعلى القانون رقم 8) لسنة 1988ف بشأن بعض الأحكام المتعلقة بالنشاط الاقتصادي .
- وعلى القانون رقم (9) لسنة 1992ف بشأن مزاولة الأنشطة الاقتصادية وتعديلات____ه

## صاغ القانون التالي

### المادة الأولى

كون فرض الرسوم ومقابل الخدمات ذات الطابع العام وعلى اختلاف أنواعها بقرار من اللجنة الشعبية العامة للشعبيات بناء على عرض من أمانة اللجنة الشعبية العامة ، وتتولى اللجان الشعبية للشعبيات كل في حدود اختصاصها تحديد مقابل الخدمات واقتراح الرسوم ذات الطابع المحلي .

#### المادة الثانية

تضاعف الرسوم ومقابل الخدمات المقررة وفقاً لأحكام المادة الأولى من هذا القانون ، وذلك بالنسبة للمباني والمنشأت أيا كان نوعها الواقعة على الطرق الرئيسة ، وكذلك بالنسبة للأنشطة التي تزاول على الطرق الرئيسية وفي الميادين العامة وغيرها من الأماكن ذات الأهمية الاقتصادية والتجارية ، مع مراعاة نوع النشاط وأثره على البيئة ومكونات البنية التحتية .

وتحدد اللجنة الشعبية المختصة المعايير والضوابط اللازمة لتنفيذ أحكام هذه المادة .

#### المادة الثالثة

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

#### المادة الرابعة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات .

مؤتمر الشمب العام

صدر في : سرت

بتاريخ: 14 شوال

الموافق : 28 / الكانون / 1369و.ر

## قانون رقم 59 لسنة 1972م * بشأن صندوق الجهاد

باسم الشعب ، ،

مجلس قيادة الثورة ، ،

- بعد الإطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في 2 شوال 1389هـ الموافق 11 ديسمبر 1969م.
- وعلى قرار مجلس قيادة الثورة الصادر في 2 ذي القعدة 1389 هـــ الموافق 10 يناير 1970م بإنشاء صندوق الجهاد .
- وعلى القانون رقم 58 لسنة 1972م بإنشاء هيئة خاصة ذات نفع عام " باسم جمعية الدعوة الإسلامية ".
- وبناء على ما عرضه رئيس مجلس الوزراء وموافقة رأي المجلس المذكور .

# أصدر القانون الآتي

مادة (1)

يعاد تنظيم صندوق الجهاد على النحو الوارد في هذا القانون.

#### مادة (2)

يكون للصندوق شخصية اعتبارية مستقلة ، ويلحق بجمعية الدعوة الإسلامية ، ويكون المقر الرئيسي له مدينة طرابلس ، ويجوز أن تكون له فروع في البلاد الأخرى كلما اقتضت الحساجة ذلك .

### مادة (3)

يهدف الصندوق إلى دعم استعداد العالم الإسلامي في جهاده ضد القوى الاستعمارية ، وتمكينه من الحفاظ على كيانه واستقلاله وإسلامه ، كما يهدف إلى تقديم المساعدات النقدية والعينية إلى أسر الشهداء والجرحى وضحايا العدوان الاستعماري من أبناء الأمة الإسلامية ، وكذلك المساهمة في بناء ودعم المنشآت التى تخدم الدعوة الإسلامية وشئون المسلمين .

^(*) الجريدة الرسمية العدد 28 لسنة 1972

### مادة (4)

للصندوق في سبيل تحقيق أغراضه أن يتعاون مع الجهات والمنظمات والجمعي

والهيئات والمؤسسات الأخرى التي تسعى إلى تحقيق ذات الأغراض التي يقوم عليها أو تمارس نشاطاً يتصل أو يتعلق بها سواء كانت داخل الجمهورية العربية الليبية أو خارجها ، وذلك بما يحقق التنسيق بين عمل الصندوق وما تؤديه تلك الجهات من أعمال .

## مادة (5)

يتولى إدارة الصندوق لجنة تشكل بقرار من مجلس إدارة جمعية الدعوة الاسلامية على النحو الأت___ :

- أ- رئيس متفرغ، يكون له نشاط ملحوظ يتصل بأغراض الصندوق.
- ب- أربعة أعضاء على الأقل ممن تتوافر لديهم الخبرة والكفاية اللازمة لتحقيق أهداف الصندوق.

## مادة (6)

تختص لجنة الصندوق برسم سياسته العامة التي يسير عليها ، والعمل على تحقيق الأغراض التي أنشىء من أجلها ، وإدارة شئون الصندوق وتصريف أموره ، وللجنة بصفة خاصة :

- ا. تهيئة الدعم المالي اللازم لنضال الأمة الإسلامية ضد القوى الاستعمارية.
  - 2. الموافقة على إنشاء فروع الصندوق .
- 3. تقرير المعونات والمساعدات النقدية والعينية في الأوجه المنصوص عليها في المادة 3 وذلك وفقا للقواعد التي تحددها لائحة تصدر في هذا الشأن بقرار من اللجنة.
  - 4. تحديد أوجه استثمار موارد الصندوق بما يكفل تنميتها وزيادتها .
    - الموافقة على مشروع ميزانية الصندوق وحسابه الختامي .



- 6. وضع اللوائح المنظمة للشئون المالية والإدارية للصندوق وسير العمل
   به واللوائح المنظمة لشئون العاملين فيه .
- 7. دراسة التقارير التي تقدم من فروع الصندوق بشأن نشاطه وتقسم ومتابعة أعمال هذه الفروع وإصدار التعليمات اللازمة لها .
- 8. قبول التبرعات والهبات والوصايا والأوقاف التي تنعق وأغراض الصندوق .

### مادة (7)

تنعقد لجنة الصندوق بدعوة من رئيسها ، ولا يكون اجتماعها صحيحاً إلا إذا حضره أغلبية أعضائها ، وتصدر القرارات بأغلبية أصرات الحاضرين وعند التساوي يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

وللجنة أن تدعو لحضور جلساتها من ترى الاستعانة بخبراته أو معلوماتهم في المسائل المعروضة دون أن يكون لهم حق التصويت .

#### مادة (8)

يمثل رئيس اللجنة الصندوق أمام القضاء وفي علاقاته مع الغير ، وإذا تغيب الرئيس أو قام مانع به فيقوم مقامه من تختاره اللجنة .

## مادة (9)

يتولى رئيس اللجنة تنفيذ قراراتها والإشراف على أعمال الصندوق والعاملين به وتحضير الميزانية والحساب الختامي وإعداد جدول أعمال اللجنة ، وإصدار أوامر الصرف في الحدود التي تبينها اللوائح .

## مادة (10)

للجنة الصندوق أن تفوض رئيسها أو عضوا أو أكثر من أعضائها في مباشرة بعض اختصاصاتها ، كما يجوز لها أن تعهد بمهمة معينة إلى غير أعضائها .

ولرئيس لجنة الصندوق بعد موافقة اللجنة أن يفوض غيره من أعضائها أو العاملين في الصندوق في مباشرة بعض اختصاصاته أو المهام المسندة إليه.

## مادة (11)

## تتكون أموال الصندوق من:

- أ- ما تخصصه له الدولة في ميز انيتها العامة سنوياً .
  - ب- ما تخصصه له البلاد الإسلامية .
- ج- حصيلة الضرائب والرسوم التي تفرض لصالح الصندوق.
  - د- التبرعات والهبات والوصايا وريع الأوقاف الصادرة من الأفـــراد والهيئات .
    - ه- الناتج من استثمار أموال الصندوق.

#### مادة (12)

تبدأ السنة المالية للصندوق ببداية السنة الهجرية وتنتهي بانتهائها . وتنتهي السنة المالية الحالية للصندوق بانتهائها السنة الهجرية الجارية .

## مادة (13)

يكون للصندوق ميزانية مستقلة تعد قبل بداية سنته المالية بثلاثة أشهر على الأقـــــل .

و لا يؤول فائض ميز انية الصندوق إلى الخزانة العامة للدولة .

ويعد الحساب الختامي خلال ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية.

وتعرض الميزانية والحساب الختامي على ديوان المحاسبة لاعتمادهما .

## مادة (14)

تودع أموال الصندوق في المصرف الذي تحدده لجنة إدارة الصندوق . مادة (15)

يتولى ديوان المحاسبة مراجعة حسابات الصندوق ، كما يتولى إعداد تقرير يتضمن ملاحظاته ويبلغ ذلك إلى لجنة الصندوق .

## مادة (16)

يعفى الصندوق من جميع الضرائب والرسوم التي تستحق بمناسبة نشاطه أو على استثمار أمواله وتكون أمواله حرة من جميع قيود النقد المالية والمصرفية ، ولا يجوز الحجز على أمواله أو تملكها بالتقادم ، أو كسب أي حق عينى عليها .

## مادة (17)

يلغى القرار الصادر في 2 ذي القعدة 1389 هـ الموافق 10 يناير 1970م بإنشاء صندوق للجهاد ويستمر العمل بجميع اللوائح والقرارات التي صدرت تنفيذا له وذلك بالقدر الذي لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة (18)

يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مجلس قيادة الثورة

صدر في : 29 ربيع الأول الموافق : 13 / 5 / 1972م

# قانون رقم 44 لسنة 1970م (1) بفرض ضريبة الجهاد

باسم الشعب ، ،

مجلس قيادة الثورة ، ،

- بعد الإطلاع على قرار مجلس قيادة الثورة بإنشاء صندوق الجهاد الصادر في 2 ذي القعدة 1389 هـ الموافق 10 يناير 1970 م.
  - وعلى قانون ضرائب الدخل رقم 21 لسنة 1968 م.
- وعلى قانون التقاعد الصادر في 17 ذو الحجة 1386 هـ الموافق 28 مارس 1967 م.
- وبناء على ما عرضه رئيس مجلس الوزراء وموافقة رأي هذا المجلس

# أصدر القانون الآتــي مادة (1)

تفرض لصالح صندوق الجهاد ضريبة إضافية على الأرباح والدخل تسمى " ضريبة الجهاد ".

#### مادة (2)

تحسب الضريبة على النحو التالى:

أولاً: المرتبات والأجور وما في حكمها والمعاشات التقاعدية: -

1% إذا لم يجاوز الدخل خمسين جنيها شهريا .

2% من كامل الدخل إذا زاد عن خمسين جنيها ولم يجاوز مائة جنيه شهريا .

3% من كامل الدخل إذا زاد عن مائة جنيه شهريا .

(1) نشر في الجريدة الرسمية العدد 16 لسنة 1970

ثانياً: كافة الأرباح وأنواع الدخل الأخرى المحددة في قانون الضرائب فيما عدا الدخل من الزراعة:

2% من الربح أو الدخل المعفي من الضريبة .

4% من الربح أو الدخل الخاضع للضريبة فيما زاد عن حد الإعفاء .

# مادة (3)

# يفرض لصالح صندوق للجهاد رسم إضافي قدره جنيه واحد على ما يأتي :

- 1. كل تأشيرة دخول إلى الجمهورية العربية الليبية ، وعلى كل تأشيرة خروج منها .
- 2. كل ترخيص بتسيير مركبة آلية على الطرق العامة وكل تجديد له___ذا الترخيص .
  - 3. كل ترخيص بقيادة أي مركبة ألية وكل تجديد لهذا الترخيص .

### مادة (4)

تحصل هذه الضريبة في المواعيد ووفقاً للإجراءات التي تتبع لتحصيل الضرائب ، وتقيد لحساب صندوق الجهاد ، وتتولى وزارة الخزانة تحويل الحصيلة شهريا إلى الصندوق .

### مادة (5)

يلغى أي قانون أو نص مخالف لأحكام هذا القانون .

^{*} تم إضافة هذه المادة بالقانون رقم 18 لسنة 1971 – نشر بالجريدة الرسمية العدد 18 لسنة 1971 .

## مادة (6)

على وزير الخزانة تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مجلس قيادة الثورة

صدر بطرابلس في 18 محرم الموافق 26 / 3 / 1970 م

## قانون رقم (12₄ لسنة 1372و.ر^{(ل} بشأن ضريبة الدمغة

#### مؤتمر الشعب العام ،،،

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العام السنوى للعام 1370و.ر.
- وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير.
- وعلى القانون رقم (20) لسنة 1991 افرنجي بشأن تعزيز الحريـــــة.
- وعلى القانون رقم (21) لسنة 1954 إفرنجي بشأن الحصانات والامتيازات.
- وعلى قانون ضريبة الدمغة الصادرة بالقانون رقم (65) لسنة 1973 إفرنجي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (2) لسنة 1371و.ر . بشأن الرسوم القضائية .

صاغ القانون الآتــــي الباب الأول أحكـــام عامـــة اللول

ضريبة الدمغة ثابتة أو نسبية ، وتفرض على الأوراق والوثائق

أ نشر في مدونة التشريعات العدد 4 بتاريخ 7 / 4 / 2004

والمطبوعات والإعلانات والسجلات وغيرها من المحررات ، كما تفرض على التصرفات والمعاملات والوقائع وفقاً للأحكام المقررة في هذا القانون ، وعلى النحو وبالأسعار المبينة في الجدول المرفق .

#### المادة الثانية

مع مراعاة الأحوال التي ينص فيها على خلاف ذلك ، تستحق المضريبة عند إنشاء المحرر أو إتمام التصرف أو المعاملة أو عند حدوث الواقعة الخاضعة للضريبة ، فإذا كان المحرر أو التصرف نشأ أو تم في الخارج استحقت عليه الضريبة عند استعماله أو تنفيذه في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى .

وتستحق الضريبة في حالة العقد الشفوي عند التمسك به أمام جهات التقاضى وثبوت وجوده ، ويتحمل الضريبة من تمسك بالعقد .

#### المادة الثالثة

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد باستعمال المحرر أو غيره مما يخضع للضريبة تقديمه إلى جهات التقاضي أو الجهات المختصة أو تسليمه إلى من حرر لصالحه أو تقديمه للتحصيل أو حصول قبوله أو ضمانه أو تحويله أو التعامل به بأية طريقة أو القيام بأي إجراء أو تصرف يكون من شأنه أو يقصد به إنتاج أثر من أثاره القانونية .

#### المادة الرابعة

إذا شملت الورد الواحدة أكثر من محرر أو تصرف أو معاملة استحقت الضريبة على كل سها ، ومع ذلك إذا كانت المحررات أو التصرفات أو المعاملات مرتبطه ببعضها ارتباطا لا يقبل التجزئة اعتبرت محررا أو تصرفا أو معاملة واحدة واستحقت الضريبة عليها وفقاً للسعر الأعلى قيمة .

وفي الأحوال التي تكون فيها ضريبة المحرر مفروضة على الورقة تعتبر الورقة صفحتين .

#### المادة الخامسة

يعتبر الوعد بالتعاقد - في تطبيق أحكام هذا القانون - كالعقد الأصلي وتستوفى عنه الضريبة التي تستحق على العقد المذكور فإذا أبرم العقد بعد ذلك فلا تستحق عليه إلا الضريبة على المحررات .

#### المادة السادسة

إذا كان المحرر أو التصرف أو غيره يخضع للضريبة بأكثر من وصف استحقت الضريبة عليه بالوصف الذي يخضع للسعر الأعلى قيمة .

على أنه بالنسبة للتصرفات التي لم يرد ذكرها صراحة في الجدول المرفق بهذا القانون فتسرى عليها الضريبة المقررة على التصرفات المشابهة في طبيعتها وأثارها .

#### المادة السابعة

إذا كان المحرر من عدة نسخ أو صور ممضاة استحقت على كل نسخة أو صورة الضريبة على المحررات التي تستحق على الأصل ، وتستحق الضريبة أيضا على النسخ المصورة إذا استعملت .

ومع ذلك لا تستحق الضريبة على صور الأوراق التجارية أو نسخها إذا قدمت مرافقة للأصل المدفوع عنه الضريبة ، كما لا تستحق على صور المحرر أو النسخة التي تقدم للجهات المختصة إذا كانت مرافقه للأصل المدفوع عنه الضريبة .

وتعفى من الضريبة صورة المحرر التي تحفظ لدى المصلحة عند تقديمه إليها لسداد الضريبة على التصرف أو غيره مما يتضمنه المحرر .

# الباب الثاني استيفاء الضريبة

#### المادة الثامنة

## تستوفى الضريبة بإحدى الطرق الآتية: -

- 1- بالكتابة على ما تعده المصلحة من أوراق مدفوعة.
- 2- بلصق طوابع على المحررات أو بوضع ختم خاص عليها أو
   بدمغها بمعرفة المصلحة أو موافقتها .
  - 3- بتوريد الضريبة نقدا إلى المصلحة .
  - 4- بأية طريقة أخرى تبينها اللائحة التنفيذية .

ويقع الوفاء بالضريبة باطلا إذا تم بالمخالفة لأحكام الفقرة السابقة ، أو إذا لم تراع فيه أحكام هذا القانون أو الأحكام المقررة في اللائحة التنفيذية ، وذلك كله مع عدم الإخلال بالجزاءات الأخرى .

#### المادة التاسعة

تبين اللائحة التنفيذية أشكال وفئات أوراق وطوابع الدمغة ، وطريقة أستعمالها أو إلغائها ، وقواعد الترخيص ببيع هذه الأوراق والطوابع ، ومقدار عمولة المرخص لهم بالبيع .

#### المادة العاشرة

يراعى في تحديد قيمة الضريبة النسبية جبر ما دون خمسمائة درهم بالزيادة إلى خمسمائة درهم ، وجبر ما يزيد عن خمسمائة درهم ودون الألف إلى ألف درهم .

#### المادة الحادية عشرة

يجب أن تقدم إلى المصلحة المحررات أو التصرفات أو غيرها مما تؤدي عنه الضريبة نقدا أو بصك مصدق ، وذلك قبل استعمالها وفي موعد أقصاه ستون يوما من تاريخ استحقاق الضريبة .

على أنه إذا كانت الضريبة مستحقة على تصرف تم في الخارج محله حق عيني وارد على عقار في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى فيجب تقديمه إلى المصلحة خلال سنة من تاريخ إبرامه

#### المادة الثانية عشرة

مع مراعاة أحكام المادة السابقة . تستحق الضريبة على المحررات والتصرفات وغيرها التي تمتد أو تتجدد تلقائياً ن وذلك بمناسبة امتدادها أو تجديدها . ويكون تقديمها إلى المصلحة خلال ستين يوماً من تاريخ الامتداد أو التجديد .

وفي حساب الضريبة يعتبر الامتداد أو التجديد قد تم لمدة سنة كاملة إذا لم تكن له مدة محددة أو كانت مدته أقل من سنة .

## المادة الثالثة عشرة

يجب أن تتضمن المحررات والتصرفات وغيرها مما يخضع للضريبة النسبية جميع العناصر اللازمة لحساب الضريبة ، وعلى الأخص قيمة المعاملات التي تضمنتها ، فإذا لم تكن مسؤولية لهذه العناصر وجب تقديم إقرار إضافي بها .

ويجب أداء الضريبة في جميع الأحوال عند تقديم المحرر ، ومع ذلك فللمصلحة لأسباب تقدرها أن تؤجل الأداء لمدة لا تجاوز خمسة عشر يوماً .

## المادة الرابعة عشرة

المحررات والتصرفات وغيرها الخاضعة للضريبة النسبية والتي يتعذر تحديد قيمتها عند استحقاق الضريبة تؤدي الضريبة على أساس قيمة تقديرية تعتمدها المصلحة بصفة مؤقتة إلى حين التحقق من قيمتها الفعلية .

وعلى صاحب الشأن أن يؤدي فرق الضريبة إن وجد خلال ثلاثين يوما من تاريخ التحقق من القيمة الفعلية .

## المادة الخامسة عشرة

للمصلحة أن تقدر قيمة المحرر أو التصرف أو غيره إذا أغفلها صاحب الشأن أو لم يقدم إقرارا إضافيا بها .

وللمصلحة أيضا أن تقدر القيمة إذا كان ما تضمنه المحرر أو التصرف أو غيره أو ما أقر به صاحب الشأن يقل عن مستوى الأسعار السائدة وقت إنشاء المحرر أو إبرام التصرف.

## المادة السادسة عشرة

تفرض في حالة التأخير عن أداء الضريبة في الميعاد المحدد غرامة قدرها (2%) اثنان في المائة من قيمة الضريبة المستحقة عن كل تأخير تبلغ مدته شهرا أو جزءا من الشهر لا يقل عن خمسة عشر يوما بحيث لا تجاوز الغرامة (50%) خمسين في المائة من قيمة الضريبة وتحصل هذه الغرامة في ذات الوقت الذي تحصل فيه الضريبة.

## المادة السابعة عشرة

في تطبيق أحكام هذا القانون ، يعتبر الشخص معلنا إعلانا صحيحا بأية ورقة إذا وقع هو أو من ينوب عنه قانونا باستلامها ، أو أرسلت إليه بكتاب مسجل مصحوب بعلم وصول ، أو تم تسليمها إلى وكيله أو أحد موظفيه .

فإذا لم يجد الموظف القائم بالإعلان أحدا من هؤلاء في محل نسشاط الشخص أو امتنع من وجد منهم عن تسلم الورقة أو أتضح أنه عديم الأهلية ، وجب إثبات ذلك بشهادة شخص آخر مع تسليم صورة منها إلى مركز الشرطة ، وتوجيه خطاب بالبريد المسجل إلى المعلن إليه يفيده بذلك .

وإذا لم يكن للمعلن إليه موطن معلوم ، وجب نشر الورقة على لوحة الإعلانات باللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي الذي يقيم المعلن إليه في نطاقه ، ولمدة ثمانية أيام ، ويثبت النشر في هذه الحالة بشهادة تصدر من اللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي بذلك .

#### المادة الثامنة عشرة

يجوز الأصحاب الشأن التظلم من قرارات المصلحة خلال خمسة وأربعين يومأ من تاريخ إعلانهم بتلك القرارات.

ولا يقبل النظلم ما لم يؤد عنه رسم بنسبة (10%) عشرة في المائة من الضريبة المتنازع عليها ، وبحيث لا تقل عن عشرة دنانير .

ويتبع في شأن الفصل في النظلم والتصالح والطعن الأحكام الواردة في قانون ضرائب الدخصك .

#### المادة التاسعة عشرة

يكون عبء الضريبة على النحو المبين في الجدول المرفق لهذا القانون ، ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك .

ويكون جميع الأطراف في المحرر أو التصرف أو غيره مما يخضع للضريبة مسؤولين بالتضامن عن أداء الضريبة وأية مبالغ أخرى تستحق طبقاً لأحكام هذا القانون .

#### المادة العشرون

تستحق الضريبة على المحرر أو التصرف أو غيره وفقاً لطبيعته وبدون النظر إلى صحته أو جدواه ، ولا ترد الضريبة مهما تكن الأسباب التي تجعله عديم الأثر أو النفع .

#### الباب الثالث

## الإعفاء من الضريبة الدة الحادية مالحث

# المادة الحادية والعشرون

مع عدم الإخلال بالإعفاءات الضريبية المنصوص عليها في القوانين الخاصة تعفى من الضريبة المحررات والتصرفات التالية: -

1- المحررات والتصرفات بين الجهات العامة ، وكذلك المحررات والتصرفات وغيرها التي تنشئها أو تبرمها أو تستعملها هذه الجهات في تعاملها مع الغير ، وذلك بقدر ما تتحمله منها .

ويقصد بالجهات العامة في تطبيق أحكام هذه المادة الجهات الممولة كليا من الميزانية العامة

- 2- المحررات والتصرفات وغيرها التي تنشئها أو تبرمها أو تستعملها النقابات والهيئات الخاصة ذات النفع العام والجمعيات المعترف بها من الدولة والقائمة على أغراض مهنية أو اجتماعية أو ثقافية أو خيرية أو رياضية ، وذلك في الأحوال التي تكون فيها الضريبة على عاتقها أو بالقدر الذي تتحمله منها .
- 3- المحررات والتصرفات وغيرها التي تنشئها أو تبرمها أو تستعملها في حدود اختصاصها هيئات التمثيل الدبلوماسي والقنصلي الأجنبية في مقر عملها في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي وبشرط المعاملة بالمثل ، ويجوز إعفاء الهيئات المذكورة من الضريبة التي يقع عبؤها عليها في الأخوال الأخرى إذا اقتضت ذلك قواعد المجاملة الدولية ، وبشرط المعاملة بالمثل .
- 4- المحررات والتصرفات وغيرها التي تنشئها أو تبرمها أو تستعملها الهيئات الدولية المشار إليها في قانون الحصانات والامتيازات رقم 21 لسنة 1954 إفرنجي.

- 5- المحررات المتعلقة بأداء فريضة الحج.
- 6- المحررات المتعلقة بالدراسة في المؤسسات التعليمية المختلفة .
- 7- المحررات التي ينشئها أو يبرمها أو يستعملها الذين يتقاضون معاشات أساسية .
  - 8- المحررات التي يقدمها الباحثون عن العمل.

#### المادة الثانية والعشرون

لا تسرى أحكام هذا القانون على المحرارات والتصرفات والوقائع الخاصعة لقانون الرسوم القضائية .

# الباب الرابع في الجزاءات المادة الثالثة والعشرون

كل شخص يكون مسئولاً عن توريد الضريبة إلى المصلحة بعد استيفائها من أصحاب الشأن ويتخلف عن توريدها في الموعد المقرر لأي سبب من الأسباب يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة دينار أو بما لا يزيد عن ثلاثة أمثال ما لم يؤد من الضريبة أيهما أكبر ، ويعفى من العقوبة من يبادر إلى أداء الضريبة قبل الحكم عليه .

## المادة الرابعة والعشرون

كل من يمتنع عن إطلاع موظفي المصلحة على السجلات والأوراق والمستندات المشار إليها في المادة السادسة والثلاثين من هذا القانون يعاقب بغرامة لا تتجاوز خمسين دينارا ، كما يحكم عليه بغرامة تهديدية يحدد الحكم مقدارها عن كل يوم من أيام التأخير ، بحيث لا تقل عن خمسة دنانير ، وتسري هذه العقوبة التهديدية من اليوم الذي يثبت فيه عدم تنفيذ الحكم بعد إعلانه إعلانا قانونيا ولا يقف سريانها إلا من اليوم الذي يثبت فيه أن المصلحة قد مكنت من الإطلاع على السجلات والأوراق والمستندات .

ويجوز الإعفاء من أداء الغرامة التهديدية إذا قام صاحب الشأن بتنفيذ ما قضى به الحكـــــم.

## المادة الخامسة والعشرون

يعاقب كل من أتلف السجلات والأوراق والمستندات التي يلتزم بمسكها طبقاً لحكم المادة الثامنة والثلاثين من هذا القانون بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تجاوز خمسمائة دينار .

ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من تخلف عن مسك السجلات أو تقديم الأوراق أو المستندات المشار إليها .

#### المادة السادسة والعشرون

يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة دينار كل من باع أو عسرص البيسع أوراقا وطوابع دمغة بسعر يزيد على السعر المقرر لها .

كما يعاقب بالعقوبة ذاتها كل من يزاول بيع أوراق أو طوابع الدمغة بدون ترخيص وكل من استعمل أو باع أو عرض للبيع طوابع دمغة سبق استعمالها مع علمه بذلك .

#### المادة السابعة والعشرون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أي قانون آخر يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة دينار ولا تجاوز ألف دينار كل من صنع أو وزع أو عرض للبيع مطبوعات أو نماذج مهما تكن طريقة صنعها تشابه بهيئتها الظاهرة علامات وطوابع الدمغة مشابهة يسهل معها قبولها بدلا من الأوراق والعلامات والنماذج الصحيحة.

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يعاقب مرتكب أية مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على خمسمائة دينار .

## المادة التاسعة والعشرون

يعفى من العقوبة كل من أبلغ المصلحة عن وقوع مخالفة لأحكام هذا القانون خلال ثلاثين يوماً من تاريخ وقوعها . المادة الثلاثون

يكون رفع الدعوى الجنائية بناء على طلب أمين المصلحة ، وله أن يتصالح مع المخالف في غير الأحوال المنصوص عليها في المواد الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين والسابعة والعشرين من هذا القانون وذلك إذا قام المخالف بأداء الضريبة المستحقة وتعويض ما لا يقل عن نصف الضريبة ولا يجاوز مثليها ، فإذا تم التصالح قبل رفع الدعوى الجنائية خفض التعويض إلى نصف الحد الأدنى .

### المادة الحادية والثلاثون

الحكم بالعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون لا يعفى من أداء الضريبة المستحقة كاملة .

# الباب الخامس الأحكام الختامية المادة الثانية والثلاثون

لا يجوز للقضاة وكتاب المحاكم والمحضرين ومحرري العقود وغيرهم من الموظفين أو الأشخاص المكلفين بخدمة عامة أن يصدروا أحكاما أو قرارات أو أن يضعوا توقيعاتهم أو أن يصدقوا على توقيعات أو أن يقدموا بأي إجراء أو عمل يدخل في اختصاصهم ما لم تكن الضريبة المستحقة على ما يقدم إليهم قد أديت فعلا ، وعليهم أن يضبطوا وأن يحيلوا إلى المصلحة أي محرر أو غيره مما يقع في أيديهم بحكم عملهم إذا لم تكن قد أديت عنه الضريبة .

وللقضاة في الأحوال المستعجلة أو التي يخشى فيها من التهرب أن يأمروا باتخاذ إجراءات وقتية لضمان تحصيل الضريبة .

## المادة الثالثة والثلاثون

لا يجوز التمسك بأي أجراء رسمي أو تصرف يتم بالمخالفة لأحكام المادة السابقة ما لم تؤد عنه الضريبة والغرامات التي تستحق طبقا لهذا القانون ، وعلى المحاكم أن تقرر ذلك من تلقاء نفسها .

و لا يسري حكم الفقرة السابقة في المواد الجنائية

### المادة الرابعة والثلاثون

يحظر على أي شخص أن يتعامل أو أن يقوم بأي إجراء في محررات أو تصرفات أو غيرها لم تؤد عنها الضريبة المستحقة .

### المادة الخامسة والثلاثون

على محرري العقود وغيرهم ممن يتولون التوثيق أن يستوفوا من أصحاب الشأن الضريبة التي تستحق على المحررات والتصرفات وغيرها مما يجري أو يتم أمامهم وأن يوردوها إلى المصلحة وذلك وفقاً للأوضاع والشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية.

## المادة السادسة والثلاثون

لا يجوز لأي فرد أو أية جهة عامة كانت أو خاصة أن تمتنع عن الطلاع موظفي المصلحة المكلفين على ما لديها من سجلات وأوراق ومستندات بقصد التحقق من تنفيذ أحكام هذا القانون .

#### المادة السابعة والثلاثون

يجب على كل شخص له بحكم وظيفته أو عمله أو اختصاصه شأن في ربط أو تحصيل الضريبة أو فيما يتعلق بها من منازعات مراعاة أسرار الوظيفة ، ويظل هذا الالتزام قائماً حتى بعد تركه للخدمة .

### المادة الثامنة والثلاثون

تحدد اللائحة التنفيذية ما يجب على الجهات العامة والخاصة والأفراد الذين تسري عليهم أحكام هذا القانون أن يمسكوه من سجلات ، وما يجب أن يتقدموا به من أوراق أو مستندات .

## المادة التاسعة والثلاثون

يكون للضريبة ولكافة المبالغ الأخرى المستحقة للدولة بمقتضى أحكام هذا القانون امتياز على جميع أموال المدين بها أو الملتزمين بتوريدها ، ويأتي في المرتبة بعد دين النفقة والمصروفات القضائية .

## المادة الأربعون

لا يسقط حق الدولة في المطالبة بالضريبة المستحقة طبقاً لأحكام هذا القانون بمضى المدة .

## المادة الحادية والأربعون

يسقط الحق في استرداد المبالغ المدفوعة بغير وجه حق بمضي ثلاث سنوات من تاريخ أدائها ، إلا إذا ظهر الحق في طلب الرد بعد إجراءات اتخذتها المصلحة ، فيبدأ التقادم من تاريخ إخطار صاحب الشأن بحقه في الرد ، وينقطع التقادم بالطلب الذي يرسله صاحب الشأن إلى المصلحة بكتاب مسجل برد ما أداه بغير حق .

ولا تقبل لأي سبب من الأسباب المطالبة برد قيمة الطوابع أو الأوراق المدموغة التي تم استعمالها أو الكتابة عليها .

### المادة الثانية والأربعون

لا يجوز إلزام المصلحة بفوائد عن المبالغ المحصلة طبقا لأحكام هذا القانون والتي يتقرر ردها إلى صاحب الشأن .

## المادة الثالثة والأربعون

يكون لموظفي المصلحة الذين يصدر بتحديدهم قرار من الأمين صفة مأموري الضبط القضائي فيما يتعلق بالمخالفات المنصوص عليها في هذا القانون.

## المادة الرابعة والأربعون

يجوز للأمين بناء على عرض أمين المصلحة إعفاء الممول من غرامة التأخير كلها أو بعضها المنصوص عليها بالمادة السادسة عشرة من هذا القانون وفقاً للضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

## المادة الخامسة والأربعون

لأمين المصلحة أن يكلف غيره من موظفي المصلحة بمباشرة بعض اختصاصاته المقررة بمقتضى أحكام هذا القانون .

## المادة السادسة والأربعون

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالأمين أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية وبأمين المصلحة أمين اللجنة الشعبية لمصلحة الضرائب ،

## المادة السابعة والأربعون

المحررات والتصرفات والوقائع الموجودة عند العمل بهذا القانون والتي خضعت للضريبة ولم تؤد عنها طبقاً للأحكام السارية قبل العمل به تخصع للضريبة وفقاً لأحكام هذا القانون ، وتعفى من الجزاءات المقررة عنها إذا دفعت عنها الضريبة خلال ستين يوماً من تاريخ نفاذ هذا القانون .

## المادة الثامنة والأربعون

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنة الشعبية العامة ، بناء على اقتراح من أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية وإلى حين صدور هذه اللائحة يستمر العمل باللوائح والقرارات المعمول بها في مجال ضريبة الدمغة وقت نفاذ هذا القانون ، وبما لا يتعارض مع أحكام

## المادة التاسعة والأربعون

يلغى قانون ضريبة الدمغة الصادر بالقانون رقم (65) لسنة 1973 إفرنجى ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

## المادة الخمسون

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات .

مؤتمر الشعب العام

صــدر في:سـرت

المو افق : 6 / 3 / 372و .ر .

جدول ضريبة الدمغة المرفق بالقانون رقم (12) لسنة 1372... أولاً: – ضريبة الدمغة على المحررات

النئا	·				
-	•		}·		<u>·</u>
المحرر الخاضع للضريبة	الطلبات والإقرارات التي تقدم إلى مصلحة الضرائب	-	الطلبات والعرامض والإقرارات والشكاوى التي تقدم إلى الجهات الأخرى سواء كانت خاصة أو عامة		
سعر الضريبة	وفقاً لأحكام اللائحة التنفيذية لهذا القانون التي تصدر في هذا	ر. (250) مائتان وخمسون درهماً .	-		
عبء الضريبة	على مقدم المحرر				
	-	7	w 4	w	
إعفاءات	الشكاوي والعرائض المقدمة إلى اللجنة الشعبية العامة لجهاز التفتيش والرقابة الشعبية .		طلبات الإعانـــة والمساعــدات الاجتماعيـــــــة طلبات القيد بكاتب العمل	الطلبات والإقرارات والبيانات القدمة من الوظفين في شأن من شؤونهم الوظيفية	الشكاوي والبيانات التي تقدم إل مصلحة الضرائب تنفيذا لتشريعات الضرائب
أحكام خاصة					

		<b>.</b>
	على مستلم المحرر	على الشركـــة أو الجمعيــة
	(1000) أنف درهم	(100) مائة دينار
صور ونسخ المحررات المشار إليها في الفقرة السابقة	أو إلى ما يحل محـــــل هذه الأجهـــــــــزة	الشهادات والتقارير الخاصة بمراجعة حسابات الشركات والجمعيات العمومية أو لجان المراقسية
	٠(	
		2

3																
	)	· W					ำ	9	σ	`	٠٦		N		<b>d</b>	ائـ
الرخص الآتية :	رخص مزاولة أعمال التأمين والممارف ، ونبيرها مسن الأسسات المارية الأخرى	17.6	رح عن و التسليد	الرخص الصادرة طبقا للقانون رقم (5) لـــسنة 1965 ف في شــــأن	التنظيم الصناعي ورخبص الملاحسة	التجارية ورخص الوكالات التجارية	والبحــــرية ووكـــالات	السفــــر والسياحـــــة	والـــشحـــــــــــــــــــــــــــــــــ		والستودعات والثلاجسات	والمصائف والحمام—ات	ودور العلاج بأنواعها	والصيدليات	رخص صيد التن	. خور مند الأسمال
(500) خمسمائة دينار	(100) مائة دينار	ر $100$ ) مائة دينار				,	(100) مائة دينار	(20) عشرون دينار	(100) مائة دينار	,	(100) دینار		(100) دينار	•	(50) خمسون دینار	(10) عشرة دنانير
على صاحب الرخصة	على صاحب الرخصة	على صاحب الرخصة					على صاحب الرخصة	على صاحب الرخصة	على صاحب الرخصة		على صاحب الرخصه		على عاطب الرحصة			على صاحب الرخصة
ا. يعتبر في احكام : ٢٠٠٠	الرخصة دل برخيص او إذن أو نصريح بعزاولة نشاط أو بالقيام بعمل أو	حيازة شيء .	<ol> <li>تستحق الضريبة .</li> <li>خداك إذ حالة .</li> </ol>	التنازل عن الرخصة إلى	الغير											

					þ. E
					على صاحب الرخصة
الآتية	ا تصدرها تصدرها	تعلی تعلی	بيات الخاصة	الخاصة .	ري - - - -
الدفاتر والسجلات الآتية	أية رخص أخرى تصدرها الجهات العامة	رخص فتح مدارس تعليم قيادة السيارات	رخص الستشفيات ومصحات الإيواء الخاصة	رخص المدارس التعليمية والمهنية والتدريبية الخاصة	رخص مزاولة المهن الحرة والخدمات الطبيــــة المساعــدة .
4					

Γ				<del></del>	<del></del>			
				2	9		7	
•	)· 	<i>\</i> ∪						
الدفاتر التجارية	سجل قيد النزلاء بالفنــــــادق ومـــــا في حكمهــــا	والسجلات التي يلتـــــــــــــــــــــــــــــــــ	اي دفتر او سجل اخـــــر تقتضي القوانين واللوائع بمسكها	الصكوك بأنواعسها .	العقود بأنواعها رسمية كانــــت	اُو عرفي	الوصايا بأنواعها وتعديله	
(250) مائتان وخمس—ون درهماً على الورقة .	(500) خمسمائة درهم على	الورق . 1707 واقتان وخفستون	رب درهماً على الورقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(10) عشرة دراهم على المحرر	(250) مائتان وخمسون	درهما على الوريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ر250) مائتان وخمســــــون درهماً على الورقــــة	
على الملزم بمسكها	على المازم بمسكها	على الملزم بمسكها		على الساحب	على التعاقدين		على الوصي	
<u>4. √4.</u>						<del>-</del> -		
جمع الأحوال قبل إجراء أي تدويسن : الدفة أي	المعامل الم				يتحمل كل من التعاقدين الضرببة	الستحقة على النسخ التي بيده من العقد		

الخارج إذا كانت قد أديت عنها الضريبة طبقاً للتشريع الساري في بلد إنشائها .	تخفض إلى نصف الضريبة الستحقة على الكمبيالات
	على الساحب
	اثنان في الألف من قيمــة الكمبيـالة أو السنـد
	الكمبيـــــالات والسنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	∞

	6	10	11	12	13
	الأوراق المالية من أسهم وحصص تأسيسها وما في حكمها والسندات التي تصدرهــــــا الشركات والمؤسسات الرخص لهــــا بذلــــــا	تذاكر السفر على الطائرات أو السفن داخل	الجماهيرية العظمى وإلى خارجها . الوثائق واليوالص الخاصة بنقل البضائع سواء بطريق المحر أو البو أو الجو .	المحررات الخاصة باللاحة التجارية الآتي بيانها :  محاضر العاينة .  إقرارات التلف .  أذون الدخول إلى المرسي ومغادرته .  مستندات الإيداع في الستودعات العامة وأوراق الرهن	التي تصدرها هذه المستودعات
	خمسة في الآلف من القيمه الاسميه عند الإصدار أو التصـــرف .	(1000) ألف درهم على التذكرة	(250) مائتان وخمسون درهماً على المحرر .	(1000) ألف درهم على المحرر (1000) ألف درهم على الورقة (1000) ألف درهم على الورقة (1000) ألف درهم على المحرر. (500) خمسمائة درهم على المحرر	
1 1 10 64	ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	على صاحب التذكرة	على صاحب البضاعة	على الناقل على الستفيد مجهز السفينة على الودع أو الراهن	
تستحق الضريبة مقدماً في	اول اي النار من كل سنة				

	<u> </u>	العقود وغيرهم ممن					
المحرر	المحرر		درهما على الورقة	من المحرر			
خ <u>ف</u>	غ <u>آغ</u>	المحاضر والإقرارات وغيرها من	(250) مائتان وخمسون	على المستفيد			
المشار	اغا	المشار إليها		الرسم			
<u>عور</u> ب	عوز	ب صور التصميمات والرسومات	على المحرر .	التصميم أو			
			(500) خمسمائة درهم	على طالب			
الهندسية	<u>ئ</u>	ماي	المحرر .				
<u> </u>	<u> </u>	التصميمات والرسومات	(2000) ألفا درهم على				
					w		
						الرسائل والطرود والبرقيات	
						وصولات الاستلام أو التفويض باستلام	
						التحصيل أو القبول .	
						التجارية التي تسلم إلى المصارف على ذمة	
						وكذلك الوصولات التي تعطى مقابل الأوراق	
						المصارف لغيده الحسابات المودع او غيره	
					<u> </u>	الدادة الديدال الدين الدين الدين	
						الوصولات التي تغطي عما يوده لدى	
<u>.</u>	ŧ	ننشا بالجماهيرية				الوصولات .	
-	; {	منيها بالمنيض التي				تستحق الضريبة عند استعمال هذه	العظمي .
-		عاردا بالتخار الت				بقصد تنظيم العمل الداخلي للمنشأة على أن	عند استعمالها في الجماهيرية
<u> </u>	<u>.</u>	***	t	ر يو		المنشاه الواحده او افسامها بشرط ان تكون	المحررات التي تنشأ في الخارج
<u></u>	Ë	والمخالصان	1 6:1				ا مسري مده العمريبه على
لوط	و	ولات و	(5) خمسة في الألف من	على من تسلم		الوصولات الداخلية التيادلة بين معظف	10 3 31 33 .6 3
	_						

										17							
						)							N			•	ì
يتولون التوثيق أو الكلفون بخدمات عامة	الإعلانات الآتية : -	الإعلانات على ورق	عادي معلق او ملصق أو وحوض أولة طوقة	الجمهور في الطريق	13 3				Kake at Ibe	العروض للجمهور في	غير الطريق العام أو	المعد بحيث يطول	بقاؤه بأية وسيلة تحفظ المقة والمكان بعيدة أ	الورك وتو من سروت في الطريق العام .	•	الإعلان على غير الورق ي تق >ار، أو وتانقا	
	(250) مائتان وخمسون	درهماً على ربع المتر المربع 0.5 × 0.5	ران سم مان تحادثاً وألف درهم إذا تحادثاً	الساحة ذلك .				1000	(1990ء) الما درسم ملی الاعلاد		(1000) ألف درهم عن الإعلاد		(ك) في المائة من أخــــــرة و الإعلان				ر3) ثلاثة في المئة من
		<u>.</u>	م م الام	4					المن المن المن المن المن المن المن المن	lalei		<u> </u>	الارم		•	على من يعمل الاعالى	1
	_			7	n		•	4	2		9						
	إعلانات التحذير		الإعلانات الخاصة باليبوع الجبرية	الإعلانات الخاصة بطلبات	الاستخدام . الاعلان الخاص بتنظيم العمل في	النشأة كالأوامر الإدارية بتحديد	ساعات العمل	الإعلان الذي يبين اسم النشاه او ا نوء نشاطما سهاء كان داخل	النشأة أو خارجها .	الإعلان التعلق بالوفاة ومناسبتها .							
	<ol> <li>يعتبر إعلان كل إخطار على الجمهور .</li> </ol>	2. تستحق الضريبة قبل النشر أو التوزيم	ولا ترد لأي سبب من الأسباب		<ul> <li>ک. تحسب الضريبة على اساس اخر المثل</li> <li>إذا كان الإعلان مجانياً .</li> </ul>		<ol> <li>على ناشر الإعلان او موزعه ان يستا دي</li> <li>بن تي الاعلان او احدد قدا</li> </ol>	الضريبه ممن عمل الإعلان مصلحة عبن النشر أو التوزيع وأن يوردها إلى مصلحة	الضرائب في المواعيد ووفقاً للقواعد التي	تحددها اللائحة التنفيذية .	5. يكون من عمل الإعلان لصلحته وناشره	مسئولين بالتضامن من أداء المبالغ المستحقة	عبة و حمام مدارية				

	أحكام خاصة		جهه من جهات التقاضي او احدى الحمات السمية	يخضع المحرر للضريبة عند تقديمه إلى				مساحه الاوجه مجتمعه	الإعلان على اساس مجموع	المحادث المحاد	8. في الإعلانات المجسمة أو ذات	المساحة	المتر تعتبر ربع متر في حساب	7. إذا كانت المساحة أقل من ربع	المعلن عنها	النظر عن الكتابة أو الرسوم	المكتوب عليها الاعلان بصرف	اساس أبعاد الورقة أو المادة	الإعلان تحسب ابعادها على	الصريبه على اساس مساحه	ان از	6
	إعقاءات	<	ة عن العمان (أيهم العمان) -	يغض									-			_				-		
على من تلقى الحق	عب، الضريبه									 												
(ت) حمسه في المائه من فيمالتصرف	1			على مقدم المحرر	الشهادة	على طالـــــن	الشهادة	علاطال														
		ممارت والوفائع : -			المحري	(1000) ألف درهم على   على طال	الورقة	(1000) ألف درهم على														أحرة الإعلان
	التصرفات بعوض والترمجان حتى	ا التصرف أو الماملة أو الواقعة الخاضعة المُسَادِّ ا		ای محرر احر ام یرد انکره		شهادة الحالة الجنائية	-	 ال				,	المرئية أو المسموعة	الإعلان عن طريق الإداعة		مضيئة معدة للإعلانات	الإعلان بواسطة أحينة	المين ما يعرض مستقبلا أو	في ذلك المقدمات التي	الخيالة أو ما شابهها بما	الإعلان على شاشة دور	
	21	البند			7	19	5	~														

2			m	<del>-</del>			1
22			23	24			25
			ļ			}·	
الحقوق المينية الأصلية على المقار التصرفات بدون عوض بين الأحياء التي محلها حق من الحقوق العبنية الأصلية على المقار	 برابغ	بين من عداهم	عقود الرهن	التصرفات بعوض أو بدونه في المتقول التي تتم في الجماهيرية : الله الكتابة	المطمى في الحادات ادمية . السيارات وما في حكمها .	النقولات الأخرى إذا جاوزت قيمة النقول مائة دينار .	عقد ترتيب إيراد لدى الحياة أو لدة محددة
	<ol> <li>شانية في المائة من قيمة محل</li> </ol>	محر $(0,1)$ عشرة في المائة من قيمة الحق $(0,1)$ محل التصرف	<ol> <li>واحد في الألف من قيمة الدين الضمون .</li> </ol>		(3) ثلاثة في المائة من قيمة التصرف	. (2) اثنان في المائة من قيمة التصرف	(1) واحد في المائة من مقابل الإيراد .
	على من تلقى الحق .	على من تلقى الحق .	على الراهن		على من تلقى الحق	على من تلقى الحق	على المستفيد
	التصرفات التي تتم بين الأصول والفروع وبين الأزواج			التصــــرفات في السيــــارات ومـا ف حكمهـــــا		الأصّول والفروع وبين الأزواج	
			ļ	لا تســـري هده الضريبة علـــي التصرفات التي تتم في	الخارج عند استعمالها في الجماهيرية العربية	الليبية الشعبيـــــة الاشتراكية العظمى.	إذا لم يبين العقد مقابل الايراد فتحسب الضريبة على مجموع الإيراد المستحق لدة عشر سنوات أو لدة

ا الأحوال الأحوال على تع	الالتزام بالإيرادات إذا كانت
1. عقد العمل الشترك أو الشيرك	
على أطراف العقد بالتساوي على المتأجر على المتعدد أو المقاول أو المالت في على المتنازل إليه على صاحب حق الاستغلال على صاحب حق	
التساوى (5 دنانير) خمسة دنانير على أطراف (1) واحد في المئة من الأجرة على المتنهر أو (2) واخد في المائة من قيمة على المتنهر أو (2) واحد في المائة من عشر عشر أو المقد أو المجنوب مسن العقد أو المجنوب مسن العقد أو الجسز، مسن العقد المتنازل إلى المتنازل عنه . (5) خمسة في المائة من مقابل على صاحب ح (5) الاستغلال الاستغلال الاستغلال المتنازل المتغلال الاستغلال المتنازل المتغلال المتنازل المتغلال المتنازل على صاحب ح	
عقد الصلح (\$ دنانير) خمسة دنانير على أطراف المقد (1) واحد في المائة من الأجرة على المستأجر أو ما في حكمها. أو ما في حكمها عقود التوريد والقاولة والنقل وعقود (2) اثنان في المائة من قيمة على المتعد أو المقد (1) واحد في المائة من عشر المقد على المتنازل إليه أو المجتنازل المائة وأية عقود أخرى المتنازل عنه أو الجبزء من المقد بممل . المتنازل عنه المقد المتنازل عنه المقد المتنازل عنه المقد المتنازل عنه المقد المائة أو المحامة وأية حكمها الاستغلال المائة أو زيادة رأس مالها عقود الشركات :	
26 27 27 28 1 28 30	

					31	32	33	
		).	_{(U}	า			-	}.
<ol> <li>بحصص نقدیة</li> <li>بحصص عينة عقارية</li> <li>بخصص عينة عقارية</li> </ol>		تغير شكل شركة أو اندماجها	تمدیل عقد شرکة إذا لم يتناول زیبادة قیمة رأس المال	إنهاء الشركة أو تصفيتها	عقود الشاركة	إنشاء الجمعيات والؤسسات الخاصة	عقد فتح الاعتماد	القرض
<ul> <li>(5) خمسة في الألف عن رأس المال أو الشركاء الزيادة أو حصة الشريك أو الشركاء الجدد بحسب الأحوال.</li> <li>(5) خمسة في الألف من قيمة العقار.</li> <li>(5) خمسة في الأنف من رأس المال.</li> </ul>	مار) عشرة دنانير .	(1) واحد في الألف من رأس المال .			(5) خمسة في الألف من رأس المال .	20 دينار	(2) اثنان في الألف من قيمة العقد . $(1)$ واحد في المائة من أصل القرض .	
أ- على المؤسسين في حالة التأسيس . ب- على الـشركة في حالة زيادة راس المال دون دخسول شسركاء جدد .	5- على الشريك أو الم كان المديد	الشرقة الجدد بحسب الأحوال		;	الشركا، كال حسب حمته	علسي الجمعيسة أو	على الدين .	
							عقود القرض لأغــــراض	السيكن الخاص .
							بحق لن دفع ضريبة فتم الاعتماد استرداد الضريبة التي سددها عن	الجزء الذي لم يستعمله فملا من قيمة الاعتماد .

			التفريبة والتفريبة والتفريبة علات عليه والتفادت والمثالة المثالة والمثالة المثالة والمثالة والمثالة والمثالة و		
				محرر مستقل	ضمان الأوراق التجارياة إذا
على المتعاقدين بالتساوي .	على المتماقدين بالتساوي	على الوكيل . على الوكيل		على الموفى .	على صاحب الحساب على الزبون .
(1000) آئے درهم .	(5) خمسة في الألف من قيمة العقد .	(1) واحد في المائة من قيمة المقابل . (1000) ألف درهم .		(5) خمسة في الألف من القيمة الموفى بها .	الحساب الجارى لدى المصارف (1000) ألف درهم سنوياً عقود الكفالة والمضمان والتأمينات (5) خمسة في الأنف من القيمة المقد بأنواعها
اي عقد اخر عير محدد القيمة ولم (1000) ألف درهم . يذكر في الجدول ولا يسري عليه حكم الفقرة الثانية من المادة (6) من القانون	أي عقد آخر يرد على حق مالي ولم (5) خمسة في الألف من قيمة العقد يذكر في المجدول ولا يسري عليه حكم الفقطة العقد الفقطة القانون القانون القانون التقانون التقا			الوفاء والمخالصة	الحساب الجارى لدى المصارف عقود الكفالـة والـضمان والتأمينـات بأنواعها
	30 38		37	36	34

Γ		0						 			
-		40						 		 41	
								 	).		
	تعديل أي عقد أو تصرف مما ورد ذكـــره	في هذا الجدول .	إذا تناول التعبديل زيادة قيمة العقد أو   تخضع الزيادة للضريبة المقررة في العقبد	التصرف .				إذا لم يتناول زيادة قيمة العقد .		إنهاء العقد أو التصرف .	
			تخضع الزيادة للضريبة المقررة في العقـد	أو التصرف الأصلي وفقاً لما هــــو	مقرر بالنسبة للعقد أو التــــرف	الأصلي	(1000) درهم .			(1000) درهم .	
								على المتعاقـــدين	بالتساوي	على الأطــــراف	بالتساوي
		· <u></u>		-					,		
	•										

·	
	١,
	على الذوج على طالب الفسخ أو الإنها، ح
	لزوج
	هر الله الله الله الله الله الله الله ال
	6 F
	(1000) درهم . (1000) درهم .
	ر ا ای ر ا
	000
	9 9
	عقد الزواج : إبرامه . فسخه .
	عقد الزواج ، إبرامه . فسخه .
	نه <u></u> را
	·(
	42

1 - تتحق	ما يــمرف إلى [-تــــتحق	1	على من يصرف لــــه	(5) خمسة في الألف من المبلغ الذي	المبالغ التي تصرفها إلى الغير الجهات (5) خمسة في الألف من المبلغ الذي على من يصرف لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	43
حكومسة أجنبيسة   الضريبة سواء كانت	حكومسة أجنبيسة		linity .	يطرف	العامة التي تمول من الميزانية العامسة	
مسرف البسالغ	بشرط العاملة بالثل صرف البسائغ				LLegis .	
الخاضعة لها بطريق	·					
مباشسر أو بطريسق	ما يسصرف من   مباشسر أو بطريسق	2				
النيابة .	الجهات العامة رداً النيابة .					
لبالغ سبق أن أديت   2- تسري الضريبة	لبالغ سبق أن أديت					•
على البلغ الـذي	أو صرفت بها .					
تعويــــضات نــــزع   يصرف فعلاً بعد أي	تعويسضات نسزع	m				
اللكية للمنفعة  خصومــــات	اللكية للمنفعة					
أو استقطاعات .	العامة .					
	ما تحوله الجهات	4				
	العامة إلى الخارج					
	ثمناً للمشتريات من					
	جهات أجنبية .					
	الأجسور والمرتبسات	2				
	المحملة علسي					
	البيزانية العامة .					

	معال السفرية في	اللتي تستحق فيها	المضريبة في الأحموال	ما نفذا منها في ليبيا .	تخضع للضريبة بنسبة	تنفذ في ليبيا والخارج	2- عقود التأمين التي	سريان المقد فيها	التاريخ الذي يبدأ منه	استحقت النضريبة في	الجماهيريسة العظمسي	مقدما أه قبل تنهرن و	عمد السامين مبرما و	حلول موعدها فإذا كان	على أقسط التأمين عند	ا – تستحق الضريبة	•
								عنى المستفيد			ن على المؤمن عليه		ط المؤمن عليه	b	. موس ملية		
											(أ) واحد في المائة من قيمة المقابل	(1) واحد في النائة من قيمة القسط		(1) واحد في المائة من قيمة القسط	: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ين (1) واحد في المائة من قيمة القيم	
							جميع الأحوال	مقابس التأمين النذى تؤدسه الشكة أ	. 07	أقساط التأمين الأخرى	اقساط النامين على النقل بانواعه		أقساط التأمين الإجباري أياً كان نوعه .	الدنية المتعلقة بها .	اً ضد الأمراض الجسدية أو المسؤولية	اً أقساط التأمين على الحياة أو التأمسين   (1) واحد في المائة من قيمة القسط	التامين :
 		ı		(·)				٠(									

45	
	·
1	
2 0	
التصديق أعمال عامة .	
1.3 - = .	
ا على ليوشيا لتوشي لتوشيا	
التا و و أ	
ا يَقِيدُ وَلاَ	
ا ي ال فأ	
ا يَتِي مُ	
2 3 3	
التصديق على التوقيمات التي يجريها محررو العقود وغيرهم ممن يتولون أعمال التوثيمة والكلفين بخدمكة عامة	
.7 14	
التصديق على التوقيمات التي يجريها (1000) ألف درهم . محررو العقود وغيرهم ممن يتولون أعمال التوثيمة والكلفين بخدمهة عامة .	
0	
<u> </u>	
ر در	
·	•
على طالب التصديق	
नीत	
.}· =:	
ي ا	
. <del>ક</del> ું	
,	
i	
تستحق الضريبة على ك ولـو تعـددت التوفيمـاه إجراء التصديق عليها .	
in 1 in	
الله الله الله الله الله الله الله الله	
يّ التوق علياً علياً	
ي ع ع	
ਨੀ ਹੈ .	
न बं	
تستحق الضريبة على كل تصديق ولـو تعـددت التوفيعــات الطلـوب إجراء التصديق عليها .	İ

## قرار اللجنة الشعبية العامة * رقم (156)لسنة 1372و.ر (2004 مسيحي ) . بشأن إصدار اللائحة التنفيذية لقانون ضريبة الدمغة

#### اللجنة الشعبية العامة

بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1369و.ر بشأن المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والتعبية والتعبية والمحان الشعبية والتعبية و

- · بعد الإطلاع على القانون المالي للدولة .
- وعلى القانون التجاري والقوانين المكملة له.
  - وعلى القانون المدني .
  - وعلى قانون المرافعات المدنية والتجارية .
    - وعلى قانون العقوبات .
- وعلى القانون رقم (11) لسنة 1372و.ر بشأن ضرائب الدخل.
  - وعلى القانون رقم 12 لسنة 1372و.ر بشأن ضريبة الدمغة .
- وعلى ما قررته اللجنة الشعبية العامة في اجتماعها العادي الثاني لسنة
   1369و.
  - وبناء على ما عرضه أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية.
- وعلى ما قررته أمانة اللجنة الشعبية العامة في اجتماعها العادي الخامس والعشرين لسنة 1372و.ر.

## " قـــررت "

* منشور بمدونة التشريعات العدد 7 بتاريخ 15 / 8 / 2007

## الباب الأول استيفاء ضريبة الدمغة على المحررات والتصرفات وغيرها من المعاملات والوقائع (مادة 1)

تؤدي ضريبة الدمغة على الأوراق والوثائق والمطبوعات والإعلانات والسجلات وغيرها من المحررات وعلى التصرفات والمعاملات والوقائع على ما تعده مصلحة الضرائب من أوراق مدموغة أو بلصق الطوابع على المحررات أو بوضع خاتم خاص عليها أو بدمغها بمعرفة مصلحة الضرائب أو بموافقتها أو بتوريد ضريبة الدمغة نقدا أو بصك مصدق إلى المصلحة وذلك على النحو المبين في هذه اللائحة .

## الفصل الأول استيفاء ضريبة الدمغة على المحررات ( مادة 2 )

تؤدي ضريبة الدمغة بالكتابة على ما تعده المصلحة من أوراق مدمو غــة وذلك بالنسبة للمحررات الأتية: -

- 1- الطلبات والعرائض والإقرارات والشكاوى والبيانات التي تقدم إلى الجهات العامة المنصوص عليها في البند (1) من المادة (الحادية والعشرين) من القانون.
  - 2- العقود بأنواعها رسمية كانت أو عرفية .
    - 3_ الوصايا وتعديلها والغاؤها .

#### فانياً /

وتؤدي بذات الطريقة على الكمبيالات والسندات الإذنية أو لحاملها التي لا تجاوز قيمتها (ألف دينار) على أنه في حالة زيادة قيمة الضريبة عن فئة الورقة المدموغة تؤدي الزيادة بلصق طوابع الدمغة على الورقة المدموغة .

ويجوز أن تحرر عقود الجهات الممولة كلياً من الميزانية العامة للدولة وغيرها من العقود التي تكتب على نماذج مطبوعة أو معدة مسبقا ، وكذلك الطلبات والإقرارات والبيانات وغيرها من المحررات التي تقضي القوانين أو اللوائح بتقديمها على نماذج محددة على غير ما تعده المصلحة من أوراق مدموغة ، على أن تؤدي الضريبة المقررة بلصق طوابع الدمغة على المحرر .

على أنه يجوز للضرورة في حالة عدم وجود أوراق مدموغة ، أن تؤدي الضريبة المستحقة في الأحوال المنصوص عليها في هذه المادة بلصق طوابع الدمغة على المحرر .

#### ( مادة 3 )

## / **3**§1

## تؤد الضريب الدمغة على محررات بلصق طوابع الدمغة عليها:

- 1- صور ونسخ الشهادات والتقارير الخاصة بمراجعة حسابات الشركات والجمعيات التي تعد لتقديمها في الجمعيات العمومية أو لجان المراقبة أو إلى ما يحل محل هذه الجهات.
- 2- الرخص المنصوص عليها في الفقرة (ك) من البند -3- من الجدول المرفق بقانون ضريبة الدمغة .
  - 3- الدفاتر والسجلات الأتية: -

- i- الدفاتر التجارية .
- ب- سجل قيد النز لاء بالفنادق وما في حكمها .
- ج- السجلات التي يلزم محررو العقود بمسكها .
- د- أي دفتر أو سجل آخر تقتضي القوانين أو اللوائح بمسكه .
  - 4- الصكوك بأنواعها .
  - 5- المحررات الأتية الخاصة بنقل الأشخاص: -
- ا- تذاكر السفر على الطائرات داخل الجماهيرية العظمى
   وخارجها .
  - ب- تذاكر السفر على السفن .
- 6- الوثائق والبوالص الخاصة بنقل البضائع سواء بطريق البحر أو الجو أو البســـر .
  - 7- المحررات الخاصة بالملاحة التجارية الآتية: -
    - أ- بيان الشحنة .
    - ب- محاضر المعاينة .
      - ج- إقرارات التلف.
    - د- إذن الدخول إلى الميناء ومغادرته
- 8- مستندات الإيداع في المستودعات العامة وأوراق الرهن التي تصدرها
   هذه المستودعات .
  - 9- التصميمات والرسوم الهندسية وصورها .
- 10-المحاضر والاقرارات وغيرها من المحررات التي يجريها محررو العقود وغيرهم ممن يتولون التوثيق أو المكلفون بخدمة عامة .
  - 11-الشهادات التي تصدر من الجهات الممولة كلياً من الميزانية العامة .
    - 12-شهادات الحالة الجنائية .
      - 13-الإعلانات الآتية .

- i- الإعلان على ورق عادي معلق أو ملصق أو معروض بأية طريقة للجمهور في الطريق العام .
- ب- الإعلان على الورق المعروض للجمهور في غير الطريق العام أو الإعلان على الورق المعد بحيث يطول بقاؤه بأية وسيلة تحفظ للورق بقاءه ولو كان معروضاً في الطريق العام.
- 14-أي محرر لم يرد ذكره في جدول القانون وذلك عند تقديمه الى جهة من جهات التقاضي أو احدى الجهات الرسمية .

## ثانياً /

كما تؤدي بالطريقة المذكورة الضريبة على الوصولات والمخلفات والفواتير المؤشر عليها بالتخليص المنصوص عليها في البند (14) من الجدول المرفق بقانون ضريبة الدمغة وذلك إذا كانت قيمتها لا تجاوز (ألف) دينار وكذلك الفواتير المؤشر عليها بالتخليص التي تقدم لمصلحة الجمارك إذا كانت قيمتها لا تجاوز (خمسة ألاف) دينار.

#### ( مادة 4)

تؤدي ضريبة الدمغة على المحررات الآتية بوضع خاتم خاص عليها أو بدمغها بواسطة المصلحة: -

#### 1- الرخص الآتية : -

أ- رخس مزاولة أعمال التأمين والمصارف وغيرها من المجسسات المنابة الأخرى.

ب يكس مدل الملاهي ودور التسلية .

الرخص الصادرة طبقاً للقانون رقم 22 لسنة 1980ف بشأن التنظيم الصناعي والقوانين المعدلة له أو التي تحل معله ورخص المملاحة التجارية والبحرية ووكالات المعدلة والسفر والسياحة والشحن وأعمال التسريح ووكالات ودور النشر

والدعاية والمستودعات والثلاجات والمصائف والحمامات ودور العلاج بأنواعها والصيدليات .

- ج- رخص صيد التن .
- د- رخص مزاولة المهن الحرة والخدمات الطبية المساعدة .
  - ه- رخص المدارس التعليمية والمهنة والتدريبية الخاصة .
    - و- رخص المستشفيات ومصحات الإيواء الخاصة .
      - ز- رخص فتح مدارس تعليم قيادة السيارات .
- 2- الكمبيالات والسندات الإذنية أو لحاملها إذا كانت قيمتها تجاوز (خمسة ألاف دينار) على أن تكتب على الأوراق المدموغة المعدة لذلك، وتؤدي الزيادة في قيمة الضريبة عن فئة الورقة المكتوب عليها الكمبيالة أو السند بوضع خاتم خاص عليها أو بالدمغ بواسطة المصلحة، على أنه يجوز للضرورة في حالة عدم توفر الأوراق المدموغة أن تؤدي الضريبة بكاملها عن طريق تقديم المحرر إلى المصلحة لختمه بخاتم خاص أو لدمغة.
- 3- الوصولات والمخالصات المؤشر عليها بالتخليص المنصوص عليها في لبند (14) من الجدول المرفق بقانون ضريبة الدمغة إذا جاوزت قيمتها (ألف دينار) وكذلك الفواتير المؤشر عليها بالتخليص التي تقدم لمصلحة الجمارك إذا كانت قيمتها تجاوز (خمسة الاف على أصحاب الشأن في الحالات السابقة أن يقدموا المحررات السابقة المصلحة قبل استعمالها في موعد أقصاه ستون يوما من تاريخ استحقاق الضريبة.

#### ( مادة 5)

استثناء من أحكام الفقرة (ثانيا) من المادة (3) ومن أحكام الفقرة (3) من المادة (4) من هذه اللائحة تخصم الأجان الشعبية العامة للقطاعات واللجان

الشعبية للشعبيات والمصالح والمؤسسات والهيئات العامة الضريبة المستحقة على الوصولات والمخالصات من ذوي الشأن وتوردها لحساب المصلحة بعد التأشير على المحرر بما يفيد ذلك .

#### ( مادة 6)

يجوز للجهات ذات الشأن في الحالات التي تستوفى فيها ضريبة الدمغة بلصق طوابع على المحررات أو بوضع خاتم عليها أو بدمغها بمعرفة المصلحة ، أن تقوم بسداد هذه الضريبة نقدا أو بصك مصدق إلى المصلحة بناء على طلب يقدم إليها .

وعلى الجهات التي يصرح لها بأداء الضريبة نقدا أو بصك مصدق في الحالات المذكورة في الفقرة السابقة أن تقدم إلى المصلحة بيانا بالمحررات التي تخضع للضريبة ، وأن تؤدي الضريبة المستحقة عليها في المواعيد التي يتفق عليها في حدود المدد التي ينص عليها قانون ضريبة الدمغة ، وأن تقوم بختم محرراتها بخاتم يتفق عليه مع المصلحة .

وتقوم المصلحة بإعداد نموذج يتضمن الشروط والإجراءات التي تتبعها هذه الجهات في الحالات المذكورة.

#### ( مادة 7)

## تؤدي الضريبة ل نقداً على المحررات الآتية: -

- 1- الشهادات عارير الخاصة بمراجعة حسابات الشركات والجمعيات التي تعد حيمها إلى الجمعيات العمومية أو لجان المراقبة أو على ما يحل محل هذه الجهاليات .
- 2- الأوراق المالية من أسهم وحصص تأسيس وما في حكمها والسسندات التي تصدرها الشركات والمؤسسات المرخص لها بذلك ويجوز لهذه

الشركات والمؤسسات أن تقوم بأداء الضريبة نيابة عن حملة الأوراق المالية التي أصدرتها ، على أن ترجع على كل منهم بالضريبة التي وردتها نيابة عنه .

#### 3- الإعلانات الأتية: -

- أ- الإعلان في الصحف.
- ب- الإعلان على غير الورق مستقرا كان أو متغيرا أو متنقلا .
- ج- الإعلان في الإذاعة المسموعة أو على شاشة دور الخيالية أو الإذاعة المرئية وما شابهها بما في ذلك المقدمات التي تبين ما يعرض مستقبلا أو الإعلان بواسطة أجهزة مضيئه معدة للاعلانات .

#### ( مادة 8)

على ناشر الإعلان أو موزعه أن يستوفى الضريبة ممن تم الإعلان المصلحة قبل النشر أو التوزيع وأن يوردها إلى المصلحة في موعد أقصاه ستون يوما من تاريخ استحقاق الضريبة.

#### الفصل الثاني

## استيفاء ضريبة الدمغة على التصرفات والمعاملات والوقائع ( مادة 9)

تؤدي ضريبة الدمغة على التصرفات الآتية بلصق طوابسع الدمغسة

#### عليها: -

- 1- إبرام عقد الزواج وفسخه أو إنهاؤه .
- 2- عقد الوكالة أمام القضاء إذا لم تجاوز الضريبة عشرة دنانير .
  - 3- عقد الوكالة بدون مقابل .
- 4- التصديق على التوقيعات الذي يجريه محررو العقود وغيرهم ممن يتولون أعمال التوثيق والمكلفون بخدمة عامة .

- 5- عقد الصلح.
- 6- عقود إنشاء الجمعيات والمؤسسات الخاصة .
  - 7- الحساب الجاري لدى المصارف.
- 8- أي عقد آخر غير محدد القيمة بطبيعته ولم يذكر في جدول قانون ضريبة الدمغة ولا يسرى عليه حكم الفقرة الثانية من المادة ( السادسة) من القانون .
- 9- تعديل أي عقد أو تصرف مما ورد ذكره في الجدول إذا لم يتناول التعديل زيادة قيمة العقد أو التصرف.
  - 10-إنهاء العقد أو التصرف.
- 11-أي تصرف مما ورد ذكره في المادة (10) من هذه اللائحة إذا لـم تجاوز قيمة الضريبة عشرة دنانير.

#### ( مادة 10)

تؤدي ضريبة الدمغة نقدا أو بصك مصدق على التصرفات الأتية إذا جاوزت الضريبة عشرة دنانير -

- 1- التصرفات بعوض التي محلها حق من الحقوق العينية الأصلية على العقار .
- 2- التصرفات بدون عوض بين الأحياء التي محلها حق من الحقوق العينية الأصلية على العقار .
  - 3- عقود الرهن بأنواعها .
- 4- التصرفات بعوض أو بدون عوض في المنقول التي تتم في الجماهيرية العظمى.
  - 5- عقد ترتيب إيراد لمدى الحياة أو لمدة محدودة .
    - 6- عقود الإيجار الواردة على العقار .

- 7- عقود التوريد والمقاولة والنقل وعقود الالتزام وامتياز المرافق العامة ، وعقود الأشغال العامة وأية عقود أخرى يكون محلها أداء خدمة أو القيام بعمل ، وكذلك التنازل عن هذه العقود .
  - 8- استغلال المناجم والمحاجر والملاحات وما في حكمها .
    - 9- عقود الشركات والتشاركيات الآتية:
- ا- عقد تأسيس الشركة أو التشاركية وزيادة رأسمالها أو دخول شريك أو شركاء جدد .
  - ب- عقود تغيير شكل الشركة أو التشاركية أو اندماجها .
- ج- عقود تعديل الشركة أو التشاركية إذا لم يتناول التعديل زيادة قيمة رأس المال .
  - د- إنهاء الشركة أو التشاركية أو تصفيتها .
    - 10- عقود المشاركة .
    - 11-عقود فتح الاعتماد .
  - 12-عقود الكفالة والضمان والتأمين بأنواعها .
    - 13-الوفاء والمخالصة.
- 14-عقد الوكالة بمقابل فيما عدا ما هو منصوص عليه في المادة (9) بند 2 من هذه اللائحة .
- 15-أي عقد آخر يرد على حق مالي ولم يذكر في جدول قانون الضريبة الدمغة ولا يسري عليه حكم الفقرة الثانية من المادة ( السادسة ) من القانون .
- 16-تعديل أي عقد أو تصرف إذا تناول التعديل زيادة قيمة العقد أو التصـــرف .

#### ( مادة11)

استثناء من أحكام البند (11) من المادة (9) من هذه اللائحة يكون توريد ضريبة الدمغة نقدا أو بصك مصدق ، أيا كانت قيمتها وذلك بالنسبة للتصرفات التي يبرمها لذوي الشأن محررو العقود وغيرهم ممن يتولون أعمال التوثيق وكذلك بالنسبة للمحررات والتصرفات وغيرها التي تمتد أو تتجدد تلقائيا .

#### ( مادة 12)

تؤدي ضريبة الدمغة على التصرفات التي لم يرد ذكرها صراحة في الجدول المرفق للقانون والمشابهة لتصرفات وردت في الجدول في طبيعتها وأثارها طبقاً للأحكام التي تؤدي بها الضريبة على التصرفات الأصلية المشابهة لها .

#### ( مادة 13)

- 1- على اللجان الشعبية العامة للقطاعات واللجان الشعبية للسهعبيات والمصالح والمؤسسات والهيئات العامة استقطاع الضريبة على المبالغ التي تصرفها إلى الغير والمنصوص عليها في البند (43) من الجدول المرفق بقانون ضريبة الدمغة وتوريدها إلى المصلحة
- 2- على الشركات أن تستوفي الضريبة المستحقة على أقساط التأمين على حلى حلى بياة أو ضد الأمراض الجسدية أو المسئولية المدنية المتعلقة بها والتأمين الإجباري والتأمين على النقل وغيرها من أنواع التأمين الأخرى من المؤمن عليهم وتوريدها إلى المصلحة في المواعيد المحددة لذلك.

وعليها أن تستوفى الضريبة المستحقة على مقابل التأمين في جميع الأحوال المنصوص عليها في البند ( 44/هـــ) من الجدول

المرفق للقانون من المستفيد وتوريده إلى المصلحة في المواعيد المحددة لذلك .

## الفصل الثالث أحكام مشتركـــة ( مادة 14)

في الحالات التي تؤدي فيها الضريبة نقداً أو بصك يكون سدادها للمصلحة مقابل التأشير على المحرر أو التصرف وختمه بما يفيد ذلك .

على أن يشتمل الختم على رقم إيصال السداد وتاريخه وقيمة الضريبة ورقم الوثيقة .

#### ( مادة 15)

يجوز في حالات الضرورة أداء ضريبة الدمغة على المحررات والتصرفات وغيرها نقدا بدلاً من أدائها بلصق طوابع الدمغة .

كما يجوز في تلك الحالات أن ترخص المصلحة لجهة عامة في استيفاء الضريبة وتوريدها إليها مباشرة .

# الباب الثاني أشكال وفئات أوراق وطوابع الدمغة وطريقة استعمالها وإلغائها وقواعد الترخيص ببيعها (مادة 16)

تقوم المصلحة بإعداد طوابع وأوراق الدمغة والكمبيالات والسندات الاذنية حسب الأشكال والفئات الآتية: -

- أ- تكون أشكال طوابع الدمغة وفقاً للنموذج المحدد في الملحق (أ) وتكون مساحة الطابع 29 x24
- ويجب ألا يزيد عدد الطوابع الملصقة على المحرر الواحد على خمسة طوابع ، وألا تزيد قيمة الطوابع على عشرة دنانير .
- ب- تكون أوراق الدمغة مدموغة بذات النموذج الخاص بطابع الدمغة على أن تكون مساحة الطابع 28 × 34 مليمترا ، ويجب أن تحتوي كل ورقة من أوراق الدمغة على صفحتين بكل صفحة 25 سـطرا وأن تحمـل علامة مائية بها اسم الجماهيرية العربية الليبية الـشعبية الاشــتراكية العظمى ومصلحة الضرائب وسنة الطباعة وفقــا للنمــوذج رقــم (2) المرفــــــــــــــــق .
- ج- يكون شكل الكمبيالة وفقاً للنموذج المحدد في الملحق رقم (3) المرفق.
- د- يكون شكل السند الأدنى وفقا للنموذج المحدد في الملحق رقم (4) المرفق .

#### ( مادة 17)

لا تجوز قعلى أوراق الدمغة خارج الحدين المخصصين للكتابة وعلى غير السطه

#### ( مادة 18)

يكون إلغاء طوابع الدمغة بوضع خاتم عليها بحيث يقع بعضه على الطابع وبعضه على المحرر ويكون إلغاء أوراق الدمغة بمجرد الكتابة عليها .

#### ( مادة 19)

تعرض أوراق وطوابع الدمغة للبيع في جميد إدارات ومكاتب المصلحة ولا يجوز لغيرها بيع هذه الأوراق أو الطوابع إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من أمين المصلحة .

#### ( مادة 20)

يكون الترخيص ببيع أوراق وطوابع الدمغة لمدة سنة قابلة للتجديد ويشترط فيمن يرخص له بالبيع الشروط الأتية : -

- 1. أن يكون من مواطني الجماهيرية العظمى .
  - 2. أن يكون متمتعاً بحسن السيرة .
- 3. ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو في جنحة مخلة بالشرف
  - 4. أن تكون حالته المالية حسنة .
  - 5. أن يختار محلا لاتقا توافق عليه المصلحة .

#### ( مادة 21)

لا يجوز بيع أوراق وطوابع الدمغة بأكثر من السعر المقرر ويتقاضى المرخص له بالبيع عمولة مقدارها 3% (ثلاثة في المائة ) من قيمتها .

#### الباب الثالث

#### السجلات والبيانات والإقرارات

( مادة 22)

تقوم المصلحة بمسك سجلات خاصة لقيد المحررات والتصرفات التي يتم دفع ضريبة الدمغة عليها نقدا أو بختمها أو بدمغها بمعرفة المصلحة أو بموافقتها .

وتدون في هذه السجلات المحررات بأرقام مسلسلة بحسب تاريخ ورودها مع بيان ملخصها وقيمة الضريبة المستحقة عليها ورقم إيصال السداد ، وتحتفظ المصلحة بصورة من المحرر .

#### ( مادة 23)

تخصص المصلحة سجلاً خاصاً لعقود التوريد والمقاولة والأشــغال العامة وأداء الخدمات ويشمل هذا السجل الفواتير والمستخلصات المتعلقة بهذه العقود .

#### ( مادة 24)

## تخصص المصلحة سجلاً خاصاً لقيد ما يأتى: -

- المحررات والتصرفات وغيرها التي تمتد أو تتجدد تلقائيا .
- 2. المحررات والتصرفات التي تؤدي عنها الضريبة على أساس قيمة تقديرية تعتمدها المصلحة بصفة مؤقتة إلى حين التحقق من قيمتنا الفعلية .

وتحتفظ " محة بصورة من المحررات المذكورة عند تقديمها إليها ( مادة 25)

على محرري العقود وغيرهم ممن يتولون أعمال التوثيق أن يمسكوا سجلات خاصة لقيد جميع المحررات والتصرفات وغيرها مما يجري أو يستم أمامهم وأن يدونوا في هذه السجلات يوما بيوم وبأرقام مسلسلة هذه المحررات

والتصرفات وغيرها وتواريخ تقديمها إلى المصلحة مع بيان مضمونها وقيمة المعاملات التي تضمنها والضريبة المستحقة عليها وتاريخ سدادها .

#### ( مادة 26)

في الحالات التي توافق فيها المصلحة على أداء الصريبة نقدا أو بصك مصدق وفقا لحكم المادة (6) من هذه الملائحة يجب على الجهة صحاحبة الشأن أن تمسك سجلاً لقيد هذه المحررات يوما بيوم وبأرقام مسلسلة مع بيا مضمونها والضريبة المستحقة عليها وتاريخ أدائها ورقم وتاريخ الإيصال الدال على ذلك .

#### ( مادة 27)

لا يجوز ترك بياض في السجلات المشار إليها في المواد السابقة ولا إجراء أي كشط أو تغيير أو شطب فيها .

#### ( مادة 28)

على الجهات صاحبة الشأن التي تلتزم بمسك إحدى السجلات المنصوص عليها في هذه اللائحة أن تقدمها إلى المصلحة كل ستة أشهر للتحقق من تنفيذ أحكام قانون ضريبة الدمغة .

#### ( مادة 29)

على كل شخص طبيعي أو اعتباري كمحرري العقو غيرهم ممن يتولون أعمال التوثيق ، والمنشآت التجارية والمصارف وهيئات التأمين والمشتغلين بالدعاية ودور النشر والطباعة أن يقدموا للمصلحة أية إقرارات أو بيانات تطلب منهم وذلك خلال موعد أقصاه ثلاثين يوماً من مطالبتهم بذلك .

#### ( مادة 30)

على محرري العقود وغيرهم ممن يتولون أعمال التوثيق وعلى المسئولين عن توريد الضريبة إلى المصلحة بعد استيفائها من أصحاب الشأن

أن يرفقوا بالمحررات والتصرفات التي تستحق عليها الضريبة كشفا بملخصها وبياناتها الجوهرية وجميع العناصر اللازمة لحساب الضريبة التي تستحق عليها وفقاً للشروط الأتيسية: -

- 1. تعرض المحررات والتصرفات على المصلحة لتقدير قيمة المحرر أو التصرف وتحديد سعر الضريبة .
- 2. يقوم محررو العقود وغيرهم ممن يتولون أعمال التوثيق باستيفاء وتوريد ضريبة الدمغة إلى المصلحة .

## الباب الرابع أحكام ختاميــة

( مادة 31)

يجوز لأصحاب الشأن التظلم من قرارات المصلحة في شأن تطبيق أحكام قانون ضريبة الدمغة ، ولا يقبل التظلم ما لم يؤد عنه رسم مقداره 10% عشرة بالمائة ) من الضريبة المتنازع عليها وبحيث لا يقل عن عشرة دنانير

#### ( مادة 32)

يجوز للمصلحة أجراء الصلح مع ذي الشأن إذا ما طلبوا منها ذلك ، وإذا أجرت المصلحة صلحا مع ذي الشأن يحرر محضر بالصلح يوقع عليه المذكور وأعضاء اللجنة المختصة بالمصلحة والتي يصدر قرار بتشكيلها من أمين المصلحة .

#### ( مادة 33)

في الحالات التي لا يلتزم فيها الطرف الذي يقع عبء الضريبة عليه بتسديد ما هو مستحق عليه ويقوم الطرف أو الأطراف الأخرى بمساعدته على ذلك ، تتولى المصلحة احتساب الضريبة ومطالبة الأطراف بسدادها .

#### ( مادة 34)

تتولى المصلحة طبع أوراق وطوابع الدمغة ولا يجوز لأي جهة أخرى طبع أو تداول أوراق أو طوابع الدمغة التي تشابهها ، ولا يجوز كتابة الكمبيالات والسندات الإذنية أو لحاملها على غير الأوراق المعدة من قبل المصلحة .

#### ( مادة 35)

يجوز للأمين إعفاء ذوي الشأن في حالة التأخير عن أداء ضريبة الدمغة من غرامة التأخير كلها أو بعضها وفقاً للضوابط التالية:

1- أن يبنى طلب الأعفاء على أسباب مقبولة .

2- أن يثبت إلتزام طالب الأعفاء بأداء الضريبة في مواعيدها.

3- ألا يمنح الأعفاء لطالبه أكثر من مرة واحدة .

مادة ( 36 )

في تطبيق أحكام هذه اللائحة يقصد بالأمين أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية وأمين المصلحة أمين اللجنة الشعبية لمصلحة الضرائب وبالمصلحة مصلحة الضرائب.

مادة ( 37 )

تعتبر الملاحق المرفقة بهذه اللائحة جزء لا يتجزأ منها .

مادة ( 38 )

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وعلى الجهات المختصة تنفيذه وينشر في مدونة التشريعات

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 12 رجب 1398و.ر. مدر في : 12 رجب 1378 م. 004

## ملحق رقم (3)

			طابع دمغة 500 درهم
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		45	
مكان إنشاء الكمبيالا		دينار	درهم
		علیه )	ر المسحوب :
القيم			•••••
المقيم	••••••	استفید ) ۰۰۰	 نعوا لأمر ( ال

اسم الساحب / .....

التوقيع / ..... / لتوقيع

طابع دمغة 500 در هم

دينار ليبي

-

في يوه أتعمد أنا الموقع ادناه بالدفع لأمر

وقدره دينارأ ليبيا المبلغ المرقوم أعلاه

اسم وعنوان المدين

## اللحق رقم (5)

تكون طوابع الدمغة من الفئات الآتية :-

250 درهما .

500 درهم .

. درهم 1000

2000 درهم .

5000 درهم .

## اللحق رقم (6)

تكون أوراق الدمغة بفئة 250 درهم .

## الملحق رقم (7)

تكون أوراق الكمبيالات والسندات الإذنية أو لحاملها بالفئات الآتية :-

500 درهم .

1000 درهم .

. 2000 درهم

5000 درهم .

## المنحق رقم (8)

أ يتم لصق طوابع الدمغة على الإقرارات التي تقدم إلى المصلحة أو على الأوراق التي تقدم لها ، تحمل نفس البيانات وذلك على النحو الآتي : -

نموذج رقم (3) ضرائب 1- إقرار عن دخل الزراعة

دينار واحد .

نموذج رقم (4) ضرائب 2- إقرار عن دخل التجارة والصناعة والحرف

دينار واحد .

نموذج رقم (5) ضرائب 3- إقرار عن دخل المهن الحرة

دينار واحد .

214

نموذج رقم (6) ضرائب	<ul> <li>4- إقرار عن الدخول الخارجية للمقيمين في البلاد</li> </ul>
, •	دينار واحد .
	قرار عن دخل الشريك في الجهات التي تطبق $^{-5}$
نموذج رقم (7) ضرائب	مقولة شركاء لا أجراء
	دينار واحد .
نموذج رقم (8) ضرائب	6- إقرار عن الدخل الناتج عن العمل وما في حكمه
	دينار <b>واحد</b> .
نموذج رقم (9) ضرائب	7- إقرار الضريبة على فوائد الودائع
	دينار واحد .
نموذج رقم (10) ضرائب	8- إقرار الضريبة على الشركات
	عشرة دنانير .
	9- أية إقرارات أخرى تعدها المصلحة .
	دينار واحد .
نموذج رقم ( 3 ) ضرائب	ب – يتم لصق طابع دمغة بقيمة 250 درهم .
<del></del>	على الطلبات التي تقدم للمصلحة .

#### ((قانون )) رقم ((12)) لسنة 1989م بشأن إعفاء البضائع ذات المنشأ العربي من الضرائب الجمركيـــــة

#### مؤتمر الشعب العام ...

- بعد الإطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .
- وعلى القانون رقم (9) لـسنة 1984م فـي شـأن تنظـيم المؤتمر ات الشعبية .
- وعلى القانون رقم (67) لسنة 72م بإصدار قانون الجمارك .
- وعلى قرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1988م والتي صاغها الملتقى العام المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية " مؤتمر الشعب العام " في دور انعقاده العادي الخامس عشر لعام 1398ور الموافق ( 1989م في الفترة من 25/رجب / 98و.ر إلى 2/ شعبان / 98 و.ر الموافق من 2/ المريخ / 89 م إلى 9/ المريخ / 89 م .

# " صيغ القانون الآتــــي " المادة الأولى

تعفى من الضرائب الجمركية البضائع ذات المنشأ العربي الموردة إلى الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى .

#### المادة الثانية

تضع اللجنة الشعبية العامة للخزانة الشروط والضوابط المنظمة للإعفاء المنصوص عليه في المادة السابقة .

#### المادة الثالثة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية وذلك لوضعه موضع التنفي

مؤتمر الشعب العام

صدر في : 2 شعبان 1398و.ر. الموافق : 9 المريخ 1989م

## 

#### اللجنة الشعبية العامة للخزانة

- بعد الإطلاع على قانون الجمارك رقم (67) لسنة 1972م
   المعدل بالقانون رقم (10) لسنة 1981م .
- وعلى القانون رقم (12) لسنة 1989م بشأن إعفاء البضائع
   ذات المنشأ العربي من الضرائب الجمركية .
- وعلى القرار الجمركي رقم 15 لـسنة 1988م بتعديل فئـة الضريبة الجمركية بالنسبة للبضائع ذات المنشأ العربي .

#### <u>قــــرت</u> مادة (1)

مع عدم الإخلال بالاتفاقيات المعقودة بين الجماهيرية وبعض الأقطار العربية تعفى من الضرائب الجمركية البضائع المستوردة ذات المنشأ العربي .

#### مادة (2)

#### تعتبر ذات منشأ عربيين : -

- البضائع المنتجة كلياً في أقطار الـوطن العربـي بمـا فيهـا
   المنتوجات الزراعية والحيوانية الحية والثروات الطبيعية .
- ب- المنتوجات الصناعية من مصنوعات أقطار الوطن العربي عندما لا تقل نسبة القيمة المضافة العربية من اليد العاملة والمواد الأولية وغيرها الداخلة في صنعها عن 40% من

تكاليف إنتاجها و لا ينطبق ذلك على الصناعات التركيبية التي لا تكون فيها قيمة مضافة عربية هامة .

- ج- ترفق المنتوجات والسلع المشار إليها بشهادة منشأ صادرة من الغرف التجارية ومصدقة من الجهات المختصة في القطر المصدر على أن تتضمن شهادة المنشأ بيان نسبة القيمة المضافة للمنتوجات الصناعية من المواد الأولية واليد العاملية.
- د- أن تكون الفواتير حاملة رقم التصدير ومصدقة من قبل الجمارك بالقطر المصصصدر .
  - أن تكون السلعة حاملة لعلامة المنتج بالقطر المصدر .

مادة (3)

يلغى القرار الجمركي رقم 15 لسنة 1988م المشار إليه .

مادة (4)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية .

(( اللجنة الشعبية العامة للخزانة ))

صدر في : 20 ذو القعدة 98و.ر.

# قانون البترول رقم (25) لسنة 1955 المادة الأولى البترول ملك الدولة

- يعتبر ملكاً للدولة الليبية جميع البترول الموجود في ليبيا بحالته الطبيعية في طبقات الأرض .
- 2. لا يجوز لأي شخص أن يستطلع أو يبحث أو ينقب عن البترول أو يستخرجه في أي مكان في ليبيا ما لم يصرح له بذلك بموجب ترخيص أو عقد إمتياز يصدر وفقا لأحكام هذا القانون .

#### المادة الثانية

1. ينشأ بوزارة شئون البترول مجلس يسمى المجلس الأعلى لشئون البترول ويؤلف من: -

رئيسا	وزير شئون البترول	•
عضوأ	وزير الماليـــة	
عضوأ	وزير الاقتصاد الوطني	
عضوأ	وزير التخطيط والتنمية	
عضوأ	وزير الصناعة	

• محافظ بنك ليبيا

ثلاثة أعضاء من ذوي الخبرة في شئون البترول أو المال أو الاقتصاد أو الصناعة أو القانون يصدر بتعيينهم وتحديد مكافأتهم قرار من مجلس الوزراء وذلك لمدة سنتين قابلتين للتجديد ، وللمجلس أن يستعين بمن يرى الأستعانة برأيه أو خبرتــــه .

# 2. يختص المجلس الأعلى لشئون البترول بما يلي:

أ- دراسة السياسة البترولية بمراعاة السياسة العامة للدولة .

ب- دراسة أفضل الطرق للمحافظة على الثروة البترولية وإستغلالها .

- ج- ابداء الرأي في مشروعات القوانين واللوائح المتعلقة بشئون البترول وفي المسائل البترولية التي يعرضها وزير شئون البترول على المجلس.
- د- ابداء الرأي في منح تراخيص الإستطلاع والتخلي عن منطقة العقد.
- ه- ابداء الرأي في منح وإلغاء عقود الإمتياز وقبول أو رفض التنازل عنها وتقرير الإلتجاء إلى التحكيم وتحديد موعد فتح طلبات الامتياز .
- و- وضع اللائحة الخاصة بقواعد الإجراءات الخاصة بسير العمل في المجلــــس.
- تعرض المسائل الواردة في الفقرتين (د) و (هـ) من البند السابق على مجلس الوزراء للموافقة عليها قبل إتخاذ قرار نهائي في شأنها

#### المادة الثالثة

#### الأقسام البترولية

في تطبيق أحكام هذا القانون تقسم الأراضي الليبية إلى أربعة أقسام بتروليـــــة: -

القسم الأول: يشمل مقاطعات طرابلس والجبل الغربي والزاوية والخمس ومصراته.

القسم الثاني: يشمل مقاطعات بنغازي والجبل الأخضر ودرنه الواقعة شمالي خط عرض 28 درجة.

القسم الثالث: يشمل مقاطعات بنغازي والجبل الأخضر ودرنه الواقعة جنوب خط عرض 28 درجة.

القسم الرابع: يشمل مقاطعتي سبها وأوباري.

#### المادة الرابعة

#### الحـــدود

- 1. يمتد تطبيق هذا القانون إلى قاع البحر وباطنه وذلك بالنسبة إلى الأراضي الواقعة تحت المياه الأقليمية وأعالي البحار المجاورة لها والتي تقع في دائرة أختصاص ليبيا وتحت أشرافها ، وفي تطبيق أحكام هذا القانون يعتبر قاع البحر وباطنه المجاوران لأي قسم من الأقسام البترولية جزءا من ذلك القسم .
- 2. إذا قام شك حول تعيين حدود أي قسم من الأقسام البترولية عينت وزارة شئون البترول حدوده لأغراض تطبيق هذا القانون دون سواها .
- وإذا أضطر مقدم الطلب نتيجة لتعيين الحدود على هذا النحو إلى تعديل طلبه أو تقديم طلب جديد أعطي مهلة شهر واحد لتنفيذ هذا الأجراء تبدأ من تاريخ أستلامه اخطارا لمباشرته ولا يترتب على ذلك فقدان الطلب ما كان له من أولوي
- 3. إذا عينت وزارة شئون البترول حدود الأقسام البترولية ثم تبين في المستقبل أنها تخالف الحدود الصحيحة فإن تعديل الحدود لا يكون له أثر على صحة التراخيص أو العقود الممنوحة ومداها وذلك بالنسبة إلى المساحة أو المساحات التي تناولها التعديل.

#### المادة الخامسة

#### المؤهلون لتقديم الطلبات

1. تنظر وزارة شئون البترول في طلبات التراخيص وعقود الامتياز المقدمة من المؤهلين لذلك دون سواهم وفي تحديد أهلية مقدم الطلب تراعى الوزارة ما يأتـــي: -

أو لا - النهوض بالمصلحة القومية للبلاد .

- ئانياً –
- أ- مراعاة الطالب للقوانية و اللوائح المتعلقة بالبترول.
  - ب- نشاطه السابق في صناعة البترول.
  - ج- خبرته السابقة في ممارسة الأعمال المماثلة .
- د- مقدرته المالية والفنية لممارسة الأعمال التي يعتزم القيام بها .
- 2. فإذا كان مقدم الطلب شركة تابعة أو عضوا في مجموعة شركات روعي عند تحديد أهليته توافر المؤهلات سالفة الذكر في الشركة المتبوعة أو في مجموعة الشركات التي هو عضو فيها ومدى أفادته من تلك المؤهلات.

# المادة السادسة التراخيص

- 1. مطلبات المراخية على وزارة شئون البترول محررة من ثلاث صور وترسل الوزارة صورة منها إلى الوزير ويراعى تقديم طلبات مستقلة بالنسبة إلى كل قسم بترولى .
- 2. تبين في الطلب المنطقة التي يرغب الطالب في مباشرة أعمال الإستطلاع فيها وتذكر فيه بيانات موجزة عن المسائل المبينة في المادة الخامسة من هذا القانون وعلى الطالب أن يقدم للوزارة ما قد تطلب من بيانات إضائية لها علاقة بطلبه ، وتعد جميع البيانات التي تقدم تنفيذا لهذه الفقرة سرية .
- 3. للوزارة أن تمنح الترخيص بحيث يكون مطابقاً كل المطابقة للصيغة الواردة في الملحق الأول لهذا القانون ، ويجوز مع ذلك أن يتضمن الترخيص ما تقتضيه ظروف كل حالة من تعديلات طفيفة بحيث لا تخول المرخص له مركزاً يمتاز به على غيره .

- 4. يجوز منح الترخيص بالنسبة إلى أية منطقة ويخول الترخيص حاملة القيام بالأعمال المأذون بها في الترخيص داخل المنطقة المعينة وفقاً للشروط المبينة فيه ، على أنه يشترط ألا يكون من شأن هذا الحكم تخويل حامل الترخيص الحق في تعطيل أعمال صاحب عقد الامتياز بأي حال من الأحوال أو في دخول الأماكن التي تجرى فيها أعمال البحث أو الاستثمار دون الحصول على أذن صريح بذلك من صاحب عقد الامتياز .
- 5. لا يترتب على مجرد منح الترخيص تخويل حامله حق الحصول على عقد امتيار عن أية منطقة .
- 6. يصدر الترخيص مقابل الرسم المقرر في الملحق الأول لهذا القانون.
- 7. يجوز منح الترخيص لمدة سنة واحدة ، كما يجوز تجديده مقابل دفع الرسم المقرر.

#### المادة السابعة

#### طلبات عقود الامتياز

- تعلن وزارة شئون البترول من وقت لأخر بيانا في الصحف المحلية والعالمية عن المناطق التي يمكن طلب امتياز عنها .
- 2. تدعو الوزارة بإعلان تنشره في الصحف المحلية والعالمية الراغبين في طلب عقود الامتياز في المناطق المذكورة في الفقرة السابقة لتقديم طلباتهم على أن تكون محررة من ثلاث صور وأن تقدم إلى مكتب الوزارة الرئيسي في غلاف مختوم وتعين الوزارة آخر ساعة ويوم لتقديم الطلبات ولا تنظر في أي طلب يقدم بعد ذلك .
- 3. تدعو الوزارة عن طريق البريد المسجل كل طالب امتياز لإرسال منت عنه إلى مقر الوزارة في ساعة ويوم معينين لحضور فتح الطلبات

المقدمة للحصول على عقود الامتيازات فإذا لم يحضر في الساعة واليوم المعينين ممثل أحد مقدمي الطلبات يعتبر ذلك بمثابة رفض منه للدعوة.

وتفتح الطلبات بمعرفة من ينتدبهم الوزير في ذلك بحضور ممثلي مقدمي الطلبات الذين قبلوا الدعوة للحضور وتوقع النسخة الأولى من كل طلب من المنتدبين لفتح الطلبات ومن ممثلي مقدمي الطلبات الذين قبلوا الدعوة للحضيور.

- 4. لا يجوز تعديل أو تغيير الطلبات بعد فتحها وتوقيعها وفقا لما هو مبين في الفقرة السابقة.
  - 5. ترسل الوزارة صورة من كل طلب إلى الوزير.
- 6. يجب أن يتضمن كل طلب بيانات موجزة عن المسائل المبينة في المادة الخامسة من هذا القانون ، وعلى الطالب أن يقدم للوزارة ما قد تطلبه من معلومات إضافية لها علاقة بطلبه .
- 7. للطالب أن يذكر في الطلب تفاصيل أية فوائد ومزايا أقتصادية ومالية وغيرها له الرغبة والقدرة على تقديمها وذلك علاوة على ما هو منصوص عليه في هذا القانون والملحق الثاني له.

#### المادة الثامنة

## الطلبات المتعارضة

إذا قدم أكثر من طلب للحصول على عقد امتياز في نفس المنطقة فللوزارة مطلق الخيار في قبول الطلب الذي تراه ملائماً مراعية في اختيارها ما قد يعرض عليها في الطلبات من الفوائد والمزايا الاقتصادية والمالية الإضافية وغيرها المذكورة في الفقرة " 7 " من المادة السابعة من هذا القانون .

#### المادة التاسعة

#### منح عقود الامتياز

- 1. تمنح وزارة شئون البترول عقود الامتياز مطابقة للصيغة الواردة في الملحق الثاني لهذا القانون ، ويجوز للوزارة أن تضمن هذه العقود تفاصيل ما قد يقدمه طالب الامتياز من فوائد ومزايا إضافية وفقاً للفقرة "7" من المادة السابعة من هذا القانون بشرط ألا يكون من شأنها إنقاص الحقوق والفوائد والامتيازات المقررة للوزارة بموجب هذا القانون والملحق الثاني له .
- 2. للوزارة قبل منح عقد الامتياز أن تكلف الطالب بتقديم تعهد مكتوب بالامتناع عن أي نشاط سياسي في ليبيا .
- 3. يجوز أن يشترط على الطالب قبل منحه عقد الامتياز أن يقدم للوزارة ضمانا في صورة سندات مالية أو ضمان مصرفي بمبلغ كاف بحيث لا يتجاوز 50000 "خمسين ألف "جنيه ليبي وذلك لتأمين قيامه على وجه مرض بالالتزامات المفروضة عليه في جميع عقود الامتياز الممنوحة له في ليبيا ، ويجب أن يظل المبلغ المقدم عنه السندات المالية والضمان المصرفي ثابتا طوال مدة عقود الامتياز ، وعلى مدير الجمارك العام أن يعتمد هذا الضمان بديلا عما يطلبه من ضمان وفقا لأحكام قانون الجمارك.
- 4. يصدر عقد الامتياز للمدة التي يعينها الطالب في طلبه بشرط ألا تزيد على خمسين عاماً ويجوز تجديد العقد لأية مدة أخرى بحيث لا يزيد مجموع المدتين على ستين عاماً.
- 5. لا يجوز منح أي عقد لمتياز عن أية منطقة داخلة في نطاق عقد امتياز
   آخر صادر وفقاً لأحكام هذا القانون .

- 6. يجوز للوزارة إصدار عقود امتياز تشمل مناطق متلاصقة واقعة في قسمين أو أكثر من الأقسام البترولية .
- 7. يجب أن تكون حدود منطقة عقد الامتياز الممنوح وفقاً لأحكام هذا القانون مطابقة على قدر الإمكان لخطوط التقسيم الواردة في الخريطة التي تصدرها الوزارة.
- 8. يكون الحد الأقصى لعدد عقود الامتياز ومساحات المناطق التي يجوز لأي شخص الجمع بينها في أن واحد كما يأتى :
- للوزارة أن تمنح عقود امتياز تجاوز العدد المسموح به وعليها أن تعني بدراسة الطلبات التي تقدم لها في هذا الشأن .
- 2. لا تدخل في حساب الحد الأقصى المتقدم ذكره مناطق عقود الامتياز التي تحتوي على بئر واحدة للزيت أو الغاز .
- ب- 30000 " ثلاثين ألف " كيلو متر مربع في كل من القسمين الأول والثاني و 80000 " ثمانين ألف " كيلو متر مربع في كل من القسمين الثالث والرابع.
- و. يكون لصاحب عقد الامتياز الحق في دخول الأراضي الواقعة في حدود منطقة العقد غير تلك المملوكة للافراد وشغلها بدون مقابل في سبيل القيام بأعماله بمقتضى هذا العقد بشرط ألا تكون تلك الأراضي في ذلك الوقت يشغلها شخص بصورة قانونية .
- 10. إذا لم يوفق صاحب عقد الامتياز إلى الاتفاق مع الشخص مالك الأرض أو مع من يشغل بطريقة قانونية أرضا غير مملوكة للأفراد على الشروط التي تمكنه من دخول الأراضي المذكورة وشغلها بادر صاحب العقد إلى إخطار المدير بذلك ، فإذا كان شغل الأرض ذا صفة وقتية لا

تزيد على سنة أصدر المدير الترخيص بشغل الأرض مؤقتا بعد أن يودع صاحب عقد الامتياز تأمينا تحت يد الوزارة بمبلغ يقدره المدير على سبيل التعويض الملائم للمالك أو شاغل الأرض بصورة قانونية أو لهما معا نظير الحرمان من أستعمال الأرض ومقابل الضرر الذي يلحق بمصالحهما في الأرض.

فإذا كان شغل الأرض لمدة أطول من سنة واحدة رخصت الوزارة الى صاحب عقد الامتياز بشغل الأرض المذكورة بعد أن يودع تحت يدها المبلغ الذي تقدره على سبيل التعويض الملائم ، وتعمل الوزارة بعد ذلك على اتخاذ الإجراءات اللازمة لتمكين صاحب عقد الامتياز من الاستيلاء على الارض تطبيقا للقانون الذي يكون نافذا كما لو كانت أعمال الشركة مماثلة من كل وجه لأعمال المنفعة العامة ، وفي أحوال قيام أي نزاع حول طبيعة أو مدى حقوق ذوي الشأن في الأرض أو على مقدار التعويض الذي يجب على صاحب عقد الامتياز دفعه ، تحيل الوزارة النزاع على المحكمة المختصة لتقدير التعويض وتقوم الوزارة بعد ذلك إلى صاحب عقد الامتياز أو تحصل منه الشأن فيها ، وتدفع الوزارة بعد ذلك إلى صاحب عقد الامتياز أو تحصل منه على حسب الأحوال المبلغ الذي يزيد أو يقل عن مجموع التعويضات التي يتعين دفعها إلى المستحقين .

11. لا يخول عقد الامتياز صاحب العقد الحق في مباشرة أي عمل في أراضي المقابر أو الأماكن المخصصة للعبادة أو الجهات الأثرية حسب التعريف الوارد في قوانين الآثار المعمول بها ، وتكون جميع القطع الفنية والأثرية التي يكشف عنها صاحب الامتياز خاضعة للقانون النافذ أذ ذاك .

12. لا يجوز مباشرة أعمال التنقيب أو أية أعمال خطرة أخرى على مسافة تقل عن خمسين مترا من المنافع العامة أو المباني الثابتة قبل الحصول على، موافقة المدير وتنفيذ الاشتراطات التي يرى فرضها .

# المادة العاشرة

## التخلي عن منطقة العقد

1 - يجب على صاحب العقد أن يخفض منطقة العقد إلى " 75" في المائة من مساحتها الأصلية خلال خمس سنوات من تاريخ العقد وعليه أن يخفضها ثانية إلى " 50" في المائة من مساحتها الأصلية خلال ثماني سنوات من التاريخ المذكور وأن يخفضها ثالثة إلى 1 33 في المائة من مساحتها الأصلية بالنسبة للمناطق الواقعة في القسمين الأول والثاني وإلى 25 في المائة من مساحتها الأصلية بالنسبة إلى المناطق الواقعة في القسمين الثالث والرابع وذلك خلال عشر سنوات من تاريخ العقد .

2- على صاحب العقد إخطار وزارة شئون البترول كتابة قبل شهر واحد بالمناطق التي سيتخلى عنها بموجب الفقرة السابقة .

3- يحق لصاحب العقد في أي وقت شاء أن يتخلى عن منطقة العقد كلها أو بعضها بشرط إخطار الوزارة بذلك كتابة قبل التخلي بثلاثة أشهر على الأقل.

4- لصاحب العقد حرية اختيار المساحات التي يتخلى بموجب الفقرتين "1" و "3" من هذه المادة على أن تراعى الشروط التالية:

- أ- أن تكون المساحة المنتخلي عنها قطعة واحدة ، ويجوز أن تكون قطعتين إذا جاوزت مساحة منطقة العقد " 120000 " كيلو متر مربع ما لم توافق الوزارة في حالات خاصة على غير ذلك .
- ب- أن تكون المساحة المتخلي عنها متلاحمة بصورة معقولة ومحددة بقدر الإمكان بالخطوط المبينة في الخريطة الرسمية الصادرة من الوزارة ومتاخمة لحدود منطقة أو أكثر من مناطق العقد ما لم توافق الوزارة في حالات خاصة على غير ذلك .

5- يرفق بإخطارات التخلي خريطة تحيل إلى الخريطة الرسمية الصادرة من الوزارة وكذلمك بيان وصفي يوضحان على وجه الدقة المساحات المتخلى عنها والمساحات المتحفظ بها .

6- تظل لصاحب العقد كامل الحقوق الممنوحة له في عقد الامتياز بالنسبة إلى المساحات التي يتخلى عنها فينقضي المساحات التي يتخلى عنها فينقضي حقه في أستعمال أي حق من الحقوق المخولة له بمقتضى العقد فيما عدا ما نص عليه في البند "26" من الملحق الثاني لهذا القانون ، كما تسقط عنه الالتزامات المفروضه عليه فيما عدا ما يتعلق منها بتصرفاته في هذه المساحات قبل التخلي عنها وذلك مع عدم الإخلال بما لصاحب العقد من أستعمال حقوق الارتفاق في المساحات التي تخلى عنه للمساحات التي تخلى عنه المساحات التي المساحات ا

#### المادة الحادية عشرة

#### التزامات العمل

1. يجب على صاحب عقد الامتياز الممنوح بمقتضى هذا القانون أن يبدأ خلال ثمانية أشهر من تاريخ منح الامتياز أعمال الاستطلاع عن البترول في منطقة العقد ، وعليه أن يواصل بنشاط جميع الأعمال المترتبة على العقد وفقا لأصول الصناعة متبعاً في ذلك الطرق العلمية الملائمة .

ولتحقيق هذه الأغراض عليه أن ينفق في ليبيا أو في الخارج مبالغ لا تقل عن المحددة فيما يلي وذلك على أعمال الاستطلاع أو البحث أو التنقيب أو الاستغلال أو الأعمال المتعلقة بها بما في ذلك المصروفات المتصلة بتلك الأعمال والخاصة بالتدابير التنظيمية العامة والإدارية والمصروفات العامة الأخرى وهذه المبالغ هي:

ا- بالنسبة إلى جميع عقود الامتياز الممنوح
 في القسم الأول أو في القسم الثاني :

بمعدل جنيه ونصف جنيه ليبي في العام عن كل كيلو متر مربع وذلك في السنوات الخمس الأولى في الفترة كلها وبالنسبة إلى كامل المنطقة الممنوحة في كل قسم.

وبمعدل ثلاثة جنيهات ونصف جنيه ليبي في العام عن كل كيلو متر مربع وذلك في السنوات الثلاث التالية في الفترة كلها وبالنسبة إلى كامل المنطقة الممنوحة في كل قسم.

وبمعدل ستة جنيهات ليبية في العام عن كل كيلو متر مربع وذلك في كل فترة كاملة من الفترات التالية التي تتألف كل منها من خمس سنوات وبالنسبة إلى كامل المنطقة الممنوحة في كل قسم.

بالنسبة إلى جميع عقود الامتياز الممنوحة في القسم الرابع:

بمعدل جنيه واحد ونصف جنيه ليبي في العام عن كل كيلو متر مربع وذلك في السنوات الثمانية الأولى في الفترة كلها وبالنسبة إلى كامل المنطقة الممنوح .....ة في كل قسم .

وبمعدل ثلاثة جنيهات ونصف جنيه ليبي في العام عن كل كيلو متر مربع وذلك في السنوات الأربع التالية في الفترة كلها وبالنسبة إلى كامل المنطقة الممنوحة في كل قسم.

- 2. كل مبلغ أنفق خلال أية فترة من فترات العمل المبينة أعلاه زيادة على الحد الأدنى المقرر لتلك الفترة رحل لصالح الشركة مقابل التزامات الصرف الخاصة بالفترة أو الفترات اللاحقة .
- 3. إذا تبين لوزارة شئون البترول بعد إنقضاء نصف أية فترة من فترات العمل المبينة أعلاه أن صاحب عقد الامتياز قد أهمل تنفيذ التزاماته في أي قسم بترولي إهمالا خطيرا ، جاز للوزارة أن تطلب منه أن يقدم لها تأمينا في صورة أوراق مالية أو ضمان

مصرفي بمبلغ لا يجاوز مجموع ما لم يصرف من المبالغ الملتزم بإنفاقها في ذلك القسم ، ويجوز في نهاية الفترة المتقدم ذكرها مصادرة ذلك التأمين لجانب الوزارة وذلك بالقدر الذي يكون صاحب عقد الامتياز قد تخلف عن أنفاقه من المصروفات الملتزم بها .

# المادة الثانية عشرة تسهيلات النقل بواسطة خطوط أنابيب البترول

على كل صاحب عقد امتياز يكون لديه فائض عن حاجته في طاقة النقل بالانابيب أن يضع هذا الفائض تحت تصرف أي صاحب عقد امتياز آخر يرغب في نقل البترول الخاص به وذلك بالشروط التي يتفقان عليها وتقرها وزارة شئون البترول ، فإذا لم يتفقا أو لم تقر الوزارة إتفاقهما فعلى الوزارة أن تقترح شروط الأستعمال وإذا لم يوافق أحد أصحاب عقود الامتياز على الشروط المقترحة من الوزارة فعليها خلال شهرين من تاريخ رفض هذه الشروط أن تعرض الأمر على هيئه مؤلفة من ثلاثة أشخاص يختار أحدهم صاحب العقد الذي لديه فائض في طاقة النقل بالانابيب وتختار الوزارة الثاني أما الثالث فيختاره رئيس المحكمة العليا في ليبيا ، وعلى هذه الهيئة أن تقرر شروط الاستعمال ويكون قرارها أو قرار أكثريتها في هذا الشأن نهائيا وملزما لصاحبي عقد الامتياز والوزارة وينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية .

ويحق لصاحب عقد الامتياز الراغب في استعمال الطاقة الفائضة أن يستعمل هذه الطاقة بالشروط التي تقترحها الوزارة وذلك ريثما يتم الاتفاق على وط الاستعمال أو يصدر قرار الهيئة المذكورة وفقاً لأحكام هذه المادة وعند معلى الشروط أو صدور قرار الهيئة المذكورة يكون لهذا الاتفاق أو رجعي يمتد إلى تاريخ البدء بهذا الاستعمال .

# المادة الثالثة عشرة الرسوم والإيجارات والإتاوات

- 1. يجب على صاحب العقد بالنسبة إلى كل عقد صادر وفقاً لأحكام هذا القانون أن يدفع الرسوم والإيجارات والأتاوات التالية:
- أ- رسما أوليا قدره (مائة) جنيه ليبي عن كل مائة كيلو متر مربع من المنطقة التي يشملها العقد ومبلغا متناسبا عن أجزاء المائة وذلك عند منحه عقد الامتياز.
- ب- ايجارا سنويا عن كل (مائة) كيلو متر مربع من المنطقة التي يشملها العقد ومبلغا متناسبا عن أجزاء المائة وذلك على الوجه الأتى:

أولاً - بالنسبة إلى المناطق الواقعة في القسمين الأول والثاني - عشرة جنيهات ليبية لكل سنة من السنوات الثماني الأولى من العقد وعشرين جنيها لكل سنة من السنوات التي تليها على أنه في حالة عثور صاحب عقد الامتياز على بترول بكميات تجارية خلال مدة الخمس عشرة سنة المذكورة يزاد الإيجار فورا إلى ( 2500) جنيه ليبي سنويا لما تبقى من تلك المدة وتحسب نفس النسبة من الإيجار عن السنة التي عثر خلالها على البترول المذكور .

ثانيا - بالنسبة إلى المناطق الواقعة في القسمين الثالث والرابع - خمسة جنيهات ليبية لكل سنة من السنوات الثمانية الأولى من العقد وعشرة جنيهات ليبية كل سنة من السنوات السبع التي تليها على أنه في حالة عثور صاحب عقد الامتياز على بترول بكميات تجارية خلال مدة الخمس عشرة سنة المذكورة يزاد الإيجار فورا إلى (2500) جنيه ليبي سنويا لما تبقى من تلك المدة وتحسب نفس النسبة من الإيجار عن السنة التي عثر خلالها على البترول المذكور .

ثالثاً - ( 3500) جنيه ليبي لكل سنة من السنوات الخمس التي تبدأ من تاريخ انتهاء السنة الخامسة عشرة إلى تاريخ انهاء السنة العشرين من تاريخ منح العقد .

رابعاً - ( 5000 ) جنيه ليبي لكل سنة من السنوات المتبقية من العقد .

ج- أتاوة بنسبة أثنى عشر ونصف في المائة ، من قيمة الإنتاج الكلي للحقل من جميع الفازولين الطبيعي الذي يحصل عليه صاحب عقد الامتياز من منطقة العقد وجميع البترول فيما عدا الغاز الطبيعي ) المستخرج والمحتفظ به في أمكنة التخزين بالحقل بعد فصل الماء والمواد الغريبة عنه وذلك بعد إستبعاد الكميات التي يستعملها صاحب العقد من البترول ومن المنتجات البترولية والفازولين الطبيعي أثناء القيام بأعماله بمقتضى العقد .

وتحسب قيمة البترول الخام لغرض الاتاوة على أساس السعر السائد كما ورد تعريفه في الفقرة _(5) من المادة الرابعة عشرة من هذا القانون .

وتحسب قيمة الجازولين الطبيعي والبترول (عدا البترول الخام والغاز الطبيعي ) لغرض الأتاوة بالكيفية التي يتفق عليها من وقت لاخر بين وزارة شئون البترول وصاحب العقد .

ي- أتاوة مقدارها أثنا عشر ونصف في المائة من ثمن البيع ناقصا مصاريف النقل من فم البئر التي تدفع من صاحب العقد ولا ترد من المشتري وذلك بالنسبة إلى الغاز الطبيعي الناتج من منطقة العقد والذي يبيعه ويسلمه صاحب العقد في ليبيا .

- أتاوة مقدارها أثنا عشر ونصف في المائة من ثمن الغاز الطبيعي الناتج من منطقة العقد والمصدر خارج ليبيا من صاحب العقد ويحسب ثمن الغاز الطبيعي لهذا الغرض على أساس الثمن في مكان البيع بعد استنزال كافة الرسوم والعوائد ومصاريف النقل من فم البئر التي تدفع من صاحب العقد و لا ترد من المشتري.
- 2. يحق لوزارة شئون البترول في كل سنة كاملة وبشرط اخطار صاحب العقد اخطارا مكتوبا لا تقل مدته عن ثلاثة أشهر أن تأخذ عينا كل أو بعض الاتاوات المنصوص عليها في هذه المادة وكل كمية من البترول أو الغازولين الطبيعي تختار الوزارة أخذها عينا ، يجب على صاحب العقد تسليمها على ظهر السفينة في نقطة أنتهاء بحرية في ليد الله .
- 3. تخفض قيمة الاتاوة المستحقة عن منطقة الامتياز بالنسبة إلى أية سنة بمقدار المبالغ المدفوعة بصفة إيجارات لتلك السنة على شرط أن لا تقل الإيجارات المدفوعة بأي حال من الأحوال عن (2500) جنيه ليبي لكل مائة كيلو متر مربع وبمعدل ذلك الإيجار عن جزء المائة.

# المادة الرابعة عشرة الضرائب وتوزيع الأرباح

1. يدفع صاحب عقد الامتياز ضريبة الدخل وغيرها من الضرائب والعوائد التي تفرضها القوانين الليبية غير أنه لا يخضع لأي نوع من الضرائب أو الأعباء المالية الأخرى حكومية أو بلدية التي من شأنها الزامه بدفع ضرائب أو عوائد أخرى لا يخضع لها بوجه عام الأشخاص الذين يباشرون نشاطهم في ليبيا فيما عدا الرسوم

والاتاوات وإيجارات الأرض التي نص هذا القانون على وجوب دفعها وذلك مع مراعاة ما يلي:

إذا كان مجموع ما دفعه صاحب عقد الامتياز في أية سنة كاملة لاحقة لبدء الفترة الانتاجية "كما هو معرف بعد "من الرسوم والإيجارات والأتاوات بإستثناء 5 ، 12% من قيمة البترول الخام المصدر كما هي معرفة فيما بعد ، التي نص هذا القانون على وجوب دفعها وضرائب الدخل وغير ذلك من الضرائب المباشرة المستحقة عن مزاولة أعماله وعن الدخل الذي يحصل عليه منها وذلك بالنسبة إلى جميع عقود الامتياز الصادرة له في ليبيا يقل عن خمسين في المائة من أرباحه في تلك السنة على النحو الموضح بعد وجب على صاحب عقد الامتياز أن يدفع لوزارة شئون البترول ضريبة أضافية بحيث يصبح مجموع مدفو عاته مساويا خمسين في المائة من تلك الأرباح .

إذا كان مجموع ما دفعه صاحب عقد الامتياز في أية سنة كاملة لاحقة لبدء الفترة الانتاجية من الرسوم والإيجارات والاتاوات باستثناء 5 ، 12% من قيمة البترول الخام المصدر كما هي معرفة فيما بعد التي نص هذا القانون على دفعها وضرائب الدخل وغير ذلك من الضرائب المباشرة التي يكون صاحب الامتياز ملزما بدفعها على الوجه المبين فيما تقدم يزيد على خمسين في المائة من الأرباح المذكورة التي حققها صاحب عقد الامتياز خلال تلك السنة حق له أن يقتطع هذه الزيادة من ضريبة الدخل

-1

والضريبة الاضافية وغيرهما من الضرائب المباشرة المستحقة في تلك السنة أو السنوات التالية.

لاغراض هذا القانون فإن البترول الخام المباع من قبل صاحب عقد الامتياز بقصد التصدير من ليبيا سواء كان التصدير قبل البيع أو بعده ، يعتبر أنه بترول خام مصدر من قبل صاحب عقد الامتياز ، أما بالنسبة للبترول الخام الذي تأخذه الحكومة الليبية عينا من صاحب عقد الامتياز بموجب هذا القانون بإعتباره دفعة كاملة أو جزئية للاتاوة المقررة بهذا القانون ، فإن هذا البترول يعتبر بترولا خاما مصدرا من قبل صاحب عقد الامتياز إذا ما سلم إلى الحكومة الليبية من قبل صاحب عقد الامتياز بقصد التصدير .

#### 2. في تطبيق أحكام هذه المادة:

يقصد بعبارة ( سنة كاملة ) السنة المالية لصاحب عقد الامتياز على أن تشمل السنة الأولى المدة من بدء الفترة الإنتاجية حتى نهاية السنة المالية لصاحب العقد وأن تشمل السنة الأخيرة المدة التي تبدأ من بدء السنة المالية لصاحب العقد حتى إنتهاء عقد الامتياز .

ويقصد بعبارة (بدء الفترة الانتاجية) التاريخ الذي يشرع فيه صاحب عقد الامتياز لأول مرة بتصدير البترول بصورة منتظمة ويكميات تجارية أو ببيع البترول بصورة منتظمة وبكميات تجارية وذلك عن أي عقد من عقود الامتياز الممنوحة له في ليبيا .

ويقصد بكلمة ( الأرباح ) في تطبيق أحكام الفقرتين (1) (أ) و (ب) بالنسبة إلى أية سنة كاملة بعد بدء الفترة الانتاجية – مقدار الدخل الناتج لصاحب عقد الامتياز عن عملياته في ليبيا بعد استنزال ما تنص عليه الفقرتان (أ) و (ب) التاليتان بصورة عادلة وصحيحة وبقدر ما يكون لازما لعمليات صاحب العقد في ليبيا ، كما يستنزل أيضا ما تنص عليه الفقرة (ج) .

- (i) نفقات التشغيل والإدارة التي تحدد تفاصيلها بلوائح وهي لا تشمل الرسوم والإيجارات والأتاوات وضريبة الدخل والضرائب المباشرة الأخرى المشار إليها في الفقرتين (1) (أ) و (1) (ب) من هذه المادة .
- (ب) مبلغ مقابل إستهلاك جميع الموجودات في ليبيا بنسبة عشرة في المائة سنويا ومبلغ مقابل إستهلاك جميع المصروفات الرأسمالية الأخرى في ليبيا بنسبة خمسة في المائة سنويا وذلك إلى أن يتم إستهلاك كامل هذه الموجودات والمصروفات ، أما رصيدثمن الموجودات المادية التي خرجت عن الاستعمال بصورة دائمة والباقية بدون استهلاك فيجوز استنزاله في السنة التي تركت أو بيعت فيها هذه الموجودات .
- (ج) 121% من قيمة البترول الخام المصدر كما هي معرفة في الفقرة (ج) المذكورة

- 3. يجوز لصاحب عقد الامتياز استنزال ما تكبده بعد بدء الفترة الانتاجية فقط من مصاريف الاستطلاع والبحث ونفقات التتقيب الهالكة حسب التعريف الوارد في اللوائح وذلك بالقدر الذي تكون فيه هذه المصاريف غير مرتبطة بالحصول على الموجودات المادية أو تركيبها وكذلك نفقات التتقيب الخاصة بالابار غير المنتجة بكميات تجارية وذلك في السنة التي أنفقت خلالها تلك المصروفات بموجب الفقرة (2) (أ) من هذه الممادة كما يجوز أعتبارها مصاريف رأسمالية يجري استهلاكها بموجب الفقرة (2) (ب) من هذه المادة ، ويكون لصاحب العقد الخيار بين استنزال أي مصروف من هذا القبيل وبين اعتباره مصروفا رأسماليا وعندما يتم الاختيار يصبح نهائياً وملزماً في كل الأوقات ما لم توافق وزارة شئون البترول في حالات خاصة على غير ذلك ، ويجوز استنزال المصاريف التي اعتبرت مصاريف رأسمالية بموجب هذه الفقرة والمتعلقة بالمساحات المتنازل عنها بموجب الفقرة (1) من المادة العاشرة من هذا القانون في السنة التي تم التنازل خلالها وذلك بالمقدار الذي لم يستهلك بعد .
  - 4. لا يجوز بأي حال من الأحوال استنزال المصروفات التالية بمقتضى الففرتين (2) (أ) و (2) (ب) من هذه المادة وذلك لتحديد الارباح و ففأ للفقرتين (1) (أ) (1) (ب):
  - الغرامات التي تدفع بموجب المادة الثانية والعشرين من هذا القانون أو أي مبلغ تصادره الوزارة بموجب الفقرة (3) من المادة الحادية عشرة من هذا القانون.
  - ب- الضرائب الأجنبية المدفوعة عن الدخل الناتج من مصادر في ليبيا.

- ج- الفائدة أو أي عوض أخر يدفعه أو يتكبده صاحب عقد الامتياز من أجل تمويل عملياته في ليبيا .
- د- المصاريف التي يتكبدها صاحب عقد الامتياز في سبيل تنظيم عمليات البترول في ليبيا والبدء فيها .

#### 5. في تطبيق أحكام هذه المادة:

يقصد بعبارة ( الدخل الناتج لصاحب عقد الامتياز من عمليات ه في ليبيا) ما يل

- أ- فيما يختص بالبترول الخام المصدر من قبل صاحب عقد الامتياز من مجموع الإيرادات الاجمالية التي يحققها صاحب عقد الامتياز من ذلك التصدير .
- ب- فيما يختص بسائر عمليات صاحب عقد الامتياز في ليبيا المحدد بالطريقة التي يتفق عليها بين الوزارة وصاحب عقد الامتياز .

ويعتبر قيمة الاتاوة التي تؤخذ عيناً من البترول والغازولين الطبيعي بموجب المادة الثالثة عشرة من هذا القانون جزءا من الدخل المشار إليه .

ويقصد بعبارة ( الأسعار السائدة ) الأسعار البترول الخام الليبي من الصنف والثقل النوعي المختصين على ظهر السفينة في نقطة إنتهاء بحرية التي يتوصل إليها بالرجوع إلى أسعار السوق الحرة للمبيعات التجارية الفردية بشحنات كاملة وبالكيفية التي يتفق عليها بين الوزارة وصاحب عقد الامتياز وإذا لم تكن هناك سوق حرة المبيعات التجارية بشحنات كاملة من البترول الخام الليبي فعندئذ تعني الأسعار السائدة الأسعار العادلة التي تعين بالاتفاق بين الوزارة وصاحب عقد الامتياز وفي حالة عدم الاتفاق فبالتحكيم على أن تؤخذ في الاعتبار أسعار البترول الخام من صنف وثقل نوعي مماثلين في أسواق حرة أخرى مع إجراء التعديلات اللازمة في أجور الشحن والتأمين .

- 6. إذا تجاوز مجموع المبالغ الجائز استنزالها بمقتضى الفقرة (2) من هذه المادة لغرض تحديد الأرباح في أية سنة كاملة لاحقة لبدء الفترة الإنتاجية الدخل الناتج لتلك السنة قبل استنزال هذه المبالغ فترحل الزيادة وتقتطع بقدر الإمكان من أرباح السنوات الكاملة التالية بحيث لا يزيد على عشر سنوات.
- 7. يجوز لحامل الترخيص أو صاحب عقد الامتياز الذي يساهم مع غيره في أعمال مشتركة تتعلق بالترخيص أو العقد أن يقدم بالنسبة إلى هذه الأعمال تقريرا عن حصته من الدخل الذي يعود عليه منها وعن نصيبه في مصروفاتها وله فيما يتعلق بأحوال الاختيار المسموح بها أن يجري أختياره مستقلاً عن غيره من الأشخاص المساهمين معه في تلك الأعمال المشتركة وذلك بشرط أن يكون سخص أو اكثر مر إمساهمين في تلك الأعمال المشتركة يباشر على إنفراد أعمالاً أخرى في ليبيا بمقتضى هذا القانون ، ويجوز في هذه الحالة ضم الدخل والمصروفات المتقدم ذكرها إلى نظائرها المترتبة على الأعمال الأخرى التي يمارسها في ليبيا بمقتضى هذا القانون .
- 8. تراعى النظم الحسابية السليمة الثابتة المتبعة عادة في صناعة البترول وذلك عند حساب الأرباح على النحو المبين في هذا القانون وفي حالة وجود أكثر من نظام حسابي واحد تقرر الوزارة النظام الذي يجب على صاحب العقد تطبيقه.
- 9. على صاحب عقد الامتياز أن يقدم إلى الوزارة في أقرب وقت عقب إنتهاء كل سنة كاملة وعلى أية حال في ميعاد لا يجاوز أربعة أشهر من تاريخ إنتهاء كل سنة كاملة حسابات تبين أرباح تلك السنة كما ورد تعريفها في هذه المادة.

وعليه أن يدفع للوزارة في نفس الوقت الذي يقدم فيه الحسابات مبلغا إذا أضيف إلى الرسوم والإيجارات والأتاوات والضرائب المباشرة التي سبق دفعها عن تلك السنة يعادل خمسين في المائة من الأرباح التي أظهرتها تلك الحسابات ويعتبر المبلغ المدفوع على هذا النحو مدفوعا على حساب ضريبة الدخل والضريبة الاضافي

وإذا وجد عند تحديد الحسابات الفعلية لضريبتي الدخل والضريبة الإضافية الواجب دفعها تحديدا نهائيا أن المبالغ المدفوعة على الحساب تقل عن مجموع ضريبتي الدخل والضريبة الاضافية المستحقي الدفع ، فعلى صاحب العقد أن يدفع الرصيد فورا .

أما إذا وجد عند تحديد الحسابات الفعلية لضريبتي الدخل والضريبة الإضافية تحديدا نهائيا أن المبالغ المدفوعة على الحساب تزيد على مجموع ضريبتي الدخل والضريبة الاضافية المستحقتي الدفع فيرحل الفرق ويعتبر بمثابة مبلغ مدفوع على حساب ضريبة الدخل والضريبة الاضافية في السنة أو السنوات التالية .

# المادة الخامسة عشرة الجهة التي تدفع اليها الرسوم والإيجارات والاتاوات والضرائب الجهة الإضافية وضرائب الدخل

تدفع إلى الخزانة العامة عن طريق وزارة شئون البترول جميع الرسوم وإيجارات الأرض والاتاوات والضرائب الإضافية المفروضة بالتطبيق لهذا القانون وضرائب الدخل.

أن مجموع الدخل العائد لوزارة شئون البترول ولأي سلطة حكومية ليبية أخرى أو البلديات أو غيرها من السلطات مركزية كانت أو محلية المترتب على الانتاج والتصنيع والتعامل في البترول والحقوق المترتبة بذلك والنقل والبيع والتصدير والشحن والأرباح الناتجة من ذلك وتوزيعها وذلك بالنسبة للبترول الخام الذي أنتجه صاحب عقد الامتياز في ليبيا أو باعه صاحب عقد الامتياز للتصدير من ليبيا ، سوف يكون مساويا بالنسبة لأي سنة كاملة للمبلغ الذي يحق للحكومة الليبية استلامه عن تلك السنة محسوبا بموجب أتفاقات الامتياز المبرمة مع صاحب عقد الامتياز وحسبما عدلت وفقا لهذا القانون المعدل لقانون البترول المشار اليه ، وفي حالة وقوع أي خلاف أو نزاع بشأن المعدل لقانون البترول المشار اليه ، وفي حالة وقوع أي خلاف أو نزاع بشأن المعدل الفقرة فإن ذلك الخلاف أو النزاع يحال إلى التحكيم بموجب أتفاقات الامتياز المبرمة مع صاحب عقد الامتياز .

## المادة السادسة عشرة الاعفاء من بعض رسوم الوارد والصادر

- 1. يجوز لحامل الترخيص أو صاحب عقد الامتياز ولمن يستخدمانه من المتعهدين أن يستوردوا بدون رسوم جمركية:
  - أ- الأجهزة والالات والماكينات والعدد والمهمات والمواد.
- البضائع التي يصدر بتعيينها من وقت لاخر قرارات بمقتضى قانون الجمارك .

ويشترط للإعفاء من الرسوم الجمركية أن يكون الغرض من استيراد الأشياء المذكورة في الفقرتين السابقتين (أ) و (ب) استعمالها في ليبيا في أعمال الاستطلاع عن البترول والبحث والتتقيب عنه وإستخراجه ونقله وتصفيته وغيرها من الأعمال المتعلقة بذلك.

ولا يسرى هذا الإعفاء بالنسبة إلى ما يوجد من الأشياء المذكورة في ليبيا من أنواع ملائمة وصفات قريبة الشبه بها وبأسعار لا تزيد على أسعارها على أن يراعى عند مقارنة الاسعار أن يضاف إلى ثمن السلعة المستوردة الرسم الجمركي والمصروفات الاخرى إلى حين وصولها إلى ليبيا .

- 2. تكون البضائع الاخرى المفروض عليها رسوم جمركية بمقتضى قانون الجمارك خاضعة لدفع الرسوم المقررة .
- 3. على كل شخص يرغب في بيع أي بضائع مستوردة دون أن تدفع عنها رسوم جمركية طبقا للفقرة (1) أعلاه أو نقل ملكيتها أن يقدم إلى مصلحة الجمارك قبل البيع أو التمليك إقرارا بذلك وأن يدفع عند الطلب ما يقدره مدير عام مصلحة الجمارك تطبيقاً لقانون الجمارك من رسوم الوارد ما لم يتم البيع أو نقل الملكية لصالح حامل ترخيص أو صاحب عقد امتياز أو متعهد أخر يكون متمتعا بذات الإعفاءات.
- 4. البترول الناتج في ليبيا ومشتقاته بأنواعها وكذلك البضائع المستوردة مع أعفائها من الرسم الجمركي طبقا للفقرة (1) أعلاه يجوز تصديرها بدون دفع رسوم جمركية بغير حاجة إلى الحصول على ترخيص بالتصدير وذلك مع مراعاة سياسة الدولة العامة الخاصة بالتصدير ومع الخضوع للقيود التشريعية التي تفرضها الدولة على الانتاج وتصريفه في أحوال الحرب والطوارىء .

# المادة السابعة عشرة التنازل عن التراخيص وعقود الامتياز

لا يجوز النزول عن التراخيص أو عقود الامتياز إلا بعد موافقة وزارة شئون البترول كتابة وللوزارة أن تفرض الشروط التي تراها ملائمة للمصلحة العامة .

## المادة الثامنة عشرة الغاء التراخيص والعقود

يلغى الترخيص أو عقد الامتياز في الأحوال وبالأوضاع المبينة في الترخيص أو العقد دون غيرها .

#### المادة التاسعة عشرة

#### النشر

يعلن عن منح أي ترخيص أو عقد امتياز أو تجديد ، أو النزول عنه للغير أو الغائه أو إنهائه أو التخلي عنه كليا أو جزئيا في الجريدة الرسمية .

#### المادة العشرون

#### التحكيم والقوة القاهرة

- تجري تسوية كل نزاع ينشأ بين وزارة شئون البترول وبين صاحب العقد الممنوح وفقاً لأحكام هذا القانون عن طريق التحكيم وذلك على الوجه المبين في الملحق الثاني لهذا القانون
  - في أحوال القوة القاهرة تكون الحقوق والالتزامات لكل من طرفي التعاقد في عقد الالتزام الممنوح وفقا لهذا القانون على الوجه المبين في الملحق الثاني لهذا القانون.

## المادة الحادية و العشرون تكرير البتــــرول

- 1. يكون لصاحب عقد الامتياز الذي يكتشف بترولاً في ليبيا ويرغب في تكريره في البلاد الحق في إنشاء معمل للتكرير وصيانته وتشغيله لهذا الغرض متبعاً أحكام التشريع المنظم لتكرير البترول
- 2. إذا أنشئت معامل لتكرير البترول في ليبيا جاز لوزارة شئون البترول أن تكلف أصحاب عقود الامتياز ، كلا منهم بنسبة إنتاجه ، بإن يضعواتحت تصرف تلك المعامل في أماكن التخزين في الحقول بالاسعار السائدة في تلك الاماكن كميات مما ينتجونه من البترول الخام في جميع مناطق عقود الامتياز التي منحت لهم في ليبيا وذلك في حدود القدر الذي يفي بحاجة الاستهلاك المحلي من المنتوجات البترولية ، على أنهم لا يلتزمون بتجهيز أو إنشاء وسائل أضافية لحمل البترول أو نقله تحقيقاً لهذا الغرض .

#### المادة الثانية والعشرون

#### العقوب___ات

1. يعاقب بغرامة لا تزيد على خمسمائة جنيه ليبي كل شخص استطلع أو بحث أو نقب عن البترول في أي مكان من الأراضي الليبية دون أن يكون لديه ترخيص أو عقد امتياز صادر طبقاً لهذا القانون ، فإذا استخرج المخالف بترولاً دون أن يكون له الحق في ذلك عوقب بعقوبة السرقة وبغرامة حدها الأقصىي خمسمائة جنيه ليبي

- أَوْ ثَلَاثُةَ أَضِعَافَ قَيْمَةُ البَتْرُولُ المستخرِجُ أَي القَيْمَتِينَ أَكْبَرُ ويرد البَتْرُولُ الذي تَم التنقيب عنه أو استخراجه لجانب الحكومة.
- 2. كل من يحق له بموجب الفقرة الأولى من المادة 16 أن يستورد البضائع المشار إليها في الفقرة المذكورة دون دفع الرسوم الجمركية ويستعمل تلك البضائع عن عمد في أغراض غير الأغراض المبينة في تلك الفقرة أو ينقل ملكيتها إلى أي شخص لا يتمتع بالإعفاء المذكور مخالفا بذلك الفقرة الثالثة من المادة 16 أو يغفل تقديم الإقرار المطلوب في الفقرة المذكورة إلى مصلحة الجمارك قبل نقل الملكية يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة 95 من قانون الجمارك.
  - 3. كل موظف عمومي أوتمن على معلومات أو وصلت إليه معلومات له خابع السرية بمقتض هذا القانون وأفشى هذه المعلومات يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 236 من قانون العقوبات.
  - 4. يكون للموظفين الذين يصدر بتعيينهم قرار من وزير شئون البترول صفة رجال الضبط القضائي في تنفيذ أحكام هذا القانون واللوائح والقرارات الصادرة تنفيذا له.
  - 5. ويكون للمذكورين بالفقرة السابقة حق دخول الأماكن والتفتيش على أعمال صاحب الامتياز وفحص الدفاتر والسجلات والأوراق وذلك في سبيل التحقق من حسن تنفيذ صاحب الامتياز لأحكام هذا القانون واللوائح والقرارات الصادرة تنفيذا له وأحكام الترخيص أو عقد الامتياز .

# المادة الثالثة والعشرون التعاريسف

#### في تطبيق هذا القانون: -

- " الوزير " يقصد به الوزير المختص .
- " الترخيص " يقصد به ترخيص الاستطلاع الابتدائي الصادر وفقا لأحكام هذا القانون .
- " عقد الامتياز " يقصد به عقد امتياز البحث عن البترول والتنقيب عدد واستخراجه الصادر وفقاً لأحكام هذا القانون .
  - " الشخص " يشمل الهيئات والأشخاص الاعتبارية .
- " بئر الغاز أو الزيت " يقصد به البئر الذي يمكن أن يستخرج منه الغاز أو الزيت أو كلاهما بكميات قابلة للكيل .
- " البترول " يقصد به المواد الهيدروكاربونية بحالتها الطبيعية سائلة كانت أو غازية المستخرجة أو التي يمكن استخراجها من الأرض وكذلك الاسفلت والمواد الهيدروكاربونية الصلبة الأخرى الصالحة لاستخراج البترول السائل أو الغاز غير أنه لا يشمل الفحم .
- " الاشراف المباشر " يقصد به الاشراف المباشر الذي تمارسه على أحدى الشركات شركة أو شركات أخرى تملك عدداً من الأسهم يخولها أغلبية الأصوات في الجمعيات العمومية للشرك المسلم الأولى .
- " الاشراف غير المباشر " يقصد به الاشراف على أحدى الشركات " وقد أطلق عليها فيما بعد في هذه الفقرة اسم الشركة الخاصة " الذي تمارسه شركة أو أكثر " وقد أطلق عليها فيما بعد في هذه الفقرة اسم الشركة أو الشركات الأم " وذلك إذا وجدت مجموعة من الشركات تبتدىء بالشركة أو الشركات الأم وتنتهي بالشركة الخاصة وكانت كل شركة في المجموعة بإستثناء الشركة أو

الشركات الأم تخضع للاشراف المباشر لشركة أو أكثر من الشركات التي تتألف منها المجموعة .

- " عام واحد " يقصد به سنة ميلادية واحدة تطبيقاً للتقويم الجريجوري .
- " برميل " يقصد به ما يعادل 42 جالون أمريكي أو 984 ، 158 لترا من البترول السائل
- " تنقية البترول " يقصد بها أية طريقة تتعلق بمعالجة البترول وذلك بإستثناء النقطير المنتج للمشتقات البترولية .

## 

للوزير أن يصدر اللوائح الأتية وغيرها من اللوائح اللازمة لتنفيذ هذا القانون:

- أ- اللوائح الإدارية والمالية.
- ب- اللوائح البترولية الخاصة باحتياطات الامان والمحافظة على موارد الثروة البترولية في ليبيا وذلك بشرط ألا تتضمن هذه اللوائح أو أي تعديل لها ما يتعارض مع أحكام هذا القانون أو ما يسىء إلى الحقوق التعاقدية الممنوحة صراحة في الترخيص أو العقد أو الفائمة وقت إصدار اللوائح أو تعديلها .

# المادة الخامسة والعشرون العنوان وتاريخ النفاذ

- يسمى هذا القانون " قانون البترول لسنة 1955 " ويعمل به بعد إنقضاء ثلاثين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ما عدا المادتين 2 و 24 فيعمل بهما من تاريخ صدوره .
- 2. وإبتداء من تاريخ العمل بهذا القانون يبطل تطبيق القانون رقم 9 لسنة 1953 الخاص بالمعادن بالنسبة إلى البترول على أن تظل التراخيص الممنوحة بمقتضاه نافذة إلى أن تنتهي مدتها .

#### الملحق الأول

#### ترخيص الاستطلاع الابتدائي عن البترول

بمقتضى قانون البترول لسنة 1955 تمنح وزارة شئون البترول (ويشار اليها فيما بعد بالوزارة) شركة

(ويشار إليها فيما بعد بالشركة ) المسجلة في

التالي:

- يرخص للشركة أن تقوم بالاستطلاع الابتدائي عن البترول وفقاً للشروط التالية .
- 2. يشمل الاستطلاع الابتدائي عن البترول الاستطلاع الجيولوجي السطحي وأعمال المساحة من الجو والأعمال الجيوفيزيقية السطحية المستعملة عادة في صناعة البترول ، ولا يجوز إستنادا هذا النرسيس في الأبار للاستطلاع ولا الحفر الميكانيكي للتقود ولا الأعمال سيسمولوجية .
- 3. المنطقة التي يحرّ للشركة أن حري أعمال الاستطلاع فيها هي المبنية حده دها والحريطة المرافقين الملحق والخريطة المرافقين الهذا الترخيص .
- 4. مدة هذا الترخيص سنة واحدةو تبدأ من تاريخ التوقيع ، ويجب أن يبدأ العمل في أقرب وقت بعد هذا التاريخ ، وعلى الشركة أن تخطر مدير شئون البررول ( ويطنق عليه اسم المدير فيما بعد ) كتابة عن تاريخ بدء نشاطها .
- 5. على الشركة ، خلال ثلاثين يوما من إنتهاء فترة السنة المذكورة ، أن تقدم للمدير تقريرا يشتمل على وصف للأعمال التي أجريت ، ويكون التقرير في ثلاث صور وترفق به خرائط وسجلات وبعض النماذج الصخرية .

- 6. يجب أيضا أن يخطر المدير بإكتشاف الماء أو المعادن الثمينة وأن ترسل إليه جميع المعلومات المتوافرة .
  - 7. تعتبر جميع التقارير سرية .
- 8. يكون للمدير ولموظفي مصلحته الذين يعينهم لهذا الغرض الحق في تفتيش أعمال الشركة.
- 9. على حامل الترخيص ألا يعطل بأي وجه أعمال أي صاحب عقد من عقود الامتياز وألا يدخل أماكن البحث والاستثمار دون أذن صريح من صاحب عقد الامتياز .
- 10. لا يترتب على إصدار هذا الترخيص تخويل الشركة أية حقوق وامتيازات فيما يتعلق بالبحث أو التنقيب عن البترول وذلك فيما عدا ما نص عليه في البند 2 من هذا الترخيص.
- 11. يجوز لوزارة شئون البترول الغاء الترخيص إذا لم تراع الشركة أي حكم من الأحكام الواجبة التطبيق بشأنه من قانون البترول لسنة 1955 أو أي حكم من أحكام هذا الترخيص .
- 12. لا يجوز النزول عن هذا الترخيص إلا بعد موافقة وزارة شئون البترول كتابة وللوزارة أن تفرض الشروط التي تراها ملائمة للمصلحة العامة .
  - 13. منح هذا الترخيص مقابل دفع رسم قدره خمسمائة جنيه ليبي .

عن الوزارة الوزير

التاريخ

### الملحق الثاني

#### عقد امتياز البترول

	معد المبيار البيرون	
	- منح عقد الامتياز	البند الأول
	– التخلي عن منطقة العقد	البند الثاني
<b>L</b>	- تجديد العقد	البند الثالث
	– التزامات العمل	البند الرابع
	- مراعاة الشركة للأصول الصحيحة	البند الخامس
	السائدة في حقول البترول	
	- الايجارات	البند السادس
	- الاتاوة	البند السابع
	– الضرائب عن الأرباح	البند الثامن
	- طريقة الدفع	البند التاسع
	- الاعفاء من بعض رسوم الوارد والصادر	البند العاشر
	- الرقابة على النقد	البند الحادي عشر
	- الحقوق التابعة	البند الثاني عشر
	- حقوق النقل	البند الثالث عشر
	- الحق في شغل الأراضي	البند الرابع عشر
	– عمال الشركة	البند الخامس عشر
	– كفالة حقوق الشركة	البند السادس عشر
	- تأمين حقوق الحكومة والغير	البند السابع عشر
	<ul> <li>استخدام الليبيين وتدريبهم</li> </ul>	البند الثامن عشر
	– تصريف المياه وردم الحفر والابار	البند التاسع غشر
	– التقارير الواجب تقديمها	البند العشرون

- التفتيش

– كيل البترول

- عنوان المدير المحلي

- القوة القاهرة

– تحويل العقد

- نقل الممتلكات

- إلغاء العقد

- التحكي

– التعاريف

– الرسم

البند الحادي والعشرون

البند الثاني والعشرون

البند الثالث والعشرون

البند الرابع والعشرون

البند الخامس والعشرون

البند السادس والعشرون

البند السابع والعشرون

البند الثامن والعشرون

البند التاسع والعشرون

البند الثلاثون

#### الملحق الثاني عقد أمتياز البترول

أبرم عقد الامتياز هذا في يوم من شهر سنة بمقتضى أحكام قانون البترول لسنة 1955 وذلك :

فيما بين وزارة شئون البترول المسماة فيما بعد " الوزارة " وبعد الحصـــــول على إعتماد الوزير .

وبين المسماة فيما بعد " الشركة " المسجل مكتبها في والنائب

عنها والمفوض إليه قانوناً في التوقيع عليه

والمؤرخ وبهذا قد تم الاتفاق فيما بين الوزارة

و الشركـــــة .

على ما يأتي : -

#### البند الأول منح عقد الامتياز

نظراً لتعهد الشركة بالوفاء بالدفعات السنوية وبتسديد الرسوم والإيجارات والاتاوات المقررة بعد وبتنفيذ ومراعاة أحكام عقد الامتياز وشروطه وتنفيذ أحكام القانون تمنح وزارة شئون البترول بموجب هذا العقد الحق المطلق للشركة لمدة (......) سنة للقيام بأعمال الاستطلاع الجيولوجي والجيوفيزيكي بما في ذلك أعمال المساحة من الجو وللبحث بأية طريقة أخرى والحفر واستخراج البترول داخل المنطقة الموضحة بالمداد الأحمر على الرسم المرافق لهذا العقد وعلى سطحها والبالغة مساحتها

والمحدد موقعها كما يأتى:-

تقريبا والكائنة بالقسم البترولي

كذلك يكون للشركة الحق في نقل البترول المستخرج بواسطة خطوط الانابيب أو غيرها من منطقة العقد واستعمال هذا البترول وتنقيته وتخزينه وتصديره والتصرف فيه.

### البند الثاني التخلى عن منطقة العقد

يجب على الشركة أن تتخلى تدريجياً عن منطقة العقد كما يكون لها حق التخلي في أي وقت عن منطقة العقد كلها أو بعضها ، وذلك وفقاً لأحكام المادة العاشرة من القانون .

### البند الثالث تجديد العقد

يجوز تجديد العقد لأية مدة بحيث لا تجاوز مدة العقد في مجموعها ستين سنة ، وعلى الشركة إذا رغبت في تجديد العقد أن تتقدم بطلب كتابي لهذا الغرض قبل نهاية مدة العقد بخمس سنوات على الأكثر وثلاث سنوات على الأقل .

وعلى وزارة شئون البترول أن تبلغ الشركة قرارها خلال سنة من تاريخ استلام الطلب .

## البند الرابع التزامات العمل

1. يجب على الشركة خلال ثمانية أشهر من تاريخ منح هذا الامتياز أن تبدأ أعمال الاستطلاع عن البترول في منطقة العقد وتواصل بنشاط دجميع الأعمال المترتبة على العقد وفقاً لأصول الصناعة ومتبعة في ذلك الطرق اللعلمية الملائمة ، ولتحقيق هذه الأغراض عليها أن تنفق في أبد أو في الخارج المبالغ التي تكون لازمة

للوفاء بالالتزامات المنصوص عليها في المادة 11 من القانون وذلك بالنسبة إلى الأعمال المتقدم ذكرها أو الأعمال المتعلقة بها وإلى المصروفات المتصلة بتلك الأعمال جميعا والخاصة بالتدابير التنظيمية العامة والإدارية والمصروفات العامة الأخرى .

2. كل مبلغ تنفقه الشركة في أية فترة من فترات العمل المبينة في المادة 11 من القانون زيادة على الحد الأدنى المقرر لتلك الفترة يرحل لصالح الشركة مقابل التزامات الصرف الخاصة بالفترة أو الفترات اللحقة.

#### البند الخامس

### مراعاة الشركة للأصول الصحيحة السائدة في حقول البترول

يجب على الشركة أن تباشر جميع الأعمال المترتبة على هذا العقد طبقا لما تقضي بن الأصول الصح ت السائدة في حقول البترول وبحيث يجري استخراج البترول عند العثور عليه بكميات وفيرة إلى حد معقول مع مراعاة الطلب العالمي من البترول والاستغلال الاقتصادي لمنابع البترول في منطقة العقد .

## البند السادس الإيجارات

يجب على الشركة بالنسبة إلى كل عقد ممنوح لها أن تدفع وفقا لأحكام السادة الثالثة عشرة من القانون والبند التاسع فقرة "2" من هذا العقد الإيجارات الأتي بيانها عن كل مائة كيلو متر مربع وبمعدل ذلك الإيجار عن كل جزء من المائة:

1- ..... جنيه ليبي لكل سنة من السنوات الثمانى الأولى

2- " 3500 " جنيه ليبي لكل سنة من السنوات الخمس التي تبدأ من تاريخ انتهاء السنة الخامسة عشرة إلى تاريخ إنتهاء السنة العشرين من تاريخ منح العقد .

. -3 جنيه ليبي لكل سنة من السنوات المتبقية من العقد -3

#### البند السابع

#### الاتــاوة

1. تدفع الشركة أتاوة مقدارها أثنا عشر ونصف في المائة من قيمة الانتاج الكلي من جميع الغازولين الطبيعي الذي تحصل عليه الشركة من منطقة العقد وجميع البترول " فيما عدا الغاز الطبيعي " المستخرج والمحتفظ به في أمكنة التخزين بالحقول بعد فصل الماء والمواد الغريبة عنه وذلك بعد أستبعاد الكميات التي تستعملها الشركة من البترول ومن المنتجات البترولية والغازولين الطبيعي أثناء القيام بأعمالها بمقتضى هذا العقد .

وتحسب قيمة البترول الخام لغرض الاتاوة على أساس السعر السائد كما ورد تعريفه في الفقرة "5" من المادة الرابعة عشرة من القانون .

وتحسب قيمة الغازولين الطبيعي والبترول "عدا البترول الخام والغازولين الطبيعي " لغرض الاتاوة بالكيفية التي يتفق عليها من وقت لأخر بين وزارة شئون البترول وصاحب العقد .

- 2. كذلك تدفع الشركة أتاوة مقدارها أثنا عشر ونصف في المائة من ثمن البيع ناقصاً مصاريف النقل من فم البئر التي تدفع من الشركة ولا ترد من المشتري وذلك بالنسبة إلى الغاز الطبيعي الناتج من منطقة العقد والذي تبيعه الشركة وتسلمه في ليبيا .
- 3. كذلك تدفع الشركة أتاوة مقدارها أثنا عشر ونصف في المائة من ثمن جميع الغاز الطبيعي الناتج من منطقة العقد والمصدر خارج ليبيا من الشركة ويحسب ثمن الغاز الطبيعي لهذا الغرض على أساس الثمن في مكان البيع بعد استنزال كافة الرسوم والعوائد ومصاريف النقل من فم البئر التي تدفع من الشركة ولا ترد من المشتري.
- 4. يحق لوزارة شئون البترول في كل سنة كاملة بشرط اخطار سركة اخطارا من الانقل مدته عن ثلاثة أشهر أن تأخذ عينا كل أو بعض الاتاوات المنص س عليها في هذا البند وكل كمية من البترول والفازولين الطبيعي تختار وزارة شئون البترول أخذها عينا يجب عنى الشركة تسليمها على ظهر السفينة في نقطة إنتهاء بحرية في ليبيا .
- 5. تخفض قيمة الاتاوة المستحقة الدفع عن منطقة الامتياز بالنسبة إلى أية سنة تطبيقاً لهذا العقد بمقدار المبالغ المدفوعة بصفة إيجارات لتلك السنة بمقتضى البند السادس من هذا العقد على شرط أن لا يقل الإيجار السنوي عن " 2500" جنيه ليبي لكل مائة كيلو متر مربع وبمعدل ذلك الإيجار عن جزء من المائة.

### البند الثامن

#### الضرائب وتوزيع الأرباح

- 1. تدفع الشركة ضريبة الدخل وغيرها من الضرائب والعوائد التي تفرضها القواتين الليبية غير أنها لا تخضع لأي نوع من الضرائب أو الأعباء المالية الأخرى حكومية أو بلدية التي يكون من شأنها الزامها بدفع ضرائب أو عوائد أخرى لا يخضع لها بوجه عام الاشخاص الذين يباشرون نشاطهم في ليبيا فيما عدا الرسوم وإيجارات الأراضي والاتاوات التي نص هذا العقد والقانون على وجوب دفعها وذلك مع مراعاة ما يلي:
  - إذا كان مجموع ما دفعته الشركة في أية سنة كاملة لاحقة لبدء الفترة الانتاجية كما هو معرف بعد من الرسوم والإيجارات والاتاوات بإستثناء 5 ، 12 % من قيمة البترول الخام المصدر كما هي معرفة فيما بعد التي نص هذا العقد والقانون على دفعها وضرائب الدخل وغير ذلك من الضرائب المباشرة المستحقة من مزاولة أعمالها وعن الدخل الذي تحصل عليه منها وذلك بالنسبة إلى جميع عقود الامتياز الصادرة لها في ليبيا يقل عن خمسين في المائة من أرباحها في تلك السنة على النحو الموضح بعد موجب على الشركة أن تدفع لوزارة شئون البترول ضريبة إضافية بحيث يصبح مجموع مدفوعاتها مساويا خمسين في المائة من تلك الأرباح.

إذا كان مجموع ما دفعته الشركة في أية سنة كاملة لاحقة لبدء الفترة الانتاجية من الرسوم والإيجارات والاتاوات بإستثناء \$12,5 من قيمة البترول الخام

المصدر كما هي معرفة فيما بعد التي نص هذا العقد والقانون على دفعها وضرائب الدخل وغير ذلك من الضرائب المباشرة التي تكون الشركة ملزمة بدفعها على الضرائب المبين فيما تقدم ، يزيد على خمسين في المائة من الرباح المذكورة التي حققتها المنزكة خلال تلك السنة ، حق له أن يقتطع هذه الزيادة من ضريبة الدخل والضريبة الإضافية وغيرهما من الضرائب المباشرة المستحقة في تلك السنة أو السنوات التالية .

لأغراض الفقرات (1) و (2) و (9) من هذا البند فإن عبارة (12.5 % من قيمة البترول الخام المصدر ) تعني : 5 ، 12% من القيمة محسوبة على أساس الاسعار السائدة المطبقة للبترول الخام المصدر من قبل الشركة في أية سنة كاملة والذي تكون الاتاوة مستحقة الدفع عنه من قبل الشركة في قبل الشركة في تلك السنة .

لإغراض هذا الامتياز فإن البترول الخام المباع من قبل الشركة بقصد التصدير من ليبيا ، سواء كان التصدير قبل البيع أو بعده ، يعتبر أنه بترول خام مصدر من قبل الشركة ، أما بالنسبة للبترول الخام الذي تأخذه الحكومة الليبية عينا من الشركة بموجب هذا الامتياز والقانون باعتباره دفعة كاملة أو جزئية للاتاوة المقررة بهذا الامتياز والقانون فإن هذا البترول الخام يعتبر بترولا خاما مصدرا من قبل الشركة إذا ما سلم إلى الحكومة الليبية من قبل الشركة بقصد التصدير .

2. في تطبيق أحكام هذا البند:

يقصد بعبارة ( سنة كاملة ) السنة المالية للشركة على أن تشمل السنة الأولى المدة من بدء الفترة الانتاجية حتى نهاية السنة المالية للشركة وأن تشمل السنة الأخيرة المدة التي يبدأ من بدء السنة المالية للشركة حتى انتهاء عقد الامتياز .

ويقصد بعبارة (بدء الفترة الانتاجية ) التاريخ الذي تشرع فيه الشركة لأول مرة بتصدير البترول بصورة منتظمة وبكميات تجارية أو ببيع البترول بصورة منتظمة وبكميات تجارية وذلك من أي عقد من عقود الامتياز الممنوحة لها في ليبيا .

ويقصد بكلمة (  $\mathbf{N}(\mathbf{y} - \mathbf{y})$  في تطبيق أحكام الفقرتين "1" (أ) و "1" ( $\mathbf{y}$ ) بالنسبة إلى أية سنة كاملة بعد بدء الفترة الانتاجية : مقدار الدخل الناتج للشركة من عملياتها في ليبيا بعد استنزال ما تنص عليه الفقرتان " أ و  $\mathbf{y}$  التا يتان بصورة عادلة وصحيحة وبقدر ما يكون لازما لعمليات الشركة في ليبيا كما يستنزل أيضاً ما تنص عليه الفقرة  $\mathbf{y}$  .

ا- نفقات التشغيل والإدارة التي تحدد تفاصيلها بلوائح وهي لا تشمل الرسوم والإيجارات والاتاوات وضريبة الدخل والضرائب المباشرة الاخرى المشار إليها في الفقرتين " 1 أ " و " 1 ب " من هذه المادة

.

ب- مبلغ مقابل استهلاك جميع الموجودات المادية في ليبيا بنسبة عشرة في المائة سنويا ومبلغ مقابل استهلاك جميع المصروفات الرأسمالية الأخرى في ليبيا بنسبة خمسة في المائة سنويا إلى أن يتم استهلاك كامل هذه الموجودات والمصروفات ، أما رصيد ثمن الموجودات العادية التي خرجت عن الاستعمال بصورة دائمة والباقية دون استهلاك فيجوز تنزيله في السنة التي تركت بها تلك الموجودات أو ببعت

- = -2.5 من قيمة البترول الخام المصدر كما هي معرفة في الفقرة ( 1/7 ) المذكورة .
- 3. يجوز للشركة استنزال ما تكبدته بعد الفترة الانتاجية فقط من مصاريف الاستطلاع والبحث ونفقات التتقيب الهالكة حسب التعريف الوارد في اللوائح وذلك بالقدر الذي تكون فيه هذه المصاريف غير مرتبطة بالحصول على الموجودات المادية أو تركيبها ، وكذلك نفقات التنقيب الخاصة بالأبار غير المنتجة للبترول بكميات تجارية وذلك في السنة التي أنفقت خلالها ، كما يجوز اعتبارها مصاريف رأسمالية يجري استهلاكها بموجب الفقرة (2) (ب) من هذه المادة ويكون للشركة الخيار بين استنزال أي مصروف من هذا القبيل أو اعتباره مصروفا رأسماليا وعندما يتم الاختيار يصبح نهائيا وملزما في كل الأوقات ما لم توافق وزارة شئون البترول في حالات خاصة على غير ذلك ، ويجوز استنزال المصاريف التي أعتبرت مصاريف رأسمالية بموجب هذه الفقرة والمتعلقة بالمساحات المتنازل عنها بموجب الفقرة (1) من المادة العاشرة من قانون البترول في السنة التي تم التنازل خلالها وذلك بالمقدار الذي لم يستهلك بعد .
  - 4. لا يجوز بأي حال من الأحوال استنزال المصروفات التالية بمقتضى الفقرتين (2) (أ) و (2) (ب) من هذه المادة وذلك لتحديد الأرباح وفقا للفقرتين (1) (أ) و (1) (ب):
  - أ- الغرامات التي تدفع بموجب المادة الثانية والعشرين من قانون البترول أو أي مبلغ تصادره الوزارة بموجب الفقرة (3) من المادة الحادية عشرة من القانون المذكور.

- ب- الضرائب الأجنبية المدفوعة عن الدخل الناتج من مصادر في ليبيا
- ج- الفائدة أو أي عوض آخر تتكبده أو تدفعه الشركة من أجل تمويل عملياتها في ليبيا .
- د- المصاريف التي تتكبدها الشركة في سبيل تنظيم عمليات البترول في ليبيا والبدء فيها .

### 5. في تطبيق أحكام هذا البند:

يقصد بعبارة (الدخل الناتج للشركة من عملياتها في ليبيا) ما يلي:

أ- فيما يختص بالبترول الخام المصدر من قبل الشركة .

مجموع الإيرادات الاجمالية التي تحققها الشركة من ذلك التصدير على ألا تقل هذه الإيرادات عن المبلغ الناتج من حاصل ضرب عدد البراميل المصدرة من هذا البترول الخام المصدر في السعر السائد المطبق لكل برميل من هذا البترول الخام المصدر ناقصا المبالغ المنصوص عليها في الفقرتين (1) و (2) الأتيتين:

- ا. نفقات تسويق تساوي 1/2 (نصف) سنت أمريكي عن كل برميل من هذا البترول الخام المصدر مضروباً في عدد البراميل المصدرة من هذا البترول الخام ويقتصر نفقات التسويق على هذا الحد .
- علاوة عن كل برميل من هذا البترول الخام المصدر ، وتسمى فيما يلي ( العلاوة ) وتطبق على كل صنف وثقل نوعي من جميع البترول الخام المصدر ويكون حدها الأعلى كما هو مبين فيما يلي

ويجوز للشركة أن تغير من وقت لأخر العلاوة المطبقة على أي صنف نوعي من البترول الخام المصدر إلى أي نسبة تختارها وذلك بإبلاغ وزارة شئون البترول كتابة بهذا التغيير شرط ألا تجاوز النسبة المختارة على هذا

النحو في أي وقت النسب المطبقة المبينة فيما يلي ، وتظل النسبة التي تم الابلاغ عنها كما ذكر نافذة المفعول إلى أن تغير بإبلاغ آخر إلى وزارة شئون البترول .

- ا- بالنسبة لسنة 1965 يكون الحد الأعلى النقدي للعلاوة عن كل صنف وثقل نوعي من البترول الخام المصدر مساويا 21 7% من السعر السائد المطبق للبترول الخام مضافا اليها مقدار 13235 .... من الدولار الأمريكي عن البرميل الواحد لكل درجة كاملة تزيد عن 27 درجة (حسب مقاييس معهد البترول الأمريكي .
- بالنسبة لسنة 1966 يكون الحد الأعلى النقدي للعلاوة عن كل صنف وثقل نوعي من البترول الخام المصدر مساويا لله صنف وثقل نوعي من السعر السائد المطبق للبترول الخام مضافا البيه مقدار 26470 .... من الدولار الأمريكي للبرميل لكل درجة كاملة تزيد عن 27 درجة (حسب مقاييس معهد البترول الأمريكي) وأما فيما يتعلق بالبترول الخام الذي سيصدر يعد سنة 1966 فإن العلاوة عن كل صنف وثقل نوعي سوف لا تزيد على الحد الأعلى المذكور ، وفي حالة ما إذا منح عقد الامتياز بعد سنة 1966 ، فإن الحد الأعلى النقدي للعلاوة سيكون ذلك الذي يتفق عليه الطرفان المتعاقدان في العقد في وقت منح الامتياز .
- 2. "أ" وأي تخفيض في نسبة العلاوة التي تطبق على كل صنف وثقل نوعي من البترول الخام الذي تصدره الشركة للسنة أو للسنين .

اللاحقة لسنة 1966 سيكون في ضوء أوضاع المنافسة والظروف الاقتصادية وحالة السوق بالنسبة لكل صنف وثقل نوعي من ذلك البترول الخام الليبي المصدر والتي يتوقع في وقت ذلك التخفيض أن يكون سائدة خلال المستقبل الذي يمكن التنبؤ على نحم مقبل بالمقارنة مع أوضاع المنافسة والظروف الأقتصادية وحالة السوق بالنسبة للبترول الخام في ذلك الصنف والثقل النوعي المصدر من ليبيا للسنة التي منح فيها هذا الامتياز وفي حالة عدم تصدير البترول الخام من ذلك الصنف والثقل النوعي في تلك السنة ، فتكون المقارنة مع أوضاع المنافسة والظروف الأقتصادية وحالة السوق في تلك السنة لصادرات البترول الخام الليبي عامة وتوافق الشركة على الغاء العلاوة في الوقت والحالة التي يكون فيها الإلغاء ما يبرره من تغيرات في أوضاع المنافسة والظروف على المنافسة والظروف على المتافية وحالة السوق ، عما كانت عليه في السنة التي منح فيها عقد الامتباز .

ومع مراعاة الشرط المنصوص عليه في الفقرة الفرعية (ب) من هذه الفقرة (2) فإنه إذا ما عدلت نسبة العلاوة التي تطبق بشأن البترول الخام من أي صنف وثقل نوعي فإنه لا يجوز بعد ذلك التعديل أن تقوم الشركة بتغييرها إلى نسبة أكبر من نسبة العلاوة التي كانت تطبق على البترول الخام من ذلك الصنف والثقل النوعي قبل حصول التعديل المذكور مباشرة.

"ب" إذا خفضت الشركة نسبة العلاوة التي تطبق على أي صنف وثقل نوعي من البترول الخام نتيجة لظروف تراها الشركة غير عادية مع إحاطة وزارة شئون البترول علما بهذه التخفيضات ومع الإشارة لهذا الشرط فإنه يجوز للشركة عندما ترى أن تلك

الظروف غير العادية قد زالت ، أن تزيد نسبة العلاوة التي تطبق على البترول الخام من ذلك الصنف والثقل النوعي إلى نسبة لا تزيد على تلك التي كانت قائمة قبل هذه التخفيضات مباشرة ، وذلك بالرغم من أي حكم أخر من أحكام هذه الفقرة الفرعية (2) من هذه الفقرة الفرعية (أ) .

إذا طلبت وزارة شؤون البترول تغييرا في العلاوة التي تطبق فيما يتعلق بالسنة أو السنوات اللاحقة لسنة 1966 على أي صنف وثقل نوعي من البترول الخام المصدر من الشركة فعندئذ تتشاور الشركة مع الوزارة المذكورة وتعني الشركة بدراسة البيانات والاراء التي تتقدم بها الوزارة في هذا الشأن والمرتبطة بالمقارنة المشار إليها فيما يلي من هذه الفقرة الفرعية (3) وتبلغ الشركة أنوزارة برأيها في أن التغيير المطلوب إن وجد على ضوء أوضاع المنافسة والظروف الاقتصادية وحالة السوق بالنسبة للبترول الخام من ذلك الصنف والثقل النوعي والتي يتوقع أن تكون سائدة أثناء السنة أو السنين المذكورة بالمقارنة مع أوضاع المنافسة والظروف الاقتصادية وحالة السوق للبترول الخام من ذلك الصنف والثقل النوعي الذي صدر من ليبيا في السنة التي منح فيها هذا والثقل النوعي الذي صدر من ليبيا في السنة التي منح فيها هذا الامتياز .

وفي حالة عدم تصدير البترول الخام من ذلك الصنف والثقل النوعي في تلك السنة فتكون المقارنة مع أوضاع المنافسة والظروف الاقتصادية وحالة السوق في تلك السنة بالنسبة لصادرات البترول الخام الليبي عامة.

4. إذا كانت الشركة حائزة لعقد امتياز بترولي ممنوح قبل نفاذ هذا القانون الذي بموجبه أدمج نص هذه الفقرة الفرعية (4) في الملحق الثاني للقانون وعدل ذلك العقد وفقا لشروط وأحكام القانون المعدل بهذا القانون ، فإن عبارة : ( السنة التي منح فيها هذا الامتياز ) الواردة في الفقرتين الفرعيتين (2 و 3) تحل محلها عبارة : ( السنة التي تم فيها تعديل عقد الامتياز على النحو المتقدم ) ..

5. فيما يختص بسائر عمليات الشركة في ليبيا الدخل المحدد بالطريقة
 التي يتفق عليها بين وزارة شئون البترول والشركة .

وتعتبر قيمة الأتاوة التي تؤخذ عينا من البترول والغازولين الطبيعي بموجب المادة الثالثة عشرة من قانون البترول جزءا من الدخل المشار إليه .

ويقصد بعبارة (الاسعار السائدة) الاسعار البترول الخام الليبي من الصنف والثقل النوعي المختصين على ظهر السفينة في نقطة أنتهاء بحرية التي يتوصل إليها بالرجوع إلى أسعار السوق الحرة للمبيعات التجارية والفردية بشحنات كاملة وبالكيفية التي يتفق عليها بين الوزارة والشركة وإذا لم تكن هناك سوق حرة للمبيعات التجارية بشحنات كاملة من البترول الخام الليبي فعندئذ تعني الاسعار السائدة الاسعار العادلة التي يتعين بالاتفاق بين الوزارة والشركة ، وفي حالة عدم الاتفاق فبالتحكيم على أن تؤخذ في الاعتبار أسعار البترول الخام من صنف وثقل نوعي مماثلين السائدة في أسواق حرة مع أجراء التعديلات اللازمة في أجور الشحن والتأمي ........ن .

6. إذا جاوز مجموع المبالغ الجائز استنزالها بمقتضى الفقرة (2) من هذا البند لغرض تحديد الأرباح في أية سنة كاملة لاحقة لبدء الفترة الانتاجية الدخل الناتج لتلك السنة قبل استنزال هذه المبالغ فترحل الزيادة وتقتطع بقدر الامكان من أرباح السنوات الكاملة التالية بحيث لا تزيد على عشر سنوات.

- 7. يجوز للشركة التي تساهم مع غيرها في أعمال مشتركة تتعلق بالعقد أن تقدم بالنسبة إلى هذه الأعمال تقريرا عن حصتها من الدخل الذي يعود عليها منها وعن نصيبها في مصروفاتها ، ولها فيما يتعلق بأحوال الاختيار المسموح بها أن تجرى اختيارها مستقلة عن غيرها من الشركات المساهمة معها في تلك الأعمال المشتركة وذلك بشرط أن تكون شركة أو أكثر من الشركات المساهمة معها في تلك الأعمال المستركة وذلك بشرط أن تكون شركة تباشر على إنفراد أعمالا أخرى في ليبيا بمقتضى قانون البترول ويجوز في هذه الحالة ضم الدخل والمصروفات المتقدم ذكرها إلى نظائرها المترتبة على الأعمال الأخرى التي تمارسها في ليبيا بمقتضى القانون المذكور .
- 8. تراعى النظم الحسابية السليمة الثابتة المتبعة عادة في صناعة البترول وذلك عند احتساب الأرباح على النحو المبين في هذا العقد وفي حالة وجود أكثر من نظام حسابي واحد تقرر وزارة شئون البترول النظام الذي يجب على الشركة تطبيقه.
- و. على الشركة أن تقدم إلى وزارة شئون البترول في أقرب وقت عقب أنتهاء كل سنة كاملة وعلى أية حال في ميعاد لا يجاوز أربعة أشهر من تاريخ إنتهاء كل سنة كاملة حسابات تبين أرباح تلك السنة كما ورد تعريفها في هذا البند ، وعلى الشركة أن تدفع للوزارة في نفس الوقت الذي تقدم فيه الحسابات مبلغا إذا أضيف إلى الرسوم والإيجارات والأتاوات بإستثناء 12.5% من قيمة البترول الخام المصدر كما هي معرفة فيما بعد والضرائب المباشرة التي سبق دفعها عن تلك السنة يعادل خمسين في المائة من الأرباح التي أظهرتها تلك الحسابات ويعتبر المبلغ المدفوع

على هذا النحو مدفوعا على حساب ضريبة الدخل والضريبة الاضافية.

وإذا وجد عند تحديد الحسابات الفعلية لضريبتي الدخل والضريبة الإضافية الواجب دفعها تحديدا نهائيا أن المبالغ المدفوعة على الحساب تقل عن مجموع ضريبتي الدخل والضريبة الإضافية المستحقتي الدفع فعلى الشركة أن تدفع الرصيد فورا أما إذا وجد عند تحديد الحسابات الفعلية لضريبتي الدخل والضريبة الإضافية الواجب دفعهما تحديدا نهائيا أن المبالغ المدفوعة على الحساب تزيد على مجموع ضريبتي الدخل والضريبة الإضافية المستحقة الدفع فيرحل الفرق ويعتبر بمثابة مبلغ مدفوع على حساب ضريبة الاخل والضريبة الإضافية في السنة والسنوات التالية .

10. لوزارة شئون البترول أن تشتري من الشركة البترول الخام بالكمية المبين حدها الأعلى فيما يلي وذلك عند نقطة الإنتهاء البحرية التي تستعملها الشركة في ليبيا وتقوم عادة بشحن هذا البترول الخام منها ويكون الشراء على أساس التسليم على ظهر السفينة ( فوب ) عند نقطة الإنتهاء البحرية وذلك بسعر الشراء الأتـــــــى:

السعر السائد المطبق لكل برميل في نقطة الإنتهاء البحرية للصنف والثقل النوعي لذلك البترول الخام المشترى على هذا النحو والنافذ في تاريخ بداية كل عملية تسليم ناقصا ما يأتي: (1) نفقات تسويق تعادل 1⁄2 سنت أمريكي عن كل برميل من البترول الخام المشتري على هذا النحو و (2) العلاوة المطبتة بالنسبة لكل برميل من البترول الخام المشترى على هذا النحو والمشار إليها في الفقرة البترول الخام المشترى على هذا النحو والمشار إليها في الفقرة تسليم.

ويكون الحد الأعلى للكمية التي يحق لوزارة شئون البترول شراؤها من ذلك البترول الخام من الشركة في أي سنة ميلادية كاملة هو الفرق بين الكميتين الأتى بيانهما:

1. كمية البترول الخام الذي تعادل قصيمير الشراء المبين فيما تقدم 21 12% من القيمة محسوبة على أساس الاسعار السائدة المطبقة للبترول الخام المصدر من الشركة في تلك السنة من الصنف والثقل النوعي الذي اشترته وزارة شئون البترول والذي يجب على الشركة أن تدفع عنه الاتاوة في تلك السنة ناقصا 121% من قيمة البترول الخام المشتري بهذه الصورة من قبل الوزارة محسوبة على أساس الأسعار السائدة المطبقة .

كمية البترول الخام الذي تأخذه وزارة شئون البترول في تلك السنة
 كاتاوة عينية بموجب جميع عقود امتياز الشركة في ليبيا .

وتبلغ وزارة شئون البترول الشركة كتابة عن الكمية والصنف والثقل النوعي لذلك البترول الخام الذي سوف تشتريه الوزارة في تلك السنة وذلك قبل مائة وعشرين يوما من ابتداء كل سنة ميلادية ترغب وزارة شئون البترول فيها أن تمارس حقها في شراء البترول الخام من الشركة على النحو السالف ذكره وتوزع الشحنات بالتساوي على كل فترة من (فترات الثلاثة الأشهر) في السنة الميلادية وتبعث الوزارة للشركة بإشعار قبل خمسة وأربعين يوما من وصول الناقلات التي تعينها الوزارة لشحن هذه الحمولات ويكون شحن الحمولات في كل نقطة إنتهاء بحرية متناسبا من حيث الكمية والصنف والثقل النوعي مع مجموع كمية البترول حيث الخام المسلمة على ظهر السفينة (فوب) في نقطة الإنتهاء البحرية من جانب الشركة أثناء فترة (الثلاثة الأشهر) المذكورة ،

وتدفع وزارة شئون البترول للشركة قيمة ذلك البترول الخام الذي تم شراؤه على هذا النحو بعملة بلد الشركة الأصلي أو ما يعادل ذلك بالجنيهات الليبية القابلة للتحويل في تاريخ الدفع ، ويتم الدفع خلال ثلاثين يوما بعد إنتهاء الشهر الميلادي الذي بدأت فيه عمليات تسليم ذلك البترول إلى الوزارة وفي حالة عدم الدفع على الوجه المذكور يحق للشركة أن تجري مقاصة المبالغ المستحقة المتأخرة لها وبين أي مبالغ تكون مستحقة الدفع من الشركة لوزارة شئون البترول بموجب القانون وعقود امتياز الشركة ولها بالإضافة إلى ذلك أن توقف أية عمليات تسليم أخرى إلى حين الوفاء بتلك المبالغ من جانب وزارة شئون البترول أو أنقضاء الالتزام المتعلق بها بالمقاصة وتعتبر الشركة قد دفعت إلى وزارة شئون البترول بما المتعلق المبالغ بالقدر الذي تمت به عملية المقاصة .

#### البند التاسع طريقة الدفـــع

- 1. تدفع الشركة إلى الخزانة العامة للدولة عن طريق وزارة شئون البترول جميع الرسوم وإيجارات الأرض والآتاوات والضرائب الإضافية المفروضة بالتطبيق لهذا القانون وضرائب الدخل ويخضع تحصيل المبالغ المذكورة للإجراءات التي تحددها القوانين واللوائح المالية في ليبيا .
- 2. تدفع الشركة مقدماً كل سنة الإيجارات المبينة في البند السادس من هذا العقد إلى أن يحين وقت أستحقاق الأتاوة على الشركة بالتطبيق لأحكام البند السابع المتقدم ذكره وإيتداء من هذا الوقت تحسب الإيجارات والأتاوات بالنسبة لكل فترة من فترات الثلاثة الأشهر وعلى الشركة أن تدفعها إلى ناه قشئون البترول خلال الستين

يوما التالية لنهاية الفترة المذكورة وتخفض قيمة الآتاوة المستحقة بموجب البند السابع من هذا العقد عن منطقة الأمتياز بالنسبة إلى أي سنة بمقدار المبالغ المدفوعة بصفة إيجارات تطبيقاً للبند السادس من هذا العقد على شرط أن لا تقل الإيجارات المدفوعة بأي حال من الأحوال عن ( 2500) جنيه ليبي سنوياً لكل مائة كيلو متر مربع وبمعدل ذلك الإيجار عن الجزء المائة.

- ان مجموع الدخل العائد لوزارة شئون البترول ولأي سلطة حكومية ليبية أخرى أو للبلديات أو غيرها من السلطات مركزية كانت أو محلية فيما يتعلق بالإنتاج والتصنيع والتعامل في البترول والحقوق المرتبطة بذلك والنقل والبيع والتصدير والشحن وكذلك الأرباح الناتجة من ذلك وتوزيعها بالنسبة للبترول الخام الذي ستجته الشركة في أنبا أو باعته الشركة للتصدير من ليبيا سوف يكون مساويا بالنسبة لأي سنة كاملة للمبلغ الذي يستحق للحكومة الليبية استلامه عن تلك السنة محسوبا بموجب عقود إمتياز الشركة حسبما عدلت بهذا القانون الذي بموجبه أدمجت هذه الفقرة في عقود الامتياز ، وفي حالة وقوع أي خلاف أو نزاع بشأن هذه الفقرة فإن ذلك الخلاف أو النزاع يحال إلى التحكيم بموجب البند ( 128) المذكور فيما بعد .
  - الذي بموجبه أدمج نص هذه الفقرة (4) في الملحق الثاني للقانون الذي بموجبه أدمج نص هذه الفقرة (4) في الملحق الثاني للقانون وعدل ذلك العقد فإن شروط وأحكام الفقرة (4) من البند (9) من عقد الامتياز المعدلة بمقتضى المادة (12) من هذا القانون تدمج في هذا العقد وتصبح جزء منه ، وتكون لها نفس القوة والأثر كما لو إنها ذكرت هنا بنصها الكامل .

#### البند العاشر

### الإعفاء من بعض رسوم الوارد والصادر

- يجوز لحامل الترخيص أو صاحب عقد الامتياز ولمن يستخدمانه من المتعهدين أن يستوردوا بدون دفع رسوم جمركية:
  - أ- الأجهزة والالات والماكينات والعدد والمهمات والمواد .
- ب- البضائع التي يصدر بتعيينها من وقت لأخر قرارات بمقتضى قانون الجمارك .

ويشترط للإعفاء من الرسوم الجمركية أن يكون الغرض من استيراد الأشياء المذكورة في الفقرتين السابقتين (أ) و (ب) استعمالها في ليبيا في أعمال الاستطلاع عن البترول والبحث والتنقيب عنه واستخراجه ونقله وتصفيته وغيرها من الأعمال المتعلقة بذلك.

ولا يسري هذا الإعفاء بالنسبة إلى ما يوجد من الأشياء المذكورة في ليبيا من أنواع ملائمة وصفات قريبة الشبه بها وبأسعار لا تزيد على أسعارها على أن يراعى عند مقارنة الأسعار أن يضاف إلى ثمن السلعة المستوردة الرسم الجمركي والمصروفات الاخرى إلى حين وصولها إلى ليبيا .

- تكون البضائع الأخرى المفروض عليها رسوم جمركية بمقتضى قانون الجمارك خاضعة لدفع الرسوم المقررة .
- إذا رغبت الشركة أو المتعهد حسب الأحوال في بيع أي بضائع مستوردة دون أن تدفع عنها رسوم جمركية طبقا للفقرة (1)
   أعلاه أو في نقل ملكيتها عليها أن تقدم إلى مصلحة الجمارك

قبل البيع أو التمليك إقرارا بذلك وأن تدفع عند الطلب ما يقدره مدير عام مصلحة الجمارك تطبيقاً لقانون الجمارك من رسوم الوارد ما لم يتم البيع أو نقل الملكية لصالح شركة أو متعهد أخر يكون متمتعاً بذات الإعفى العلامة الماكية الم

4. البترول الناتج في ليبيا ومشتقاته وكذلك البضائع المستوردة مع اعفائها من الرسوم الجمركية طبقا للفقرة (1) أعلاه ، ويجوز تصديرها بدون دفع رسوم جمركية بغير حاجة إلى الحصول على ترخيص بالتصدير ، وذلك مع مراعاة سياسة الدولة العامة الخاصة بالتصدير ومع الخضوع للقيود التشريعية التي تفرضها الدولة على الانتاج وتصريفه في أحوال الحرب والطواريء .

#### البند الحادي عشر الرقابة على النقد

تخضع الشركة للرقابة العامة على تحويل النقد المعمول بها في ليبيا وذلك مع مراعاة ما يلى:

أ- يكون للشركة الحق في أن تحتجز في الخارج جميع المبالغ التي تحصل عليها هناك بما في ذلك حصيلة البيوع وذلك في الحدود التي تجاوز فيها تلك المبالغ احتياجات الشركة لإغراض أعمالها في ليبيا .

على أنه يجب على الشركة أن تقدم إلى البنك الوطني الليبي بالاوضاع وفي المواعيد التي يحددها البنك لذلك كشوفا بما تحوزه من العملات الأجنبية أو بحصيلة بيع البترول الليبي .

- ب- يكون للشركة الحق في أن تحول إلى البلد الذي أستقدمت منها أموالها أصلا أية مبالغ تحوزها في ليبيا وتقون زائدة على احتياجاتها في البلاد على أن يتم التحويل بالعملة الأصلية التي أستقدمت بها أموالها المستغلة في أعمالها الناشئة عن العقد .
- ج- يكون للشركة في كل وقت الحق في شراء أو بيع أية عملة سواء كانت ليبية أو غيرها بأنسب أسعار التحويل التي يتعامل بها أي مشتر وبائع لتلك العملة في ليبيا عن طريق المصارف المرخص لها وذلك لتمكين الشركة من مباشرة أعمالها في ليبيا وإجراء التحويل المنصوص عليه في الفقرة الفرعية (ب) فحسب .
  - د لا يفرض أي قيد على إستيراد الشركة للنقود بقصد القيام بأعمالها تنفيذا لهذا العقد .

#### البند الثاني عشر الحقوق التابعة

يكون للشركة لإغراض القيام بأعمالها بمقتضى هذا العقد حق القيام بما يلى في مناقة الامتياز:

- أ- القيام بموافقة المدير بأعمال التنقيب للحصول على المياه وتخزين المياه السطحية وتهيئة الوسائل الكفيلة بتوريد المياه اللازمة لشئون أعمالها ولاستهلاك عمالها .
- ب- القيام بموافقة المدير بنقل المواد كالحصى والرمل والجير والجبس والحجر والطين واستعمالها في ليبيا بدون مقابل وذلك في حالة أخذ تلك المواد من أراضي لا تكون مملوكة للأفراد .
- ج- تشييد وإقامة وصيانة وتشغيل المنازل والاستحكامات والمعدات والالات والأفران والمباني وأنابيب البترول وصهاريج التخزين

ومحطات الضغط والمضخات ومعامل تنقية البترول والطرق في الحقول وجميع الانشاءات الأخرى والمنشئات والأعمال اللازمة لمواصلة نشاطها ، كذلك يجوز للشركة تحقيقا للغرض ذاته تشييد وإقامة وصيانة وتشغيل جميع وسائل المواصلات والنقل الأخرى والتسهيلات ، غير أنه لا يكون لها الحق في مباشرة أي عمل من هذه الأعمال ألا إذا كان لأغراض وقتية ، فإذا لم يكن الأمر كذلك وجب عرض الرسومات والمواقع الخاصة بها على المدير وإعتمادها منه قبل مباشرتها .

#### البند الثالث عشر حقوق النقل

يكون للشركة في سبيل القيام بأعمالها الحق في إنشاء ميناء وأستعمالها وكذلك تهيئة المحطات النهائية فيها بما في ذلك وسائل المواصلات والنقل اللازمة بين هذه المحطات وبين أي جزء من منطقة العقد بشرط الحصول على موافقة وزير شئون البترول على مواقع تلك الأعمال ، ويجب ألا يرفض أو يتأخر صدور الموافقة بدون مسوغ معقول ، وكذلك يكون للشركة بالشروط ذاتها الحق في مد وصيانة خطوط أنابيب خارجا عن منطقة العقد لنقل البترول للشركة المستخرج بمقتضى هذا العقد ، ويجوز للشركة عند استعمال هذا الحق شغل الأراضي بمقتضى أحكام البند 14 من هذا العقد وتشييد وسائل المواصلات والنقل عليها وصيانتها وإعداد التسهيلات والملحقات الأخرى التي تكون في حاجة إليها لإنشاء خطوط الأنابيب والعناية بها وإدارتها وتشغيلها .

### البند الرابع عشر الحق في شغل الأراضي

- 1. يكون للشركة الحق في دخول الأراضي الواقعة في حدود منطقة العقد غير تلك المملوكة للأفراد وشغلها بدون مقابل في سبيل القيام بأعمالها بمقتضى هذا العقد بشرط ألا تكون تلك الأراضى في ذلك الوقت يشغلها شخص بصورة قانونية .
- 2. إذا لم توفق الشركة إلى الاتفاق مع الشخص مالك الأرض أو مع من يشغل بطريقة قانونية أرضاً غير مملوكة للإفراد على الشروط التي تمكنها من دخول الأرض المذكورة وشغلها بادرت الشركة إلى اخطار المدير بذلك ، فإذا كان شغل الأرض ذا صفة وقتية لا تزيد على سنة أصدر المدير الترخيص بشغل الأرض مؤقتا بعد أن تودع الشركة تأمينا تحت يد وزارة شئون البترول بمبلغ يقدره المدير على سبيل التعويض الملائم للمالك أو شاغل الأرض بصورة قانونية أو لهما معا نظير الحرمان من أستعمال الأرض مقابل الضرر الذي يلحق بمصالحهما في الأرض فإذا كان شغل الأرض لمدة أطول من سنة واحدة رخصت وزارة شئون البترول إلى الشركة بشغل الأرض المذكورة بعد أن تودع تحت يدها المبلغ الذي تقدره على سبيل التعويض الملائم ، وتعمل الوزارة بعد ذلك على اتخاذ الإجراءات اللازمة لتمكين الشركة من الأستيلاء على الأرض تطبيقا للقانون الذي يكون نافذا كما لو كانت أعمال الشركة مماثلة من كل وجه لأعمال المنفعة العامة ، وفي أحوال قيام أي نزاع حول طبيعة أو مدى حقوق ذوي الشأن في الأرض أو لم التعويض الذي يجب على

الشركة دفعه تحيل وزارة شئون البترول النزاع إلى المحكمة المختصة لتقدير التعويض وتقوم الوزارة بدفع المبالغ التي تحددها المحكمة إلى ذوى الشأن فيها .

وتدفع الوزارة بعد ذلك إلى الشركة أو تأخذ منها ، على حسب الأحوال ، المبلغ الذي يزيد أو يقل عن مجموع التعويضات التي يتعين دفعها إلى المستحقين .

- 4. لا يجوز مباشرة أعمال التنقيب أو أية أعمال خطرة أخرى على مسافة تقل عن خمسين متر من المنافع العامة أو المباني الثابتة قبل الحصول على موافقة المدير وتنفيذ الاشتراطات التى يرى فرضها.

## البند الخامس عشر عمال الشركية

مع مراعاة أحكام قوانين المهاجرة يرخص للشركة بمقتضى هذا العقد أن تستقدم إلى البلاد المستخدمين اللازمين لمباشرة أعمالها ، وعلى السلطات المختصة تسهيل دخول هؤلاء المستخدمين والاشخاص التابعين لهم وخروجهم وتنقلاتهم في ليبيا طالما يقوم المستخدمون المذكورون بأعمال الشركة تنفيذا لهذا العقد ، كذلك يكون للشركة في سبيل تنظيم مناوبات العمل الحق في أن تباشر أعمالها ليلا ونهارا وفي أيام العطلة الرسمية .

#### البند السادس عشر ضمان حقوق الشركة

- 1. تتخذ الحكومة الليبية جميع التدابير اللازمة لضمان تمتع الشركة بجميع الحقوق المخولة لها بمقتضى هذا العقد ، ولا يجوز المساس بالحقوق التعاقدية المنصوص عليها صراحة في هذا العقد ما لم يكن ذلك باتفاق الطرفين .
- 2. يكون تفسير هذا العقد خلال مدة نفاذه طبقا لأحكام قانون البترول واللوائح الصادرة بمقتضاه وقت منح العقد ، وأي تعديل أو الغاء لتلك اللوائح لا يسرى على الحقوق التعاقدية للشركة إلا بموافقتها .

### البند السابع عشر تأمين حقوق الحكومة والغير

لا ينطوي هذا العقد على ما يحد من الحق في منح عقود امتياز بالنسبة اللي المعادن الاخرى غير البترول في المنطقة التي يشملها هذا العقد أو على ما يحد بصفة عامة من حقوق الحكومة أو أية سلطة أو شخص في منطقة العقد ما لم يرد بشأنه نص صريح في هذا العقد بشرط ألا يترتب على ذلك استهداف أعمال الشركة بمقتضى هذا العقد اللي الخطر أو التعطيل أو الحاق الضرر بحقوقها المخولة لها بمقتضى العقد ، ويجب على الشركة ألا تعرقل أستعمال أي حق من تلك الحقوق وأن تقدم لأصحاب الحقوق أو العقود المشار إليهم كل مساعدة معقولة لتمكينهم من ممارسة حقوقهم .

## البند الثامن عشر استخدام الليبيين وتدريبهم

- 1. يجب أن يكون قد بلغ الحد الأدنى لمستخدمي الشركة من الليبيين في ليبيا بعد عشرة سنوات من تاريخ بدء أعمالها خمسة وسبعين في ليبيا بعد على الأقل من مجموع مستخدميها في ليبيا بشرط توافر العدد المطلوب ممن لهم القدرة الفنية والكفاية المطلوبة.
- 2. على الشركة اعتباراً من تاريخ البدء في تصدير البترول من ليبيا بصورة منتظمة وبكميات تجارية من البترول الناتج من منطقة العقد أن تدفع سنويا للحكومة الليبية مبلغاً لا يقل عن ألفين وخمسمائة جنيه ليبي ولا يزيد على خمسة آلاف جنيه ليبي ، ويخصص هذا المبلغ لتزويد الليبيين بالتدريب الفني الذي يحصل بسأنه أتفاق بين الم والشركة وذلك لإعدادهم للعمل في صناعة البترول أو في الأعمال المتصلة بها .

وللشركة في كل سنة أن تخفض ذلك المبلغ بمقدار ما أنفقته في تلك السنة على تدريب الليبيين وتثقيفهم في ليبيا أو في الخارج للإغراض المذكورة.

## البند التاسع عشر تصريف المياه وردم الحفر والآبار

على الشركة وفقاً للأصول الصحيحة السائدة في حقول البترول، أن تعد جهازاً ملائماً لتصريف ما لديها من مياه وزيت فاسد، وعليها أن تردم بأحكام جميع الحفر والآبار التي حفرتها وذلك قبل أن تتركها.

#### البند العشرون التقارير الواجب تقديمها

- 1. على الشركة أن تقدم للمدير على نفقتها في الربع الأرل من كل سنة تقريرا عن سير أعمالها في منطقة العقد خلال العام المنصرم، ويجب أن يشتمل التقرير على ما يأتي:-
- أ- بيان عن عدد ما حفر من الثقوب والأبار بما في ذلك الثقوب والأبار التي حفرت بحثا عن الماء وعمق كل واحدة منها ويرفق بالبيان رسم يبين مواقعها إذا طلب المدير ذلك .
- ب- بيان عما صادفته الشركة أثناء القيام بأعمالها من بترول وماء ومعادن ثمينة .
- ج- بيان عن مجموع البترول المستخرج والغاز المبيع والجازولين الطبيعي الذي تم الحصول عليه .
  - د- بيان عن كمية الماء المستخرج مع الزيت والغاز الطبيعي .
- ه- طبيعة أعمال المساحة الجيولوجية الجيوفزيكية التي قامت بها الشركة ومداها .
  - و- بيان يستعرض طبيعة الأعمال بوجه عام .
- ز بيان عن عدد مستخدمي الشركة في ليبيا من الليبيين ومن مواطني البلاد الأخرى .
- 2. على الشركة أن تقدم للمدير قبل إنتهاء كل عام بثلاثين يوما على الأقل بيانا عن البرنامج العام الذي تعتزم تنفيذه خلال العام المقبل.

- 3. على الشركة أن تمسك سجلات مالية دقيقة عن أعمالها بمقتضى هذا العقد وتكون هذه السجلات خاضعة للتفتيش من قبل السلطات المختصة
- 4. على الشركة أن تقدم أية معلومات أخرى تتعلق بأعمالها في منطقة العقد تلبية لطلبات المدير المعقولة .
- على الشركة أن تمسك رسوما وخرائط وسجلات دقيقة جيولوجية وجيوفزيكية فيما يتعلق بالأراضي الواقعة في منطقة العقد .
- 6. يجب عند اكتشاف زيت أو غاز أن يخطر المدير فورا
   بهذا الاكتشاف .
- 7. تعتبر سرية جميع المعلومات التي تقدمها الشركة بناء على هذا . ( ألا إذا وافقت الشركة على خلاف ذلك كتابة ) .

## البند الحادي والعشرون التفتيش

يكون للموظفين الذبن يصدر بتعيينهم قرار من وزير شئون البترول حق دخول الأماكن والتفتيش على أعمال الشركة وفحص الدفاتر والسجلات والأورر، وذلك في سبيل التحقق من حسن تنفيذ الشركة لأحكام القانون واللوائح والقرارات الصادرة تنفيذا له واحكام هذا العقد .

#### البند الثاني والعشرون كيل البترول

على الشركة أن تكيل وتسجل بالطرق المرعية وفقاً للأصول الصحيحة السائدة في حقول البترول جميع البترول والجازولين الطبيعي اللذين

تستخرجهما من منطقة العقد وتحتفظ بهما كما لو كانا قد طهرا من الماء والمواد الغريبة الأخرى ، ويحق للمدير ولأي موظف يعينه لذلك الغرض أن يشهد أجراء الكيل وأن يفحص ويختبر دقة الأدوات المستعملة فيه وأن يفحص السجلات الخاصة به وعلى الشركة أن تساعد الموظف المذكور في القيام بواجباته بمقتضى هذا البند وإذا تبين في أي وقت أن أية أداة من أدوات الكيل المذكورة غير دقيقة أعتبرت هذه الأداة ، إذا قرر المدير ذلك ، في حالتها تلك لمدة تسعين يوما سابقة على أكتشاف الخلل المذكور أو للمدة التي أنقضت منذ أخر فحص أو اختبار لتلك الإدارة أي المدتين أقصر ، وعدلت سجلات الشركة تبعا لذلك .

### البند الثالث والعشرون عنوان المدير المحلي

على الشركة قبل بدء أعمالها أن تخطر مدير شئون البترول بإسم المدير لأعمال الشركة المنفذة لهذا العقد وبعنوانه ، وتعتبر الشركة معلنة إعلانا صحيحاً إذا سلم الإعلان للمدير في العنوان المذكور أو أرسل إليه بالبريد المسجل .

#### البند الرابع والعشرون القوة القاهرة

لا يترتب أي حق على اخفاق الشركة في تنفيذ أي حكم من أحكام هذا العقد ، كما لا يعد ذلك خرقاً لهذا العقد إذا تبين أن ذلك الأخفاق قد تسبب عن قوة قاهرة أي عن قضاء وقدر أو حرب أهلية أو فتنة أو حرب أو إضراب العمال أو عن أي حادث آخر غير متوقع وخارج عن سلطة الشركة وإذا نتج عن القوة القاهرة أن تأخر تنفيذ الشركة لأي نص أو شرط من نصوص هذا

العقد وشروطه أو التمتع بحقوقها بمقتضاه أضيفت مدة التأخير إلى المدة المحددة في هذا العقد لتنفيذ ذلك النص أو الشرط أو للتمتع بتلك الحقوق.

### البند الخامس والعشرون التنازل عن العقد

لا يجوز النزول عن هذا العقد إلا بعد موافقة وزارة شئون البترول كتابة وللوزارة أن تفرض الشروط التي تراها ملائمة للمصلحة العامة .

### البند السادس والعشرون نقل الممتلكات

يحق للشركة عند التخلي عن أية منطقة أو عند إنقضاء هذا العقد أو إنهائه قبل ذلك أن تزيل ما يوجد فيها من أشياء مملوكة لها مهما كان نوعها وذلك من المنطقة التي تم التخلي عنها أو من منطقة العقد حسب الأحوال وذلك فيما عدا الممتلكات المنصوص عليه

ومع هذا لا يجوز إزالة الدروع الداخلية للأبار ولا أغطيتها إلا إذا أتخذت تدابير وقائية ملائمة يقرها المدير ، ولا يجوز إلا بموافقة المدير إزالة الملحقات الضرورية لتوجيه سريان الغاز أو السائل من حافة البئر ، ولا تفرض فيما يتعلق بإزالة هذه الأشياء أية ضرائب أو رسوم وعوائد مهما كان نوعها ألا ما فرض منها على وجه التخصيص في هذا العقد على أنه يجوز للمدير خلال الثلاثين يوما اللاحقة للتخلي أو الانقضاء أو الأنهاء السابق للانقضاء أن يختار شراء أي شيء من الأشياء التي كانت حتى ذلك الحين تستعملها الشركة فيما يتعلق بأعمالها فحسب في المنطقة التي تم التخلي عنها أو في منطقة العقد ، ويتم هذا الشراء بسعر عادل يعين بالاتفاق بين المدير والشركة .

فإذا لم يتم هذا الاتفاق أحيل الأمر إلى خبير مستقل أو هيئة من الخبراء المستقلين حسبما يتفق عليه المدير والشركة وتشكل هيئة الخبراء من عضو يعينه المدير وعضو ثان تعينه الشركة وعضو ثالث يختاره العضوان الآخران ، ويحدد الخبير أو هيئة الخبراء حسب الأحوال السعر العادل وفقا للظروف السائدة ، أما الأبار ودروعها الدخلية وأغطيتها وكذلك الملحقات التي تجرى أزالتها ، كما تقدم فتسلم إلى المدير بدون مقابل خلال ثلاثين يوما من التخلي او الانقضاء أو الأنتهاء السابق للأنقضاء ، ويجوز للمدير أن يطلب من الشركة اصلاح سطح الأرض بصورة معقولة وفقا للأصول الصحيحة السائدة في حقول البترول مع مراعاة ما أصابها من تلف عادي بسبب أعمال الشركة فيها

### البند السابع والعشرون الغاء العقصد

- يجوز لوزارة شئون البترول بإخطار كتابي إلى الشركة أن تلغي هذا العقد في الأحوال الآتية دون غيرها:
- إذا لم تبدأ الشركة عملها خلال ثمانية أشهر وفقاً للبند الرابع من هذا العقد وإذا لم تقم بالتزمات الصرف في فترتين متعاقبتين من فترات العمل كما هو محدد في المادة (11) (1) (أ) و(ب) من القانون .
- ب- أو إذا تأخرت عن دفع أي من الإيجارات أو الأتاوات الواجبة الدفع بمقتضى هذا العقد مدة ستة أشهر من تاريخ وجوب دفعها وفقا للبندين السادس والسابع.
- ج- أو إذا حلت الشركة أو عين مصف لها ما لم يكن الحل أغتياريا بقصد إعادة تكونها أصنها لغيرها .

- د- أو إذا لم تف الشركة بالتزاماتها المفروضة المفروضة في البندين الثانى أو الخامس والعشرين .
- ولا أو إذا لم تدفع الشركة أي مبلغ صدر بشأنه قرار ضدها في إجراءات التحكيم التي تتم وفقاً للبند التالي وذلك خلال تسعين يوما من التاريخ المعين في القرار ، على أنه يجب على وزارة شئون البترول أن تخطر الشركة كتابة مقدماً بالإخلال وتطلب منها إصلاح الضرر ودفع التعويض عند الاقتضاء خلال فترة تعينها الوزارة بشرط ألا تقل عن تسعين يوماً ولا تخطر الشركة بالإلغاء ألا إذا لم تقم خلال الفترة المعينة بإصلاح الضرر ودفع التعويض عند الاقتضاء .
- 2. إذا نازعت الشركة في الأسس التي استند إليها الإلغاء وطلبت التحكيم بمقتضى البند الثامن والعشرين من هذا العقد لا يكون الإلغاء نافذا ألا بمقتضى نتيجة التحكيم ووفقاً لها .
  - 3. لا يخل الإلغاء بما قد يكون على الشركة من تبعات قبل الإلغاء .

# البند الثامن والعشرون التحكي

1. إذا حصل في أي وقت خلال مدة هذا العقد أو بعد إنقضائها خلاف أو نزاع بين الحكومة والشركة فيما يتعلق بتفسير أو تنفيذ احكام هذا العقد أو ملحقاته أو بحقوق أو التزامات أحد الطرفين المتعاقدين بموجبه وعجز الطرفان عن الاتفاق على حل لهذا الخلاف أو النزاع فيجب إحالته عند عدم الاتفاق على حسمه بطريقة أخرى إلى حكمين يعين كل من الطرفين واحد منهما ورئيس يعينه هذان الحكمان عقب تعيينهما فورا، وفي حالة عجز

- الحكمين عن الاتفاق على رئيس خلال ستين يوما من تاريخ تعيين الحكم الثاني فيجوز لأي من الطرفين أن يطلب من رئيس محكمة العدل الدولية ، أو وكيله إذا كان الرئيس ليبيا أو من مواطني البلد المؤسسة فيه الشركة أصلا ، أن يجري هذا التعيين .
- 2. يبدأ في إجراءات التحكيم عند تسلم أحد الطرفين طلبا مكتوبا بالتحكيم من الطرف الآخر على أن يتضمن هذا الطلب بيان الأمر الذي يطلب التحكيم من أجله واسم الحكم المعين من طالب التحكيم
- 3. على الطرف الذي يتسلم طلب التحكيم أن يعين في مدة تسعين يوما من تاريخ تسلم الطلب حكماً له وأن يبلغ الطرف الآخر أسمه وألا جاز للطرف الأخر أن يطلب من رئيس محكمة العدل الدولية أو من وكيله في الحالة المشار إليها في الفقرة (1) تعيين حكم منفرد ويكون قرار الحكم المنفرد المعين على هذا النحو ملزما للطرفين .
- 4. إذا عجز الحكمان المعينان من قبل الطرفين عن الوصول إلى أتفاق خلال ستة أشهر من تاريخ البدء بإجراءات التحكيم أو إذا لم يتمكن أو لم يرغب أحداهما أو كلاهما في القيام بمهمته أي وقت خلال هذه المدة فعندئذ يدخل الرئيس في عملية التحكيم ويكون قرار الحكمين ، أو قرار الرئيس في حالة أختلافهما ملزماً للطرفين وإذا لم يتمكن أو لم يرغب الرئيس أو الحكم المنفرد حسبما تكون الحال في الدخول في عملية التحكيم أو أنهائها ففي هذه الحالة وما لم يتفق الطرفان على خلاف ذلك يعين رئيس محكمة العدل الدولية أو وكيله ، في الحالة المشار إليها في الفقرة (أ) المذكورة ، بديلاً بناء على طلب أي من الطرفين المذكورين .

- 5. لا يجوز أن يكون رئيس التحكيم مهما كانت طريقة تعيينه ولا الحكم المنفرد ، مواطنا ليبيا أو مواطن أي قطر أسست فيه الشركة أو أية شركة تشرف عليها بصورة مباشرة أو غير مباشرة ، كما لا يجوز أن يكون مستخدما أو سبق أستخدامه لدى أحد الطرفين أو أية حكومة من حكومات الأقطار المشار إليها ويكون تطبيق أحكام هذا البند وبيان الإجراءات الواجب إتباعها في التحكيم بقرار يصدر من الحكمين أو من الرئيس ( في حالة عدم وصولهما إلى اتفاق خلال مدة ستين يوما من تاريخ تعيين الحكم الثاني ) أو من الحكم المنفرد ( في حالة تعيين حكم منفرد ) .
- وعند إصدار القرار يتعين على الحكمين أو الرئيس أو الحكم المنفرد حسب الأحوال أن يعطوا فترة كافية من الزمن ليتمكن الطرف الذي صدر ضده القرار من تنفيذ ذلك القرار ولا يعتبر هذا الطرف مخالفا إذا ما نفذ هذا القرار قبل إنقضاء تلك الفترة.
- 6. يكون مكان التحكيم حسبما يتفق عليه الطرفان ، وفي حالة عدم أتفاقهما على مكان التحكيم في مدة (120) يوماً من تاريخ ابتداء التحكيم كما هو مبين في الفقرة (2) فعندئذ يقرره الحكمان وفي حالة عدم أتفاقهما خلال مدة ستين يوما من تاريخ تعيين الحكم الثاني ، فيقرره الرئيس ، وفي حالة تعيين حكم منفرد فعندئذ يقرر هذا الحكم المنفرد مكان التحكيم .
- 7. يخضع العقد ويفسر بمقتضى المبادىء القانونية في ليبيا المتمشية مع مبادىء القانون الدولي وفي حالة عدم وجود مثل هذه المبادىء فعندئذ طبقاً للمبادىء القانونية العامة بما في ذلك تلك المبادىء التى طبقت في المحاكم الدولية.

8. يتحمل الطرفان المذكوران نفقات التحكيم بالنسبة وبالطريقة اللتين تحدددان في القرار .

# البند التاسع والعشرون التعاريسف

- يكون للكلمات والعبارات المعرفة في قانون البترول لسنة 1955
   ذات المعنى لدى ورودها في هذا العقد .
  - - ( القانون ) يقصد به قانون البترول لسنة 1955 .
      - ( المدير ) يقصد به مدير شئون البترول .

- ( الأراضي ) يقصد بها الأراضي الواقعة تحت إشراف ليبيا وفي دائرة أختصاصها وتشمل المستنقعات والأراضي الواقعة تحت البحيرات والأنهر وقاع البحر وباطنه بالنسبة للمياه الإقليمية وأعالي البحار المجاورة لهما .
- (منطقة الامتياز) يقصد بها المنطقة التي تتمتع الشركة بالنسبة إليها بالحقوق المخولة لها بمقتضى هذا العقد .
- ( البترول الخام ) يقصد به البترول غير المكرر المركب بصفة أساسية من مواد هيدروكربونية .
- ( الغاز الطبيعي ) يقصد به أي غاز مستخرج من باطن الأرض ومركب بصفة أساسية من مواد هيدروكربونية .
- (الجازولين الطبيعي) يقصد به أي سائل هيدروكربوني يستخلص من الغاز الطبيعي بإحدى الطرق الكيماوية أو الطبيعية .

ترة الثلاثة الأشهر ) يقصد بها كل فترة في السنة مكونة من ثلاثة	<u>ė</u> )
أ في أول يناير أو في أول أبريل أو في أول يوليه أو في أول أكتوبر	أشهر تبدأ
	حسب الأ

د الثّلاثون	البن
ســــم	
رسم مقداره	منح الامتياز هذا مقابل دفع
	جنيه ليبي .
	5. sn
عن وزارة شئون البترول	عن الشركة
الوزير	" خاتم الشركة
	تاریخ

# المرسوم بقانون الصادر بتاريخ 3 يوليو 1961 بشأن تعديل قانون البترول رقم 25 لسنة 1955

#### مادة خامسة

- 1. لأصحاب عقود الامتياز الذين منحوا عقود امتياز بموجب قانون البترول رقم 25 لسنة 1955 أن يقدموا إلى اللجنة خلال ستة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون طلبات بتعديل عقودهم وفق شروطه وأحكامه ، وعلى اللجنة أن تقبل هذه الطلبات وأن تمد مدة كل عقد امتياز يعدل بتلك الكيفية مدة تساوي المدة من تاريخ منح العقد حتى تاريخ نفاذ هذا القانون .
- لا يجوز منح عقد امتياز إلى شخص سبق منحه امتياز قبل نفاذ هذا القانون ما لم يوافق هذا الشخص كتابة على تعديل هذا العقد وفق الشروط والأحكام الواردة في هذا القانون .

ولا يجوز منح عقد امتياز إلى شخص يشرف بصورة مباشرة أو غير مباشرة على شخص أو يشرف عليه بصورة مباشرة أو غير مباشرة منح عقد امتياز قبل نفاذ هذا القانون ما لم يوافق هذا الشخص على تعديل هذا العقد كتابة وفق الشروط والأحكام الواردة في هذا القانون.

3. في تطبيق أحكام الفقرتين (1) و (2) من هذه المادة لا يجوز تعديل أي من الالتزامات أو التعهدات المعطاة من قبل أصحاب عقد الامتياز بموجب الاتفاقات المعقودة بينهم وبين اللجنة والكتب المتبادلة بين الطرفين والملحقة بعقود الامتيازات الممنوحة لهم إذا كان ذلك يؤدي إلى إنقاص أي حق من الحقوق والفوائد والامتيازات المقررة للجنة بموجب هذا القانون.

#### مادة سادسة

تتولى وزارة شئون البترول تسويق وبيع البترول الذي تختاره اللجنة أخذه عيناً وفق أحكام الفقرة (2) من المادة الثالثة عشرة من هذا القانون بالشروط التي يوافق عليها مجلس الوزراء.

# مرسوم بقانون اله مر بتاريخ 9 نوفمبر 1961 إضافة مادتين جديدتين للقانون رقم 25 لسنة 1955 هما: المادة الخامسة مكرر

إذا وافق صاحب عقد امتياز على تعديل عقد امتياز بموجب المادة الخامسة من هذا المرسوم، فيجوز له أن يتخلى عن المساحات الواجب عليه التخلي عنها في ذلك العقد وفق الشروط الواردة في المادة العاشرة من قانون البترول رقم 25 لسنة 1955 قبل تعديله بالمرسوم المذكور.

#### المادة الخامسة مكرر

عند تعديل أي عقد امتياز وفقاً للمادة الخامسة من هذا المرسوم يعدل البند السادس عشر من ذلك العقد على الوجه التالى:

1. تتخذ الحكومة جميع التدابير اللازمة لضمان تمتع الشركة بجميع الحقوق المخولة لها بمقتضى هذا العقد ، ولا يجوز المساس

- بالحقوق التعاقدية المنصوص عليها صراحة في هذا العقد ما لم يكن ذلك بإتفاق الطرفين.
- 2. يكون تفسير هذا العقد خلال مدة نفاذه طبقاً لأحكام قانون البترول واللوائح الصادرة بموجبه وقت تعديل العقد ، وأي تعديل أو إلغاء لتلك اللوائح لا يسري على الحقوق التعاقدية للشركة إلا بموافقتها .

# القانون رقم 6 لسنة 1963 بتعديل بعض أحكام قانون البترول مادة خاصة بإلغاء لجنة البترول وهي المادة 7 وهذا نصها

مادة - 1 -

تلغى لجنة البترول وتؤول إلى الخزينة العامة جميع أموالها وتحل وزارة شئون البترول محل اللجنة في جميع التراخيص والعقود الصادرة وفقا لأحكام قانون البترول رقم 25 لسنة 1955 كما تحل محلها في جميع حقوقها والتزاماتها الأخرى.

ويعتبر جميع موظفي وعمال لجنة البترول الملغاة منقولين إلى وزارة شئون البترول كل بحسب درجته ومرتبه وقت العمل بهذا القانون .

# المرسوم بالقانون الصادر بتاريخ 20 نوفمبر 1965 بتعديل بعض أحكام قانون البترول

#### المادة الحادية عشرة

1. لا يجوز منح عقد امتياز بترولي إلى شخص سبق منحه عقد امتياز بترولي قبل نفاذ هذا القانون ما لم يتقدم ذلك الشخص بطلب كتابي

يسلم لوزارة شئون البترول طبقاً للمادة الثانية عشرة من هذا القانون يوافق فيه على تعديل ذلك العقد الذي سبق منحه ويتعهد بإجراء ذلك التعديل وفقاً للشروط والأحكام الواردة في قانون البترول رقم 25 لسنة 1955 المشار إليه حسبما عدل بهذا القانون

- 2. لا يجوز منح عقد امتياز بترولي إلى (1) شخص يشرف بصورة مباشرة أو غير مباشرة على صاحب عقد امتياز ممنوح قبل نفاذ هذا القانون أو إلى (2) شخص يشرف عليه بصورة مباشرة أو غير مباشرة شخص يحوز عقد امتياز ممنوح قبل نفاذ هذا القانون أو إلى (3) شخص يشرف عليه بصورة مباشرة أو غير مباشرة أو إلى (3) شخص يشرف عليه بصورة مباشرة على شخص يحوز منل هذا العقد وذلك ما لم يتقدم صاحب عقد الامتياز الذي سبق منحه بطلب كتابي يسلم إلى وزارة شئون البترول طبقاً للمادة الثانية عشرة من هذا القانون يوافق فيه على تعديل ذلك العقد ويتعهد بإجراء ذلك التعديل وفقاً لللشروط والأحكام الواردة بقانون البترول رقم 25 لسنة 1955 المشار إليه حسبما عدل بهذا القانون
  - 3. في تطبيق أحكام الفقرتين (1) و (2) من هذه المادة لا يجوز تعديل أي من الالتزامات أو التعهدات المعطاة من قبل أصحاب عقود الامتياز بموجب الاتفاقات المعقودة بينهم وبين لجنة البترول (التي أنشئت بالنص الأصلي للمادة "2" من قانون البترول رقم 25 لسنة أشئت بالنص المعقودة بينهم وبين وزير شئون البترول والكتب المتبادلة بين الطرفين والملحقة بعقود الامتياز الممنوحة لهم إذا كان ذلك يؤدي إلى إنقاص أي حق من الحقوق والفوائد

- والامتيازات المقررة للحكومة الليبية بموجب قانون البترول رقم 25 لسنة 1955 ، المشار إليه حسبما عدل بهذا القانون .
- 4. لإغراض أحكام المادتين (11و 12) من هذا القانون فإن الشخص الذي له حصة في عقد أمتياز بترولي منح قبل نفاذ هذا القانون يعتبر حائزا لعقد امتياز منح قبل هذا التاريخ ويجوز لهذا الشخص تعديل حصته في عقد الامتياز المذكور وفقا للشروط والأحكام وبالكيفية المبينة في المادتين (11 و 12) من هذا القانون مستقلا عن أصحاب الحصص الباقية في ذلك العقد .
- 5. إذا كان لصاحب عقد الامتياز أكثر من عقد واحد ممنوح قبل نفاذ هذا القانون وأراد تعديل عقد أو أكثر من عقوده وفقا لأحكام المادتين (11 و 12) من هذا القانون فعليه تعديل جميع عقود الامتياز التي يحوزها وذلك في أن واحد .
- 6. يجوز لطالبي عقود الامتياز البترولية الذين فتحت طلباتهم في 31 يوليه 1965 أن يرسلوا إشعارا كتابيا إلى وزير شئون البترول يؤكدون فيه عزمهم على إبقاء طلباتهم سارية ونافذة بدون تغيير ، أو يطلبون فيه حذف أية نصوص من هذه الطلبات أو إضافة أية شروط تكون أفضل للحكومة ، ويجب إرسال هذا الإشعار خلال خمسة وأربعين يوما من تاريخ نفاذ هذا القانون بنشره في الجريدة الرسمية بليبيا ، وفي هذه الحالة تعتبر هذه الطلبات طلبات لمنح عقود امتياز مقدمة فقط وفقا لأحكام قانون البترول رقم (25) لسنة 1955م ، المشار إليه والملحق الثاني له حسبما عدلت بهذا القانون وأحكام اللوائح السارية والمعمول بها قبل إرسال الإشعار المذكور فإذا لم يرسل الطالب هذا الإشعار خلال خمسة واربعين

يوما بخصوص جميع طلباته للعقود الجديدة فيعتبر أنه قد سحب جميع طلباته المذكورة وتصبح هذه الطلبات لاغية عديمة الأثر.

7. لا يدفع أصحاب عقود الامتياز ومقدموا طلبات عقود الامتياز البترولية الجديدة أي رسم عند تنفيذهم لأحكام المادتين ( 11 و 12 ) من هذا القانون .

#### المادة الثانية عشرة

على وزارة شئون البترول أن تقبل من صاحب عقد الامتياز الذي يحوز عقد امتياز بترولي ممنوح قبل نفاذ هذا القانون تعهدا كتابيا بتعديل عقد الامتياز المذكور وفقاً لشروط وأحكام قانون البترول رقم (25) لسنة 1955م ، المشار إليه حسبما عدل بهذا القانون ، ويجوز أن يكون هذا التعهد مشروطاً بأن يكون قانون البترول واللوائح النافذة والتي تطبق بالنسبة إلى صاحب عقد الامتياز المذكور الذي تعهد بتعديل امتيازه وذلك عند إبرام أتفاق التعديل ، هما قانون البترول واللوائح النافذة كما نشرت في الجريدة الرسمية بليبيا قبل تقديم التعهد ، ويبرم وزير شئون البترول أتفاق التعديل مع صاحب عقد الامتياز لتعديل عقد امتيازه حسيما هو مبين فيما يلي ، بإستثناء ما هو مبين في القسم (3) من هذه المادة يصبح أتفاق التعديل نافذا إبتداء من أول شهر يناير الذي يسبق فترة الأثنى عشر شهرا التي تنتهي في 26 يناير والتي يبرم أتفاق التعديل أثناءها ويعدل عقد الامتياز باتفاق التعديل المذكور بتعديل ديباجته والبنود رقم (8 و 9 و 13 و 16 و 21 و 28 ) منه لتكون على الديباجة والبنود المذكورة في الملحق الثاني لقانون البترول رقم (25) لسنة 1955 م ، المشار إليه حسبما هو معدل بهذا القانون بإستثناء ما يأتي : -

أ- في الفقرة الفرعية - - - من الفقرة (5) - أ- (2) - أ- من البند "8" من هذا العقد كما هو معدل فإن عبارة " منح هذا الامتياز

- " تصبح " عدل هذا الامتياز " وعبارة " في وقت منح هذا الامتياز " تصبح " في وقت ذلك التعديل "
- ب- عبارة " السنة التي منح فيها هذا الامتياز " الواردة في الفقرتين الفرعيتين (2)و (3) من الفقرة (5) أ- (2) من البند "8" من عقد الامتياز المعدل تحل محلها عبارة " السنة التي عدل فيها هذا الامتياز بالشكل المذكور " .
- ج- الفقرة (4) من البند "9" والفقرة (2) من البند "16" من عقد الامتياز كما هو معدل بالشكل المذكور تعدل على النحو المبين فيما يلى: -
- " وإذا أقتضى الحال وفقاً للشروط المبينة في القسم (3) من هذه المادة تضاف الفقرة (5) إلى البند "9" من عقد الامتياز كما هي معدلة بالشكل المذكور لتكون هذه الفقرة (5) على النحو المبين فيما يلي ، وفيما عدا ذلك تبقى أحكام عقد الامتياز نافذة ومعمول بها كله

أن الحقوق والتدابير المقررة للحكومة الليبية ولصاحب عقد الامتياز بموجب أي من تلك التعديلات المذكورة تعتبر مضافة إلى الحقوق والتدابير الأخرى التي يتمتع بها أي من الطرفين المذكورين بموجب قانون البترول وعقود الامتياز .

- 1. تصبح الفقرة (4) من البند "9" من عقد الامتياز المعدل بالنص الأتـــي : -
- 4. (أ) لأغراض هذه الفقرة (4) تعني العبارات الآتية المعاني المبينة فيما يلي:

- 1. "الاتفاقات المطبقة "تعني جميع عقود امتياز الشركة حسبما عدلت أخيرا باتفاق التعديل الذي بموجبه أدمجت هذه الفقرة (4) في هذا العقد ، كما تعنى أيضاً جميع الاتفاقات الأخرى المتصلة بها .
- 2. " الترتيب أو الترتيبات الأخرى " تعني أي ترتيب أو ترتيبات تطبق على أي واحد أو أكثر من المشروعات التي تعمل في إنتاج أو تصدير البترول الخام في أي منطقة خاضعة لأختصاص الحكومة الليبية " خلاف المشروعات التي تقوم بها الشركة " وتشمل الاتفاقات وقانون البترول ونسب الخصوم والتنزيلات والعلاوات المطبقة على مثل هذه المشروعات الاخرى من وقت لأخر .
- 3. " المنطقة الخاضعة لأختصاص الحكومة الليبية " تشمل مناطق قاع البحر وباطن الأرض المتاخمة للسواحل الليبية والتي تخضع لهذا الاختصاص للأغراض المتعلقة بإنتاج وتصدير البترول الخام
- (ب) (1) واعترافا باستعداد الشركة لتعديل هذا الامتياز باتفاق التعديل الذي بموجبه أصبحت هذه الفقرة (4) قسما من عقد الامتياز ومع مراعاة نصوص الفقرة الفرعية (4) من هذه الفقرة الفرعية (ب) فسوف لا يطلب من الشركة أن تدفع للحكومة الليبية بخصوص أي سنة كاملة فيما يتعلق بالبترول الخام المصدر من الشركة دفعات يزيد مجموعها على مجموع المبالغ التي كان على الشركة دفعها بالنسبة لهذا البترول الخام في حالة ما لو طبق على الشركة بشأن تلك السنة أي ترتيب أو ترتيبات أخرى تكون أكثر فائدة للشركة ومن المفهوم إن مجموع الدفعات المذكورة تشمل القيمة محسوبة على أساس الأسعار ، السائدة المطبقة لأي يترول

خام أخذ عينا من قبل الحكومة الليبية في تلك السنة بموجب القانون وعقد الامتياز .

2- وبناء على طلب الشركة تتبادل وزارة شئون البترول والشركة المعلومات وتجريان المناقشات بشأن الحقائق المتعلقة بالترتيب أو الترتيبات الأخرى المذكورة ونصوصها والظروف الخاصة بها . 3- (1) ولتحقيق مقارنة منصفة بين المبالغ التي تكون مستحقة الدفع من جانب الشركة بغير تنفيذ نصوص هذه الفقرة (4) وبين المبالغ التي تكون مستحقة الدفع من الشركة بموجب الترتيب أو الترتيبات الاخرى المذكورة ، تجرى تسوية المبالغ المستحقة الدفع على هذا النحو بشكل عادل وذلك في الحساب الذي يجرى لأغراض هذه المقارنة ، وفي إجراء هذه التسوية العادلة ، تأخذ كل من وزارة شئون البترول والشركة بعين الاعتبار الفرق الاساسي بين نصوص الاتفاقات المطبقة ونصوص قانون البترول المطبقة على الشركة وبين نصوص الترتيب أو الترتيبات الاخرى المذكورة وكذلك الفرق الأساسى بين الظروف المتصلة بعمليات ونشاط الشركة وبين المشروعات الاخرى المذكورة بموجب الاتفاقات المطبقة أو الترتيب أو الترتيبات الأخرى المذكورة حسبما تكون الحالة ويشمل ذلك أية أعباء تتصل بطريق مباشر أو غير مباشر بهذه العمليات أو النشاط أو تنتج عنها .

(2) وتتشارور وزارة شئون البترول والشركة معا حول التسويات العادلة اللازمة بموجب هذه الفقرة ، (4) لتحقيق المقارنة المنصفة بين المبالغ التي تكون مستحقة الدفع بموجب الاتفاقات المطبقة وبين المبالغ التي تكون مستحقة الدفع بموجب أي ترتيب أو

ترتيبات أخرى ، وتتبادل وزارة شئون البترول والشركة المعلومات اللازمة لتحقيق أغراض هذه المقارنــــــة .

(3) مع عدم الاخلال بالحكم العام الوارد بالفقرة الفرعية السابقة وسائر أحكام هذه الفقرة (4) تأخذ كل من وزارة شئون البترول والشركة بعين الاعتبار الأمور الآتية: --

لغرض التحقق من الأرباح التي كان بوسع الشركة تحقيقها من العمليات في ليبيا في أي سنة معينة كاملة فيما لو كان قد طبق أي ترتيب أو ترتيبات أخرى يحسب ( متوسط النسبة المئوية المعدلة بحسب الكميات ) ، للخصوم من الأسعار السائدة محسوبة على أساس مجموع البترول الخام المصدر بموجب ذلك الترتيب أو الترتيبات الاخرى المذكورة في السنة الكاملة موضوع البحث وتطبق هذه النسبة وتخصم من مجموع قيمة البترول الخام المصدر من الشركة في تلك السنة بالاسعار السائدة المطبقة ، فإذا لم يكن هناك سعر سائد للبترول الخام المنتج وفقا لذلك الترتيب أو الترتيبات الأخرى فإنه لأغراض حساب " متوسط النسبة المئوية المعدلة بحسب الكميات " للخصوم المشار إليها فيما تقدم يعتبر أنه كان هناك سعر سائد لهذا البترول الخام يتمشى مع الأسعار السائدة الأخرى في ليبيا وتشمل ( الخصوم ) كما هي واردة في هذه الفقرة الفرعية جميع العلاوات والتنزيلات والاستنزالات الاخرى من السعر السائد المسموح به من الحكومة الليبية بموجب ذلك الترتيب أو الترتيبات الاخرى المذكورة لإجراء حساب الدخل بغرض تحديد ما يدفع إلى الحكومة الليبية بما في ذلك دفعات ضريبة الدخل .

وعند التحقق من المبالغ التي قد تكون مستحقة الدفع من الشركة بموجب أي ترتيب أو ترتيبات أخرى تأخذ وزارة شئون البترول والشركة بعين الاعتبار الطريقة والنسبة التي بموجبها خصص رأس المال الثابت ورأس المال المشغل بموجب الترتيب أو الترتيبات الاخرى المذكورة وكذلك مبالغ الفائدة على رأس المال التي قد تدرج ضمن نفقات التشغيل في الترتيب أو الترتيبات الأخرى .

ج- ولإغراض التحقق من الأرباح التي كانت تنتج للشركة من العمليات في ليبيا فيما لو كان قد طبق أي ترتيب أو ترتيبات أخرى فإنه تخصم نفقات ومصروفات الشركة وغير ذلك من إستنزالاتها المطبقة في السنة الكاملة موضوع البحث مع مراعاة التسويات العادلة المناسبة.

4. أن مجموع المبالغ التي يستحق دفعها عن أية سنة كاملة بموجب نصوص الاتفاقات المطبقة ونصوص قانون البترول المطبقة على الشركة فيما يتعلق بالبترول الخام المصدر من الشركة نتيجة لتطبيق نصوص هذه الفقرة (4) لا يجوز أن يكون أقل من مجموع المبالغ التي كان على الشركة دفعها إلى الحكومة الليبية عن تلك السنة بالنسبةة لذلك البترول الخام محسوبة طبقا لنصوص عقد أو عقود امتياز الشركة السارية النافذة في الوقت السابق مباشرة على سريان اتفاق التعديل الذي بموجبه أدمجت نصوص هذه الفقرة (4) في عقد أو عقود الامتياز .

ومن المفهوم إن مجموع هذه المبالغ التي يستحق دفعها يشمل القيمة محسوبة على أساس الأسعار السائدة المطبقة لأي بترول خام أخذ عيناً من قبل الحكومة الليبية في تلك السنة بموجب القانون وعقد الامتياز.

5. ويستثنى من أي حساب يجري تطبيقاً لأحكام هذه الفقرة (4) أية دفعات أو مبالغ يستحق دفعها بخصوص الغاز الطبيعي أو عمليات التكرير.

6. وإذا تبين بعد إجراء المباحثات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) -2- من هذه الفقرة (4) أن مجموع المبالغ المدفوعة للحكومة الليبية من الشركة عن أية سنة كاملة فيما يتعلق بالبترول الخام المصدر من الشركة يزيد على الحد الأقصى للمبلغ المستحق دفعة كما هو محدد بموجب النصوص الاخرى الواردة في هذه الفقرة (4) فإنه يحق للشركة أن تقتطع هذه الزيادة من ضريبة الاخل وغيرها من الضرائب المباشرة والضريبة الإضافية المستحقة في تلك السنة أو السنوات التاليــــــــــة.

2- تعديل الفقرة (2) من البند "16" من عقد الامتياز المعدل وذلك على النحو التالي: -

(2) يكون تفسير هذا العقد خلال مدة نفاذه طبقاً لأحكام قانون البترول واللوائح الصادرة بموجبه وقت إبرام أتفاق التعديل الذي بموجبه أدمجت هذه الفقرة.

(2) في عقد الامتياز وأي تعديل أو الغاء لتلك اللوائح لا يسرى على الحقوق التعاقدية للشركة ألا بموافقتها .

3- إذا قدم صاحب عقد الامتياز قبل 15 ديسمبر سنة 1965م ، إلى وزارة شئون البترول تعهدا كتابياً بإبرام أتفاق التعديل في تاريخ لا يجاوز 26 يناير

سنة 1966م، وفقا لأحكام هذه المادة الثانية عشرة وذلك لتعديل جميع عقود امتيازه في ليبيا التي منحت قبل سريان هذا القانون ونفاذه طبقا لأحكام قانون البترول رقم (25) لسنة 1955م، المشار إليه وحسبما هو معدل بهذا القانون فإنه ينشر إعلان بشأن تسليم ذلك التعهد من جانب صاحب الامتياز وذلك في أول عدد من الجريدة الرسمية بليبيا يظهر بعد تاريخ ذلك التسليم.

وإذا أبرم أتفاق التعديل في تاريخ لا يجاوز 26 يناير سنة 1966م، فيكون ذلك الاتفاق نافذ المفعول أعتباراً من أول شهر يناير الذي يسبق فترة الاثتى عشر شهرا التي تنتهي في 26 يناير والتي تم خلالها إبرام آخر اتفاق على التعديل من جانب أصحاب عقود الامتياز الذين نفذوا أحكام هذا القسم رقم (3) وتضاف بمقتضى اتفاق التعديل المذكور إلى البند "9" من كل عقد من عقود الامتياز الخاصة بصاحب عقد الامتياز فقرة جديدة برقم (5) بالنص الأتــــى : -

5 - (أ) يعتبر الاساس الذي أستعملته الشركة بما في ذلك مستوى الأسعار السائد والخصومات والتنزيلات والعلاوات في تقدير مبلغ الدفعات من الشركة إلى الحكومة بما في ذلك الآتاوة أساساً صحيحاً لتقرير التزامات الشركة للحكومة فيما يتعلق بجميع المدد السابقة على تاريخ نفاذ أتفاق التعديل الذي بموجبه أدمجت هذه الفقرة (5) في عقد الامتياز وهذا النص لا يطبق على الأساس الذي استعملته الشركة لتقرير نفقات التشغيل والإدارة ، كما هي معرفة في اللائحة البترولية رقم (6) والنافذة المفعول في تاريخ نفاذ أتفاق التعديل وذلك لأغراض حساب ضريبة الدخل والضريبة الإضافية وتحتفظ كل من الحكومة والشركة بحقوقها وموقفها بالنسبة للأساس المذكور .

(ب) أن أتفاق التعديل الذي بموجبه أدمجت هذه الفقرة الفرعية (5) - ب - في هذا العقد يعتبر تسوية مرضية لكل الأوقات بخصوص ما يأتي : -

- 1 (1) جميع المسائل المتعلقة بمبلغ الاتاوة المشار إليها في الفقرة الفرعية (5) من الفقرة (5) من المادة (5) من قانون البترول ، كما هو نافذ وسار في تاريخ إبرام أتفاق التعديل الذي بموجبه أدمجت الفقرة الفرعية (4) من البند (5) من هذه الفقرة (5) في هذا العقد والمشار إليها في الفقرة (1) من البند (5) هذا العقد .
- (ب) جميع المسائل المتعلقة بمعاملة هذه الاتاوة لأغراض ضريبة الدخل والضريبة الاضافية المشار إليها في الفقرة (1) من المادة "14" من ذلك القانون ، والمشار إليها في الفقرة (1) من البند "8" من هذا العقد .
- 2- جميع السائل المتعلقة بأية مفاوضات أو مراسلات أو اتصالات أخرى بين الحكومة الليبية والشركة فيما يتعلق بجميع المسائل المذكورة وتعني نفقات التسويق مصاريف بيع ذلك البترول وترتيب نقله ، ولا تزيد هذه النفقات لأغراض هذه النقرة على نصف سنت أمريكي عن البرميل الواحد من البترول الحام المصدر وذلك إعتبارا من تاريخ نفاذ أتفاق التعديل ولا تشمل التسوية لأغراض هذه الفقرة الفرعية (ب) 2- التنزيلات والخصوم من السعر السائد التي تمندها الشركة .
- (ج) أن أتفاق التعديل الذي بموجبه أدمجت هذه الفقرة (5) في هذا العقد سيكون نافذا أعتبارا من أول شهر يناير الذي يسبق فترة الأثنى عشر شهرا التي تنتهي في 26 يناير والذي أبرم خلالها أخر اتفاق للتعديل وأدمجت بمقتضاه نصوص هذه الفقرة (5) في أي عقد امتياز بترولي في ليبيا .

24.25

# قانون رقم 17 لسنة 1970م بتعديل المادة الثانية من قانون البترول رقم 25 لسنة 1955م

باسم الشعب ،

#### مجلس قيادة الثورة ،

- بعد الإطلاع على الأعلان الدستوري الصادر في 2 شوال 1389 هــ الموافق 11 ديسمبر 1969م .
  - وعلى قانون البترول رقم 25 لسنة 1955م والقوانين المعدلة له .
  - وبناء على ما عرضه وزير النفط والمعادن وموافقة مجلس الوزراء .

# أصدر القانون الآتــــي مادة (1)

يستبدل بنص المادة الثانية من قانون البترول رقم 25 لسنة 1955 م النص الأتى :

" يعرض وزير النفط والمعادن المسائل الواردة في الفقرتين ( أ ،ب) التاليتين على مجلس الوزراء ، للبث فيها وإصدار قرار نهائي في شأنها .

أ) منح تراخيص الاستطلاع والتخلي الكامل عن منطقة العقد .

ب) منح والغاء عقود الامتياز وقبول أو رفض التنازل عنها وتقرير الالتجاء إلى التحكيم وتحديد موعد فتح طلبات الامتياز .

#### مادة (2)

على وزير النفط والمعادن تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسميــــــــــــة

مجلس قيادة الثورة

نشر في الجريدة الرسمية العدد (11) لسنة 1970

# قانون رقم 30 لسنة 1971م بتعديل بعض أحكام قانون البترول رقم 25 لسنة 1955م

باسم الشعب ،

#### مجلس قيادة الثورة ،

- بعد الإطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في 2 شوال 1389 هـ
   الموافق 11 ديسمبر 1969م.
  - وعلى غانون البترول رقم 25 لسنة 1955 م والقوانين المعدلة له .
  - وبناء على ما عرضه وزير النفط وموافقة رأي مجلس الوزراء.

## أصدر القانون الآتسي مادة (1)

يستناص عن عبارة "خمسين في المائة " أينما وردت في الفقرتين (أ) ، (ب) من الفقرة الفرعية (1) في كل من المادة 14 من قانون البترول رقم 25 لسنة 1955م المشار إليه والبند (8) من الملحق الثاني له (عقد الامتياز) بعبارة خمسة وحمسين في المائة.

#### مادة (2)

على وزير النفط تنفيذ هذا القانون ، وله انحاذ الاجراءات اللازمة لتعديل عقود الامتياز القائمة وفقا لأحكامه ويعمل به من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

مجلس قيادة الثورة

عىدر في : 23 محرم 1391 هـــ الموافق : 20 / 3 /1971م

نشر بالحريدة الرسمية العدد (34) لسنة 71

## قانون رقم 32 لسنة 1971م بتعديل بعض أحكام قانون البترول رقم 25 لسنة 1955م

#### باسم الشعب ،

#### مجلس قيادة الثورة ،

- بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في 2 شوال 1389 هــ الموافق 11 ديسمبر 1969م .
  - وعلى قانون البترول رقم 25 لسنة 1955م والقوانين المعدلة له .
    - وعلى قانون المحكمة العليا وتعديلاته .
  - وبناء على ما عرضه وزير النفط وموافقة رأي مجلس الوزراء .

#### أصدر القانون الأتسي

#### مادة (1)

تضاف إلى قانون البترول رقم 25 لسنة 1955م المشار اليه مادة جديدة هي المادة 22 مكرر نصها الأتـــى:

- 1. يعاقب بغرامة مالية لا تزيد على خمسة ألاف جنيه كل من خالف أحكام هذا القانون أو اللوائح الصادرة بمقتضاه وذلك في كل حالة على حدة ويجوز أن يصل مبلغ الغرامة إلى عشرة ألاف جنيه في حالة تكرر المخالفة.
- يلتزم صاحب العقد أو المرخص له في حالة تسببه في ضياع أو تبذير النفط الخام أو المواد الهيدروكاربونية الاخرى بأداء قيمة النفط الخام أو المواد المذكورة بالاضافة إلى الغرامة المشار إليها في الفقرة (1) من هذه المادة .
  - 3. يلتزم صاحب العقد أو المرخص له في حالة أضراره بالمكامن نتيجة عدم اتباع أحكام القانون أو اللوائح الصادرة بمقتضاه أو الأصول الصحيحة السائدة في الصناعة النفطية بإداء قيمة الخسائر المترتبة على ذلك بالإضافة إلى الغرامة المشار إليها في الفقرة (1) من هذه المادة .

4. يصدر وزير النفط قراراً نهائياً بفرض الغرامات والتعويضات المشار اليها في الفقرات السابقة من هذه المادة وتكون قرارات الوزير قابلة للطعن أمام المحكمة العليا بالتطبيق لأحكام المواد 21 ، 22 ، 23 ، من قانون المحكمة العليا المشار اليه .

#### مادة (2)

على وزير النفط تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

مجلس قيادة الثورة

صدر في: 1 ربيع الأول 1391 هـ

الموافق: 26 / 4 / 1971

# قانون قم 8 لسنة 1959 بشأن براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية الباب الأول الفصل الأول براءات الاختراع مادة (1)

- (i) فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون يعد أختراعاً كل ابتكار جديد قابل للاستغلال الصناعي سواء أكان متعلقاً بمنتجات صناعية جديدة أم بطرق أو وسائل صناعية مستحدثة أم بتطبيق جديد لطرق أو وسائل صناعية معروفة .
- (ب) لا يعتبر الاختراع جديداً كله أو جزء منه في الحالتين الأتبتين:
- 1- إذا كان خلال الخمسين سنة السابقة على تاريخ تقديم طلب البراءة قـد سبق استعمال الاختراع بصفة علنية في ليبيا أو كان قد شـهر عـن وصفه أو عن رسمه في نشرات أذيعت في ليبيا أو كان الوصـف أو الرسم الذي نشر من الوضوح بحيث يكون في إمكان ذوي الخبرة استغلاله.
- 2- إذا كان خلال الخمسين سنة السابقة على تاريخ تقديم طلب البراءة قد سبق اصدار براءة في ليبيا عن الاختراع أو عن جزء منه لغير المخترع أو لغير من آلت إليه حقوقه أو كان قد سبق للغير أن طلب براءة عن الاختراع ذاته أو عن جزء منه في المدة المذكورة .

#### مادة (2)

- (أ) تمنح براءة الاختراع وفقا لأحكام هذا القانون.
  - (ب) ولا يجوز منحها عما يأتي: -
- 1- الاختراعات التي ينشأ عن استغلالها إخلال بالآداب أو النظام العام .
- 2- الاختراعات الكيميائية الخاصة بالأغذية والعقاقير الطبية أو المركبات الصيدلية إلا إذا كانت هذه المنتجات تصنع بطرق أو عمليات كميائية خاصة وفي هذه الحالة الأخيرة لا تنصرف البراءة إلى المنتجات ذاتها بل تنصرف إلى طريقة صنعها .

#### مادة (3)

فيما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون يعتبر مكتب العلامات التجارية المنشأ بمقتضى نص المادة 2 فقرة (أ) من قانون العلامات التجارية رقم 40 لسنة 1956 مكتبا لبراءات الاختراعات والرسوم والنماذج الصناعية وفقاً لأحكام هذا القانون واللوائح التي تصدر بمقتضاه على أن يسمى ذلك المكتب – مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية .

#### مادة (4)

### الأشخاص الآتي بيانهم لهم حق طلب براءة الاختراع:

- 1- الليبيون .
- 2- الأجانب الذين يقيمون في ليبيا أو اللذين لهم مؤسسات صناعية أو تجارية .
- 3- الأجانب الذين ينتمون إلى بلد تعامل ليبيا معاملة المثل أو يقيمون بتلك البلاد أو يكون لهم فيها محل حقيقي .
- 4- الشركات أو الجمعيات أو المؤسسات أو جماعات أرباب الصناعة أو المنتجين أو التجار أو العمال التي تؤسس في ليبيا أو بلاد تعامل ليبيا معاملة المثل متى كانت متمتعة بالشخصية المعنوية .

5- المصالح العامة .

#### مادة (5)

يكون الحق في البراءة للمخترع أو لمن ألت إليه حقوقه وإذا كان الاختراع نتيجة عمل مشترك بين عدة أشخاص كان الحق في البراءة لهم جميعاً شركة وبالتساوي بينهم ما لم يتفقوا على خلاف ذلك أما إذا كان قد توصل إلى الاختراع عدة أشخاص كل منهم مستقل عن الأخر فيكون الحق في البراءة لمن أودع طلبه قبل الأخرين .

#### مادة (6)

إذا كلف أحد الأشخاص شخصا أخر الكشف عن اختراع معين وقبل الأخير ذلك فجميع الحقوق المترتبة على الاختراع تكون للأول وكذلك لصاحب العمل جميع الحقوق المترتبة على الاختراعات التي يستحدثها العامل أو المستخدم أثناء قيامه بالعمل المكلف به .

وإذا حدث خلاف بين صاحب العمل والعامل أو المستخدم في تحديد الأعمال المكلف العامل أو المستخدم بالقيام بها جاز لصاحب العمل أو العامل أو العامل أو المستخدم الالتجاء إلى المحكمة المختصة للفصل في ذلك ، ويذكر اسم المخترع في البراءة وله أجر على اختراعه في جميع الحالات فإذا لم يتفق على هذا الأجر كان له الحق في تعويض عادل ممن كلفه الكشف عن الاختراع أو من صاحب العمل .

#### مادة (7)

في غير الأحوال الواردة في المادة السابقة وعندما يكون الاختراع ضمن نشاط المنشأة العامة أو الخاصة الملحق بها المخترع يكون لصاحب العمل الخيار بين استغلال الاختراع أو شراء البراءة مقابل تعويض عادل يدفعه للمخترع على أن يتم الاختيار خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الإخطار بمنح البراءة.

. تخول البراءة مالكها دون غيره الحق في استغلال الاختسراع بجميسع الطرق.

#### مادة (9)

لا يسري حكم البراءة على من كان يستغل الاختراع صناعيا أو قام بالأعمال اللازمة لاستغلاله بحسن نية قبل تقديم طلب البراءة فيكون له الحق في استغلال الاختراع لحاجات منشأته دون أن ينقل هذا الحق مستقلاً عن المنشأة ذاتها .

#### مادة (10)

- (أ) تبدأ الأثار القانونية المترتبة على منح براءة الاختراع من تاريخ تقديم طلب البراءة ، وتكون مدة البراءة خمس عشرة سنة ولصاحب البراءة الحق في طلب تجديدها مرة واحدة لمدة لا تجاوز خمس سنوات بشرط أن يطلب التجديد في السنة الأخيرة وأن يتبت أن للاحتراع أهمية خاصة وأنه لم يجن منه ثمرة تتناسب مع مجهوده ونفقاته .
- (ب) البراء التي تمنح وفقاً لأحكام الفقرة (ب) رقم 2 من المادة الثانية من هذا القانون تسرى آثارها لمدة عشرة سنوات غير تابلة للتجديد

#### مادة (11)

يجرز لصاحب لبراءة أن يطلب وفقاً لأحكام المادتين13 و 14 من هذا القانوز راءة إضافية في حالة إدخال تعديلات أو تحسينات أو إضافات على الاختراع موضوع البراءة الأصلية فإذا ألغيت البراءة الأصلية فإن البراءة الإضافية لا تلغى إلا إذا كان إلغاء البراءة الأصلية بسبب عدم دفع الرسوم.

تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون فئات الرسم الأساسي الواجب دفعه عند تقديم طلب براءة الاختراع الأصلية وطلب تجديدها وطلب براءة الاختراع الإضافية ، وكذلك تحدد فئات الرسوم السنوية .

## الفصل الثاني إجراءات طلب البراءة مادة (13)

يقدم طلب البراءة من المخترع أو ممن آلت إليه حقوقه إلى نظارة المالية والاقتصاد بالولاية التي يوجد فيها محل إقامته وعلى هذه النظارة إحالة الطلب إلى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية بوزارة الاقتصاد الوطني لإصدار البراءة وفقاً لأحكام هذا القانون .

ويجب أن يقدم الطلب وفقا للأوضاع والشروط النبي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون

ولا يجوز أن يتضمن طلب البراءة أكثر من اختراع واحد .

#### مادة (14)

يرفق بطلب البراءة وصف تفصيلي للاختراع وطريقة استغلاله ويجب أن يشتمل الوصف بطريقة واضحة على العناصر الجديدة التي يطلب صاحب الشأن حمايتها ويرفق بالطلب رسم الاختراع عند الاقتضاء وذلك كله بالكيفية التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون

#### مادة (15)

يجوز لطالب البراءة أن يقوم باستغلال اختراعه من تاريخ تقديم الطلب على مسئوليته وحده ولا يحتمل مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أية مسئولية عن ذلك إذا رفض الطلب لسبب من الأسباب للمقررة بهذا القانون .

#### مادة (16)

يفحص المكتب المشار إليه في المادة (3) طلب البراءة ومرفقاته للتحقق مما يأت ____ : -

- 1- أن الطلب مقدم وفقاً لأحكام المادة 13 من هذا القانون.
- 2- أن الوصف والرسم يصوران الاختراع بكيفية تسمح لأرباب الصناعة بتنفيذه وأنه قد تم التصديق على ذلك بشهادة من خبير فني مختص بالكيفية المبينة باللائحة التنفيذية
- 3- أن العناصر المبتكرة التي يطلب صاحب الشأن حمايتها واردة في الطلب بطريقة محددة وواضحة .

#### مادة (17)

لمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أن يكلف الطالب باجراء التعديلات التي يرى وجوب إدخالها على الطلب وفقا لأحكام المادة السابقة وذلك في ظرف المدة التي تحددها اللاتحة التنفيذية لهذا القانون فإذا لم يقم الطبب بهذا الإجراء اعتبر متنازلاً عن طلبه.

وللطالب أن يتظلم من قرار المكتب بـشأن التعـديلات أمـام اللجنـة المنصوص عليها في المادة 20 من هذا القانون وذلك بالاوضاع وفي المواعيد التى تحددها اللائحة التنفيذية .

#### مادة (18)

وافرت في طلب البراءة الشروط المنصوص عليها في المادة 13 من هذا القانون قام المكتب بالإشهار عن الطلب بالطريقة التي تحددها اللائحة التنفيذية.

#### مادة (19)

يجوز لكل ذى شأن أن يقدم لمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية في الميعاد الذي تحدده اللائحة التنفيذية إخطارا كتابيا بمعارضته في

إصدار البراءة ويجب أن يشتمل هذا الإخطار على أسباب المعارضة . مادة (20)

تفصل في المعارضة لجنة تشكل بقرار يصدره مجلس الوزراء بناء على طلب وزير الاقتصاد الوطني وتتكون اللجنة من ثلاثة أعضاء يكون أحدهم رئيس إدارة التشريع والقضايا بوزارة العدل وللجنة أن تستعين برأي ذوي الخبرة من موظفي الحكومة وغيرهم.

#### مادة (21)

القرارات الصادرة من اللجنة في التظلم أو المعارضة يجوز الطعن فيها أمام المحكمة المختصة في ميعاد ستين يوما من تاريخ إخطار صاحب الشأن بها وتفصل المحكمة في الطعن على وجه الاستعجال .

#### مادة (22)

منح البراءة لصاحب الحق فيها يكون من وزير الاقتصاد الوطني ويسشهر هذا القرار بالكيفية التي تبنيها اللائحة التنفيذية .

#### مادة (23)

إذا ظهر لمكتب حماية الملكية والتجارية أن الاختراع خاص بشئون الدفاع أو أن له قيمة عسكرية فعليه أن يطلع وزارة الدفاع فورا على طلب البراءة والوثائق الملحقبة به .

ولوزير الدفاع أن يعارض في إشهار طلب البراءة إذا رأى فيه مساسا بشئون الدفاع وله وللسبب نفسه أن يعارض في نشر وإعلان القرار المصادر بمنح البراءة لصاحب الاختراع وذلك في ظرف ستين يوما من تاريخ تقديم الطلب أو من تاريخ صدور القرار .

ولوزير الدفاع في ظرف ثلاثة أشهر من تاريخ تقديم طلب البراءة المعارضة في منح البراءة للطالب مقابل شراء الاختراع منه أو الاتفاق معه على استغلاله.

#### مادة (24)

يجوز لطالب براءة الاختراع أو لصاحبها أن يقدم في أي وقت طلبا بتعديل مواصفات الاختراع أو رسمه مع بيان ما هية التعديل وأسبابه بشرط ألا يؤدي التعديل إلى المساس بذاتية الاختراع وتتبع في شأن هذا الطلب نفس الإجراءات الخاصة بطلب البراءة .

#### مادة (25)

لكل شخص أن يحصل على صور من طلبات البراءة والمستندات الخاصة بها وعلى مستخرجات من سجل براءات الاختراع وله كذلك أن يطلع على الطلبات والمستندات والسجل وذلك بالكيفية المبينة في اللائحة التنفيذية ويشترط ألا يكون الاختراع خاصا بشئون الدفاع وألا تكون له قيمة عسكرية فعلية .

# الفصل الثالث النجز عليها التقال ملكية البراءة ورهنها والحجز عليها مادة (26)

ينتقل بالميراث الحق في البراءة وجميع الحقوق المترتبة عليها وكذلك تنتقل ملكية الاختراع كلها أو بعضها بعوض وبغير عوض كما يجوز رهنها .

ولا يكون نقل ملكية البراءة أو رهنها حجة على الغير إلا بعد التأشير بـــه في السجل وإشهاره بالكيفية التي تقررها اللائحة التنفيذية .

#### مادة (27)

يجوز للدائنين أن يحجزوا على براءات الاختراع الخاصة بمدينهم وفقاً لما هو مقرر في قانون المرافعات لحجز الأعيان المنقولة أو حجز ما للمدينين لدى

الغير ويعفى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية من الأحكام المتعلقة باقرار المحجوز لديه بما في ذمته قبل المحجوز عليه ، ويجب على الدائن أن يعلن الحجز ومحضر مرسى المزاد لمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية للتأشير بهما في السجل ولا يحتج بهما قبل الغير إلا من تاريخ ذلك التأشير .

#### مادة (28)

إذا لم يستغل الاختراع في ليبيا أو في بلد الأصل خلال ثلاث سنوات من تأريخ منح البراءة أصبحت البراءة ملغاة .

#### مادة (29)

إذا رأى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية رغم فوات الميعاد المنصوص عليه في المادة السابقة أن عدم استغلال الاختراع يرجع إلى أساب خارجة عن إرادة صاحب البراءة جاز له أن يمنح مهلة لا تجاوز سنتين لاستغلال الاختراع على الوجه الأكمل.

#### مادة (30)

يجوز بقرار من وزير الاقتصاد الوطني منح الجهات الحكومية رخصة إجبارية باستغلال الاختراع وذلك لأسباب تتعلق بالمنفعة العامة أو بالدفاع الوطني .

وفي هذه الأحوال يكون لصاحب البراءة الحق في تعويض عادل ويكون التظلم تقدير التعويض بمعرفة اللجنة المنصوص عليها في المادة (20) ويكون التظلم من قراراتها أمام المحكمة المختصة وفي ظرف ستين يوماً من تاريخ إعلن قرار اللجنة للمتظلم.

الفصل الرابع انته ويطلانها

#### مادة (31)

#### تقتضى الحقوق المترتبة على براءة الاختراع في الأحوال الآتية: -

- i انقضاء مدة الحماية التي تخولها براءة الاختراع وفقا لنص المادة العاشرة من هذا القانات
  - ب- تنازل صاحب براءة الاختراع عنها .
  - ج- صدور حكم حائز لقوة الشيء المقضى به ببطلان البراءة .
- د- عدم دفع الرسوم المستحقة في مدة ستة شهور من تاريخ استحقاقها .

ويعلن عن البراءة المنتهية في الأحوال السابقة بالكيفية التي تبنيها اللائحة التنفيذيـــــــــة .

#### مادة (32)

لمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية ولكل ذى شأن أن يطلب إلى المحكمة المختصة الحكم بإبطال البراءة التي تكون قد منحت مخالفة لأحكام المادة (1) فقرة ب والمادة (2) فقرة ب رقم (1) من هذا القانون ويقوم المكتب بإلغاء هذه البراءات متى تقدم له حكم بذلك حائز لقوة الشيء المقضى به.

ويجوز للمحكمة أن تحكم بناء على طلب مكتب حماية الملكية التجاريــة الصناعية أو بناء على طلب ذى الشأن بإضافة أي بيان للسجل قد أغفل تدوينه به خطأ أو بتعديل بيان وارد فيه غير مطابق للحقيقة أو بحذف أي بيان دون فيه وكل ذلك بسبب بيانات ثبت بطلانها فيما بعد .

الباب الثاني الرسوم والنماذج الصناعية مادة (33)

فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون يعتبر رسما أو نموذجا صناعيا كل ترتيب للخطوط وكل شكل جسم بألوان أو بغير ألوان لاستخدامه في الإنتاج الصناعي بوسيلة آلية أو يدوية أو كيماوية .

#### مادة (34)

ينشأ بوازارة الاقتصاد الوطني بالمكتب المشار إليه في المادة الثالثة سجل يسمى " سجل الرسوم والنماذج الصناعية " لتسجيل الرسوم والنماذج الصناعية وجميع البيانات المتعلقة بها وفقاً لأحكام هذا القانون والقرارات التي تصدر تنفيذاً له.

#### مادة (35)

يقدم طلب تسجيل الرسم أو النموذج إلى نظارة المالية بالأوضاع والشروط المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية لهذا القانون وتقوم هذه النظارة بإحاسة الطلب إلى المكتب المذكور بالمادة السابقة لإجراء التسجيل.

ويجوز أن يشتمل الطلب عددا من الرسوم أو النماذج لا يتجاوز الخمسين بشرط أن تكون في مجموعها وحدة متجانسة .

#### مادة (36)

لا يجوز رفض طلب التسجيل إلا لعدم استيفائه الأوضاع والشروط المشار اليها في المادة السابقة ويجوز لطالب التسجيل أن يتظلم من قرار المكتب أمام اللجنة المنصوص عليها في المادة 20 ، كما يجوز له الطعن في قرار هنه اللجنة أمام المحكمة المختصة وذلك في ظرف ستين يوما من تاريخ إعلانه وقرار المكتب أو اللجنة .

#### مادة (37)

يعطى الطالب بمجرد التسجيل شهادة تشتمل على البيانات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون وتبدأ اثار التسجيل من تاريخ تقديم الطلب إذا كان

مستوفياً للاشتراطات القانونية ويعلن التسجيل وفقاً للأوضاع التي تقررها اللائحة التنفيذية .

#### مادة (38)

لكل شخص أن يطلب مستخرجات أو صوراً من السجل.

#### مادة (39)

للا يكون نقل ملكية الرسم أو النموذج حجة على الغير إلا بعد التأشير به في السجل ونشره بالكيفية التي تقررها اللائحة التنفيذية.

#### مادة (40)

مدة الحماية القانونية المترتبة على تسجيل الرسم أو النموذج خمس سنوات تبدأ من تاريخ طلب التسجيل ويمكن أن تستمر الحماية مدتين جديدتين على التوالي إذا قدم مالك الرسم أو النموذج طلبا بالتجديد في خلال السنة الأخيرة من كل منة وذلك بالكيفية التي تبينها اللائحة التنفيذية.

#### مادة (41)

تبين اللائحة التنفيدية الرسوم الواجب دفعها عند تقديم طلب الرسم أو النموذج أو طلب التجديد .

#### مادة (42)

يقوم المكتب بشطب التسجيل الخاص باسم شخص غير المالك الحقيقي للرسم أو النموذج متى تقدم له حكم نهائي من المحكمة العليا الاتحادية يقضى بهذا السرب.

ويقوم المكتب بهذا الشطب من تلقاء نفسه أو بناء على طلب ذوي الشأن .

#### مادة (43)

شطب التسجيل أو تجديده يجب النشر عنه وفقاً للأوضاع التي تقررها اللائحة التنفيذية .

الباب الثالث الفصل الأول أحكام مشتركة مادة (44)

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها أي قانون آخر يعتب بالحبس وبالغرامة التي تتراوح بين عشرة جنيهات وعشرين جنيها .

1- كل من قلد موضوع اختراع منحت عنه براءة وفقا لأحكام هذا القانون

- 2- كل من قلد موضوع رسم أو نموذج صناعي تم تسجيله وفقاً لأحكام هذا القانون .
- 3- كل من باع أو عرض للبيع أو للتداول أو استورد من الخارج أو حاز بقصد الإتجار منتجات مقلدة أو مواد عليها رسم نموذج صناعي مقلد مع علمه بذلك متى كان الاختراع أو الرسم أو النموذج مسجلاً في ليبيا
- 4- كل من وضع بغير حق على المنتجات أو الإعلانات أو العلامات التجارية أو أدوات التعبئة أو غير ذلك بيانات تؤدي إلى الاعتقاد بحصوله على براءة اختراع أو بتسجيله رسما أو نموذجا صناعياً.

#### مادة (45)

يجوز لصاحب براءة الاختراع أو الرسم أو النموذج أثناء نظر الدعوى الإدارية أو الجنائية أن يستصدر من رئيس المحكمة أو المحكمة الجنائية أمرا باتخاذ الإجراءات التحفظية وخاصة بحجز المنتجات أو البضائع المقلدة والألات والأدوات التي استخدمت أو قد تستخدم في إرتكاب الجريمة والبضائع المستوردة من الخارج إثر ورودها .

ويجوز لصاحب براءة الاختراع أو الرسم أو النموذج أن يستصدر الأمر باتخاذ ما تقدم من الإجراءات قبل رفع أي دعوى إدارية أو جنائية وإنما يجب

عليه في هذه الحالة أن يقوم برفع دعواه الإدارية أو المباشرة أو بتقديم شكواه للنيابة في ظرف ثمانية أيام عدد أيام مواعيد المسافة من تاريخ تنفيذ الأمر وإلا بطلت هذه الإجراءات من تلقاء نفسها ويرفع صاحب الشأن طلبه باتخاذ هذه الإجراءات بعريضة مشفوعة بشهادة دالة على تسجيل الاختراع أو الرسم أو النموذج الصناعى .

ويجوز عند الاقتضاء أن يشمل الأمر الصادر باتخاذ هذه الاجراءات ندب خبير أو أكثر أمعاونة المحضر في تنفيذه .

#### مادة (46)

يجوز للمحكمة المختصة أو المحكمة الجنائية أن تحكم بمصادرة الأشياء المحجوزة أو التي تحجز فيما بعد لاستنزال ثمنها من الغرامات أو التعويضات أو للتصرف فيها بأي طريفه أخرى نراها المحكمة مناسبة .

كما أن لها أن تأمر بإتلافها عند الاقتضاء ولها أن تأمر بكل ما سبق حتى في حالة الحكم بالبراءة لعدم توافر ركن القصد الجنائي ويجوز للمحكمة أيضا ان تأمر بنشر الحكم في جريدة واحدة أو أكثر على نفقة المحكوم عليه .

#### مادة (47)

تعتبر الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون والجرائم المنصوص عليها في قانون العلامات التجارية رقم (40 لسنة 1956) والجرائم المنصوص عليها ، في الفصلين الأول والثاني من الباب الثامن من الكتاب الثاني من العود .

الفصل الثاني أحكام ختامية مادة (48)

ينص في اللائحة التنفيذية لهذا القانون على الأحكام التي تكفل الحماية الوقتية للاختراعات أو الرسوم أو النماذج الصناعية المعروضة في المعارض

الأهلية أو الدولية التي تقام في ليبيا أو في إحدى البلاد التي تعامل ليبيا معاملة المثل ، ويصدر بتعيين هذه المعارض قرار من وزير الاقتصاد الوطني .

### مادة (49)

إذا قدم طلب للحصول على براءة الاختراع في إحدى البلاد التي تعامل ليبيا معاملة المثل يجوز لذوي الشأن أو وكلائهم الرسميين أو لمن ألت اليهم حقوقهم أن يقدموا طلباً عن هذه الاختراع وفقاً لما تبنيه اللائحة التنفيذية ووفقا للأوضاع والشروط المنصوص عليها في هذا القانون وذلك خلال سنة من تاريخ تقديم الطلب في البلد الأجنبي .

واستثناء من حخكم المادة (1) فقرة ب من هذا القانون لا يؤثر في طلب البراءة نشر وصف الاختراع أو استعماله أو تقديم طلب آخر عنه خلال المدة المنصوص عليها في الفقرة السابقة ويسرى حكم هذه المادة على الرسوم والنماذج الصناعية على أن تكون المدة ستة أشهر من تاريخ تقديم طلب التسجيل في بلد الأصل وذلك مع عدم الإخلال بحكم المادة التاسعة .

### مادة (50)

لا يخل بحقوق مالك البراءة استخدام الاختراع في وسائل النقل البري والبحري والجوي التابعة لإحدى البلاد التي تعامل ليبيا معاملة المثل وذلك في حالة وجودها في ليبيا بصفة مؤقتة أو عارضة .

### مادة (51)

تنطبق أحكام هذا القانون على الاختراعات والرسوم والنماذج الصناعية التي تتمتع بالحماية القانونية وقت العمل به بشرط تقديم طلب براءة الاختراع أو طلب تسجيل الرسم أو النموذج في خلال سنتين من ذلك التاريخ وتدخل مدة الحماية السابقة في مدة الحماية التي تخولها أحكام هذا القانون .

لا يجوز لموظفي المكتب المشار إليه في المادة الثالثة أن يقدموا بالذات أو بالواسطة طلبات للحصول على براءات الاختراع أو طلبات تسجيل الرسوم أو النماذج الصناعية إلا بعد مضي ثلاث سنوات على الأقل من تاريخ تركهم الخدمة بالمكتب المذكور .

### مادة (53)

يصدر وزير الاقتصاد الوطني لائحة تنفيذية ببيان الأحكام المتعلقة بتطبيق هذا القانون وتنص هذه اللائحة بوجه خاص على ما ياتى : -

- 1- وضع الشروط والموعيد المتعلقة بالإجراءات الإدارية .
- 2- الأوضاع والشروط المتعلقة بالإشهار المنصوص عليه في هذا القانون
- 3- الرسوم الخاصة بتسليم الصور والشهادات وبمختلف الأعمال والتأشيرات.

### مادة (54)

يجوز لذوي الشأن أن يطلبوا تطبيق أحكام الاتفاقيات الدولية الخاصة بالملكية الصناعية التي تكون ليبيا منضمة إليها إذا كانت أكثر رعاية لمصالحهم من أحكام هذا القانون.

### مادة (55)

على وزير الاقتصاد الوطني تنفيذ هذا القانون ويعمل به بعد ستة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

صدر : في 21 رمضان سنة 1378 هـ الموافق : 30 / 3 / 1959

### اللائحة التنفيذية

## لقانون براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية

بعد الاطلاع على قانون براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية رقم 8 لسنة 1959.

قـــرر الباب الأول في براءات الاختراع الفصل الأول في إجراءات طلب البراءة مادة (1)

يقدم طلب البراءة إلى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية بوزارة الاقتصاد الوطني عن طريق نظارة المالية في الولاية التي يقيم فيها الطالب وذلك على الاستمارة (رقم 1) المرافق نموذجها ، وعلى النظارة – قبل إحالة الطلبات إلى المكتب – قيدها في دفتر خاص بأرقام متتابعة حسب ساعة وتاريخ الإيداع ، وعليها كذلك إعطاء الطالب إيصالات يشتمل على اسم الطالب ، وتاريخ وساعة إيداع طلبه ورقم قيده في الدفتر .

### مادة (2)

يرفق بطلب البراءة علاوة على ما هو منصوص عليه في المادة (14) من القاـــــون: -

1- مستخرج من صفحة القيد بالسجل التجاري أو مستخرج رسمي من عقد الإنشاء أو نسخة من نظام الشركة إذا كان الطالب شركة أو هيئة ، ويجب التصديق على هذه المستندات من الجهات المختصة

- أو من أي جهة يراها المكتب إذا كان مركز الـشركة أو الهيئـة خارج ليبيا .
- 2- صورة من الوصف التفصيلي للاختراع ورسمه وغير ذلك مسن المستندات التي أودعت مع طلب البراءة إلى الدولة الأجنبية مصدقا عليها من مصلحة الملكية الصناعية فيها وذلك إذا كان الطلب مستندا إلى المادة (49) من القانون ، وتقدم هذه المستندات مع الطلب أو خالا مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ تقديم
  - 3- الشهادة الصادرة بالحماية الوقتية إذا وجدت.

### مادة (3)

يقوم مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية بقيد الطلبات التي تحال إليه من نظارات المالية في سجل خاص يسمى سجل قيد طلبات البراءات ويستمل على البيانات الأتبة: -

- 1- رقم قيد الطلب في النظارة المختصة .
- 2- تاريخ وساعة إيداعه في النظارة المختصة .
- 3- اسم طالب ولقبه ومهنته وجنسيته ومحل إقامته (وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر اسمها وعنوانها ومركزها الرئيسي).
  - 4- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات المتعلقة بالتسجيل.
    - 5- ملاحظات الولاية في شأن الطلب.
- 6- اسم الدولة الأجنبية التي قدم إليها طلب براءة عن الاختراع وتاريخ
   تقديمه إليها إذا كان الطلب مقدماً بالاستناد إلى المادة (49) من القانون
  - 7- تاريخ القرار الصادر بمنح البراءة عند صدوره ورقم البراءة .

### مادة (4)

إذا قدم طلب البراءة استناداً إلى المادة 51 من القانون وجب أن ترافقه المستندات الدالة على أن الاختراع كان يتمتع بالحماية القانونية في تاريخ نفاذ القانون.

### مادة (5)

يعد مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية فهرسا هجائيا للطلبات التي تقدم إليه ، ويشتمل الفهرس على بيان اسم الطالب ، واسم الاختراع ، والرقم المتتابع للطلب ، وتاريخ وساعة تقديمه .

# الفصل الثاني في رسوم الاختراع مادة (6)

لا يجوز ان يشتمل وصف الاختراع في ذاته على أي رسم أو كروكي غير الرسوم البيانية والمعادلات الكيميائية وما يماثلها ، وتوضح هذه المعادلات برسم يعد طبقاً للأوضاع الواردة في المواد التالية أو كروكي على قماش رسم على أن يلحق الرسم أو الكروكي بوصف الاختراع .

### مادة (7)

يعد رسم الاختراع على ورق رسم متين من النوع الأبيض النقي المضغوط ويجب ألأن يكون الورق ذا سطح أملس ومن صنف جيد ومتوسط السمك ، وأن تكون الرسوم خالية من التلوين وقابلة للنقل بالتصوير الفوتوغرافي على أشكال واضحة ، ولا يجوز إعداد الرسم أو لصقه على ورق مقوى .

يكون مقاس الورق المستعمل في الرسم 33 سم في الأوضاع ومن 20سم الى 22سم أو من 40 إلى 42سم في الغرض.

ويترك هامش خال من جميع الجهات بعرض سنتيمتر ونصف على الأقل

ويجوز استعمال أكثر من ورقة واحدة عند الاقتضاء ، وتعطى الأشكال المختلفة لرسم الاختراع أرقاما متتابعة ، وتترك مسافة بين كل شكل وأخر .

### مادة (9)

يراعى في إعداد رسوم الاختراع القواعد الآتية: -

- 1- استعمال المداد السود الداكن ( الحبر الصيني ) في تخطيط الرسم .
  - 2- أن تكون الخطوط ظاهرة وسمكها متجانساً .
- 3- الإفلال من خطوط التهشير والتظليل ، ويجب ألا تكون هذه الخطوط ملتصقة ببعضها أو متقاربة بدرجة تحدث اللبس ،
  - تختلف خطوط التظليل كثيراً في سمكها عن الخطوط الرئيسة .
    - 5- عنه إبراز أجزاء الرسم أو التظليل بالتسويد أو التلوين .
- 6- أن يكون مقاس الرسم كافياً لإبراز الاختراع بوضوح وأن يقسصر
   الرسم على أجزاء الاختراع التي تحقق هذا الغرض.
  - ولا يجوز إثبات مقاس الاختراع أو أي جزء منه على الرسم ذاته .
    - ي جالة إثبات المقاس يوضح ذلك بالرسم وليس بالكتابة .
    - 7- أن ترسم الأشكال في وضع رأسي بالنسبة إلى ورقة الرسم .
- 8- أن تكتب الحروف والأرقام التي تستخدم في الإشارة إلى أجزاء الرسم بشكل واضح ، بحيث لا يقل ارتفاعها عن 3 ملليمترات مع استخدام الحروف ذاتها في الأوضاع المختلفة للرسم وفي حالة كتابة الحروف

والأرقام خارج الرسم يجب وصلها بالأجزاء التي تشير إليها بخطوط رفيعة .

9- أن تكون ورقة الرسم خالية من الثني أو التكسير أو الكـشط أو غير ذلك مما يؤثر في صلاحيتها للنقل بالتصوير الفوتوغرافي .

### مادة (10)

يوضح على ورقة الرسم البيانات الآتية: -

- 1- اسم الطالب في أعلى الورقة من جهة اليسار .
- 2- عدد الأوراق المشتمل عليها الرسم والرقم المتتابع لكل ورقة وذلك في أعلى كل ورقة من جهة الميمين .
- 3- كلمة (أصل) في أعلى الورقة من جهة الميمين تحت البيان السابق . ويقوم المكتب بقيد الرقم المتتابع لطالب البراءة وتاريخ تقديمه في أعلى الورقة من جهة اليسار ، ولا يجوز أن يكتب على ورقة الرسم أي بيان يتعلق بتسمية الاختراع أو وصفه ، ويوقع الطالب أو من ينوب عنه في أسفل كل ورقة من الجهة اليمنى .

### مادة (11)

وتكون الحروف والأرقام التي تشير إلى أجزاء الرسم والخطوط الموصلة بينهما وبين هذه الأجزاء بالقلم الرصاص الأسود .

وفي حالة إعداد الرسم باليد يجوز أن تكون الصورة على قماش رسم ، ويكتب في أعلى الصورة من جهة اليمين عبارة (صورة طبق الأصل) تحت البيان الخاص بعدد الورق المشتمل عليه الرسم والرقم المتتابع لكل ورقة ويوقع عليها صاحب الطلب .

# الفصل الثالث في العينات والنماذج مادة (12)

يجوز لمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أن يكلف طالب البراءة الخاصة بالاختراعات الكيماوية المتعلقة بالأغذية أو العقاقير الطبية أو المركبات الصبدلية بتقديم عينتين من هذه المنتجات وشهادة فحصها من الجهة المختصة بالشؤن الصحياة.

ويحرر الطالب قائمة بالعينات وأنواعها ويضمنها الوصف التفصيلي للاختراع أو يلحقها به ويكتب بيان عن تقديم هذه العينات في أعلى الوصف التفصيلي للاختراع وفي النشر الذي يتم في الجريدة الرسمية بليبيا عن طلب البراءة.

### مادة (13)

تقدم العينات المنصوص عليها في المادة السابقة في زجاجات لا يزيد ارتفاعها على المنصوص عليها في المادة السابقة في زجاجات لا يزيد ارتفاعها على السم وقطرها الخارجي على السم الدالة بينها وبين الانتاج بالسمع الاحمر ، ويكتب على العينات بيان يشير إلى الصلة بينها وبين الانتاج الوارد ذكره في وصف الاختراع ، ويكتب البيان على البطاقة تلصق على العائدة أو تعلق بها وفي هذه الحالة لا يجوز أن يجاوز مقاس البطاقة 10سم طولا و 8 سم عرضا .

### مادة (14)

إذا تعلق الاختراع بمادة ملون قدمت عينه منها وفقاً لأحكام المادتين السابقتين ، وتشفع العينة بنماذج من سلع طبعت أو صبغت بهذه المادة ، وتكون النماذج – بقدر الإمكان – سطحه ومثبتة على بطاقات بمقاس 33 سم طولا و 21 سم عرضا يكتب عليها بيان تفصيلي عن عملية الطبع أو الصباغة وعلى الاخص ما يتعلق بتركيب محاليل الأحماض المختلفة ، ودرجة تركيزها ودرجة

الحرارة ، ومدة كل عملية ومدى امتصاص اللون في أحماض الصياغة ، كما تبين على البطاقة نسبة المواد الملونة الثابتة على الأقمشة المصبوغة ، ويبين عليها كذلك تركيب عجينة الطباعة ، وتحمل البطاقة بيانا يشير إلى الصلة بين المادة التي استخدمت في الطبع أو الصباغة وبين ما ذكر عنها في وصف الاختراع .

ويكتب على عينات المواد السامة والكاوية والمفرقعة وسريعة الاستعال بيان بنوعها .

### مادة (15)

يجوز لمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية في غير الأحوال السابقة تكليف الطالب بتقديم عينات أو نماذج عند الاقتضاء وذلك طبقاً للاستراطات التي يعينها .

## الفصل الرابع في فحص طلب البراءة مادة (16)

إذا تبين أن الاختراع يجوز استخدامه على وجه يتعارض مع النظام العام أو الأداب جاز لمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أن يعلق قبول الطلب على نزول صاحب الشأن عن حق استخدام الاختراع على هذا الوجه .

### مادة (17)

إذا كان قرار المكتب يقضي بإدخال تعديلات على الطلب فعليه أن يخطر الطالب أو وكيله بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول بقراره هذا مع بيان أسبابه ، وإذا لم يقم الطالب بإجراء هذه التعديلات خلال ستة أشهر من تاريخ الإخطار اعتبر متنازلاً عن طلبه .

### مادة (18)

للطالب أن يتظلم من قرار المكتب سالف الذكر إلى اللجنة المنصوص عليها في المادة (20) من القانون خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إخطاره بالقرار ، ويقدم التظلم على الاستمارة رقم (2) المرافق نموذجها ، ويقوم المكتب بإخطار المتظلم بكتاب موصى عليه بميعاد انعقاد اللجنة لنظر التظلم ، ويكلفه بالحضور أمامها ويجب أن يصل الإخطار قبل ميعاد الجلسة بأسبوع على الأق

### مادة (19)

يجوز أن يحضر ممثل عن مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية عند نظر التظلم وله حق الرد على اعتراضات المتظلم ، ويخطر المتظلم بقرار اللجنة وأسبابه بكتاب موصى عليه .

# الفصل الخامس في الإعلان عن طلب البراءة مادة (20)

إذا توافرت في طلب البراءة الشروط المنصوص عليها في القانون ، وقدم وفقاً لأحكام هذه اللائحة ، فعلى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أن ينشر عن الطلب في الجريدة الرسمية لليبيا ، ويشمل النشر البيانات الأتية :

- 1- اسم الطالب ولقبه وجنسيته ومهنته ( وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من إنشائها ومركزها الرئيسي ) .
  - 2- تسمية الاختراع .
  - 3- تاريخ تقديم الطلب .

- 4- تاريخ تقديم طلب براءة عن الاختراع في الخارج إذا كان الطالب مستندا إلى المادة (49) من القانون .
- 5- الرقم المنتابع للطلب في النظارة المختصة وفي مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية

## الفصل السادس في المعارضة في إصدار البراءة مادة (21)

تقدم المعارضة في إصدار البراءة إلى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية على الاستمارة رقم (3) المرافق نموذجها وذلك خلال شهرين من ماريخ النشر عن طلب البراءة .

### مادة (22)

يعلن مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية طالب البراءة أو وكيله بصورة من المعارضة بكتاب موصى عليه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تسلم المعارضة .

ويجوز لطالب البراءة أن يرد على المعارضة خلال شهر من تاريخ إعلانه بها ويكون الرد علي الاستمارة رقم (4) المرافق نموذجها ، ويرسل المكتب إلى المعارض صورة الرد بكتاب موصى عليه خلال أسبوع من تاريخ تسلمه .

### مادة (23)

يحدد رئيس اللجنة المنصوص عليها في المادة (20) من القانون ميعاداً للفصل في المعارضة يخطر به طالب البراءة والمعارض قبل الجلسة بعشرة أيام على الأقل بكتاب موصى عليه.

### مادة (24)

### إذا قررت اللجنة ندب خبير وجب أن يتضمن قرارها:

- 1- بيانا دقيقا لمأمورية الخبير .
- 2- الأجل المضروب لإيداع تقرير الخبير.
- 3- تاريخ الجلسة التي تعين لمناقشة التقرير.

### مادة (25)

إذا كان الخبير من موظفي الحكومة أعلنته اللجنة بقرار ندبه عن طريق المصلحة التابع لها ، أما إذا كان من غيرهم وجب إعلانه بكتاب موصى عليه

### مادة (26)

إذا اتفق الخصوم على أختيار خبير أقرت اللجنة هذا الأختيار.

### مادة (27)

على مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أن يخطر الخصوم بقرار اللجنة وبأسبابه خلال عشرة أيام من تاريخ صدوره وذلك بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول .

## الفصل السابع في إصدار البراءة مادة (28)

إذا لم تقدم معارضة في إصدار البراءة أو قدمت وصدر قرار أو حكم برفضها وجب على مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية إصدار قرار بمنحها . إذا تنازل الطالب قبل منح البراءة عن حقه في البراءة كله أو بعضه جاز للمتنازل له أن يطلب من مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية إصدار البراءة باسمه أو بالاشتراك مع غيره على حسب الأحوال ويحرر الطلب على الاستمارة رقم (5) المرافق نموذجها ، ويشفع بالتنازل أو بصورة طبق الأصل منه .

### مادة (30)

ينص القرار الصادر بمنح البراءة على ما يأتي:

- 1. رقم البراءة (2) اسم المخترع (3) اسم مالك البراءة وجنسيته ومحل اقامته (وإذا كان شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ومركزها الرئيسي).
- (4) تسمية الاختراع (5) مدة الحماية وتاريخ بدايتها وتاريخ انتهائها . وبالنسبة للبراءات الإضافية يشار في القرار إلى رقم وتاريخ البراءة الأصلية وتاريخ انتهاء حمايتها .

### مادة (31)

ينشر القرار الصادر بمنح البراءة في الجريدة لليبيا .

# الفصل الثامن في أداء الرسوم السنوية وتجديد مدة البراءة مادة (32)

يرسل المكتب - قبل بداية السنة المستحق عنها الرسمي بشهر - إخطارا لصاحب البراءة يعلنه فيه بتاريخ استحقاقه . يقدم طلب تجديد مدة البراءة إلى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية على الاستمارة رقم (6) ، المرافق نموذجها مشفوعا بالمستندات المؤيدة له .

ويعلن المكتب القرار الصادر في شأن التجديد لمالك البراءة وأصحاب الحقوق فيها وينشر في الجريدة الرسمية لليبيا ، ويؤشر به في سجل براءات الاختراع .

### مادة (34)

يقدم الطعن في القرار الصادر في شأن تجديد البراءة على الاستمارة رقم (7) المرافق نموذجها ، من كل ذى شأن خلال شهر من إعلان القرار أو نشره ، إلى اللجنة المنصوص عليها في المادة (20) من القانون .

# الفصل التاسع في إنتقال ملكية البراءة ورهنها والحجز عليها مادة (35)

ينشر عن انتقال ملكية البراءات أو رهنها أو الحجز عليها في الجريدة الرسمية للببيا ، ويؤشر بذلك في سجل براءات الاختراع بناء على طلب يقدمه صاحب الشأن على الاستمارة رقم (8) المرافق نموذجها ، مشفوعا بالمستندات المؤيدة له .

# الفصل العاشر في بطلان براءات الاختراع والغائها أو التهائها أو تعديلها مادة (36)

لمن صدر لمصلحته حكم نهائي ببطلان البراءة أو الغائها أن يطلب من مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية التأشير بالحكم في سنجل بسراءات

الاختراع والنشر عنه في الجريدة الرسمية لليبيا ويقدم الطلب على الاستمارة رقم (9) المرافق نموذجها مشفوعاً بصورة رسمية من الحكم .

### مادة (37)

ينشر في الجريدة الرسمية لليبيا عن البراءات المنتهية أو المعدلة بالتطبيق لأحكام المادتين (31) و (32) من القانون ، وكذلك عن البراءات المنزوع ملكيتها للمنفعة العامة ، ويشتمل النشر على الرقم المتتابع للبراءة وتاريخ انتهائها وسببه ويؤشر بذلك في سجل براءات الاختراع .

# الفصل الحادي عشر في سجل براءات الاختراع مادة (38)

يقيد القرار الصادر بمنح البراءة في سجل خاص يسمى براءات الاختراع ويشتمل على البيانات المنصوص عليها في المادتين (3) و (30) من هذه اللائحة.

### مادة (39)

لصاحب الشأن أن يطلب من مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية اثبات ما يلي في السجل المشار إليه في المادة السابقة: -

- 1- تغيير اسم ولقب المالك أو جنسيته أو مهمته أو عنوانه وإذا كان المالك شركة فيدون فيه كل تغيير في إسمها أو عنوانها أو نوعها أو الغرض من تكوينها أو مركزها الرئيسي .
- 2- كل تغيير في العنوان الذي ترسل فيه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالبراءة ويقدم الطلب على الاستمارة رقم (10) المرافق نموذجها .
- 3- تصحيح أي خطأ كتابي وقع في طلب البراءة أو في وصف الاختراع أو في القرار الصادر بمنح البراءة أو في أي بيان وارد في سيجل

براءات الاختراع .ويحرر الطلب على الاستمارة رقم (11) المرافق نموذجها .

### مادة (40)

لكل شخص أن يطلب الاطلاع على سجل براءات الاختراع أو على البراءات أو المستندات المتعلقة بها ما عدا تقارير موظفي مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية عن طلبات البراءات

ويجوز لكل شخص أن يحصل على مستخرجات أو صور من السجلات أو المستندات المتقدم ذكرها ، ويحرر الطلب على الاستمارة رقم (12) المرافق نموذجهــــا .

# الفصل الثاني عشر في الحماية الوقتية للاختراعات أثناء مدة عرضها مادة (41)

إذا رغب صاحب الاختراع في ضمان الحماية الوقتية لاختراعه مدة عرضه في أحد المعارض وفقاً لنص المادة (48) من القانون وجب عليه أن يخطر مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية برغبته في العرض قبل حصوله ، ويحرر الإخطار على الاستمارة رقم (13) المرافق نموذجها مشفوعا ببيان موجز عن وصف الاختراع ورسمه ، وللمكتب أن يكلفه بتقديم أي بيان أخر يدس باختراعه إذا رأى ذلك ضروريا للوقوف على عناصر الاختراع والغرض منه .

### مادة (42)

تقيد طلبات العرض المشار إليها في المادة السابقة في سجل يشتمل على البيانات الآتيـــــة:

1- تاريخ تقديم الطلب .

2- اسم العارض .

·.

- 3- المعرض وتاريخ افتتاحه الرسمي .
- 4- تسمية تدل على موضوع الاختراع .

ولكل شخص حق الاطلاع على هذا السجل بدون مقابل.

### مادة (43)

يعطى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية للطالب شهادة بالحماية بدون مقابل وتكفل هذه الشهادة للطالب الحقوق التي تترتب على منح البراءة وذلك خلال مدة العرض على ألا تجاوز ستة أشهر من تاريخ افتتاح المعرض

# الباب الثاني في الرسوم والنماذج الصناعية الفصل الأول في طلبات التسجيل مادة (44)

إيقدم طلب تسجيل الرسم أو النموذج إلى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية للوزارة الاقتصاد الوطني عن طريق نظارة المالية في الولاية التي يقيم فيها الطالب وذلك على الاستمارة رقم (15) المرافق نموذجها ، وعلى النظارة قبل إحالة الطلب إلى مكتب قيده في دفتر خاص بأرقام متتابعة حسب ساعة وتاريخ الإيداع وعليها كذلك إعطاء الطالب إيصالاً يشتمل على السم الطالب ، وتاريخ وساعة إيداع طلبه ورقم قيده في الدفتر .

### مادة (45)

## يجب أن يرفق بطلب التسجيل ما يأتي: -

1- نسختان من كل رسم أو نموذج ، ولا يجوز أن يستعاض عن ذلك بعينة من المنتجات المخصص لها ذلك الرسم أو النموذج ، ومع ذلك

- يجوز تقديم عينة عن الانتاج المخصص له الرسم إذا أمكن تثبيتها على ورقة من مقاس 21x23سم وأمكن حفظها دون أن تسبب تلفا للمستندات المرافقة لها .
- 2- إذا كان طالب التسجيل شركة أو هيئة فيجب عليها أن ترفق بطلب التسجيل مستخرجاً رسميا من صفحة قيدها بالسجل التجاري أو مستخرجاً رسميا من عقد إنشائها أو نسخة رسمية من نظامها الأساسي
- 5- إذا كان الطلب مقدماً بالاستناد إلى المادة (49) من القانون فيجب أن ترافقه صورة من الرسوم أو النماذج التي أودعت مع طلب التسجيل لدى الدول الأجنبية مصدقاً عليها من مصلحة الملكية الصناعية في تلك الدولة ، وتقدم الصورة مع الطلب خلال مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر .
- 4- إذا كان الطلب مقدما بالاستناد إلى المادة (48) من القانون فيجب أن ترافقه الشهادة الخاصة بالحماية الوقتية .
- 5- إذا كان الطلب مقدماً بالاستناد إلى المادة (51) من القانون وجب أن ترافقه المستندات التي تثبت أن الرسم أو النموذج يتمتع بالحماية القانونية في تاريخ نفاذ القانون.

### مادة (46)

يقوم مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية بقيد الطلبات التي تحال إليه من نظارة المالية في سجل خاص يسمى سجل قيد طلبات وتسجيل الرسوم والنماذج الصناعية ، ويشتمل على البيانات الأتية : -

- 1- رقم قيد الطلب في النظارة المختصة .
- 2- ساعة وتاريخ إيداعه في النظارة المختصة .
- 3- اسم الطالب ولقبه ومهنته ومحل إقامته (وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ومركزها الرئيسي ).

- · المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات المتعلقة بالتسجيل .
  - 5- ملاحظات الولاية في شأن الطلب.
- 6- اسم الدولة الأجنبية التي قدم إليها طلب الرسم أو النموذج وتاريخ
   . تقديمه إليها إذا كان الطلب مقدما بالاستناد إلى المادة (49) من القانون

### مادة (47)

تقدم نسخة الرسم أو النموذج على ورق غير مقوى مقاسه 21x23سم لا يستعمل منه للتصوير سوى وجه واحد ويكون شكل الرسم أو النموذج في وضع رأسي بالنسبوة للورقة ، وإذا قدم أكثر من شكل واحد للرسم أو النموذج وجب أن تكون الأشكال جميعها على الورقة ذاتها ويجب أن يوضح ما إذا كان كل شكل يمثل منظراً كاملاً أو أمامياً أو جانبياً أو غير ذلك وإذا كانت النسخة مرسومة باليد وجب أن يكون الرسم بالحبر على ورق أو قماش .

### مادة (48)

لا يجوز أن يشتمل الرسم أو النموذج على كلمات أو حروف أو أرقام ، وإذا اشتمل على شيء من ذلك فيجب إزالتها من الصورة أو العينة إلا إذا كانت من العناصر الجوهرية للرسم أو النموذج .

### مادة (49)

إذا كان الرسم تكراراً لشكل واحد وجب أن تشمل النسخة الـشكل كـاملاً وجزءاً من تكراره طولاً وعرضاً .

### مادة (50)

إذا أشتمل الرسم على اسم شخص على قيد الحياة أو صورته وحب على الطالب تقديم ما يثبت قبول صاحب الشأن استخدام أسمه أو صورته ، فإذا كان الأسم أو الصورة لشخص توفى حديثاً وجب تقديم ما يثبت قبول ورثته استخدام أسم مورثهم أو صورته .

(51) "

تكتب على الورقة المخصصة لنسخة الرسم أو النموذج البيانات الأتية:

- الرقم المتتابع للرسوم أو النماذج الملحقة بطلب التسجيل وذلك في أعلى
   الورقة من جهة اليمين .

### مادة (52)

لمكتب حماية الملكية الصناعية أن يعترض على طلب التسجيل في الأحوال الآتيبيينية: -

- 1- إذا كان الطلب لا يطابق الشروط المنصوص عليها في القانون أو في هذه اللائحة.
- 2- إذا كان الرسم أو النموذج يتعارض مع قانون معمول به في ليبيا أو يتعارض مع اتفاقية دولية تكون ليبيا منضمة إليها .
- -3 النصوذج يتعارض مع النظام العام أو الآداب العامة . مادة (53)

إذا صدر قرار المكتب برفض التسجيل فعليه أن يخطر الطالب أو وكيله بكتاب موصى عليه متضمنا أسباب الرفض وذلك خلال 15 يوما من تاريخ صدور القرار والطالب أن يتظلم من هذا القرار إلى اللجنة المنصوص عليها في المادة (20) من القانون خلال شهر من تاريخ إخطاره.

مادة (54)يكون تسجيل الرسوم والنماذج الصناعية بقيد الطلبات المقبولة في سجل خاص يسمى سجل الرسوم والنماذج الصناعية ، ويجب أن يشتمل السجل على البيانات الأتيــــــــة :

- 1- رقم قيد الطلب في كل من النظارة والمكتب.
- 2- تاريخ وساعة إيداعه في النظارة ، وتاريخ وساعة تسجيله .

- 3- اسم الطالب ولقبه وجنسيته ومحل إقامته واسمه التجاري إن وجد ( وإذا كان المالك شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ومركزها الرئيسي والغرض من إنشائها).
- 4- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالتسجيل.
- 5- عدد الرسوم والنماذج المرافقة وبيان المنتجات الصناعية المخصصة لها .
  - التعديلات و الإضافات التي قد تدخل بعد التسجيل .
    - 7- انتقال ملكية الرسوم أو النماذج.
      - 8- تجديد التسجيل وشطبه .
- 9- اسم الدولة الأجنبية التي قدم إليها أول طلب تسجيل للرسم أو النموذج وتاريخ تقديمه وذلك إذا كان الطلب مقدما بالاستناد إلى المادة (49) من القانون .
- 10-اسم المعرض الذي عرضت فيه الرسوم أو النماذج وتاريخ افتتاحه الرسمي وذلك إذا كان الطلب مقدما بالاستناد إلى المادة (48) من القانون .

### مادة (55)

يشهر التسجيل في الجريدة الرسمية لليبيا ويجب أن يشتمل الإشهار على البيانية : -

- 1- الرقم المتتابع لتسجيل الرسم أو النموذج .
  - 2- تاريخ تقديم طلب التسجيل .
- 3- عدد الرسوم أو النماذج الملحقة بالطلب وبيان المنتجات المصناعية المخصصة لها .

- 4- اسم الطالب وجنسيته ومهنته ومحل إقامته (وإذا كان شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ومركزها الرئيسي والغرض من إنشائها).
  - 5- اسم الوكيل في حالة وجوده ومحل إقامته.
- 6- اسم الدولة الأجنبية التي قدم إليها طلب تسجيل الرسم أو النموذج وتاريخ تقديمه وذلك إذا كان الطلب مقدما بالاستناد إلى المادة (49) من القانون.

### مادة (56)

يحصل التأشير في السجل باتنقال ملكية الرسم أو النموذج بناء على طلب تقدم لمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية ممن انتقلت إليه الملكية أو من نائبه على الاستمارة رقم (16) المرافق نموذجها .

### مادة (57)

يجب أن يرفق بطلب التأشير المستندات الدالة على انتقال ملكية الرسم أو النموذج وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيجب أن يرفق بالطلب - علاوة على المستدات سالفة الذكر - مستخرج رسمي من صفحة قيدها في السجل التجاري أو مستخرج رسمي من عقد إنشائها أو نسخة رسمية من نظامها الأساسي .

### مادة (58)

يقوم المكتب بالتأشير في السجل بانتقال ملكية الرسم أو النموذج مع ذكر البيانات الخاصة بالمالك الجديد ووكيله إن وجد وسبب انتقال الملكية وتريخ الناشير به في السجل ، كما يقوم بإخطار الطالب بحصول التأشير .

### مادة (59)

يشهر أنتقال ملكية الرسم أو النموذج في الجريدة الرسمية لليبيا ويــشتمل الشهر على البيانات الأتية:

- 1- الرقم المتتابع لطلب التسجيل.
- 2- رقم وتاريخ الجريدة الرسمية التي أشهر بها التسجيل.

- 3- اسم مالك الرسم أو النموذج السابق .
- 4- اسم من انتقلت إليه الملكية وجنسيته ومهنته ومحل إقامته (وإذا كانت شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من إنــشائها ومركزها العــــام)
  - 5- اسم الوكيل في حالة وجوده وعنوانه .
  - 6- تاريخ انتقال الملكية وتاريخ التأشير به في السجل .

# الفصل الثاني في تجديد مدة الحماية والتعديل في السجل ومحو التسجيل مادة (60)

يحرر طلب تجديد مدة حماية الرسم أو النموذج على الأستمارة رقم (17) المرافق نموذجها ، وإذا كان الطلب مقدماً في الميعاد القانوني فيؤشر المكتب في السجل بما يفيد التجديد ويعطى الطالب شهادة بذلك .

### مادة (61)

يشهر تجديد مدة الحماية في الجريدة الرسمية لليبيا ويشتمل الإشهار على البيانات الآتية:

- 1- الرقم المتتابع لطلب التسجيل .
- 2- اسم مالك الرسم أو النموذج ومهنته .
- 3- رقم وتاريخ الجريدة الرسمية التي أشهر بها التسجيل .

### مادة (62)

لمالك الرسم أو النموذج أن يطلب إثبات البيانات الأتية في السجل: -

1- تغيير اسم المالك أو اسمه التجاري أو جنسيته أو مهنته ، وإذا كان المالك شركة أو هيئة فيدون فيه كل تغيير في أسمها أو عنوانها أو نوعها أو الغرض من إنشائها أو مركزها الرئيسي .

- 2- كل تغيير في العنوان الذي ترسل عن طريقه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالتسجيل .
- 3- تعمديح أي خطأ كتابي وقع في طلب التسجيل أو في أي بيان وارد في السجل ، ويقدم الطلب على الأستمارة رقم (18) المرافق نموذجها .

### مادة (63)

يدون المكتب البيانات المعدلة في السجل ويشهرها في الجريدة الرسمية لليبيا ويشتمل انشهر على الرقم المتتابع لطلب التسجيل واسم مالك وبيان التعديل مع الإشارة إلى رقم وتاريخ الجريدة التي شهر فيها تسجيل الرسم أو النموذج.

### مادة (64)

لمن صدر لمصلحته حكم بمحو التسجيل الخاص بأسم شخص غير المالك الحقيقي للرسم أو النموذج أن يطلب من مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية التأشير بالحكم في سجل الرسوم والنماذج الصناعية ويقدم الطلب على الاستمارة رقم (19) المرافق نموذجها مشفوعا بصورة رسمية من الحكم

### مادة (65)

- 1- سرقم المتتابع لطلب التسجيل.
- 2- اسم مالك الرسم أو النموذج ومهنته .
- 3- رقم وتاريخ الجريدة الرسمية التي أشهر بها التسجيل.
  - 4- سبب المحو وتاريخ حصوله .

# الفصل الثالث في الحماية الوقتية أثناء مدة العرض مادة (66)

إذا رغب صاحب الشأن في عرض رسمه أو نموذجه أو في عرض الإنتاج المخصص له الرسم أو النموذج في أحد المعارض الأهلية أو الدولية أو الإنتاج المخصص له الرسم أو النموذج مدة إقامة المعرض جاز أن يكفل للرسم أو النموذج مدة إقامة المعرض عليها في اللرسم أو النموذج مدة إقامة المعرض الحماية الوقتية المنصوص عليها في اللمادة (48) من القانون ، وذلك بطلب يقدم إلى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية على الأستمارة رقم (20) المرافق نموذجها ، ويسشفع الطلب بصورتين من الرسم أو النموذج وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة (48) .

### مادة (67)

تقيد الطلبات في سجل خاص يشتمل على البيانات الاتية: -

- 1- تاريخ تقديم الطلب .
  - 2- اسم العارض .
- 3- المعرض وتاريخ أفتتاحه الرسمي .
- 4- عدد الرسوم والنماذج وبيان المنتجات الصناعية المخصصة لها على الله الله الله المنتجات الصناعية المخصصة لها على هذا الله الله يجاوز عددها الخمسين ، ولكل شخص حق الإطلاع على هذا السجل بدون مقابل .

### مادة (68)

يعطى مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية للطالب أو نائب شهادة بالحماية الوقتية دون مقابل وتكفل الشهادة للطالب الحقوق نفسها التي تترتب على تسجيل الرسم أو النموذج وذلك خلال مدة الحماية .

### مادة (69)

يكون للأشخاص المذكورين بعد حق الأطلاع على الرسوم والنماذج المسجلة خلال مدة حمايتها : -

- 1- مالك الرسم أو النوذج المقيد اسمه في السجل أو من ينيبه المالك لهذا الغرض بتوكيل خاص .
- 2- كل من يحصل على أمر المحكمة بالاطلاع إذا قدم البيانات اتي تمكن المكتب من الاستدلال على الرسم أو النموذج المطلوب الاطلاع عليه . ويحصل الاطلاع بحضور موظف مسئول يندبه مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية لهذا الغرض .

ولا بجوز خلال مدة الحماية إعطاء صورة من الرسوم أو النماذج المسجلة لغير مالكها .

### مادة (70)

يجوز لكل شخص إن يطلع على الرسوم والنماذج التي أنتهت مدة حمايتها

الباب الثالث أحكام عامة مادة (71)

لصاحب الشأن أن ينيب عنه وكيلاً في تقديم طلب البراءة أو طلب تسجيل الرسم أو النموذج الصناعي أو في تقديم طلب المعارضة أو في أتخاذ أي أجراء من الإجراءات المنصوص عليها في القانون أو في هذه اللائحة .

وإذا كان صاحب الشأن غير مقيم في ليبيا وجب أن يعين وكيلا له فيها ترسل إليه جميع الإخطارات والمستندات والأوراق ، ويجب أن يكون التوكيل خاصاً وأن يحفظ بالمكتب مع الأوراق الأخرى المقدمة .

### مادة (72)

ترفق بالطلبات المنصوص عليها في هذه اللائحة الإيصالات الدالة على دفع الرسوم المستحقة طبقاً للجدول رقم (أ) أو الجدول رقم (ب) المرافقين وذلك حسب الأحوال .

### مادة (73)

إذا فقدت البراءة أو شهادة التسجيل أو تلفت جاز لصاحبها أن يطلب من مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية إعطاءه صورة طبق الاصل منها .

ويحرر الطلب على الأستمارة رقم 14 المرافق نموذجها في حالة فقد شهادة تسجيل الرسم أو النموذج .

### مادة (74)

إذا قدم صاحب الشأن طلباً للحصول على براءة ثم رغب في الحصول على براءة أخرى من الخارج عن الأختراع ذاته جاز له أن يطلب من مكتب حماية الملكية الصناعية أو التجارية شهادة دالة على تقديم طلبه في ليبيا ، وكذلك يجوز لصاحب الرسم أو النموذج الذي يرعب في تسجيله في الخارج أن يطلب من المكتب شهاد

وتشتمل الشهادة على بيان الغرض من إعطائها وتشفع بصورة من طلب البراءة ومرفقاته أو طلب التسجيل والرسوم والنماذج المرافقة له ، ويجوز للمكتب قبل إعطاء الشهادة أن يكلف الطالب تقديم صورة طبق الأصل من الرسوم والنماذج أو من أي بيان أو مستنذ آخر يراه المكتب لازما .

### مادة (75)

يلحق بمكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية مكتبة تـضم البحـوث والمصنفات والنشرات التي تتناول شئون الملكية الصناعية والعلـوم والفنـون والصناعات المختلفة وكذلك أوصاف الاختراعات التي تـصدر فـي الـبلاد الأجنبية وترد للمكتب عن طريق التبادل ، كما تودع فيها الأوراق والفهارس التي تعرض على الجمهور ويرخص له في الأطلاع عليها بغير مقابل بـشرط الحصول مقدما على إذن مدير المكتب.

### مادة (76)

على مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أن يـشهر فـي الجريـدة الرسمية لليبيا البيانات الواجب شهرها طبقاً لأحكام القانون أو هـذه اللائحـة وعليه فضلاً عما تقدم إصدار نشرة أو نشرات سنوية تشمل ما يلى: -

- 1- بيانات موجزة لأوصاف الاختراعات التي صدرت عنها براءاتخلال السنة السابقة ويشفع وصف كل اختراع بالرسوم التي توضيح موضوعه كلما أقتضي الحال ذلك .
- 2- أسماء الأشخاص الذين منحوا براءات وأسماء أصحاب الرسوم أو النماذج التي تم تسجيلها أو أدخل عليها تغيير أو تعديل وذلك خلال السنة السابقة مرتبة حسب الحروف الهجائية مع بيان عنوان كل منهم
- 3- أرقام براءات الاختراع التي صدرت خلال السنة السابقة مع بيان موضع كل براءة من التقسيم الفني الذي يتبعه المكتب في تبويب

الاختراعات المسجلة ، وكذلك الأرقام المتتابعة للرسوم والنماذج التي تم تسجيلها أو التي أدخل عليها تغيير أو تعديل خلال السنة السابقة مع بيان رقم التسجيل وتاريخه ورقم وتاريخ الجريدة الرسمية التي حصل فيها إشهار التسجيل أو التغيير أو التعديل حسب الأحوال .

مادة (77)

يعمل بهذه اللائحة من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

### مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم برعات الاختراع

# طلب براءة أختسراع

1-1 اسم طالب البراءة ولقبه واسمه التجاري إن وجد وجنسيته ومهنته ومحل إقامته ،
وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر أسمها أو عنوانها والغرض من إنشائها وعنوان مركزها
. ئىسي
······································
2- أسم المخترع ومهنته ومحل إقامته وجنسيته في غير الحالات المنصوص عليها في
المادتين (51 _{) من ا} نفائه ا
3- تسمية تدل على موضى الأختراع
4- أسم ولقب الوكيل الذي يختاره الطالب لتقديم طلب البراءة ومباشرة الإجراءات
المتعلقة بها ولذبه وعنوانه
5- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بطلب البراءة

اسم الدولة الأجنبية التي قدم إليها أول طلب براءة عن الأختراع وتاريخ تقديمه إليها وأسم الطالب ولقبه إذا كان الطلب مقدماً بالاستناد إلى المادة (49) من القانون	-6
اسم المعرض الذي عرض فيه الاختراع وتاريخ افتتاحه الرسمي إذا كان الطالب قد حصل على شهادة بالحماية المؤقتة المنصوص عليها في المادة (48) من القانون	_7 
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
رقم البراءة الأصلية وتاريخ القرار الصادر بمنحها ، أو تـاريخ تقـديم طلب الـبراءة الأصلية حسب الأحوال وذلك إذا كان الطلب عن براءة إضافية بالاسـتناد إلى المـادة (11) من القانون	-8
الأسباب التي تؤيد عدم الإعلان عن الطلب ، إذا كان الاختراع مما ينطبق عليه حكم المادة (23) من القانون	<b>-9</b>
	•••••
لمحترم الاخ / رئيس مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية ع على هذا	حضرة ا أنا الموق
	•••••
نحي براءة عن الاختراع المبين أعلاه تبدأ مدتها من	

### مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم براءات الاختراع

# تظلــــم

للجنة المنصوص عليها في المادة (20) من قانون براءات الاختراع والرسوم والنماذج
الصناعية .
الرقم المتتابع لطلب البراءة
تاريخ الطلب
اسم صاحب التظلم
حضرة المحترم مدير سبب حماية الملكية الصناعية والتجارية
أنا الموقع على هذا
بصفتى
بصفتي
*
طلب تقديم هذا التظلم إلى اللجنة المصوص عليها في المادة 20 من قانون براءات
لاختراع والرسوم والنماذج الصناعية وأرجو إخطاري بالتاريخ الذي سيحدد لنظره
ومرفق بيان من نسختين بالأسباب والوقائع المتعلقة بهذا التظلم
تحريراً في سنة
التوقيع

(نموذج أستمارة رقم 3 " براءات " ) تقديم الأستمارة من صورتين

### مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم براءات الاختراع

إخطــار
بالمعارضة في إصدار براءة اختراع
رقم المتتابع لطلب البراءةتاريخ الطلب
اريخ ورقم الجريدة الرسمية التي نشر فيها من قبول طلب البراءة
سم المعارض في إصدار البراءة ولقبه ومهنته وجنسيته ومحل إقامته ( وإن كان شركة أو هيئة يذكر أسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من تأليفها ومركزها الرئيسي ) .
······································
لمحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالمعارضة
حضرة المحترم الاخ / مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
أنا الموقع على هذاأنا الموقع على هذا
بصفتيبصفتي
أعارض في إصدار البراءة المقدم عنها الطلب المشار إليه أعلاه ومرفق بيان من صورتين
بالأسباب والوقائع المتعلقة بالمعارضة .

نموذج أستمارة رقم4 " براءات " ) تقديم الأستمارة من صورتين

### مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم براءات الاختراع

# رد على إخطار المعارضة في إصدار البراءة

الرقم المتتابع لطلب البراءة
تاريخ طلب البراءة
اسم طالب البراءة
اسم المعارض
رقم المعارضة
حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
نا الموقع على هذا
صفتي
أرسل مع هذا بياناً من صورتين بردى على المعارضة المشار إليها أعلاه .
تحريراً في سنة
التوقيع

### مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم براءات الاختراع

	إخطــار بتنازل عن براءة
	حضرة المحترم الاخ / مدير مكتب حماية اللكية الصناعية والتجارية
	أنا الموقع على هذاأنا الموقع على هذا
	<u>و</u>
	بصفتي
	أخبركم أن صاحب الشأن في طلب البراءة رقم المقدم في تاريخ
	قد تنازل عن حقه
	وأرجو إصدار البراءة عن هذا الطلب بالبيانات الآتية : -
	1- اسم المتنازل إليه ولقبه واسمه التجاري إن وجد وجنسيته ومهنته ومحل إقامته (
•	وإذا كان المتنازل إليه شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من
	تأليفها وعنوان مركزها الرئيسي
	Mark of the control of the market of the control of
	2- اسم ولقب الوكيل الذي أختاره المتنازل إليه في ليبيا لمباشرة الإجراءات المتعلقة بطلب البراءة مع بيان عنوانه
	3- العنوان في ليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالبراءة
	عنوان في نيبيا الذي ترسل إليه المتعلق والمستدات بالبرات
	ومرفق عقد التنازل وصورة طبق الأصل منه تحريراً فيسنة التوقيع
	ري

نموذج أستمارة رقم 6 " براءات " ) تقديم الأستمارة من صورتين

### مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم براءات الاختراع

# طلب تجديد مدة الحماية لاختراع صدرت عنه براءة حضرة المحترم الاخ / مدير مكتب حماية اللكية الصناعية والتجارية أنا الموقع على هذا.....أنا الموقع على هذا..... أطلب تجديد مدة الحماية للاختراع الذي صدرت عنه البراءة رقم........ وذلك لمدة..... ومرفق بيان من صورتين بالأسباب والمستندات المؤيدة لهذا الطلب . تحريراً في ..... سنة التوقيع

## طعن في تجديد براءة

حضرة المحترم الاخ / مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
نا الموقع على هذا
بصفتيب
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
وعنواني
وبالإحالة إلى القرار الصادر بتاريخ
في شأن الطلب المقدم لتجديد مدة الحماية للاختراع الذي صدرت عنه براءة برقم
أخبركم بأنني أطعن في هذا القرار ، وأرجو عرض الأمر على اللجنة المنصوص عليها في المادة
(20) من قانون براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية .
تحريراً في سنة
التوقيع
***************************************

## طلب التأشير بسجل براءات الاختراع بالحقوق المنصوص عليها في المادتين 26 و 27 من قانون براءات الاختراع الرسوم والنماذج الصناعية , قم 8 لسنة 1959 .

والرسوم والنماذج الصناعية رقم 8 لسنة 1959 .
1- رقم البراءة
2- تسمية الاختراع
3- اسم ولقب صاحب الحق ومهنته واسمه التجاري إن وجد ( وإذا كان شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من تأليفها
4- محل إقامة صاحب الحق وجنسيته ( وإن كان شركة أو هيئة فيذكر عنوان مركزها
الرئيسي )
5- تاريخ إنشاء الحق
6– الواقعة ( أو العقد أو الحكم ) التي تنشأ بسببها الحق
7– اسم ولقب الوكيل وعنوانه في حالة وجوده

8— المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات الخاصة بموضوع الحـق
حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
أنا الموقع على هذا
بصفتي
······································
أطلب التأشير في سجل براءات الاختراع بالبيانـات الموضـحة أعـلاه ومرفـق نـسخة مـن
العقود والأحكام والمستندات المؤيدة لهذا الطلب وصورة طبق الأصل منها .
تحريراً في
التوقيع

نموذج أستمارة رقم 9 " براءات " ) تقدم الاستمارة من صورتين

#### مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم براءات الاختراع

# طلب التأشير ببطلان أو إلغاء براءة بمقتضى حكم حضرة المحترم الاخ / مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أنا الموقع على هذا......أ وعنواني بليبيا...... أطلب التأشير في سجل البراءات بمضمون الحكم المرفق صورته الرسمية . تحريراً في ..... سنة التوقيع

## طلب تعديل في الأسم أو العنوان

الرقم المتتابع لطلب البراءة
بيان التعديل
حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
أنا الموقع على هذا
بصفتي
بصفتي أطلب إدخال التعديلات الموضحة بعاليه على البيانات الموضحة بسجل براءات الاختراع
بصفتي أطلب إدخال التعديلات الموضحة بعاليه على البيانات الموضحة بسجل براءات الاختراع تحريراً فيسنة
بصفتي أطلب إدخال التعديلات الموضحة بعاليه على البيانات الموضحة بسجل براءات الاختراع

## طلب تصحيح خطأ كتابي

ية الملكية الصناعية والتجارية	حضرة المحترم مدير مكتب حما
	أنا الموقع على هذا
	بصفتي
	أطلب تصحيح الخطأ الكتابي الموضح بعد :
	······································
	···
مليها بالمداد الأحمر للتصحيح المطلوب .	ومرفق نسخة من المستند الأصلي موضح ع
	تحريراً فيسنة
التوقيع	÷ 5.5

طلب اطلاع
حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
رجو التصريح بال <b>آتــي</b> : –
1- الاطلاع على
2- الحصول على مستخرج من
3- الحصول على صورة من
4- التصديق على صورة طبق الأصل من
مد تدريده القرق
ومستعد لدفع الرسوم المقررة .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .
ِ
التوقيع
سددت الرسوم عن
بقسيمة رقم التوقيع التوقيع ويُّنيس القسم أَنيس القسم
ر ئيس القسم
,
تحريراً في سنة
المالية

## طلب شهادة بالحماية الوقتية للاختراع

1- اسم ولقب العارض واسمه التجاري إن وجد ومهنته (وإن كان الطالب شركة
أو هيئة فيذكر أسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من تأليفها )
2- جنسية الطالب ومحل إقامته ( وإن كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر عنوان
مركزها الرئيسي )
3- تسمية الاختراع
4- اسم ولقب الوكيل في حالة وجوده وعنوانه
5- المعرض وتاريخ افتتاحه الرسمي
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
6- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بطلب الحماية
الوقتية

حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
ّنا الموقع على هذانا الموقع على هذا
بصفتي
أطلب منحي شهادة بالحماية الوقتية عن الاختراع المبين أعلاه ومرفق بيان عن وصف
الاختراع ورسمه .
تحريراً فيسنة
التوقيع

## قسم براءات الاختراع طلب صورة من براءة الاختراع رقم البراءة ...... حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية أرجو إعطائي صورة طبق الأصل من البراءة المبينة أعلاه ، وأقر بأن الصورة الأصلية فقدت -تلفت في الظروف الآتية: -تحريراً في ..... سنة

التوقيع

## مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم الرسوم والنماذج الصناعية

## طلب تسجيل رسوم أو نماذج صناعية

1- اسم طالب التسجيل ولقبه واسمه التجاري إن وجد ومهنته ( وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر أسمها أو عنوانها والغرض من تأليفها )
2- جنسية الطالب ومحل إقامته ( وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر عنوان مركزها الرئيسي)
3_ عدد الرسوم أو النماذج المطلوب تسجيلها وبيان المنتجات الصناعية المخصصة لهـــا
4- اسم ولقب الوكيل وعنوانه في حالة وجوده
5- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالتسجيل

6- إذا كان الطلب مقدما بالاستناد إلى المادة (49) من القانون فيذكر أسم الدولة
الأجنبية التي قدم إليها أول طلب تسجيل عن الرسم أو النموذج وتاريخ تقديمه
إليها منه أو ممن يمثله قانونـــــاً
أو ممن آلت إليه حقوقه مع بيان من قدم الطلب بأسمه لدى الدولة الأجنبية
7- إذا كان الطالب قد حصل على شهادة بالحماية الوقتية المنصوص عليها في المادة
(48) من القانون فيذكر المعرض الذي أذيعت فيه الرسوم أو النماذج وتاريخ أفتتاحه الرسمي
حضرة المحترم مدير مكتب حماية اللكية الصناعية والتجارية .
أنا الموقع على هذا
أقر بأن الرسوم — النماذج المرفقة مملوكة للطالب وأرجو تسجيلها بالبيانات الموضحةه أعلاه.
تحريراً في سنة
•
التوقيع

#### بيان مرفقات طلب التسجيل

- طبقاً للائحة التنفيذية يرفق بطلب التسجيل ما يأتي: -
- 1- نسختان من كل رسم أو نموذج ولا يجوز أن يستعاض عن ذلك بعينة من المنتجات المخصص لها ذلك الرسم أو النموذج ، ومع ذلك يجوز تقديم عينة من الإنتاج المخصص له الرسم إذا أمكن تثبيتها على ورقة من مقاس \$21x33 من الإنتاج المرافقة لها .
  - 2- إذا كان الطالب شركة أو هيئة فيجب أن يرفق بطلب التسجيل مستخرجاً من صفحة قيدها بالسجل التجاري ومستخرجاً رسمياً من عقد إنشائها و نسخة من نظامها الأساسي.
- 3- إذا كان الطلب مقدماً بالاستناد إلى المادة 49 من القانون فترافقه صورة من الرسوم أو النماذج التي أودعت مع طلب التسجيل لدى الدولة الأجنبية مصدقاً عليها من الجهة المختصة بشئون الملكية الصناعية في تلك الدولة وتقدم الصورة مع الطلب أو خلال مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر.
- 4- إذا كان الطلب مقدماً بالاستناد إلى المادة 48 من القانون فترافقه الشهادة الخاصة بالحماية الوقتية.
- على أن تكون كافة المستندات المرفقة بالفقرتين 3و4 مترجمة للغة العربية مصدق عليها من المكتب الشعبي الليبي بالخارج أو من له صلاحياته في البلد الأجنبية.

## مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم الرسوم والنمانج الصناعية

## طلب التأشير بانتقال ملكية رسوم أو نماذج صناعية

1- الرقم المتتابع لطلب التسجيل
-2 اسم ولقب ناقل الملكية واسمه التجاري إن وجد مهنته $-2$
هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من تأليفها
······································
 3 - اسم ولقب من أنتقلت إليه الملكية وأسمه التجاري إن وجد ومهنته ( وإذا كان
شركة أو هيئة فيذكر عنوان مركزها الرئيسي )
4- محل إقامة من أنتقلت إليه الملكية وجنسيته ( وإذا كان شركة أو هيئة فيذكر
عنوان مركزها الرئيسي
5-   تاريخ أنتقال الملكية
6- الواقعة أو العقد أو الحكم الذي حصل بمقتضاه انتقال الملكية
****
7- اسم ولقب الوكيل وعنوانه في حالة وجوده

8 - المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات الخاصة بعن أنتقلت إليه ملكية الرسم أو النموذج
حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
أنا الموقع على هذا
بصفتي
أطلب التأشير في سجل الرسوم والنماذج الصناعية بالبيانات الموضحة أعلاه .
تحريراً في سنة
التوقيع

## مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم الرسوم والنمانج الصناعية

#### طلب تجديد مدة الحماية

1- الرقم المتتابع لرقم التسجيل
2- أسم المالك
3- حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
أنا الموقع على هذا
بصفتي
Shall to take the third to the analysis
اطلب تجديد مدة الحماية للرسم — للنماذج المشار إليها أعلاه . 
تحريرا في سنة
التوقيع

## مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم الرسوم والنماذج الصناعية

## طلب تدوين بيانات إضافية

1- الرقم المتتابع لرقم التسجيل
2 - اسم المالك
3_ البيانات المطلوب تدوينها
حضرة المحترم مدير مكتب حماية اللكية الصناعية والتجارية
أنا الموقع على هذا
بصفتــي
أطلب تدوين البيانات الموضحة أعلاه في سجل الرسوم والنماذج
تحريراً في سنة
التوقيع

## 

## الفصل الأول تعريف<u>ات</u> المادة الأولى

لأغراض تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالتعبيرات الآتية المعاني الواردة قرين كل منهالالمالية المعاني الواردة قرين كل منهالية المعاني ال

## 

هو الوحدة الاقتصادية التي يكون غرضها الأساسي تحويل المواد سواء كانت منجمية أو زراعية أو حيوانية إلى منتجات كاملة الصنع أو وسيطة أو تحويل المنتجات الوسيطة إلى منتجات كاملة الصنع بما في ذلك تجميع وتركيب وصيانة الألات والأجهزة وغيرها من مشاريع الخدمات الصناعية.

- الصناعات الصغـــرى: -هي الصناعات البسيطة التي لا تستخدم تقنية معقدة .
- المشروع الصناعي الفردي : -هو المشروع الصناعي الذي يمتلكه ويقوم بإدارته وتشغيله فرد طبيعي لحساب نفسه دون استغلال للغير .
  - التشاركية الصناعيـــــة: -

هي المشروع الصناعي الذي يمتلكه ويقوم بإدارته وتشغيله شخصان طبيعيان على الأقل ولا يقوم بتشغيل الغير بأجر أو بدونه ، ولا يتفرد فيه أحد بسلطة رب العمل .

### مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم الرسوم والنماذج الصناعية

## طلب شهادة بالحماية الوقتية

أسم ولقب العارض واسمه التجاري إن وجد ومهنته ( وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر اسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من تأليفها )	-1
جنسية الطالب ومحل إقامته ( وإذا كان الطالب شركة أو هيئة فيذكر عنوان مركزها الرئيسي )	_2 
عدد الرسوم — النماذج المطلوب حمايتها وبيان المنتجات الصناعية المخصصة لها	-3
أسم ولقب الوكيل وعنوانه في حالة وجوده	<b>-4</b>
المعرض وتاريخ أفتتاحه الرسمي	<b>-5</b>
المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بطلب الحماية الوقتية	-6
م مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية هذا	
شهادة بالحماية الوقتية للرسوم — للنماذج المبينة أعلاه ومرفق صورتان منها	أطلب منحي

## مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية قسم الرسوم والنمانج الصناعية

## طلب صورة من شهادة التسجيل

1- الرقم المتتابع لطلب التسجيل
2- اسم المالك
حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
أرجو إعطائي صورة طبق الأصل من شهادة التسجيل الخاصة بالرسوم — بالنماذج المبينة
أعلاه ، وأقر بأن الصورة الأصلية فقدت في الظروف الآتية :
تحريراً في سنة
التوقيع

#### المادة السابعة

تعمل اللجنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي - بالتنسيق مع الجهات الأخرى على إقامة معارض صناعية داخل الجماهيرية العظمى وخارجها بهدف عرض المنتجات الصناعية المحلية .

#### المادة الثامنة

لا يجوز تأسيس أي شركة صناعية عامة أو توسيعها أو دمجها مع مشروع صناعي أخر أو نقلها من مكانها أو تغيير غرضها الأساسي إلا وفقا لخطط التحول وفي حدود الاستثمارات المقررة ، ويكون ذلك بقرار من اللجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي الذي تتبعه الشركة أو من له صلاحياتها .

لا يجوز تأسيس أي مشروع صناعي فردي أو تشاركية صناعية أو شركة صناعية جماعية أو أحداث تغيير فيها من حيث سعتها أو حجمها أو غرضها الأساسي أو مكان أقامتها أو أعادة توطينها أو التصرف فيها إلا بترخيص من اللجنة الشعبية العامة لقطاع الصناعة التي يتبعها المشروع بالنسبة للشركة الصناعية الجماعية .

ومن اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بالنسبة للمشروع الصناعي الفردي والتشاركية الصناعية التي يقع المشروع في نطاقها وتلترم اللجان الشعبية للصناعات الخفيفة في البلديات بعدم الموافقة على منح تراخيص للتشاركيات ما لم تكن في إطار السياسة المعتمدة للتشاركيات الصناعية وتنظيم اللائحة التنفيذية إجراءات منح التراخيص لتأسيس المشروعات الصناعية المنصوص عليها في هذه المادة وطريقة قيدها في السجل الصناعي .

## مكتب حماية اللكية الصناعية والتجارية قسم الرسوم والنمانج الصناعية

## طلب التأشير بشطب رسوم أو نماذج صناعية

1- الرقم المتتابع لرقم التسجيل
2 اسم المالك
حضرة المحترم مدير مكتب حماية الملكية الصناعية والتجارية
أنا الموقع على هذا
صفتــــي
——————————————————————————————————————
طلب التأشير في سجل الرسوم والنماذج الصناعية بشطب الرسوم — النماذج المشار إليها
علاه ومرفق صورة رسمية من الحكم الصادر بالشطب . -
التوقيع
تحريراً في سنة

#### الشركة الصناعية الجماعية: -

هي المشروع الصناعي الذي يمتلكه الأفراد سواء كانوا منتجين فيه أم لم يكونوا كذلك ، تكون العلاقة بين المالكين له والمنتجين فيه علاقة مشاركة في الإنتاج .

#### الشركة الصناعية العامـــة: --

هي المشروع الصناعي الذي يمتلكه المجتمع.

#### الشركة الصناعية المشتركة: -

هي المشروع الصناعي الذي يشارك في رأس ماله شخص طبيعي أو اعتباري غير متمتع بالجنسية العربية وفقاً للقانون رقم (18) لسنة 80م بشأن أحكام قانون الجنسية .

#### **-** صاحب المشـــروع: -

هو كل شخص أو أشخاص طبيعيين أو اعتباريين يملكون مسشروعا صناعيا طبقاً لأحكام هذا القانون.

#### - خطة القطاع الصناعي : -

هي مجموعة أهداف القطاع الصناعي المراد تحقيقها خلال فترة زمنية معينة ووسائل تحقيقها وتشمل كافة المشروعات الصناعية سواء ما كان منها في طور الدراسة والتصميم أو ما هو في مرحلة التنفيذ أو التشغيل والإنتاج وتعتبر خطة كل قطاع صناعي جزءا من خطة التحول الاقتصادي والاجتماعي .

## الفصل الثاني في التنظيم الصناعي المادة الثانية

تصنف المشروعات الصناعية إلى مشروعات خفيفة ومشروعات استراتيجية ويتم ذلك بقرارات من اللجنة الشعبية العامة .

#### المادة الثالثة

تكون لكل قطاع صناعي خطة صناعية تحدد أهدافها ووسائل تحقيقها طبقا للأساليب والأسس العلمية وذلك في إطار ما تقرره المؤتمرات الشعبية الأساسية ، وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون خطوات إعداد الخطط الصناعية والقواعد والنظم الخاصة بذلك والجهات التي يجب أن تشارك في أعدادها .

#### المادة الرابعة

تقترح اللجان الشعبية للصناعات الخفيفة في البلديات الخطط التتفيذية لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في مجال الصناعات الخفيفة وتعتمد هذه الخطط من اللجنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة ، وتقوم اللجنة الشعبية للصناعات الاستراتيجية بأعداد الخطط التنفيذية لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية فـــــى مجالها .

وتلتزم الجهات المكلفة بالتنفيذ بإتباع الإجراءات والأساليب الفنية والتنظيمية التي توضح تنفيذ أحكام الفقرة السابقة .

#### المادة الخامسة

تتولى اللجنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي ، بالتعاون مع الجهات المختصة توطين الصناعات وفقا لتوزيع جغرافي يراعى فيه تحقيق مقومات النجاح للمشروعات الصناعية وتحدد اللائحة التنفيذية الأسس والمعايير التي يتم على أساسها توطين المشروعات الصناعية .

#### المادة السادسة

تعمل اللجنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي على تقويمة الترابط الصناعي في مجالها بين الجماهيرية العظمى وباقي الأقطار العربية لتحقيق صناعة عربية متكاملة وبما يحقق رفع الإنتاجية .

## قانون رقم (22) لسنة 1989م

## بشأن التنظيم الصناع _____ي

## مؤتمر الشعب العام ....

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1397 و.ر الموافق 1988 والتي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والمؤتمرات والنقابات والروابط والاتحاديات المهنية (مؤتمر الشعب العام ) في دور انعقاده العادي الخامس عشر في الفترة من 25. رجب الى 2 شعبان 98و ر الموافق من 2 إلى 9 المريخ 1989م .
- وبعد الإطلاع على قانون تنمية الصناعات الوطنية رقم (5) السنــــة 56م .
  - وعلى قانون التنظيم الصناعي رقم (51) لسنة 65م.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 63م في شان استثمار رؤوس الأموال الأجنبية .
  - وعلى القانون رقم (2) لسنة 70م بشأن المناجم والمحاجر .
- وعلى القانون رقم (93) لسنة 76م بشأن الأمـن الـصناعي والسلامة العامة .
  - وعلى القانون رقم (7) لسنة 82م في شأن حماية البيئة .
- وعلى القانون رقم (9) لسنة 85م بـشأن الأحكـام الخاصـة بالتشاركيـــات .

#### المادة التاسعة

ينشأ سجل صناعي تقيد فيه جميع المشروعات الصناعية سواء تلك التي حصلت على ترخيص صناعي أو التي لا تخصصع لـشرط الحصول على ترخيص طبقاً لأحكام هذا القانون .

وتحدد اللائحة التنفيذية البيانات الخاصة بهذا السجل وإجراءات القيد فيه والجهة المسئولية عنه .

#### المادة العاشرة

يجوز إلغاء ترخيص المشروع الصناعي بقرار من اللجنة السشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية أو اللجنة السشعبية العامة القطاع الصناعي المختص حسب الأحوال بعد إنذار صاحب المشروع كتابيا وذلك في الحالات الأتبة: -

- إذا ثبت أن صاحب المشروع قد تخلف لغير سبب مقبول عن تأسيس المشروع أو البدء في تشغيله أو أحداث التغيير الذي رخص له فيه خلال المدة المحددة في الترخيص .
- إذا تقدم صاحب المشروع بمعلومات غير صحيحة لغرض الحصول على الترخيص .
- إذا توقف المشروع عن الإنتاج أو تم تخفيض إنتاجه بشكل جوهري أو تغيير طاقته الإنتاجية أو تغيير مواصفات إنتاجية بدون موافقة مسبقة من الجهة التي منحت الترخيص أو مخالفة المعايير المعتمدة لجودة الإنتاج.
- إذا لم يلتزم صاحب المشروع بدفع ما يستحق عليه من ضرائب أو رسوم أو قدم معلومات غير صحيحة في الإقرارات الضريبية .



#### المادة الحادية عشرة

لكل ذي مصلحة الاعتراض على القرارات الخاصة برفض إصدار الترخيص بتأسيس المشروع الصناعي أو بإلغائه وذلك أما لجنة خاصة تشكل لهذا الغرض بقرار من اللجنة الشعبية العامة لقطاع الصناعة الذي يتبعه المشروع على أن يرفع الاعتراض خلال مدة لا تتجاوز ستين يوما من تاريخ الرفض أو الإلغاء .

وتنظر اللائحة التنفيذية لهذا القانون إجراءات تقديم الاعتراض ومواعيد وكيفية النظر في

#### المادة الثانية عشرة

فيما عدا المشروعات الصناعية الفردية ، تكون ملكية جميع المشروعات الصناعية المتمتعة بالجنسية العربية ملكية تـشاركية للمنتجـين العـاملين بالتشاركية أو ملكية جماعية للأفراد سواء كانوا منتجين بالمشروع الصناعي أو لم يكونوا كذلك .

وتستثنى من ذلك المشروعات الصناعية الثقيلة أو الاستراتيجية التي يتعذر على الأفراد إنشاؤها أو إدارتها فتكون ملكيتها عامة ، وتتولى اللجنة السمعبية للقطاع الصناعي الذي يتبعه المشروع الإشراف على إدارتها وتسيرها على أن تحدد هذه المشروعات بقرارات من اللجنة الشعبية العامة .

وتعتبر الملكية الفردية والملكية التشاركية والملكية الجماعية للمشروعات الصناعية مقدسة لا يجوز المساس بها إلا وفقاً للقانون ..

#### المادة الثالثة عشرة

تتكون التشاركية الصناعية من شركاء متفرغين للعمل قصد تحقيق أغراض التشاركية ويبدأ التفرغ اعتبارا من تاريخ تشغيل التشاركية أو خلال ستة أشهر من تاريخ منح الترخيص أبهما أقرب.

#### المادة الرابعة عشرة

لكل شخص طبيعي يتمتع بجنسية عربية أن يزاول أي نـشاط صـناعي لحساب نفسه مباشرة أو بالاشتراك مع أخرين بدون استغلال الغير ذلـك مـن خلال مشروعات فردية أو تشاركيات صناعية أو شركات صـناعية جماعيـة تؤسس لهذا الغرض وذلك وفقا للإجراءات والضوابط المبينة في هذا القانون.

ولا يجوز للفرد الواحد أن يشارك بماله في شركات جماعية باكثر من الحد الأعلى الذي يصدر به قرار من اللجنة السعبية العامة إذا اقتصرت مساهمته على رأس المال فقط.

#### المادة الخامسة عشرة

يجوز للجنة الشعبية العامة إصدار قرارات بنقل ملكية مصنع أو مصانع تابعة أو مملوكة للشركات الصناعية العامة للأفراد إذا توافرت الشروط الأتية:

- النجاح في تطبيق مقولة (شركاء لا أجراء).
- - انتظام الحسابات الختامية والميز انيات السنوية .
- عدم الاعتماد على الدعم سواء في مستلزمات التشغيل أو المنتجات النهائية ويصدر قرار نقل الملكية بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي الذي يتبعه المشروع ، وتحدد في القرار الإجراءات والصفوابط التي يجب مراعاتها عند نقل الملكي

#### المادة السادسة عشرة

تدار الشركة الصناعية الجماعية شعبياً وفقاً لما تبينه اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### المادة السابعة عشرة

يتكون رأس مال الشركة الصناعية الجماعية من عدد من الأسهم متساوية في القيمة ، ويبين النظام الأساسي للشركة قيمة كل من هذه الأسهم والحد الأقصى المسموح بالمساهمة به من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين والحقوق التي يعطيها السهم لكل مساهم ، وذلك كله وفق القواعد التي تبيدها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### المادة الثامنة عشرة

- i- يجوز أن تقام بالجماهيرية العظمى مشروعات صناعية بالمشاركة بين الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين غير المتمتعين بالجنسية العربية مع مراعاة القوانين النافذة ، وتكون الأسبقية في المشاركة للمواطنين العرب والأقطار العربية وفي المشروعات التي تحقق الوفرات الاقتصادية والتكامل الاقتصادي ونقل التقنية .
- ب- يجوز أن تشارك رؤوس الأموال العربية الليبية في مشاريع صناعية في الخارج ويراعى في هذه المشاركة أن تكون مصحوبة بتحقيق تعاون وتكامل من هذه المشاريع والمشاريع الصناعية في الجماهيرية العظمى بما يحقق تبادل التقنية الحديثة وتطويرها.

#### المادة التاسعة عشرة

تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون خطوات إعداد كل من الميزانية التقديرية والموازنة السلعية للمشروعات الصناعية والإجراءات والضوابط اللازمة لذلك ، كما تبين الإجراءات والضوابط المتعلقة بالمواصفات القياسية للمنتجات الصناعية وطرق مراقبتها .

#### المادة العشرون

يجوز للجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي المختص أن تتخذ من الإجراءات والتدابير الإدارية ما تراه ضروريا لتأمين استمرارية إنتاج

المشروعات الصناعية الداخلة في قطاعها وعلى الأخص المـشروعات التـي تتعلق بالصناعات الأساسية ولها أن رأت ضـرورة لـذلك أن تقـوم بـإدارة المشروع وتشغيلها مباشرة بصفة مؤقتة أو أن تعهد به إلى أية جهـة أخـرى وذلك مقابل تعويض صاحب المشروع.

وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون الأسس والضوابط المتعلقة بذلك .

#### المادة الحادية والعشرون

على أصحاب التشاركيات الصناعية تقديم بيانات دورية عن نشاطها إلى اللجنة الشعبية للصناعة في البلدية التي تقع في نطاقها ، وعلى هذه اللجنة تجميع البيانات عن التشاركيات الصناعية التي تقع في نطاقها وتقديمها للجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي الذي تتبعه التشاركية وعلى أصحاب الشركات الصناعية الجماعية تقديم البيانات الدورية عن نشاطها للجنة السعبية العامة للقطاع الصناعي الذي تتبعه الشركة ، وعلى أصحاب التشاركيات الصناعية والشركات الصناعية الجماعية تقديم الميزانيات السنوية والحسابات الختامية في المواعيد المقررة ووفقاً للأسس والإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

## المادة الثانية والعشرون

لا يجوز بيع المشروع الصناعي أو التنازل عنه كليا أو جزيئا إلا بعد الحصول على موافقة اللجنة الشعبية المختصة بمنح الترخيص بإنشاء المشروع

وتبين اللائحة التنفيذية الإجراءات المتعلقة بذلك .

#### المادة الثالثة والعشرون

لا يجوز نزع ملكية المشروع الصناعي لتحقيق نفع عام إلا بعد موافقة اللجنة الشعبية العامة للقطاع الذي يتبعه المشروع على أن يستم ذلك مقابل تعويض عادل خلال مدة لا تزيد على سنة من تاريخ اكتساب قرار نزع الملكية الصفة القطعبة.

وتبين اللائحة التنفيذية والإجراءات المتعلقة بتطبيق أحكام هذه المادة .

#### الفصل الثالث

## حماية وتشجيع المشروعات الصناعيــــــــة المادة الرابعة والعشرون

ينشأ بقرار من اللجنة الشعبية العامة صندوق لدعم الصناعات المحلية تتكون موارده من الأموال المتحصلة من رسوم الدعم ومن غيرها من الموارد التي تحدد في النظام الخاص بإنشاء الصندوق .

#### المادة الخامسة والعشرون

على الجهات المسئولة عن الاستيراد عدم منح تراخيص استيراد للمنتجات المصنعة إلا بعد التأكد من عدم وجود سلع مماثلة أو بديلة للإنتاج المحلي، ويجوز للمشروع الصناعي تسويق منتجاته مباشرة للمستهلك بالإضافة إلى التسويق من خلال قنوات التوزيع الأخرى ، كما يكون للمشروع الصناعي الحصول على المواد الخام ومستلزمات الإنتاج وقطع الغيار والآلات وفقا للموازنة السلعية المعتمدة والبرنامج الزمني لتوزيعها .

#### المادة السادسة والعشرون

يجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة السشعبية العامة للقطاع المختص منح المشروع الصناعي لمدة محدودة ولأسباب جوهرية تتعلق بدعم وتنمية بعض الصناعات واحدا أو أكثر من الإعفاءات والمساعدات والمزايا التي تبينها اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، وعلى الأخص الإعفاء من الضرائب والرسوم الجمركية وتقديم التسهيلات الائتمانية .

وتبين اللائحة التنفيذية الشروط والإجراءات والضوابط المتعلقة بهذه الاعفاءات وعلى الأخصصص : -

• شروط الاستفادة من المساعدات والمزايسا وأولويسة المشروعات الصناعية في ذلك ، تشكل لجنة فحص طلبات المساعدة والإعفاء وتحديد اختصاصاتها ونطاق عملها .

• شروط استمرار الاستفادة من أحكام الإعفاءات والمساعدات والمزايا وجواز ايقافها والغائب

## الفصل الرابع تنمية ودعم الصــــــدرات المادة السابعة والعشرون

- i- يجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة إعفاء المنتجات الصناعية التي تصدر إلى الأسواق الخارجية من بعض الضرائب والرسوم والعوائد المنصوص عليها في التشريعات النافذة وبما يمكن المنتجات الوطنية من المنافسة في الأسواق الخارجية .
- ب- تحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامة الأسس والصوابط والمشروط والكيفية التي يتم بها دعم المنتجات الصناعية المصدرة وذلك بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي فيما يخصه على أن تكون الأسبقية في منح الدعم للمنتجات المصناعية التي تستعمل خامات محلية .
- ج- يكون للمشروع الصناعي الذي يقوم بتصدير منتجاته الحق في الاحتفاظ بجزء من قيمة صادراته بالخارج لمواجهة احتياجاته العاجلة عن قطع الغيار أو مستلزمات التشغيل وذلك وفقا للشروط والضوابط التي تضعها اللجنة الشعبية العامة.

#### المادة الثامنة والعشرون

تخصص مبالغ مالية بالميزانية العامة للقطاعات الصناعية سنويا لدعم المنتجات الصناعية المصدرة وذلك حسب الإمكانيات المتاحة ، ويتم الصرف منها وفقا للضوابط التي تبينها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

## الفصل الخامس السلامة العامة والوقاية الصناعية المادة التاسعة والعشرون

على كل مشروع صناعي يستخدم آلات أو أدوات من شأنها إلحاق ضرر بدني بالإنسان أو يستخدم مواد ينتج عنها ضرر بصحة من يستخدمها أن يضع دليلا يبين جميع أوجه الخطر الكامنة في العمل بالمشروع والاستخدام الأمثل للآلات والأدوات أو المواد ووسائل الوقاية من أخطارها ، مع بيان وسائل الأمن وتحديد مواقعها ووسائل الإسعاف العاجل وطرق استخدامها على أن يعتمد ذلك الدليل من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص .

#### المادة الثلاثــــون

على المشروع الصناعي اتخاذ كافة التدابير والإجراءات التي من شانها المحافظة على الإنشاءات والآلات والأدوات وأجراء الصيانة الضرورية لها ويحظر القيام باي عمل من شأنه أن يلحق بها ضررا أو تلفا من مقدرتها وحسن أدائها.

## المادة الحادية والثلاث

يكون للموظفين والمستخدمين الذين يصدر بتحديدهم قرار من اللجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي المختص صفة مأموري الضبط القضائي، ولهم بهذه الصفة حق التفتيش والرقابة للتحقق من مدى تطبيق المشروع الصناعي للأحكام الخاصة بالسلامة العامة والوقاية الصناعية وفقاً لهذا القانون ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة بمقتضاه.

#### المادة الثانية والثلاث ون

يلتزم أصحاب المشروع الصناعي بأعداد تقارير عن السلامة العامة والوقاية الصناعية وأحالتها دوريا للجنة الشعبية العامة للقطاع الذي يتبعه المشروع كما تحال نسخة من هذا التقرير إلى كل من اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة واللجنة الشعبية للضمان الاجتماعي في البلدية المعنية .

#### المادة الثالثة والثلاث ون

مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم (7) لسنة 82م بشأن حماية البيئة ، على اللجنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي الزام المشروعات الصناعية باتخاذ الوسائل الوقائية لحماية البيئة من أخطار التلوث وفقاً للضوابط والقيود التى تضعها لهذا الغرض وذلك بالتنسيق مع الجهات المختصة .

### المادة الرابعة والثلاث ون

تلتزم المشروعات الصناعية بالإنتاج وفقا للمواصفات القياسية المعتمدة ويحظر عليها القيام باستخدام مواد أو أنتاج أو تسويق منتجات غير مطابقة لهذه المواصفات كما تلتزم بأجراء تحليل للمواد قبل استخدامها .

وللمنتجات قبل تسويقها وذلك في مختبرات تحتفظ بها في مواقعها أو في مختبرات مرخص بها للتأكد من مطابقتها للمواصفات القياسية المعتمدة ويكون لمأموري الضبط القضائي المذكورين بالمادة الحادية والثلاثين من هذا القانون حق التفتيش وأخذ العينات وتحليلها واتخاذ ما يلزم من إجراءات بشأنها .

#### الفصل السادس

## العقوبــــــات

#### المادة الخامسة والثلاثون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها في القوانين النافذة يعاقب كل من يخالف أحكام هذا القانون والقرارات واللوائح الصادرة بمقتضاه أو يمتنع عن

تقديم بيانات أو معلومات أو يتأخر في تقديمها أو يقدمها غير صحيحة بناء على طلب الجهات المختصة بإحدى العقوبات الأتية: -

- 1- إيقاف المشروع الصناعي عن العمل لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر .
- 2- الغرامة المالية التي لا تقل عن خمسمائة دينار و لا تزيد على خمسة ألاف دينار .
  - 3- وقف الترخيص.
  - 4- سحب الترخيص.

## الفصل السابع أحكام عامـــــة وانتقاليـــــة المادة السادسة والثلاثون

يلغى قانون تنمية الصناعات الوطنية رقم (5) لسنة 56م وقانون التنظيم الصناعي رقم (51) لسنة 65م المشار إليهما ، كما يلغى كل حكم آخر يخالف أحكام هذا القانون على أن تظل جميع الإعفاءات والمساعدات الممنوحة بموجب التشريعات السابقة سارية حتى انتهاء مدتها .

#### المادة السابعة والثلاثون

تصدر اللجنة الشعبية العامة اللائحة التنفيذية لهذا القانون في أجل لا يجاوز ستة أشهر من تاريخ سريانه ، وذلك بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة واللجنة الشعبية للصناعات الاستراتيجية .

#### المادة الثامنة والثلاثون

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ووسائل الأعلام المختلفة . المادة التاسعة والثلاثون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية . .

مؤتمر الشعب العــــام

صدر في / 1 / شعبان / 1399 و.ر الموافق / 26 / 4 / 1990 م.

* ...

قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (930) لسنة 1991م بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (22) لسنة 1989م بشأن التنظيم الصناعي

### اللجنة الشعبية العامة ...

- بعد الإطلاع على القانون التجارى ، وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم (22) لسنة 1989م بشأن التنظيم الصناعي .
- وعلى القانون رقم (9) لسنة 1985م بشأن الأحكام العامة بالتشاركيات ولائحته التنفيذية .
- وعلى القانون رقم (8) لسنة 1985م بشأن بعض الأحكام المتعلقة بالنشاط الاقتصادي و لائحته التنفيذية .
- وعلى القانون رقم (5) لسنة 1990م بشأن المواصفات والمعايير القياسية .
  - وعلى القانون رقم (13) لسنة 1990م في شأن اللجان الشعبية .
    - وعلى لائحة تنظيم اللجان الشعبية بالبلديات .
- وبناء على ما عرضه أمينا اللجنة الشعبية للصناعات الاستراتيجية واللجنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة .

### " قـــــررت '

### مادة (1)

يعمل بأحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم (22) لسنة 1989م بشأن التنظيم الصناعي المرفقة بهذا القرار .

### مادة (2)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

### اللجنة الشعبية العامة

صدر في / 2 / جمادى الأولى / 1401 و.ر الموافق / 9 / 11 / 1991 م

# اللائحة التنفيذية للقانون رقم (22) لسنة 1989م بشأن التنظيم الصناعي أسس عداد الخطط الصناعيـــة مادة (1)

- i- يتم التخطيط الصناعي على ثلاثة مستويات أولها المدى البعيد وثانيها المدى المتوسط وثالثها المدى السنوي وذلك بغرض تحقيق استمرارية طبيعية للتخطيط تكون موحدة من حيث المحتوى والطريقة .
- وتقدم الخطة بعيدة المدى تصورا شاملا واستراتيجية للتصنيع وتعطى الخطة متوسطة المدى الشكل الأساسي للنمو الصناعي ، أما الخطة السنوية فهي تمثل برامج عمل لتنفيذ الخطة المتوسطة وتعتبر من الأدوات الأساسية لتنفيذها .
- ب- وتبنى عملية التخطيط الصناعي على دراسة السعات الإنتاجية القائمة واختيار المشروعات الصناعية الجديدة وتقنياتها والتنسيق بين هذه المشروعات والأنشطة الاقتصادية المرتبطة بها واقتراح مواقعها والمفاضلة بين تنفيذ المشروعات الجديدة كتوسع في مصانع قائمة أو كمشروعات قائمة بذاتها .
- ج- ويتم إعداد الخطط بمراعاة توفر الإمكانيات اللازمة لتنفيذها والتنسيق بين المتطلبات المالية المحلية والأجنبية وبين القوى المنتجة ، ومسواد التشييد والنقل وغيرها وبين القدرات الفعلية التي تتوفر أثناء التنفيذ والظروف الطبيعية التي تؤثر على سير تنفيذ الخطة .
- د- يراعى في تخطيط المشروعات الصناعية الأساليب المناسبة التي تؤمن عمليا ، النوعية المثلى من القوى المنتجة المتوفرة وموارد الاستثمار

المتاحة وذلك بما يكفل تحقيق الإنتاجية المطلوبة لحجم السوق والحصول على المستحدثات التقنية التي تستجد لتحسين كفاءة الإنتاج.

### مادة (2) خطوات إعداد الخطط الصناعية

تقوم كل من اللجنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة واللجنة الشعبية للصناعات الاستراتيجية بإعداد مشروع خطة التحول للقطاع في إطار قرارات المؤتمرات الشعبية الاساسية ووفق البرامج التي تضعها اللجنة الشعبية العامة لتخطيط الاقتصاد

### وذلك وفق المراحل التاليـــــة: -

- i- تحدد أولويات تنفيذ قرارات المؤتمرات السشعبية الأساسية وفقا للإمكانيات المتاحة .
- ب- تقدم كل من اللجان الشعبية للصناعات الخفيفة في البلديات والأجهرة والشركات والشركات التابعة لقطاع الصناعات الخفيفة وكذلك الأجهزة والشركات التابعة لقطاع الصناعات الاستراتيجية ، كل فيما يخصه مقتراحاتها في الخطة وفقا للأولويات والأهداف والأسس التسي تصعها اللجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي المختص ، على أن تشمل كافة أوجه النشاط الصناعي .
- ج- تشكل بكل قطاع صناعي لجنة فنية لدراسة ومراجعة المقترحات المقدمة من الجهات المشار إليها وإعداد مشروع الخطة في شكله النهائي بمراعاة الاستغلال الأمثل للإمكانيات المتاحة والموارد المحلية ، وعرضه على اللجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي المختص لاقراره.

د- تحيل كل لجنة شعبية للقطاع الصناعي المختص مشروع الخطة إلى اللجنة الشعبية العامة لتخطيط الاقتصاد لدراسته ومراجعته ومن شم إحالته للاعتماد .

### مادة (3)

### توطين المشروعات الصناعية

يراعى عند توطين المشروعات الصناعية الأسس والمعايير التالية: -

- أ- توفر المواد الخام في المنطقة المراد إقامة المشروع بها .
- ب- توفر الأيدي العاملة وحاجة المشروع منها ونوعياتها وأعدادها ومستوياتها .
- ج- توفر المرافق الأساسية والخدمات العامة التي تساعد على أقامة وتشغيل المشروع.
- د- قرب موقع المشروع قدر الإمكان من مصادر المواد الخام ، ومناطق التسويق بما يحقق الوفرة في تكاليف منتجات المشروع النهائية .
- ه- المحافظة على الأراضي الزراعية وعدم قطع الأشجار قدر الإمكان وحماية البيئة من التلوث.
- و- الظروف الطبيعية المناسبة من حرارة ورطوبة وفقاً لمتطلبات كل صناعة على حدة .
- ز- العوامل الفنية والاقتصادية الأخرى التي تساهم في تحسين اقتصاديات المشروع .
- ح- تحقيق مستهدفات تنمية المناطق المختلفة بمراعاة العوامل الاجتماعية والاقتصادية .
- وفي جميع الأحوال لا يجوز تنفيذ أي مشروع صناعي ما لم تعد له دراسة جدوى اقتصادية تظهر نتائجها وجود مؤشرات قوية لتنفيذه.

### مادة (4)

### في التراخيص الصناعية وإجراءاتها

مع مراعاة أحكام القانون التجاري والتشريعات المكملة لــه أو الــصادرة بمقتضاه: -

- i- لا يجوز تأسيس شركة صناعية عامة أو توسيعها أو نقلها من مكانها أو تغيير غرضها الأساسي إلا وفقا لخطط التحول وفي حدود الاستثمارات المقررة، ويكون ذلك بقرار من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي الذي تتبعه الشركة أو من له صلاحياتها.
- ب- لا يجوز تأسيس أي مشروع صناعي فردي أو تشاركية صناعية أو شركة صناعية جماعية أو أحداث تغيير فيها من حيث سعتها أو حجمها أو غرضها الأساسي أو مكان إقامتها أو إعادة توطينها أو التصرف فيها إلا بترخيص من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي التي يتبعها المشروع بالنسبة للشركة الصناعية الجماعية ومن اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بالنسبة للمشروع الصناعي النسبة الفردي والتشاركية الصناعية التي يقع المشروع في نطاقها .

وتلتزم اللجان الشعبية للصناعات الخفيفة في البلديات بعدم الموافقة على منح تراخيص للتشاركيات ما لم تكن في إطار الخطة المعتمدة للتشاركيات الصناعية .

### مادة (5)

i - تقدم الملبات الحصول على الترخيص المنصوص عليه بالفقرة (ب) من هذه اللائحة ، إلى اللجنة المشعبية للقطاع الصناعي المختص بالنسبة للشركات الصناعية الجماعية واللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بالنسبة للمشروع المصناعي الفردي أو التشاركية الصناعية وذلك لدراستها ومن ثم إحالتها

مصحوبة بنتيجة الدراسة إلى لجنة تسمى لجنة التراخيص لإبداء رأيها فيه ، ويصدر بتشكيل اللجنة المشار إليها وتنظيم عملها قرار من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص أو اللجنة السعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بحسب الأحوال .

ب- يحرر طلب الترخيص على النموذج التي تعده اللجنة السشعبية للقطاع الصناعي المختص ويين به اسم المشروع ووضعه القانوني ونوع الصناعة واسم المسئول عنه وتكاليف إنشاء المصنع والعدد المتوقع للمنتجين به وقدرته الإنتاجية وسعر التكلفة المقدرة لوحدة الإنتاج، وما إلى ذلك من البيانات.

### ويجب أن ترفق بالطلب المستندات التاليـــة : -

أ- رسم للمصنع مصدق عليه من الجهة المختصة .

ب- شهادة من البلدية بسلامة المبنى بما يتناسب ونوع الـصناعة وإذا كان المصنع مملوكا لشركة جماعية فيرفق بالإضافة إلـى ذلـك المستنات التالية: -

أذن بتأسيس الشركة وعقد تأسيسها ونظامها الأساسي .

ب- مستخرج من السجل التجاري .

و على طالب الترخيص أن يقدم كافة البيانات والمستندات التي تطلب منه ويكون لها علاقة بموضوع الترخيص .

### مادة (6)

يعد بأمانة اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص أو اللجنة السعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بحسب الأحوال سلجل خاص لقيد طلبات الترخيص ، وكذلك التراخيص التي تمنح طبقا لأحكام هذه اللائحة والتعديل فيها مبينا فيه رقم قيد الطلب وتاريخ تقديمه وموضوعه ، وتاريخ الموافقة أو الرفض والتظلم منه ونتيجة بحث التظلم ورقم الرخصة ونوع الصناعة ، واسم

المرخص له ، وتاريخ تجديد الرخصة وتاريخ الرفض إن وجد وأسبابه ، وغير ذلك من البيانات اللازمة ويثبت بهذا السجل كل ما يطرأ على التراخيص من تغيير ات سواء بالنسبة للمرخص له أو بالنسبة للمشروع الصناعي ، كما يثبت أربح الغاء الترخيص أن وجد وأسبابه وأية ملاحظات أخرى ذات اهمية بيب أن تكون أوراق السجل مرقمة بأرقام مسلسلة ومختومة .

### مادة (7)

تختص اللجنة المنصوص عليها بالفقرة (أ) من المادة (5) من هذه اللائحة بدراسة ما يعرض عليها من طلبات تأسيس المشروعات الصناعية الفردية أو التشاركيات الصناعية أو الشركات الصناعية الجماعية أو اجداث تغيير فيها أو التشاركيات المناعية أو النظر في طلبات الغاء التراخيص المقدمة من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص أو اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بحسب الأحوال ، وتلك في ضوء حاجات البلاد الاقتصادية وإمكانيات الاستهلاك المحلى والتصدير وبمراعاة خطة التحول .

وتبدي اللجنة رأيها في الطلبات بعد الإطلاع على رأي اللجنة المشعبية للصناعة المختصة من الناحبتين الفنية والاقتصادية وذلك خلال شهر من تاريخ احالتها إليها ، وعليها رفع توصياتها إلى اللجنة الشعبية للصناعة المختصة خلال مدة لا تجاوز أسبوعين من تاريخ التوصي

### مادة (8)

تصدر اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص أو اللجنة السعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بحسب الأحوال وإقرارها بمنح الترخيص أو برفضه بعد الإطلاع على توصيات لجنة التراخيص المشار إليها ، وتبلغ بها صاحب الشأن خلال مدة لا تتجاوز أسبوعين من تاريخ صدور القرار .

### مادة (10)

### الغاء الترخيص

يكون الغاء الترخيص وفقا لحكام المادة العاشرة من القانون رقم (22) لسنة 1989م المشار اليه وأحكام هذه اللائحة بناء على مذكرة ترفع من أمانة اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بحسب الأحوال إلى اللجنة المنصوص عليها بالفقرة (أ) من المادة (5) من هذه اللائحة تبين فيها المخالفات المنسوبة إلى المرخص له.

وتدعو اللجنة صاحب الشأن للحضور في ميعاد تحدده له لسماع أقواله وذلك بخطاب موصى عليه ،وتعرض اللجنة توصياتها في الخصوص على اللجنة الشعبية للصناعة المختصة لإقصصص على اللجنة الشعبية للصناعة المختصة لإقصصة على اللجنة الشعبية المختصة ال

ويصدر بالغاء الترخيص قرار من اللجنة المسعبية للقطاع المصناعي المختص أو اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بحسب الأحوال .

### مادة (11)

- أ- يكون الاعتراض على قرارات رفض الترخيص أو الغائه بطلب يقدمه صاحب الشأن إلى أمانة اللجنة السعبية للقطاع الصناعي المختص أو اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بحسب الأحوال متضمنا أسباب التظلم ومدعما بالمستندات اللازمة ، وذلك خلال أجل لا يجاوز ستين يوما من تاريخ إصدار القرار .

عملها قرار من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي الذي يتبعه المشروع وذلك خلل مدة لا تتجاوز أسبوعا من تاريخ أحالة الطلب

- ج- تدعو اللجنة صاحب الشأن للحضور في ميعاد تحدده له قبل الموعد المحدد للنظر في الاعتراض ، لسماع أقواله وذلك بكتاب موصيي عليه ، ولها سماع أقوال من ترى الاستئناس برأيهم أو خبرتهم .
- د- ترفع اللجنة تقريرها إلى اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص لإصدار قرارها في الاعتراض ، على أن يكون مسببا ، ثم يخطر صاحب الشأن بالقرار موصي عليه مصحوب بعلم الوصول .

### مادة (12)

### السجل الصناع

i- ينشأ بكل قطاع صناعي لقيد المشروعات الصناعية سواء تلك التي تخضع لشرط الحصول على الترخيص الصناعي أو التي لا تخضع له وكذلك المشروعات الصناعية القائمة قبل نفاذ هذه اللائحة .

ويجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة إنشاء سجلات فرعية باللجان الشعبية للصناعات الخفيفة بالبلديات ، وذلك لقيد المـشروعات الصناعية الفردية والتشاركيات الصناعية سواء القائمة قبل نفاذ هذه اللائحة أو التي تنشأ مستقبلا .

ب- يجب أن يشتمل السجل الصناعي على البيانات التالية:

- اسم المشروع الصناعي .
  - اسم صاحب المشروع .
    - موقع المشروع .

- رقم الترخيص الصادر له .
- تاریخ وجهة صدور الترخیص .
  - نوع منتجات المشروع.
  - القيمة الاستثمارية للمشروع.
    - الطاقة التصميمة للمشروع.
    - الطاقة الإنتاجية للمشروع.
- نوع الخامات التي يعتمد عليها المشروع ونسبة المحلي
   منها .
  - عدد المنتجين العاملين بالمشروع.
  - الإعفاءات والمزايا التي يتمتع بها المشروع.
  - التعديلات والتغييرات التي تطرأ على المشروع.
    - المخالفات و الأحكام التي تصدر ضد المشروع.

وللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص إضافة أو حذف أية بيانات ترى ضرورة إضافتها أو حذفها بالسجل.

تصدر اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص القرارات التفصيلية المتعلقة بإجراءات القيد والإشهار والشطب بالسجل الصناعي وتحديد الرسوم اللازمة لذلك ، وإصدار نماذج البيانات اللازمة لكل إجراء .

### مادة (13)

### إدارة الشركة الصناعية الجماعي

يكون للشركة الصناعية الجماعية جمعية عمومية تتكون من المساهمين في رأس المال وتمارس ذات الصلاحيات المقررة للجمعية العمومية للسشركات المنصوص عليها في القانون التجاري .

تتولى إدارة الشركة لجنة شعبية يتم اختيارها من قبل الجمعية العمومية ويبين النظام الأساسي للشركة طريقة اختيار اللجنة الشعبية وعدد أعضائها وشروط العضوية ، كما يبين تحديد اختصاصاتها واختصاصات أمينها وكيفية عقد اجتماعاتها واتخاذ قراراتها ، وما إلى ذلك من الأحكام الأخرى المنظمة لها .

### مادة (15)

يبين النظام الأساسي للشركة تحديد رأس مال الشركة ، وعدد الاسهم التي يساهم بها وقيمة كل منها ، والحد الأقصى التي تجوز المساهمة به من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين أو الحقوق التي يعطيها السهم لكل مساهم وغيرها من الأحكام المتعلقة بذلك .

ويصدر بنموذج النظام الأساسي للشركات الصناعية الجماعية قرار من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص .

### مادة (16)

## خطوات وضوابط إعداد كل من الميزانية التقديرية والموازنة السلعية للمشروعات الصناعية

- i- يكون لكل مشروع صناعي سواء كان فرديا أو تـشاركية أو شـركة جماعية أو شركة عامة ، ميزانية تقديرية وموازنة سلعية مستقلة سنوية تعد في إطار المستهدفات الإنتاجية المحددة فـي خططها الـسنوية ، وطبقا للنشاط الجاري بحيث تستخدم بمجرد اعتمادها كـأداة للرقابـة وتقييم الأداء ومتابعة الانحرافات وتصويبها .
- ب- يجب أن تتضمن الميزانية التقديرية السنوية خطـة للتـشغيل تتناول تقديرات المبيعات والمصروفات والفائض كما تتضمن موازنة للتدفقات

النقدية تحنوي على المصروفات والدخل وكذلك خطة المحصروفات الرأسمالية ، ويراعى في إعداد الميزانيات المرونة لمواجهة مستويات محتلفة لحدد المبيعات وخاصة السيرانية عند نقطة التعادل وهي النقطة ي ببين الحد الادنى السيعات التي يلزم تحقيقه لتغطية المصروفات .

عندم المشروع الصناعي بمراجعة ميزانياته التقديرية السنوية وموازناته السنعية على أحس المطغ الذي خصص له وتعديله إذا لسزم الأمسر وتقديمها للجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص أو اللجنة السعبية للصناعات الخفيفة بالبلدية حسب الأحوال وذلك قبل شهرين من بدايسة السنة المالية .

تقوم اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص واللجان السعبية للصناعات الخفيفة بالبلديات بمراجعة الميزانيات والموازنات السلعية التي تقدم لها للتحقق من صحة المعدلات المستخدمة لتقدير المواد والمستلزمات المستوردة لتحقيق الأهداف الإنتاجية ثم تتم إحالتها عن طريق اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص إلى اللجنة الشعبية النافذة العامة لتخطيط الاقتصاد لاتخاذ ما يلزم بشانها طبقا للتشريعات النافذة

و النماذج والجداول التي تستخدمها المشروعات الصناعية في إعداد الميز انيات التقديرية والموازنات السلعية السنوية للمشروعات الصناعية ومتابعتها وتصدر التعليمات المتعلقة بذلك .

مادة (17) ضوابط ومراقبة المواصفات القياسية للمنتجات الصناعية تلتزم المشروعات الصناعية بالإنتاج طبقاً للمواصفات القياسية التي يصعها ويعتمدها المركز الوطني للمواصفات والمعايير القياسية بالتعاون مع اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص وعلى أن تراعى الإجراءات والصوابط وطرق المراقبة المتعلقة بالمواصفات القياسية المنصوص عليها بالقانون رقم 5 / 1990م بشأن المواصفات والمعايير القياسية بالنسبة للمواصفات القياسية المنتجات الصناعية .

### مادة (18)

### تأمين استمرارية إنتاج المشروعات الصناعية

- لا يجوز لأي مشروع صناعي يباشر نشاطه في الصناعات الأساسية التي يصدر بتحديدها قرار من اللجنة المشعبية للقطاع الصناعي المختص أن يتوقف عن إنتاج أو يخفض من الطاقة الإنتاجية المقررة إلا بقرار من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص بمنح الترخيص ، وعلى هذه اللجنة أن تبت في أي طلب يقدم في هذا الشأن خلال مدة لا تجاوز شهرا من تاريخ تقديمه وفي حالة الرفض يكون قرارها مسببا

1. أن الهيكل التنظيمي لشركة أو المصتع يناسب طبيعة العمل .

- 2. أن النظم والأساليب والتقنيات الإدارية والفنية التي تحكم تخطيط ورقابة ومتابعة وتوجيه أنشطة المشروع وعملياته متوفرة.
  - 3. أن القوى المنتجة متوفرة وتدريبها مستكمل.
  - 4. أن مستلزمات التشغيل اللازمة للمشروع متوفرة .
  - 5. عدم وجود نقط اختناق في حركة المواد والمنتجات والأفراد.
- ج- يجوز للجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص أن تكلف مركز البحوث الصناعية التابعة لها باتخاذ الإجراءات الكفيلة بحل المشكلة المسببة لتدنى الإنتاج.
- د- إذا ظهر للجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص أن الإجراءات المشار إليها في الفقرة السابقة لم تحقق النتيجة المطلوبة لأسباب ترجع إلى عدم قدرة إدارة المشروع ، جاز لها وخاصة في الصناعات الأساسية أن تتولى بصفة مؤقتة إدارة المشروع مباشرة أو أن تعهد به الى أية جهة أخرى لإدارته وتشغيله بصفة مؤقتة ، وذلك مقابل تعويض عادل لصاحب المشروع .
- تتولى تقدير التعويض المنصوص عليه بالفقرة السابقة لجنة يصدر بتشكيلها وتنظيم عملها قرار من اللجنة الستعبية للقطاع الصناعي المختص ، على أن تكون برئاسة مستشار من محكمة الاستئناف يسميه أمين اللجنة الشعبية العامة للعدل .
- و- تصدر اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص الأسس والقواعد التي تحكم عملية إسناد إدارة المصنع وتشغيله إلى الجهة التي تعهد إليها بهذه الإدارة والعلاقة بينها وبين لجنة إدارة المشروع.

### مادة (19)

### البيانات التي تلتزم التشاركيات والشركات الصناعية الجماعية بتقديمها

- i- على أصحاب التشاركيات الصناعية تقديم بيانات دورية عن نــشاطها الى اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة بالبلدية التي تقع في نطاقها وعلى هذه الأخيرة تجميع البيانات والمعلومات عن التشاركيات وأحالتها إلى اللجنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة .
- ب- على أصحاب الشركات الصناعية الجماعية تقديم البيانات الدورية عن نشاطها للجنة الشعبية للقطاع الصناعي الذي تتبعه الشركة .

ويقصد بالبيانات المذكورة في الفقرتين السسابقتين جميع البيانات والمعلومات التي تطلبها الجهات المشار إليها وعلى الأخصص:

- - ب- التقارير الخاصة بالقوى المنتجة وأوضاعها .
- ج- التقيد بتنفيذ التعليمات والتوجيهات الصادرة اليها عن اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص .
- د- تقديم الميزانيات السنوية والحسابات الختامية في المواعيد المحددة وفقاً لما تقرر اللجنة السعبية للقطاع الصناعي المختص .

### مادة (20)

### قواعد التصرف في المشروع الصناعـــــي

1- يجوز لصاحب المشروع الصناعي التصرف فيه بأي تـصرف مـن التصرفات النافذة للملكية أو التنازل عنه كليا أو جزئيا وذلك وفقا للشروط التالية: -

- أن تتوفر في المتصرف إليه أو المتنازل إليه كافـة الـشروط المقررة لمنح الترخيص الصناعي .
- ب- ألا يترتب على التصرف إخلال بالخطط الصناعية المعتمدة لنشاط المشروع.
  - ج- مو افقة بقية الشركاء في المشروع على التصرف.
- د- أن يكون التصرف في إطار الأحكام المقررة بالتشريعات النافذة في هذا الشأن .
- 2- لصاحب المشروع إذا ما توفرت الشروط المشار اليها في الفقرة السابقة ، أن يتقدم بطلبه إلى اللجنة الشعبية المختصة بمنح الترخيص والتي عليها بعد التأكد من استيفاء الشروط المشار إليها بالفقرة السابقة البت في الطلب ، وذلك خلال مدة لا تجاوز شهرا من تاريخ إحالته اليها ويكون قرارها في هذا الشأن نهائيا ومسببا ويبلغ فيه صاحب الشأن بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .
- وعلى جميع الأحوال لا يعتد بأي تصنرف يقع بالمخالفة لأحكام هذه

## مادة (21) نزع ملكية المشروع الصناعي للمنفعة العامة

- 1- لا يجوز نزع ملكية المشروع الصناعي للمنفعة العامة إلا بعد الحصول على موافقة اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص التي يتبعه المشروع .
- 2- تتولى اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص التحقق من أنه لا يمكن تحقيق الغرض المطلوب إلا بنزع ملكية المشروع الصناعي وتقترح على أصحاب المشروع بناء على طبيعة الصناعة وأهميتها للاقتصاد أما أن تقدم لهم المساعدة اللازمة لنقله إلى مكان آخر إذا كانت حالة

المشروع تسمح بذلك أو التصرف في أصوله على الوجه الدي يفيد الصناعة وفي كل الحالتين تقدر اللجنة التعويض العادل الذي يستحق لأصحاب المشروع وتعمل على أن يحصلوا عليه خلال مدة لا تزيد على سنة من تاريخ اكتساب قرار نزع الملكية الصفة القطعية .

على أن يتبع في نزع ملكية المـشروع الـصناعي للمنفعـة العامـة الإجراءات والقواعد المقررة في هذا الشأن بموجب التشريعات النافذة.

### مادة (22)

### الإعفاءات وقواعد منحها وشروط استمرار الاستفادة منها

يجوز منح المشروع لصناعي واحد أو أكثر من الإعفاءات والمساعدات والمزايا التالية: -

- أ- الإعفاء من الضرائب والرسوم التالية: -
  - 1. ضريبة الأملاك لمدة عشرة سنوات .
- 2. ضريبة الدخل لمدة خمس سنوات من تاريخ بداية الإنتاج .
- 3. ضريبة الإنتاج لمدة خمس سنوات من تاريخ بداية الإنتاج .
- 4. ضريبة الدمغة على كافة معاملات المشروع لمدة سنتين اعتباراً من تاريخ تأسيسه .
- 5. الرسوم الجمركية على الألات والمعدات والأجهزة وقطع الغيار والمواد الخام والمواد النصف مصنعة ، ومستلزمات التشغيل ، وذلك لمدة خمس سنوات .
  - ب- المساعدات والمزايا: -
- 1) تخصيص الأراضي اللازمة لإقامة المشروعات الصناعية في المناطق والمجمعات الصناعية بمقابل اسمى أو مخفض يدفع على أقساط.

2) تخفيض سعر التيار الكهربائي المستخدم في تستغيل المشروع الصناعي لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات من تاريخ بداية التشغيل

### مادة (23)

يشترط لاستفادة المشروع الصناعي من الإعفاءات والمزايا والمساعدات المبينة في المادة السابقة ما يلي: -

- i- أن يستمر في أعماله طوال السنة أو في الموسم الخاص به .
  - ب- أن يستعمل قوة محركة لا تقل عن (20) حصانا .
    - ج- إلا يقل عدد المنتجين بالمشروع عن عشرة .
    - د- ألا يقل رأس ماله عن (50000) دينار ليبي .
    - أن يكون مرخصاً به من الجهة المختصة بذلك .
- و- ألا يكون قد سبق له الاستفادة من الإعفاء أو الميزة أو المساعدة المطلوبة أو سبق له الاستفادة من ذلك واستنفذ المدة المقررة لذلك .
- ز- ألا يكون قد استفاد من إعفاء من ذات الفئة مقرر بموجب أي تـشريع أخر .

ويجوز بقرار من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص إعفاء التشاركيات والمشروعات الصناعية الفردية من الفقرات (ب،ج،د).

### مادة (24)

تكون الأولوية في الاستفادة من الإعفاءات والمساعدات والمزايا المنصوص عليها في هذه اللائحة للمشروعات الصناعية التالية: -

- 1) المشروع الذي يستخدم مواد خام محلية أو مواد وسيطة تنتج محليا .
  - 2) المشروعات الصناعية ذات الأهمية الاستراتيجية .

### مادة (25) لجنة فحص طلبات المساعدة والإعفاء

تشكل باللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص لجنة لفحص طلبات المساعدة والإعفاء على النحو التالى: -

■ الكاتب العــــام: رئيسا

■ مندوب عن أمانة اللجنة الشعبية العامة لتخطيط الاقتصساد : عضوا

■ مندوب عن أمانة اللجنة الشعبية للخزانــة : عضوا

■ مندوب عن مصلحة الجمـــارك : عضوا

عضو قانوني من أمانة اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص

ويشترط ألا تقل درجة المندوبين عن الحادية عشرة.

ويصدر بتسمية المندوبين المشار اليهم قرار من الأمين المختص أو من له صلاحياته .

### مادة (26)

### تختص لجنة فحص طلبات المساعدة والإعفاء بما يلي: -

أ- فحص طلبات المساعدة والإعفاء التي تحال إليها .

ب- التثبت من استيفاء الشروط المنصوص عليها في هذه اللائحة .

### مادة (27)

تجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها مرة كل شهر على الأقل ولا يكون الجتماعها صحيحا إلا بحضور ثلثي الأعضاء .

وتصدر توصياتها بأغلبية أعضاء الحاضرين وفي حالة التساوي يسرجح الجانب الذي منه الرئيس .

### مادة (28)

### إجراءات تقديم طلبات الحصول على الإعفاءات والمساعدات والمزايا

- i على المشروع الصناعي الذي يرغب الاستفادة من الإعفاءات و المساعدات و المزايا المنصوص عليها في هذه اللائحة أن يتقدم بطلب الى اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص على النموذج المعد لهذا الغرض مشتملا على البيانات التالية: -
  - 1) اسم مالك المشروع ولقبه .
  - وإذا كان الطالب شركة يذكر اسمها والغرض من تأسيسها ومركزها الرئيسي وممثلها القانوني .
    - 2) بيان المنتجات التي يقوم المشروع بإنتاجها .
      - 3) مقدار رأس مال المشروع.
      - 4) موقع المشروع الصناعي .
      - 5) عدد المنتجين بالمشروع الصناعي .
    - 6) خريطة للمشروع معتمدة من الجهات المختصة .
    - 7) قائمة ببيان الألات والأدوات المستخدمة في المشروع الصناعي .
    - 8) كشف بالمصاريف المخصص لبناء المشروع الصناعي.
      - 9) رقم وتاريخ القيد بالسجل الصناعي .
        - 10) رقم وتاريخ الترخيص الصناعي .
    - 11) بيان الإعفاءات السابقة التي تمتع بها المشروع ومدتها .
    - ب- تتولى اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص دراسة الطلبات المحالة إليها وإحالتها مرفقة بملاحظاتها إلى لجنة فحص طلبات المساعدة والإعفاء خلال شهر من تاريخ تقديمها .

وعلى اللجنة أن تبت في الطلبات المحالة إليها خلال شهر منن تاريخ تسلمها وعليها إحالة توصياتها إلى اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص التي تتولى نظرها ومن ثم إحالتها ، في حالة الموافقة عليها ، إلى اللجنة الشعبية العامة للاعتماد .

### مادة (29)

تصدر اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص بعد اعتماد الإعفاءات والمزايا والمساعدات المقررة للمشروع الصناعي شهادة بالإعفاء وفقاً للنموذج الذي يعد لهذا الغرض.

### مادة (30)

### حالات تجديد وإيقاف وإلغاء

### الإعفاءات والمزايا والمساعدات

يتم تجديد الإعفاء للمشروع الصناعي وفقا للإجراءات المقررة في حالات الإعفاء لأول مرة ، وبقرار من ذات الجهة المصدرة للإعفاء وبما لا يجاوز المدة المقررة للإعفاء المنصوص عليها بالمادة (22) من هذه اللائحة .

### مادة (31)

يجوز بقرار من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص إيقاف أو الغاء الإعفاءات والمزايا والمساعدات الممنوحة للمشروع كلها أو بعضها في الحالات التاليسية: -

- إذا لم يبدأ المشروع الصناعي عمله خلال سنة من تاريخ منح شهادة الاعفاء .
- إذا ثبت أن المشروع يستعمل مواد أولية مستوردة جاز الاستعاضة عنها بمواد متوفرة محلياً ما لم تكن هناك أسباب قوية توافق عليها

- اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص بناء على تقارير فنية معدة بالخصوص .
- إذا ثبت أن هناك معلومات أخفيت أو كانت غير صحيحة أعطيت بسوء نبة .
  - إذا ثبت أن المشروع يلجأ إلى وسائل الغش والتلاعب .
- إذا استعملت المواد والآلات والمعدات المعفاة في غير الأغراض التي منحت من أجلها .
- إذا لم يقدم المشروع المتمتع بالإعفاء التقارير والبيانات المشار إليها بالمادة (19) في المواعيد المحددة لها .

### مادة (32)

### شروط الاستمرار في الاستفادة من المساعدة أو الاعفاء

يشترط لاستمرار الاستفادة من الاعفاءات والمساعدات والمزايا الممنوحة المشروع الصناعي طبقا لاحكام هذه اللائحة ما يلي :

- - i- المراحل الذي مر بها المشروع.
- ب- التعديلات والتطويرات التي تطرأ على المشروع من الناحيتين المالية والقانوني____ة .
- ج- كمية وقيمة الإنتاج الفعلي ونسبته الي الطاقة القصوى للمشروع مع بيان تكلفة الإنتاج .
- د- أية بيانات أخرى تطلبها اللجنة السشعبية للقطاع الصناعي المختص .
  - 2) ألا يفقد أحد الشروط التي تم على أساسها منح الإعفاء .



### مادة (33)

### واجبات المشروع الصناعي المتمتع بالإعفاء

- يجب على المشروع الصناعي المتمتع بالإعفاء أو المساعدات أو المزايا الممنوحة له بموجب أحكام هذه اللائحة أن يقدم سنويا للجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص تقريرا يشتمل على البيانات التاليات : -
  - الحساب الختامي للمشروع ورأس ماله .
  - الخطوات التي خطاها المشروع منذ تأسيسه.
  - التعديلات التي تطرأ على المبنى والألات والمعددات .
    - عدد المنتجين الموجودين بالمشروع .
       عدد المنتجين الموجودين بالمشروع .

ويقدم التقرير المشار إليه خلال أجل لا يجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة السابقة .

### مادة (34)

### دعم المنتجات الصناعية المصدرة

يجوز في سبيل تمكين المنتجات الصناعية المحلية من المنافسة في الأسواق الخارجية ، إعفاء المنتجات الصناعية التي تصدر للخارج من بعض الضرائب والرسوم والفوائد المقررة بالتشريعات النافذة ويتم الإعفاء في هذه الحالة بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من اللجنة السعبية للقطاع الصناعي المختص .

### مادة (35)

يتم دعم المنتجات الصناعية المحلية التي يصدرها المـشروع الـصناعي للأسواق الخارجية وفقا للشروط والأسس التالية: -

- i- أن يكون المشروع حاصلاً على ترخيص ساري المفعول وفقاً لأحكام قانون التنظيم الصناعي و لائحته التنفيذية .
  - ب- أن يكون المشروع مسجلا بالسجل الصناعي .
- ج- ألا تقل الكمية المصدرة من الإنتاج عن عشرة بالمائية من الطاقية التصميمية للمشروع.
- د- أن تكون المنتجات المحلية الصناعية المصدرة مصنعة طبقاً للمواصفات والمعايير القياسية المعتمدة .
  - أن تكون المنتجات الصناعية المصدرة معبأة ومغلفة تغليفا جيدا .
    - و- أن تكون حسابات المشروع وميز انيات منتظمة ومعتمدة .

### مادة (36)

تدعم المشروعات الصناعية التي تقوم بتخزين المنتجات الصناعية المحلية بإحدى طرق الدعم الأتيــــة : -

- i- تقديم دعم مالي للمشروع الصناعي الذي يتولى تصدير منتجاته .
- ب- مقاصة الديون التي للخزانة العامة على المشروع بقيمة الدعم الدي يتقرر منحه له .
- ج- الأسبقية في الحصول على القروض والتسهيلات الائتمانية من المصارف التجارية والمتخصصة المحلية وذلك بشروط ميسرة .
- د- الحصول على قروض من مؤسسات التمويل الخارجية وذلك بعد موافقة مصرف ليبيا المركزي .
- ه الأولوية في الاستفادة من الخدمات الفنية التي تقدمها المراكز والأجهزة الفنية المتخصصة.
- و- تقديم التسهيلات التي تمكن المشروعات الصناعية التي تقوم بتصدير منتجاتها من الاشتراك في المعارض المحلية والعالمية.

(37) Sala

تعطى الأولوية في الحصول على الدعم المقرر بالقانون وهذه اللائحة للمشروعات الصناعية التي تعتمد في إنتاجها على الخامات المحلية .

تشكل بقرار من اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص لجنة للنظر في المختص الجنة للنظر في المختص المناعدة المحاردة المختص المقررة المشروعات الطلبات المقدمة الخصول على كل أو بعض انواع الدعم المقررة المشروعات الصناعية التي تقوم بتصدير منتجانها، وتختص بما يلي:

ان تكون المنتجات المسروع وميز انبات منتظمة ومغلفة تغليفا حيدا المصوص ان تكون عمليات المشروع وميز انبات منتظمة ومعتمدة عليها المناسبة المناسب

ب- تحديد قيمة الدعم بحيث يحتسب على أساس الفرق بين قيمة تكلفة إنتاج تحديد قيمة الدعم بحيث يحتسب على أساس الفرق بين قيمة تكلفة إنتاج تقدم بتنزين المترابط الم

ج- اقتراح نوع الدعم الذي يقدم للمشروع: الصناعي وذلك بما يتناسب مناعتية وذلك بما يتناسب مناعتية وذلك بما يتناسب مناعتيان المعتم التنافي المعتم التناجه والمعيدة صنادراته ومردونها على الاقتصاد المخلي .

وَ اللَّهُ الل

الاسبقية في الحصول على القسر وض والتسهيات الاستفالات المستفالات ال

المصارف النجارية و ال(39) خلة المطبة وثلت بشروط ميسرة

عتقدم طلبات المحمول على الدعم المي بالإداوة المختفرة بالله في الدعم المعبية للقطاع الصناعي المختص ، التي تتولى تسحيلها و تبويبها و استيفاء المستندات المتعلقة بها ومن أثم احالتها الى اللهنة المشكلة بموجب المادة السابقة لدر استها و النظر فيها .

### مادة (40)

يفتح بمصرف التعية حساب مسققل تودع فيه المبالغ التي يتم تخصيصها سنويا في الميزانية العامة للقطاعات الصناعية لدعم المنتجات الصناعية

- المصدرة ، ويتم الصرف من هذا الحساب بمعرفة اللجنسة السعبية للقطاع الصناعي المختص ، والمراقب لمالي بها ، وذلك في الأغراض التالية : -
- ا دعم المنتجات الصناعية المصدرة التي تزيد تكلفتها عن أسعار السوق الخارجي ويتعذر فيها التصدير .
- ب- دعم المشاركة في المعارض التي تعمل على ترويج المنتجات الوطنية في الأسواق الخارجية .
- ج دعم فتح المعارض الدائمة في الخارج و إصدار النــشرات الدعائيــة التسويقية الخاصة بالإنتاج الوطني في الأسواق الخارجية .
- د- تقديم دعم جزئي لتكاليف نقل بعض المنتجات التي يشكل النقل جزءا كبيرا من تكاليفها الإجمالية .
- و دعم الدورات التدريبية والخدمات الفنية المتعلقة بتصدير والمنتجات الصناعية وخاصة بالنسبة للتشاركيات والأسس المنتجة لمساعدتها على تحسين منتجاتها وتخفيض تكلفتها .

### مادة (41)

يكون للمشروع الصناعي الذي يصدر منتجاته للخارج الحق في الاحتفاظ بجزء من قيمة صادراته بالعملة الأجنبية بأحد المصارف بالخارج عن طريق فتح حساب جار أو وديعة ، وذلك طبقا للشروط الأتية : --

- التنظيم الصناعي و لائحته التنفيذية .
- ب- أن يحصل على شهادة من الجهات المختصة بأنه اتخذ إجراءات فعلية لتصدير منتجاته .
- ج- أن يحصل على موافقة مصرف ليبيا المركزي على المصرف الخارجي الذي يتعامل معـــــه .

- د- أن يحصل على موافقة اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص على الجزء من قيمة صادراته الذي يحتفظ به في الخارج .
- آلا يدخل في هذا الحساب أي مبلغ من مصدر أخر خلاف الجزء
   الموافق عليه من قيمة صادرات المشروع.
- و- أن يقتصر الصرف من هذا الحساب على مواجهة الاحتياجات العاجلة للمشروع من قطع الغيار ، أو مستلزمات التشغيل .
- ز- أن يمسك المشروع لهذا الحساب سجلا خاصاً يبين فيه حركة الإيداع والصرف طبقاً للبيانات والضوابط التي يحددها مصرف ليبيا المركزي
- ح- أن يحتفظ المشروع بكافة المستندات المؤيدة للإيداع والصرف من هذا الحساب .
- ط- أن يعد لهذا الحساب مركز مالي كل ستة أشهر ويخطر به كـل مـن اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص ومصرف ليبيا المركزي ومصرف التنميــــة.

### مادة (42)

يكون لأصحاب الشأن أو لكل ذي مصلحة مشروعة الحق في الحصول على أية مستخرجات من واقع السجلات والتقارير التي تمسكها اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المخصص أو اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلديات ، وذلك مقابل رسم قدره (ديناران) عن كل مستخرج.

### مادة (43)

تصدر اللجنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة واللجنة الشعبية للصناعات الاستراتيجية كل في نطاق اختصاصه - النماذج والقرارات اللازمة لتطبيق أحكام هذه اللائحة .

### مادة (44)

يعاقب على مخالفة هذه اللائحة بالعقوبات المنصوص عليها بالمادة الخامسة والثلاثون من القانون رقم (22) لسنة 1989م المشار إليه .

### قانون رقم 2 لسنة 1971م (١) في شأن المناجم والمحاجر

### باسم الشعب ،،

### مجلس قيادة الثورة ،،

- بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في 2 شوال 1389 هـ الموافق 11 ديسمبر 1969 م.
  - وعلى قانون المعادن رقم 9 لسنة 1953 م .
  - وعلى قانون النفط رقم 25 لسنة 1955 م والقوانين المعدلة له .
- وعلى قانون تتمية الصناعات الوطنية رقم 51 لسنة 1956م المعدل بالقانون الصادر في 11 جمادى الثاني 1381 هـ الموافق 10 نوفمبر 1961 م.
- وعلى القانون الصادر في 20 محرم 1381 هـ الموافق 3 يوليه 1961 م بنزع ملكية العقارات للمنفعة العامة والقوانين المعدلة له .
- وعلى القانون رقم 5 لسنة 1965 م بشأن التنظيم الصناعي ، والقوانين المعدلة له .
  - وعلى القانون رقم 25 لسنة 1970م بإنشاء مركز البحوث الصناعية .
- وعلى القانون رقم 26 لسنة 1970م بإنشاء المؤسسة الليبية العامة للتصنيع .
- وعلى القانون رقم 79 لسنة 1970م بإعادة تنظيم قطاع الصناعة والثروة المعدنية.
- وبناء على ما عرضه وزير الصناعة والثروة المعدنية وموافقة رأي مجلس الوزراء .

^(*) نشر في الجريدة الرسمية العدد 7 لسنة 1971م

# أصدر القانون الاتـــي الباب الأول في الأحكام العامة مادة (1)

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالكلمات والعبارات الآتية المدلول الوارد قرين كل منها:

الوزير: وزير الصناعة والثروة المعدنية.

الوزارة: وزارة الصناعة والثروة المعدنية.

الإدارة العامة: الإدارة العامة للتنظيم والرقابة الصناعية.

المواد المعدنية : المعادن وخاماتها ، والعناصر الكيماوية والاحجار الكريمة وما في حكمهــــا .

والصخور والطبقات والرواسب المعدنية التي توجد على سطح الأرض أو في باطنها ، وكذلك الغازات الطبيعية والمياه المعدنية الخارجة من باطن الأرض وخامات الوقود عدا النفط والغازات الهيدروكربونية فتخضع لأحكام القوانين المنظم المنظ

المناجم: الأمكنة التي تحتوي على المواد المعدنية .

المواد الحجرية : مواد البناء والرصيف والاحجار الزخرفية وما يماثلها وفقاً لما يحدده الوزير .

المحاجر: الامكنة التي تحتوي على المواد الحجرية.

الاستطلاع: التجول لاختبار المناطق التي يطلب عنها تراخيص بحث عن المواد المعدنية أو عقود استثمار للمواد الحجرية.

الارشاد: اخطار الادارة العامة عن وجود مادة من المواد المعدنية بكميات تسمح باستثمارها في مساحة غير معروف ذلك عنها وليس لأحد حقوق عليها بالنسبة لهذه المادة.

الكشف عن المواد المعدنية: اختبار سطح الأرض أو باطنها بجميع الوسائل وعلى الأخص الوسائل الجيولوجية والجيوفيزيكية التي تؤدي إلى التعرف على المعادن من خواصها الطبيعية أو الكيمائية، وكذلك عمل حفر اختبارية أو تقوب للتحقق من وجود أو احتمال وجود المواد المعدنية.

البحث عن المواد المعدنية: يتضمن ما يلي مرحلة الكشف من توسع في فحص سطح الأرض وباطنها وذلك بغرض التعرف على مدى انتشار الخام وكمياته، وعلى أصلح الطرق لاستخراجه، واستخلاصه، وتقدير مدى صلاحيته، وقابليت للتسويق في الداخل والخارج.

الاستثمار: كل عمل يهدف إلى استغلال المواد المعدنية أو المواد الحجرية في حالتها الطبيعية أو بعد معالجتها بما في ذلك استخراج هذه المواد من أماكنها أو نقلها أو تخزينها أو استخلاصها .

ترخيص الحماية: الترخيص الذي يصدر عن مساحة ملاصقة للمساحات التي يطلب عنه عقد الاستثمار.

### مادة (2)

يعتبر من أموال الدولة ما يوجد في المناجم من المواد المعدنية في الجمهورية العربية الليبية بما في ذلك الاقليمية ، ويعتبر كذلك من هذه الأموال المواد الحجرية عدا مواد البناء ( الاحجار الجيرية والرملية والرمال ) التي توجد في المحاجر التي تثبت ملكيتها للغير .

ولا يجوز لاحد أن يكشف أو يبحث عن المواد المعدنية أو الحجرية أو يستخرجها أو يحصل عليها أو يستثمرها إلا بترخيص أو عقد يصدر طبقا لأحكام هذا القانون.

### مادة (3)

تقوم الوزارة بتنظيم استثمار المناجم والمحاجر ورقابتها وكل ما يتعلق بها من تصنيع وتكرير ونقل وتخزين ، وذلك مع مراعاة الاختصاصات المخولة لمركز البحوث الصناعية فيما يتعلق بأعمال الاستطلاع والكشف والبحث والتقييم الخاص بالمواد المعدنية.

وللوزارة أن تقوم باستثمار المناجم والمحاجر وما يتعلق بها من عمليات أما بنفسها مباشرة أو أن تعهد بذلك إلى غيرها بالشروط والأوضاع المقررة في هذا القانون ، وذلك مع مراعاة الاختصاصات المخولة للمؤسسة الليبية العامة للتصنيع في هذا الشأن .

### مادة (4)

لا يجوز الاستطلاع أو الكشف أو البحث عن المواد المعدنية ، أو استثمار المعادن أو المحاجر في الجمهورية العربية الليبية بما في ذلك المياه الاقليمية أيا كان مالك الأرض إلا بموافقة من الوزارة تصدر في الشكل وطبقا للشروط والاوضاع المقررة في هذا القانون .

وتعد الإدارة العامة سجلات تقيد فيها الطلبات التي يقدمها ذو الشأن للحصول على تراخيص بالبحث أو عقود استثمار ، وذلك بترتيب تاريخ ورودها وساعته.

وتنظم اللائحة التنفيذية طريقة القيد بهذه السجلات والبيانات التي يشتمل عليها كــــــــــل سجل .

### مادة (5)

تكون الاولوية في منح الموافقة المشار إليها في المادة (4) لمقدمي الطلبات وفقا لاسبقية تاريخ ورودها وذلك مع مراعاة الشروط والأحكام الأخرى المقررة في هذا القانون.

ويكون لمالك السطح حق الأولوية على غيره من الطالبين مهما كانت تواريخ طلباتهم ويمنح الترخيص أو العقد في هذه الحالة بدون مزايدة استثناء من حالات إجرائها ، وتكون الأولوية لليبي على الأجنبي في الحصول على الموافقة أيا كان نوعها في غير حالات المزايدة ، كما تكون المنازلة المراقة أيا كان نوعها في غير حالات المزايدة ، كما تكون المنازلة المراقة المراقة المنازلة المراقة المر

الحصول على هذه الموافقة إذا تساوى عرضه مع غيره من العروض في حالات المزايدة .

### مادة (6)

لايجوز الحجز على الألات ووسائل النقل والجر وغيرها من الأدوات المخصصة لاستثمار المناجم والمحاجر ما دام هذا التخصيص قائماً ، وذلك فيما عدا الحجور التي توقعها الوزارات وغيرها من الجهات الحكومية استيفاء لحقوقها .

### مادة (7)

لا يجوز للاجنبي أن يتقدم بطلب للحصول على ترخيص أو عقد إلا إذا كان له موطن مختار في الجمهورية العربية الليبية .

ويجب أن يحتفظ في هذا الموطن بصفة دائمة بالدفاتر والمستندات الخاصة بالاعمال المرخص له فيها أو المتعاقد عليها .

### مادة (8)

يكون منح الترخيص بالبحث وعقد الاستثمار مقابل اتاوة أو إيجار أو كليهما ، وتحدد اللائحة التنفيذية مقدار كل منهما ومواعيد أدائه وأحوال الاعفاء منه ، وذلك مع مراعاة ما يقرره هذا القانون من أحكام أخرى في هذا الشأن .

### مادة (9)

تحصل الوزارة من ذوي الشأن تأمينا نقديا لضمان تنفيذ شروط التراخيص أو العقود وبوجه خاص للوفاء بالمبالغ المستحقة للحكومة نظير الاتاوة أو الايجار أو القيام بما تفرضه التراخيص أو العقود من الالتزامات الاخرى وتبين اللائحة التنفيذية الاحوال التي يؤدي فيها التأمين ، ومقداره وأحوال الخصم منه وتكملته ، وكيفية استرداده .

على من يقوم بعمل في أرض الغير تنفيذا لترخيص أو عقد صادر طبقا لاحكام هذا القانون أن يمتنع عن أي عمل من شأنه الاضرار بسطح الرض أو حرمان المالك من الانتفاع بملكه ، فإذا ترتب على عمله شيء من ذلك التزام بتعويض المالك عن الضرر أو الحرمان من الانتفاع بحسب الاحوال وبقدر التعويض أما اتفاقا أو قضاء بحكم من المحكمة التي تقع الارض في دائرة اختصاصها .

### مادة (11)

- 1. تحدد الوزارة الارض التي تلزم بصفة مؤقتة للاعمال محل الترخيص أو العقد ويؤدي المرخص له أو المستثمر إلى مالك الارض إيجارا مقابل انتفاعه بها طوال مدة تنفيذ هذه الاعمال ويحدد الايجار بضعف أجر المثل ، فإذا امتنع مالك الارض عن التأجير اصدار الوزير قرارا بالاستيلاء عليها بطريق التنفيذ المباشر ، ويبين في القرار حدود الارض المستولي عليها وأسماء ملاكها ، وضعف أجر المثل ، ومدة الاستيلاء ، ويبلغ القرار إلى ذوي الشأن ويعطون مهلة لا تقل عن خمسة عشر عاما من تاريخ استلامه لاخلاء الارض ، ويجوز لهم خلال هذه المهلة الطعن في تقدير الاجر أمام المحكمة الابتدائية التي يقع العقار في دائرتها ويتبع فيما يتعلق برفع الطعن والفصل فيه الاجراءات المنصوص عليها في المادة 14 من قانون نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة المشار إليه .
- 2. وللوزارة في حالة عقود الاستثمار أن تحدد ما يلزم من الارض الموجود بها المنجم أو المحجر لأعمال الاستثمار بصفة دائمة طوال مدة العقد ، وفي هذه الحالة يلتزم المستثمر بشرائها بضعف ثمن المثل ، فإذا امتنع مالك الأرض عن البيع نزعت ملكيتها لصالح المستثمر

طبقاً للاجراءات المنصوص عليها في قانون نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة المشار إليه ، وذلك مقابل تعويض يؤديه المستثمر إلى المالك يقدر بضعف ثمن المثل .

### مادة (12)

لمجلس الوزراء في حالات الطوارىء الناشئة عن قيام حرب أو توقع قيامها أو عن أسباب داخلية متعلقة باقتصاديات البلاد أو بأمنها ، الاستيلاء – عند الاقتضاء – على المنجم أو المحجر وجميع المنشآت المتعلقة به ، أو الاستيلاء على بعض أو كل منتجاتها أو مطالبة المستثمر بزيادة الانتاج على الحد الاقصى للطاقة الانتاجية إذا كان ذلك ممكنا .

ولا يتم الاستيلاء إلا بعد دعوة المستثمر او من ينوب عنه للحضور للوزارة بكتاب مسجل مصحوب بعلم وصول ، وسماع أقواله .

وفي حالة الاستيلاء على المنجم أو المحجر يصدر مجلس الوزراء قرارا بتحديد الجهة التي تتولى استثماره ، وشروط هذا الاستثمار ويكون الاستيلاء مقابل تعويض عادل .

### مادة (13)

يقرر مجلس الوزراء انهاء الاستيلاء عند زوال الاسباب التي اقتضته ، وللمستثمر أن يستأنف العمل بعد انتهاء الاستيلاء إذا طلب ذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ ابلاغه بقرار المجلس بكتاب مسجل بعلم وصول ، وإلا سقط حقه في استئناف العمل ، ويعتبر عقده منتهيا من تاريخ الاستيلاء .

ويكون استئناف العمل بذات الشروط المنصوص عليها في عقد الاستثمار السابق اصداره وللفترة الباقية منه على أن يرد ما يقابل هذه الفترة من مبلغ التعويض عن الاستيلاء .

### مادة ( 14 )

- ا. يعتبر الترخيص أو عقد الاستثمار منتهيا بحكم القانون في الحالات الأتية:
- أ- عند وفاة المرخص له أو المستثمر إذا كان شخصا طبيعيا
  - ب- إذا حل الشخص الاعتباري المرخص له أو المستثمر.
  - ج إذا قضى نهائياً بشهر إفلاس المرخص له أو المستثمر.
- د- إذا تنازل المرخص له أو المستثمر للغير عن الترخيص أو العقد بغير موافقة كتابية من الوزارة على التنازل .
  - ويجوز للجهة التي أصدرت الترخيص أو العقد الغاؤه بقرار منها ،
     وذلك في الحالات التي يكون لها فيها هذا الحق طبقا لاحكام هذا القانون ، أو لشروط الترخيص أو العقد .

### مادة (15)

يجوز للمرخص له أو المستثمر أن يطلب التنازل للوزارة أو للغير عن الترخيص أو عقد الاستثمار قبل نهاية المدة المحددة في الترخيص أو العقد وذلك للاسباب التي يبديها للوزارة ، وفي هذه الحالة لا يتم التنازل إلا بعد صدور موافقة كتابية من الوزارة تبلغ إلى كل من المتنازل والغير والجهات المعنية وتحدد فيها الوزارة تاريخ بدء سريان التنازل ، وتسرى في هذا التاريخ حقوق والتزامات المتنازل .

### مادة (16)

على المرخص له في البحث أو المستثمر أن يرسل إلى الادارة العامة كل ستة أشهر كشوفا مستخرجة من سجلاته ، ومدونا بها كافة البيانات المتعلقة بموظفيه وعماله ، والخام المستخرج والمنقول والمخزون ونتائج تحليله ،

وأسعار بيعه ، وكذلك المفرقعات وغير ذلك من المواد الأخرى اللازمة للعمل ، وكذلك أية بيانات أخرى ترى الإدارة العامة لزوم الحصول عليها لضمان سير أعمال البحث أو الاستثمار أو لتعلقها بالنشاط الصناعي .

ويكون تقديم هذه البيانات وفقاً لنماذج تحددها اللائحة التنفيذية أو تصدرها الادارة العامة بالنسبة لكل حالة على حده وذلك وفقاً لما يحدده الوزير .

#### مادة (17)

- 1. تؤول إلى الوزارة جميع الخرائط والبيانات التي تكون لدى المرخص له أو اله المستثمر وذلك عند نهاية مدة الترخيص أو العقد أو الغائهما ، أو التخلي عنهما أو اعتبار أي منهما منتهيا أو سقوط الحق فيهما طبقا لاحكام هذا القانون .
- 2. ويجب على المرخص له أو المستثمر إزالة كافة المنقولات الموجودة في المكان في فترة أقصاها ستة أشهر من تاريخ انتهاء الترخيص أو العقد ، وألا ألت إلى الوزارة بدون مقابل .
- قيمتها مستحقة الازالة . فلا تجوز إزالتها إلا بعد الحصول على موافقة كتابية من الوزارة فإذا تأخر المرخص له أو المستثمر في إزالتها بعد مضي ستة أشهر على موافقة الوزارة على الازالة آلت تلك المنشأت إلى الوزارة بدون مقابل ، ويجوز للوزارة أن تقرر إبقاء المنشآت المذكورة وفي هذه الحالة يستحق المرخص له أو المستثمر قيمتها مستحقة الازالة .
- 4. ولا تسرى أحكام الفقرتين السابقتين إلا إذا كانت الارض مملوكة للدولة ، أما إذا كانمت الارض مملوكة للغير آلت ملكيتها إلى المستثمر بالشراء أو بنزع ملكية طبقا للمادة 11 فلا تطبق تلك الاحكام إلا بشرط الاستمرار في استثمار المنجم أو المحجر .

# الباب الثاني في الأحكام الخاصة بالمناجم الفصل الأول في الترخيص في الكشف مادة (18)

يصدر الترخيص في الكشف عن المواد المعدنية بقرار من الوزير بعد أخذ رأي الإدارة العامة وتكون مدته ستة أشهر قابلة للتجديد لمدة ستة أشهر أخرى على الأكثر ويشترط للتجديد أن يكون المرخص له قد اتخذ خطوات جدية في سبيل الكشف.

#### مادة (19)

لا يجوز أن يزيد عدد تراخيص الكشف الممنوحة لشخص واحد طبيعي أو اعتباري عن خمسة تراخيص .

و لا يجوز أن تتجاوز مساحة الترخيص الواحد الف كيلو متر مربع.

ويجب أن تكون مساحة الترخيص محددة على شكل قائم الزوايا تحده خطوط الطول والعرض .

ويكون للمرخص له الانفراد بالكشف في منطقة الترخيص عن المعدن المرخصص له بالكشف عنه .

#### مادة (20)

على من كشف عن خام من خامات المواد المعدنية أن يبلغ عنه الوزارة بكتاب مسجل مصحوب بعلم الوصول .

وعلى الإدارة العامة أن تسجل له حق الكشف في سجلات تعدها لهذا الغرض ، ويكون له حق الأولوية في الحصول على ترخيص في البحث عن هذا المعدن وبشرط أن تتوافر فيه الشروط اللازمة للحصول على ذلك

الترخيص وأن يتقدم بطلبه خلال ثلاثة أشهر من تاريخ ابلاغه عن الكشف وإلا سقط حقه في الأولوية .

# الفصل الثاني في الترخيص في البحث مادة (21)

يمنح الترخيص في البحث بقرار من الوزير لمدة سنة واحدة بعد أخذ رأي الإدارة العامة ، ويجوز تجديده بشرط أن تكون أعمال البحث جارية بصفة جدية وإلا تزيد المدة كلها أصلا وتجديدا على أربع سنوات ، وأن يكون التجديد بالشروط والأوضاع المقررة في هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه .

#### مادة (22)

يشترط لمنح الترخيص في البحث أن تتوافر لدى الطالب الكفاية الفنية والمقدرة المالية لممارسة الأعمال التي يعتزم القيام بها مع الاسترشاد في ذلك بخبرته ونشاطه السابق في الأعمال المماثلة أو في صناعة التعدين .

#### مادة (23)

لا يجوز أن يزيد عدد تراخيص البحث التي تمنح لشخص واحد طبيعي أو اعتباري عن خمسة تراخيص ، ولا يجوز أن تزيد مساحة كل ترخيص على الف كيلو متر مربع ، وللمرخص له حق الانفراط بالبحث في هذه المساحة .

ويجوز للوزير بناء على أسباب فنبة وبعد أخذ رأي الإدارة العامة زيادة عدد التراخيص على خمسة أو تعديل مساحتها .

ويحدد شكل المساحة المرخص بالبحث فيها على النحو المشار إليه في المادة (19) .

#### مادة (24)

- 1. يكون الحصول على ترخيص بالبحث عن طريق مزايدة عامة تطرح فيها المساحات التالية:
- المساحات التي يسقط عنها المرخص له في البحث بعد أن
   يكون قد قام فيها بأعمال تزيد من قيمتها .
  - ب- المساحات التي يسقط عنها حق المتعاقد في الاستثمار.
- ج- المساحات التي لم يتيسر تحديد الأولوية فيها وُققا لنص المادة (5) على أن تقتصر المزايدة في هذه الحالة على مقدمي الطلبات.
- د- المساحات التي تسفر أعمال الكشف التي تقوم بها الوزارة أو غيرها من الأفراد والجهات عن صلاحيتها للبحث فيها
- 2. وتدرج المسلحات المشار اليها في الفقرة السابقة في سجل خاص يعد لهذا الغرض ويباح الاطلاع عليبه في كل وقت .
- وتجرى المزايدة العامة طبقا للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في المادة 31 من هذا القانون.

#### مادة (25)

لا يجوز للمرخص له في البحث أن يبحث عن أية خامات أو مواد معدنية أخرى غير المادة المعدنية المرخص له في البحث عنها ، ما لم تكن هذه الخامات أو المواد مختلطة مع خام المادة المرخص له في البحث عنها وويتعذر استخراج إحداها من الأرض دون الأخرى ، وفي هذه الحالة يجوز له الحصول على ترخيص جديد بإضافة أسماء هذه الخامات أو المواد المعدنية الأخرى المختلطة إلى ترخيص البحث الصادر له ، وذلك بشرط أن يتقدم بطلب إلى

الإدارة العامة - خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ عثوره على الخام أو المواد المعدنية المختلطة ، لإضافة أسمائها إلى ترخيص البحث الصادر إليه .

ولا يجوز للمرخص له الاستمرار في البحث أو التصرف في تلك المواد ما لم توافق الإدارة العامة على إضافة أسمائها إلى الترخيص الأصلي ويعتبر فوات مدة خمسة عشر يوما على تقديم الطلب المشار إليه دون رد من الإدارة بمثابة الموافقة على الإضافة .

#### مادة (26)

يجوز للوزير - بناء على طلب المرخص له وعلى اقتراح الادارة العامة - تعديل شروط الترخيص أو مساحته وذلك لمبررات فنية تظهر نتيجة للابحاث التي قام بها المرخص له .

كما يجوز للوزير إصدار تراخيص في البحث لغير المرخص له وذلك في مساحة البحث ذاتها إذا كان الغرض منها البحث عن مادة أو مواد أخرى غير المرخص في البحث عنها وغير مختلطة بها ، كما يجوز أن تكون تلك المساحة محلا للترخيص بأعمال التشغيل المنصوص عليها في المادة 47 من هذا القانون ، كل ذلك بشرط عدم الأضرار بأعمال البحث الجارية بالمساحة .

#### مادة (27)

على المرخص له في البحث أن يقدم إلى الوزارة قبل إنتهاء مدة الترخيص بثلاثة أسابيع على الأقل تقريرا مفصلا بالأعمال التي قام بها محررا من أربع صور باللغة العربي

أ- خريطة مقروءة بمقياس رسم مناسب تقبله الإدارة العامة .

ب- عينات من المواد ذات القيمة العلمية أو الاقتصادية التي يكون قد حصل عليها ، على أن ترفق بكل عينة بطاقة موضحاً عليه "السم

العلمي للمادة والمنطقة التي وجدت فيها ومساحتها مع بيان موقعها على الخريطة المشار إليها فللمساحدي البنسسد (أ) .

#### مادة (28)

يكون للمرخص له في البحث أثناء سريان مدة الترخيص حق الحصول على عقد استثمار عن كل أو بعض المساحة الممنوح عنها ترخيص البحث وذلك بالشروط والأوضاع المقررة في هذا القانون وإلى نهاية مدة الترخيص الصادر له.

فإذا صدر عقد الاستثمار للطالب عن جزء من المساحة المرخص بها ظل ترخيص البحث قائما بالنسبة على المساحة الباقية إذا احتفظ بذلك وقت طلب العقد ، على ألا تزيد مدة الترخيص على أربع سنوات أصلا وتجديدا .

وللمرخص له أن يتصرف ، بإذن الوزارة ، في الخام الناتج عن عمليات البحث بشرط أن يكون قد تقدم بطلب عقد الاستثمار ، وأدى المقابل المالي للعقد طبقاً لأحكام هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه .

# الفصل الثالث في عقد الاستثمار مادة (29)

يشترط لإصدار عقد استثمار معدن ما في مساحة معينة أن تسبقه أعمال بحث عن ذلك المعدن سواء بواسطة الوزارة أو بناء على ترخيص في البحث وأن يثبت من البحث وجود الخام بكميات تسمح باستثماره .

ويصدر عقد الاستثمار بقرار من مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير وفق الشروط المقررة في هذا القانون .

#### مادة (30)

استثناء من أحكام المادة السابقة يجوز لمجلس الوزراء إصدار عقد الاستثمار دون أن تسبقه أعمال بحث وذلك بالنسبة للمساحات التي يتبين وجود المعدن فيها بكميات كافية تسمح باستثماره.

وعلى الوزارة أن تدرج ما هو معروف لها من هذه المساحات في سجل خاص يعد لهذا الغرض ، وأن تعلن عنها في الجريدة الرسمية خلال شهر يناير من كل سنة ، ويباح الاطلاع على هذا السجل في أي وقت .

ويطرح استثمار تلك المساحات في مزايدة عامة تجرى وفقاً لأحكام المادة التاليـــــــة .

#### مادة (31)

يصدر الوزير قرارا بتشكيل لجنة لوضع قواعد وإجراءات الأشهار عن المزايدة العامة لاستثمار المساحات المشار إليها في المادة السابقة وذلك على أساس وضع حد أدنى لمقابل حق الاستثمار يتخذ أساسا للمزايدة بالإضافة إلى الاتاوة أو الايجار اللذين تحددهما اللائحة التنفيذية.

ويجوز للوزير أن يقرر التجاوز عن مقابل حق الاستثمار وجعل قيمة الاتاوة أو الايجار كاملة أو مخفضة أساساً للمزايدة وذلك إذا وجدت أسباب جدية فنية أو اقتصادية تبرر ذلك .

وتقوم اللجنة ببحث العطاءات التي تقدم في المزايدة للتأكد من استيفائها للشروط المعلن عنها ، واستبعاد ما يكون غير مستوف منها لهذه الشروط ثم توصى بإرساء المزايدة عنى أصحاب أفضل العطاءات من النواحي المالية والفنية مع مراعاة حسن السمعة وسابقة الأعمال في استثمار المعادن وصناعة التعدين ، وتعرض توصياتها على الوزير .

#### مادة (32)

يصدر عقد الاستثمار للمدة التي يحددها الطالب على ألا تجاوز ثلاثين عاما

#### ولمجلس الوزراء أن يقرر تجديد العقد بالشروط الأتية:

- أ- أن يكون المستثمر قد قام بجميع الالتزامات المفروضة عليه .
- ب- أن يبلغ الوزارة كتابة برغبته في تجديد العقد وذلك قبل انتهاء مدته بستة أشهر على الأقل .
- ج- أن يكون التجديد للمدة التي يحددها المستثمر على ألا تجاوز خمسة عشر عاما .

ويجوز الاتفاق بين الوزارة والمستثمر على تجديد العقد بعد ذلك بالشروط التي يتفق عليا على أن يتم التجديد في هذه الحالة بقانون .

وفي جميع الحالات تسرى القوانين واللوائح المعمول بها وقت حصول التجديد فيما يتعلق بالقواعد التنظيمية العقد .

#### مادة (33)

لا يجوز للمستثمر أن يستخرج أية خامات أو مواد معدنية أخرى غير خام المادة أو المواد المعدنية المتعاقد على استثمارها ما لم تكن هذه الخامات أو المواد مختلطة مع خام المادة أو المواد المعدنية المتعاقد على استثمارها ويتعذر استخراج إحداها من الأرض دون خام الأخرى ، وعلى المستثمر في هذه الحالة أن يخطر الوزارة بذلك خلال ستين يوما من تاريخ عثوره على الخام الأخر ولا يجوز له التصرف في الخام أو الخامات المذكورة ما لم يحصل مقدما على موافقة الإدارة العامة .

#### مادة (34)

يجوز بقرار من مجلس الوزارة إلغاء العقد إذا لم يقم المستثمر بشكل جدي لمدة ثلاث سنوات متتالية من تاريخ التوقيع على العقد ، أو إذا أوقف

المستثمر الاستثمار لمدة سنة دون الحصول على إذن كتابي سابق من الوزير .

#### مادة (35)

- 1. لصاحب حق الاستثمار طبقا لأحكام هذا القانون أن يطلب ترخيصا أو أكثر الحماية يشمل مساحة ملاصقة المساحة التي يستثمرها أو يطلب استثمارها بشرط ألا يزيد مجموع مساحة الحماية على مساحة الاستثمار وأن تكون هذه المساحة خالية من أي حق للغير عليها ، وتكون المساحة محل ترخيص الحماية على شكل مربع أو مستطيل .
- 2. وتكون تراخيص الحماية للمدة التي يحددها الطالب بحيث لا تجاوز مدة الاستثمار .
- 3. ويصدر ترخيص الحماية بقرار من الوزير ، ويؤدي المرخص له مقدماً إيجاراً سنوياً عن مساحة الحماية بواقع عشر فئة الإيجار المقرر لمساحة الاستثمار .
- 4. ويخول ترخيص الحماية المرخص له حق القيام بأعمال البحث ، وله أثناء سريان مدة الترخيص حق الحصول على عقد استثمار في مساحة الحماية كلها أو بعضها بالشروط والأوضاع المقررة في هذا القانون .

وله كذلك أن يتصرف بغذن من الوزارة في الخام المستخرج أو الناتج من عمليات البحث بشرط أن يكون قد تقدم بطلب عقد الاستثمار وأدى المقابل المالي للعقد طبقاً لأحكام هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه.

# الباب الثالث في الأحكام الخاصة بالمحاجر مادة (36)

يصدر عقد استثمار المحجر لمدة لا تزيد عن خمس سنوات بقرار من الوزير فإذا زادت المدة عن ذلك ولم تجاوز خمس عشرة سنة وجب أن يصدر القرار من مجلس الوزراء .

ويجوز تجديد العقد لمدة أخرى لا تتجاوز في مجموعها ثلاثين سنة ، وذلك بالشروط الواردة في المادتين 32 و 39 من هذا القانون .

#### مادة (37)

تؤدي أتاوة عن مواد المحاجر في نهاية كل ستة أشهر ، وذلك بالفئات وطبقاً للأحكام التي تتضمنها اللائحة التنفيذية .

ويعفى من أداء الاتاوة كل شخص طبيعي أو اعتباري يطلب الترخيص له في استخراج مواد المحاجر ليقيم بها على حسابه منشأت خيرية كالمساجد والمستشفيات والملاجىء والمدارس أو لردم البرك والمستقعات.

#### مادة (38)

يؤدي المستثمر مقدما إيجارا سنويا يقدر بمعرفة لجنة يصدر بتشكيلها قرار من الوزير ، وتراعى في هذا التقدير الظروف الاقتصادية وجميع الاعتبارات الأخرى الخاصة بكل محجر وبالأخص مساحته وموقعه ونوع المواد التي تستخرج منه ، ويكون تقدير اللجنة ساريا لمدة العقد .

فإذا رفض طالب الاستثمار أداء الإيجار الذي قدرته اللجنة المذكورة فيطرح استثمار المحجر في مزايدة عامة على أساس الإيجار الذي حددته اللجنة .

#### مادة (39)

للجنة المشار إليها في المادة السابقة عند تجديد العقد أن تقرر زيادة أو خفض الإيجار وفقاً لمقتضيات الظروف الاقتصادية .

ولها أيضاً أن تعيد النظر في تقدير الإيجار أثناء سريان مدة العقد بناء على طلب المتعاقد أو الوزارة وذلك بشرط إبداء أسباب جدية تبرر ذلك وأن يكون قد انقضى على تقدير اللجنة السابق خمس سنوات على الأقل .

#### مادة (40)

يجوز لمستثمر المحجر ، أثناء سريان العقد وبعد انقضاء مدة لا تقل عن ستة أشهر من تاريخ إبرامه أو تجديده ، أن يستبدل بالمحجر محجرا آخر من نوعه في المنطقة ذاتها بالشروط المنصوص عليها في عقد الاستثمار وللمدة الباقية منه إذا ثبت للوزارة ما يبرر هذا الاستبدال بشرط أن يؤدي المستثمر كل المستحق عليه من أتاوات عن المواد التي استخرجها من المحجر المراد استبداله قبل تسلم المحجر الجديد ، ولا يكون الاستبدال إلا مرة واحدة فقط طوال مدة العقد الأصلية والمجددة .

ويحدد إيجار المحجر الجديد على الوجه المبين في المادة 38 ، فإذا زاد هذا الإيجار عن الإيجار القديم التزم المستثمر بإداء فرق القيمتين قبل تسلم المحجر الجديد وإلا سقط حقه في الاستبدال ، وإذا قل الإيجار الجديد عن الإيجار القديم فليس له المطالبة بالفرق .

#### مادة (41)

لمجلس الوزراء إلغاء عقد الاستثمار إذا توقف العمل في المحجر لمدة تزيد على تسعين يوماً دون أذن كتابي سابق يصدر من الوزارة بناء على طلب يقدمه المستثمر ويوضح فيه الأسباب التي تدعو لهذا التوقف .

#### مادة (42)

إذا لم يقم المستثمر بنقل الكميات التي استخرجها من المحجر حتى نهاية مدة العقد آلت ملكية المواد الباقية إلى الوزارة دون مقابل ، ما لم يقدم المستثمر خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انتهاء العقد طلبا لحفظ حقه في نقلها في الميعاد الذي تحدده له الوزارة وبشرط أداء مبلغ يساوي مثلى الاتاوة المقررة عن تلك الكميات .

#### مادة (43)

لمالك الأرض الموجود بها مواد للبناء أن يستخرج هذه المواد بقصد استعماله الخاص ويعفى في هذه الحالة من الايجار والاتاوة .

ولا يجوز للمالك استخراج هذه المواد أو غيرها من مواد للمحاجر بقصد الاستثمار إلا بعد الحصول على ترخيص في ذلك بالشروط والأوضاع المقررة في هذا القانون ، ويعفى في هذه الحالة من الايجار ويلزم بدفع الاتاوة المقررة

# الباب الرابع في العقوبات مادة (44)

يعاقب بعقوبة السرقة أو الشروع فيها كل من استخرج أو شرع في استخراج مواد معدنية أو مواد حجرية من المناجم أو المحاجر دون ترخيص أو عقد استثمار في الأحوال التي يتطلب القانون فيها ذلك .

ويحكم بمصادرة الآلات والأدوات المستعملة في الاستخراج.

#### مادة (45)

مع عدم الاخلال بأبة عقوبة أشد منصوص عليها قانونا يعاقب كل من يخالف أحكام هذا القانون والقرارات الصادرة بمقتضاه بغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز مائتي جنيه.

ويكلف المخالف بإزالة أسباب المخالفة في المهلة التي تحددها له الوزارة

ويكون للإدارة العامة الحق في إزالة أسباب المخالفة إداريا على نفقة المخالف إذا رأت أن المخالفة يخشى معها وقوع ضرر يتعذر تداركه .

#### مادة (46)

يكون لموظفي الوزارة الذين يصدر بتحديدهم قرار من الوزير صفة رجال الضبط القضائي لاثبات ما يقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة بمقتضاه ولهم في سبيل ذلك حق الاطلاع على الدفاتر والحسابات والمستندات وطلب البيانات الخاصة بنشاط المرخص له أو المستثمر ويكون الاطلاع في مقر المرخص له أو المستثمر وفي أوقات العمل العادية وبغير حاجة إلى إعلان سابق .

# الباب الخامس أحكام ختامية ووقتية مادة (47)

ترخص الوزارة لاغراض استثمار المناجم والمحاجر في إنشاء الطرق العامة أو مد خطوط السكك الحديدية أو خطوط الاسلاك الهوائية والكهربائية والتليفونات أو خطوط الأنابيب أو في إنشاء المطارات أو المراسي وما يتبعها كأماكن التخزين وغيرها ، وذلك بعد موافقة الجهات المختصة .

وما يلزم من الأراضي لهذه الأعمال تنزع ملكيته أو يستولى عليه مؤقتا لصالح المرخص له أو المستثمر بحسب الأحوال ، طبقا لأحكام قانون نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة المشار إليه . ويلتزم المرخص له أو المستثمر بإداء التعويض لمالك الأرض ، وتؤول ملكية ما يقام من هذه الأعمال في نهاية مدة الترخيص أو العقد إلى الدولة دون مقابل وتعتبر من الأموال العامة .

#### مادة (48)

تحصل الاتاوات والايجارات وأية مبالغ أخرى تستحق للخزانة العامة طبقاً لأحكام هذا القانون بطريق الحجز الإداري .

#### مادة (49)

تتولى الوزارة وضع نماذج لتراخيص الكشف والبحث والحماية ولعقود الاستثمار ويصدر بهذه النماذج ، قرار من مجلس الوزراء .

#### مادة (50)

يجوز بقرار من الوزير استثناء أعمال البحث أو الأعمال السابقة عليها التي يقوم بها مركز البحوث الصناعية من كل أو بعض الشروط المتعلقة بهذه الأعمال والمنصوص عليها في هذا القانون واللوائح والقرارات الصادرة بمقتضاه.

كما يجوز للوزير استثناء عمليات الاستثمار التي تقوم بها المؤسسة الليبية العامة للتصنيع من كل أو بعض الشروط المتعلقة بالاستثمار والمنصوص عليها في هذا القانون أو اللوائح والقرارات الصادرة بمقتضاه.

#### مادة (51)

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير وإلى أن تصدر هذه اللائحة يستمر العمل باللوائح والقرارات القائمة وقت نفاذ هذا القانون فيما لا يتعارض مع أحكامه.

#### مادة (52)

يلغى قانون المعادن رقم 9 لسنة 1953م ، كما يلغى كل نص آخر مخالف لاحكام هذا القانون .

ويستمر العمل بالقرارات التنفيذية الصادرة تطبيقا له إلى أن تلغى أو تستبدل.

كما يستمر العمل بالتراخيص والعقود التي منحت طبقاً لأحكامه إلى حين إنتهاء المدة الواردة فيها .

#### مادة (53)

على وزير الصناعة والثروة المعدنية تنفيذ هذا القانون ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مجلس قيادة الثورة

صدر في: 9 ذو القعدة.

الموافق : 6 / 1 / 1771م .

# قانون الموازين والمكاييل والمقاييس رقم 73 لسنة 1958 (1)

#### مادة (1)

تتخذ القاعدة المترية العشرية أساساً للوزن والكيل والمقياس في ليبيا .

#### مادة (2)

وحدات الوزن والكيل والمقياس القانونية:

هي : - الكيلو جرام واللتر والمتر وأجزاؤها ، ومضاعفاتها كما هي مبينة بالجدول الملحق بهذا القانون .

وتعتبر قانونية كذلك الوحدات الثانوية المنصوص عليها في ذلك الجدول.

#### مادة (3)

يحظر على صانعي الموازين والمكاييل والمقاييس وآلات الوزن والكيل والقياس وعلى المتجرين بها بأية صفة كانت بيعها أو عرضها للبيع قبل فحصها وختمها من قبل الجهة المختصة في كل ولاية .

#### مادة (4)

لا يجوز حيازة أو استعمال موازين أو مكاييل أو مقياس أو آلات للـوزن أو الكيل إلا إذا كانت صحيحة ومختومة ومطابقة للوحدات المقررة بهذا القانون

#### مادة (5)

- يصدر وزير الاقتصاد الوطني بعد أخذ رأي الولايات لوائح بما يلي: -
- أ- شروط الفحص الأولى والدوري للموازين والمكاييل والمقاييس وآلات الوزن والكيل والقياس وشروط وكيفية وضع الختام على العبارات .
- ب- شروط صنع العبارات وتسلسلها وأنواع هذه العيارات والأحوال التي
   تعتبر فيها غير قانونية .
  - ج- تحديد رسوم الفحص الأولى والدوري.

نشر هذا القانون بعدد الجريدة الرسمية رقم 12 ( السنة الثامنة ) الصادر بتاريخ 2 ( 3 4 4 5 6 7 8 7 8 9 9 9 9 9 9 9 9

#### مادة (6)

كل من حاز أو استعمل موازين أو مكاييل أو مقاييس أو آلات وزن أو كيل أو قياس غير صحيحة أو غير مختومة أو غير مطابقة للوحدات المقررة بهذا القانون يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر أو بغرامة لا تزيد على على 20 جنيها ، مع جواز الحكم بمصادرة الوحدات أو الآلات المضبوطة .

#### مادة (7)

يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة السابقة كل من حال دون تأدية الموظفين المشار اليهم في المادة (9) أعمال وظائفهم سواء بمنعهم من دخول الأماكن المبينة بها أو بأية طريقة أخرى.

#### مادة (8)

كل مخالفة لأحكام هذا القانون واللوائح والقرارات الصادرة بمقتضاه لـم ينص على عقوبة لها يعاقب عليها بالحبس مدة لا تزيد على أسبوع أو بغرامة لا تزيد على خمسة جنيهات .

#### مادة (9)

يكون لموظفي الجهة المختصة بفحص الموازين والمكاييل والمقاييس في كل ولاية ومفتشيها صفة رجال الضبط القضائي فيما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون واللوائح والقرارات الصادرة بمقتضاه ويكون لهم في هذا الشأن سلطة إثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لهذه الأحكام ولهم أن يدخلوا لهذا الغرض أثناء ساعات العمل في جميع الأماكن التي تستعمل فيها الموازين والمكاييل والمقاييس وآلات الوزن والكيل والقياس أو تعرض فيها للبيع أو تكون محوزة بقصد البيع ولهم أيضاً ضبط ما يوجد بها مخالفاً لأحكام هذا القانون.

#### مادة (10)

يلغى جميع ما يتعارض مع أحكام هذا القانون.

# مادة (11)

على وزير الاقتصاد الوطني تنفيذ أحكام هذا القانون ويعمل به بعد ستة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وذلك فيما عدا المناطق التي يقرر بها وزير الاقتصاد الوطني بناء على طلب الولايات تأجيل نفاذ القانون بها لمدة لا تتجاوز سنة من تاريخ النشر في الجريدة الرسمي

صدر في: 2 محرم سنة 1338 هـ. . الموافق: 19 / 7 / 1958 م .

# الجدول رقم (1) الملحق بالقانون 72 لسنة 1958 وحدات المكاييل الرئيسية الطول

وحدات الطول الرئيسية هي المتر المحدد معياره بالدرجة صفر من الحرارة بالأنموذج الدولي المصنوع من البلاتين والايريديوم والمقرر في مؤتمر العيارات والمكاييل العام الذي عقد في باريس في سنة 1889 وقد أودع هذه الأنموذج في بناية بروتيل في سيفر.

إن وحدات الطول التي تستخرج منها وحدات الميكانيك المصناعية هي

#### الجسرام

إن وحدة الجرم التي تستخرج منها وحدات الميكانيك الصناعية هي الطن ومقداره ألف كيلو غرام .

#### وحدات الكيل الثانوية

#### المساحة

وحدات المساحة هي المتر المربع.

إن المتر المربع هو المساحة الداخلية في مربع طول كل ضلع من أضلاعه متر واحد . يجوز في قياس المساحات الزراعية أن يسمى الديكامتر مربع أرا.

#### الحجم

وحدة الحجم هي المتر المكعب.

إن المتر المكعب هو الحجم الداخل في مكعب طول كل ضلع من أضلاعه متر واحد . يجوز في قياس الأخشاب أن يسمى المتر المكعب ستيرا .

يجوز في كيل السوائل والحبوب والمواد المسحوقة أن يـسمى الديـسمتر المكعب ليترا .

الجدول رقم (2) اللحق بالقانون رقم 73 لسنة 1958 الوحدات التجارية والصناعية للقاعدة الترية جدول أضعاف هذه الوحدات وكسورها العشرية

ić alė , lia sviena sv. a. al Italija	300	19. 2			
5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -					
القدار	7	العيار أو ما يماثله	التحديــد	<u>~</u>	النوع الاسم
مليون متر	ميغا متر	العيار هو النسخة رقم 8 من	هو طول الأنموذج الدولي الأصلي   المعيار هو النسخة رقم 8 من	₹,	الطول
أناف عر	كيلو متر	الأنموذج الدولي الأصلي للمتر	بدرجة صفر من الحرارة المصنوع		
مائة متر	هكتو متر	الودع في المهد الوطني للفنون	من البلاتين والإيريديوم والمقرر		
عشرة أمتار	ديكا متر	والصنائع في فرنسا	في مؤتمر العيارات والكاييل		
الوحدة	:3		العام الذي عقد في باريس 1889		
عشر التر	ديسيمتر		وقد أودع في بناية بروتيل في		
جزء من مائة جزء من المتر	سانتيمتر		سيفر		
جزء من ألف جزء من المتر	ملليمتر				
جزء من مليون جزء من التر	ميكرون				
جزء من بليون جزء من التر	ملليمكرون				

	حة الداخل في مربع طول كل ديك من أضلاعه متر واحد ديك مانتها التابع التاب
هكتار مائة آرا وعشرة آلاف متر مربع آرا مائة متر مربع مائة متر مربع سائتيار جزء من الآرا ومتر مائتيار من الآرا ومتر من الآرا ومتر	مليون متر مربع عشرة آلاف متر مربع هكتو متر مربع مائة متر مربع متر مربع الوحدة الثانوية حزء من مائة جزء من المتر مربع جزء من عشرة آلاف من المتر مربع جزء من عشرة آلاف من المتر مربع جزء من مليون جزء من المتر مربع مينالمتر مربع جزء من مليون جزء من المتر

<u>ملاحظة</u> تستعمل هذه القياسات بصورة اختيارية لقياس المساحات الزراعية

#### جدول رقم (2) الملحق بالقانون رقم 73 لسنة1958 جدول الوحدات التجارية والصناعية للقاعدة المترية أضعاف هذه الوحدات وكسورها العشرية

الوحدات الهندسية

أضعاف الوحدات وكسورها العادية		الوحدات التجارية والصناعية				
الرمز		الاسم	المعيار وما يماثله	التحديد	الاسم	النوع
	مليار متر مكعب الوحدة الثانوية جزء من ألف جزء جزء من مليون جزء من المتر المكعب جزء من المتر جزء من المتر جزء من المتر	کیلومترمکعب متر مکعب دیسیمتر مکعب سانتیمتر مکعب مللیمتر مکعب	•	الحجم الداخلي	المتر المكعب في مكعب طول كل ضلع من أضلاعه متر واحد	الحجم
	مائة لتر عشر لترات ديسلتر مكعب جزء من عشرة أجزاء من الليتر من الليتر من الليتر جزء من عشرة أجزاء من الستير جزء من عشرة متر مكعب	هکتولتر دیکا لتر دیسلتر سنتیلتر مللیتر ستیر ستیر	(2)			

#### <u> ملاحظة :</u>

1– مكاييل الاستيعاب لسوائل والحبوب والمواد المسحوقة 2 – تستعمل هذه الكاييل بصورة اختيارية لقياس الأخشاب

جدول رقم (2) اللحق بالقانون رقم 73 لسنة 1958 الوحدات التجارية والصناعية للقاعدة الترية جدول أضعاف هذه الوحدات وكسورها العشرية

الخيلو عرام . دوديسغرام	من الكيلو غرام . جزء من مليون جزء من	جزء من الكيلو عرام . جزء من مائة ألف جزء	بنييو عرام . جزء من عشرة آلاف	بنيو مرام جزء من الف جزء من جزء من الف جزء من	س سيومرم. جزء من مائة جزء من ااکاء شا	الوحده الرئيسيه جزء من عشرة أجزاء من الكراءة ال	مانة كيلو غرام مانة كيلو غرام	المقدار الرمز	أضعاف الوحدات وكسورها العادية
القيراط	ملليغرام	سنتغرام	ديسغرام	- S	دکا غرام	مکتو غرام هکتو غرام	ا المال	- J	أضعاف
(2)						ورنسا فورنسا	غرام الذي هو الأنموذج الدولي في المعمد المطن المهند، مال الله في	المعيار النسخة رقم 35 من الكيله	(4) وحدات الجرام
(1)						الذي عقد في باريس 1889 وقد أودع في بناية بروتيل في سيفر		هو جرام الأنموذج الدولي الأصلي	
							•	드	2
							<del>-</del>	مکاییل	<u>e.</u>

	يعبر عن كثافة الأجرام بالأعداد	.ئ ئن	الكثافة
	المئوية باتخاذ أساس لوحدة	الكثافة	
	كثافة جرام يزن بالمتر الكعب	ئى <u>ا</u> تتى	
	منه طناً واحداً .		
	في الماملات التجارية يقابسل	الدرجة	
- 10 Mar - 1	عدد الدرجات الكحولية المترية	الكحولية	
	من مزيج من الكحول والماء	<u>. ن</u> ازلیا	
	لحرارة 15 درجة مثوية عيار	الثوية	
	الجرام المتر في قياس الحجم		
	المتري المئوي المعرف بمقياس		
	. او سال		man
	(3)		

**めくく**台::

إن المقيء هو مقدار المادة التي يشتمل عليها هذا الشيء ، ووزنه هو تأثر الثقل عليه ، إن المقدارين هما
 متناسبان في مكان واحد ، كلمة وزن في اللغة الدارجة تستعمل بمعنى جرام .
 يستعمل في تجارة الحجارة الكريمة .

إن أساس تقسيم مقاييس الكحول إلى درجات هو جدول الكثافة الناتجة عن مزج الكحول والماء الصافي الملحق بهذا القرار .

#### جدول رقم (2) اللحق بالقانون رقم 73 لسنة 1958 الوحدات التجارية والصناعية للقاعدة الترية جدول أضعاف هذه الوحدات وكسورها العشرية

		T
الرمز الذي يوضع	اللفظة التي توضع	أضعاف
قبل الوحدة	قبل اسم الوحدة	الوحدات
		وكسورها
		العشرية
مل	ميغا	1,000,000
ھك	هكتو كيلو	100,000
مو	ميريا	10,000
<u>.</u>	كيلو	1,000
ھـ	هكتو	100
ئ	دیکا	10
متر	متر	1
د	ديسي	0,1
ىس	سانتي	0,01
r	مللي	0,001
دم	ديسملي	0,000,1
سم ا	سانتيملي	0,000,01
مك	ميكرو	0,000,001

#### لائحة الموازين و المكاييل والمقاييس (1)

#### وزير الاقتصاد الوطنى

بعد الاطلاع على المادتين 5 و 11 من قانون الموازين والمكاييل والمقاييس الصادر في 19 يوليو سنة 1958 .

# 

تدمغ الموازين والمكاييل بأختام يصدر بمواصفاتها قرار من الناظر المختص بالولاية المختصية .

#### مادة (2)

#### لا يجوز دمغ آلات الوزن إلا بتوافر الشروط الآتية : -

- 1- أن تكون جميع السكاكين وسطوح ارتكازها من صلب قاس أو عقيق أو أي معدن آخر توافق عليه النظارة المختصة ويجب أن تكون مثبتة بكيفية تسمح بسهولة الحركة وتركز السكاكين على طول أجزائها العاملة ، ولا تستعمل لتثبيتها خوابير يسهل نزعها .
  - 2- أن تكون الآلة متزنة قبل تحميلها .
- 3- أن يكون للذراع مدى كاف للتذبذب ويعود إلى حالة الاتزان بمجرد رفع الثقل ويرجع المؤشر إلى علامة الصفر أو النهاية للتقاسيم بحسب الأحوال .
- 4- وإذا كانت الآلة أجزاء متبادلة أو متعاكسة فيجب ألا يؤثر التبادل أو التعاكس على صحة الوزن.
- 5- أن تكون جميع التقاسيم بخطوط واضحة دقيقة يسهل بها قراءة نقطة ارتكاز الثقل المتحرك أو موضع المؤشر بحسب الأحوال .
- 6- أن تكون الكفات في الموازين ذات الكفين مصنوعة بكيفية تجعلها صالحة لحمل أصناف البضاعة المعدة تلك الموازين لوزنها بغير حاجة إلى استعمال أوعية لهذا الغرض ، وأن يبين عليها أقصى وزن تزنه .
- 7- أن تكون مجهزة بقرص من معدن رخو لوضع أختام الدمغة عليه ، ويكون مثبتا بكيفية لا تسمح بسقوطه .

⁽¹⁾ نشرت هذه اللائحة بعدد الجريدة الرسمية رقم 14 ( السنة الحادية عــشرة ) الــصادر بتاريخ 1 / 8 / 1961 .

الموازين والمقاييس والمكاييل وآلات الوزن والقياس والكيل التي تقدم للمعايرة يجب أن تكون تامة بجميع أجزائها ونظيفة وخالية من أية علامة تؤدي اللبس مع أختام الدمغة .

وأن تكون على درجة من المتانة بحيث تحتمل الاستعمال العادي فيما أعدت من أجله.

#### مادة (4)

الموازين والمكاييل والمقاييس وآلات الوزن والقياس والكيل المستعملة فعلاً عند نفاذ القانون يجب تقديمها لمعايرتها ودمغها خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذه اللائحة .

#### مادة (5)

الموازين والمكاييل والمقاييس وآلات الوزن والقياس والكيل التي تكون أصلحت أو أعيد ضبطها بعد وضع الدمغة عليها يجب معايرتها قبل استعمالها

#### مادة (6)

تعاير آلات الوزن بإيجاد القدر اللازم لجعل الذراع أفقيا عندما تكون الآلة محملة ، وتوضع عند المعايرة آلات الوزن غير المثبتة وذات القاعدة على سطح أفقى وأما التي تستعمل وهي معلقة فتعاير بهذه الحالة .

#### مادة (7)

تخضع معايرة ألات الوزن للشروط الخاصة الأتية بعد .

#### موازيــن القــب مادة (8)

يشترط في موازين القب عند معايرتها ما يأتي: -

- 1- أن يكون الجهاز الملحق بالآلة لضبط التوازن في حالة خلوها مثبتاً بها بصفة دائمة .
- 2- ألا يتجاوز الفرق المسموح به من النظارة المختصة عند وضع الحمولة في كل من الكفين وتحريك السكاكين أو مراكزها جانبيا أو إلى الأمام أو الخلف في المدى المعد لها .
- 3- أن يظل الميزان صحيحاً سواء وضعت السنج في وسط الكفة أو في جوانبها .

#### مادة (9)

ي لا يجوز دمغ موازين القب ذات الطرفين المقوسين على شكل رقبة البجعة في الأجوال الآتية: -

- 1- إذا قلت الحمولة عن 2 كيلو جرام أو كان طول القب أقل من 30 سنتيمترا .
- 2- إذا كانت السلاسل معلقة بكيفية تسمح بإطالة أو تقصير أحد الذراعين أثناء الوزن .
- 3- إذا لم يكن سطحا ارتكاز سكين الطرفين مستويين في الموازين حمولة خمسة كيلو جرام فأكثر .

#### مادة (10)

تدمغ موازين القب بوضع ختم المعايرة وختم التاريخ على القرص المعد لذلك والذي يجب أن يكون مثبتا بالذراع ، ويوضع على كل من الختمين المذكورين اسم الولاية التي حصل فيها الدمغ ، كما يوضع رقم الميزان على الكفين .

# 2- الموازين ذات الكفين مادة (11)

في حالة وجود أذرع للموازين ذات الكفين يجب أن توصل الأذرع بقضبان عمودية عليها وأن يكون حاملا الكفين متينى الصنع وسطوح الارتكاز ونقط تماس الأذرع السفلية والخطاطيف والعراوي مصنوعة من صلب قاس أو عقيق أو أي معدن أخر توافق عليه نظارة الداخلية بالولاية المختصة .

#### مادة (12)

إذا كان للموازين ذات الكفين صندوق لضبط التوازن في حالة خلوها فيجب أن يكون الصندوق مثبتا بصفة دائمة تحت كفة السنج و لا يسع أكثر من واحد في المائة من حمولة الميزان وألا يكون للميزان أي جهاز آخر لهذا الغرض .

#### مادة (13)

يجب التحقق من توافر الشروط المبينة فيما بعد عند معايرة الموازين ذات الكفتين :

- 1- ألا يتجاوز الوزن الفرق المسموح به من النظارة المختصة عند وضع نصف الحمولة في كل من الكفين وتحريك السكاكين ومراكزها جانبياً أو إلى الأمام أو الخلف في مدى حركتها .
- 2- إذا كانت كفة البضاعة ذات الشكل مقوس فيجب ألا يتجاوز الفرق في الوزن القدر الذي تسمح به نظارة الداخلية في الولاية المختصة بناء على توصيات مكتب الموازين والمكاييل بها ، وذلك إذا وضع نصف الحمولة في وسط مؤخر الكف والنصف الأخر في أي موضع بها .

وإذا كانت كفة البضاعة ليست ذات شكل مقوس فيجب ألا يجاوز فرق الـوزن نصف القدر المسموح به في الحالتين الأتيتين .

ا- إذا وضع مركز ثقل حمل يعادل نصف الحمولة بالكف في أي مكان بها على بعد من وسطها يساوي ثلث أكبر قطر لها مقابل نصف الحمولة في الكفة الأخرى .

ب- إذا وضع الحمل المبين بالفقرة السابقة في حالة ما إذا كانت
 الكف ذات جانب رأسي في أي مكان تجاه منتصف الجانب .

#### مادة (14)

تدمغ الموازين ذات الكفين على القرص المعد لذلك والذي يجب أن يكون مثبتاً في مكان ظاهر من الذراع وذلك بوضع ختم المعايرة وختم التاريخ عليه ، ويوضع ختم الولاية وختم المعايرة على الكفين وحاملها ، ويجب ألا يقل القرص عن سنتيمتر واحد .

# 3 – موازين الطبلية والأرضية

#### مادة (15)

يجب توافر الشروط المبينة بعد عند معايرة موازين الطبلية والموازين الأرضيــــــة :

- 1- أن يوجد بالذراع أو الأذرع حاجز أو حواجز على حسب الأحوال لمنع الثقل أو الأثقال المتحركة من تجاوز الصفر .
- 2- إذا كان للميزان سنج نسبية فيجب أن يبين عليها مقدار ما تزنه على الطبلية .
- 3- ألا يتجاوز الفرق الذي يحدثه تحرك ثقل جهاز التوازن إلى أقصى حركته يميناً وشمالاً في الموازين الجديدة عن واحد في المائة ولا يقل عن واحد في المائة من الحمولة .
  - 4- أن تكون أجنحة الطبالي أو الحاجز الخلفي مثبتة تماما بالميزان.

#### مادة (16)

#### تعاير موازين الطبلية كما هو مبين فيما يلى:

1- إذا كان الميزان بدون سنج نسبية فتختبر تقاسيم الذراع حتى نهاية الحمولة ، وإذا كان يزن بسنج نسبية فيجب بعد التحقق من صحة تقاسيم الذراع اختيار الميزان بالسنج تباعاً حتى نهاية الحمولة .

- 2- إذا وضع ربع الحمولة في وسط الطبلية أو على أحد أركانها فيجب ألا يزيد الفرق في الوزن عن نصف القدر المسموح به .
- 3- إذا كان للميزان جهاز لتحميله وإراحته فيجب ألا يتجاوز الفرق في أية
   حالة المقدار المسموح به عند تكرار التحميل والإراحة .
- 4- يجب ألا يجاوز الوزن المقدار المسموح به من النظارة المختصة عند تحريك المثلثات أو الذراع جانبيا أو إلى الأمام والخلف في مدى حركتها .

#### مادة (17)

تدمغ موازين الطبلية والأرضية بوضع ختم الدمغة وختم التاريخ على القرص المعد لذلك والذي يجب أن يكون مثبتاً في مكان ظاهر في الكشف أو النهاية الأخرى للذراع ويوضع ختم الولاية والرقم على الميزان وعلى السنج النسبية إن وجدت .

# 4 - موازين القبان

#### مادة (18)

#### يجب توافر الشروط المبينة فيما بعد في موازين القبان:

- 1- أن تكون مصنوعة من حديد مشغول أو صلب أو أي معدن اخر توافق عليه نظارة الداخلية في الولاية المختصة .
- 2- أن يكون الذراع مستقيما وتكون تقاسيم كل وجه في مستوى واحد وعمودية على محور الذراع ومتساوية ولا يقل اتساع القسم الواحد عن 3.5 ملليمتر .
- 3- أن يكون رصاص الضبط في الثقل المتحرك مثبتا تماما وسطحه السفلي من أسفل الرمانة بمقدار سمك النحاس المصنوعة منه ، ويجب ألا يقل سمك نحاس الرمانة عن 3 ملليمترات .

- 4- أن يكون القبان مذبذبا وأن يعود إلى وضعه الأفقي إذا رفع الذراع أو
   خفض والميزان محمل في حالة التوازن بمقدار 15 درجة
- 5- ألا يتجاوز الذراع القدر المسموح به إذا رفع أو خفض الذراع بمقدار 30 درجة على الأقل عن وضعه الأفقي .
- 6- ألا تقل المسافة بين حدي سكينتى التعليق والتحميل للوزن على الوجه الكبير عن 18 ملليمتر وألا يحصل احتكاك بين حاملي السكينتين عند تحريك القبان محملاً.
- 7- إذا كان خطاف التعليق يلف حول نفسه فيجب أن يكون جزؤه الأسفل أسطوانيا قائما يلف داخل ثقب أسطواني قائم لا يزيد قطره عن قطر الجزء الأسفل إلا بمقدار ما يسمح بلفه داخل الثقب وأن تكون سطوح الاحتكاك بين الخطاف والحمالة خارج الثقب أفقية .
- 8- أن يكون حامل الرمانة بكيفية يسهل معها قراءة تقاسيم أي وجه من أوجه الميزان.
- 9- أن تكون السكاكين مثبتة تماماً ولا تستعمل خوابير لأي غرض كان ويجوز استثناء في الآلات القديمة استعمال خابور واحد بشرط أن يلحم لحاماً متبناً.

#### مادة (19)

يجب التحقق من توافر الشروط المبينة فيما بعد عند معايرة موازين القبان

- 1- ألا يتجاوز الفرق في الوزن القدر المسموح به من النظارة المختصة في الولاية المختصة إذا حمل القبان تصاعدياً حتى نهاية الحمولة أو خف الحمل تنازلياً.
- 2- أن يكون ذراع الميزان أفقياً عند اتزانه وهو محمل أي تكون الزاوية بين محوره ومحور الثقلين 70 درجة .

تدمغ موازين القبان بوضع ختم الدمغة وختم التاريخ على القرص المعد لذلك والذي يجب أن يكون مثبتا بذراعه ويوضع هذان الختمان أيضا على رصاص الثقل المتحرك " الرمانة " وعلى سطحها وشفرتها ويوضع رقم الميزان وختم الولاية على جميع أجزائه الأخرى المنفصل

# 5 – ميزان الزنبرك مادة (21)

#### يجب توافر الشروط المبينة فيما بعد في موازين الزنبرك :

- 1- ألا يزيد عرض نهاية المؤشر عن ملليمتر واحد وبعد نهايته عن تقاسيم المينا عـــــن 3 ملليمترات .
- 2- أن تكون المينا مقسمة إلى أقسام حسب المعادلة المبينة في الجدول الأتي على ألا يقل كل قسم عن 1.5 ملليمتر في الموازين حمولة 15 كيلو جراما فأقل وعن 3 ملليمترات في الموازين حمولة 20 كيلو جراما فأكثر .

أقصى قيمة ما يعادله القسم الواحد	الميــــــزان
من الحمل	
5 جرامات	نصف كيلو جرام
10 جراماً	من نصف إلى خمسة كيلو جرامات
20 جراماً	أكثر من خمسة كيلو جرامات إلى عشرة كيلو
	جرامات
40 جراماً	أكثر من عشرة كيلو جرامات إلى 15 كيلو
	جراماً.
80 جراماً	أكثر من 15 كيلو جراماً إلى 30 كيلو جراماً
واحد على الألف من الحمولة	أكثر من 30 كيلو جراماً

ويجب عندما يبدأ التقسيم بحمل معين إيضاح موقف المؤشر بعلامة صفر وفي حالة وجود جهاز لضبط الصفر يجب ألا يتجاوز مدى تأشيرة 1٪ من الحمولة .

#### مادة (22)

#### يراعى في معايرة ميزان الزنبرك ما يأتى:

- 1- أن يختبر الميزان ذو الكف بأسفله حمولة 15 كيلو جراما فأقل معلقا بقائم أو دعامة وألا يتجاوز الفرق في الوزن القدر المسموح به مهما اختلف موضع الحمل بالكف ، وأما في الموازين ذات الكف من أعلى فتراعى الأحكام الواردة في المادة 13 من هذه اللائحة .
  - 2- أن يختبر الوزن عن كل رقم ويجوز اختباره عن التقاسيم الجزئية .
- 3- أن يقرأ الميزان صحيحاً سواء كان الاختبار تصاعدياً أو تنازلياً بشرط أن يتذبذب قبل القراءة ، ويختبر الميزان من حيث قدرته على الاسترداد بترك نصف الحمولة عليه مدة عشرين ساعة ثم يرفع الحمل ويعاد اختباره بعد أربع ساعات .

#### مادة (23)

تدمغ موازين الزنبرك على قرص الرصاص المعد لذلك والذي يجب أن يكون مثبتاً في مكان مناسب مخترقاً المينا والإطار بوضع ختم الدمغة وختم التاريخ وختم الولاية .

# 6 – الموازين الذاتية مادة (24)

يقصد بعبارة " الموازين الذاتية " الموازين المهيأة بجهاز خاص يعطى على وجه السرعة مقدار وزن ما يوضع عليها من الأحمال ويسجلها ويجمعها وغير لذك من العمليات .

ر الا^ام على

#### مادة (25)

يشترط في الموازين الذاتية أن يكون جهاز الضبط بها مصانا بحيث يصعب العبث به .

#### مادة (26)

تعاير الموازين الذاتية بتحميلها ما لا يقل عن عشرين حملاً على التوالي من سني المعايرة الرسمية وأما الموازين التي تقوم بعملية الجمع فيجب ألا تقل الأحمال عن أربعين حملاً متفاوتة الأوزان.

#### مادة (27)

تدمغ الموازين الذاتية بوضع ختم الدمغة وختم التاريخ على القرص المعد لذلك والذي يجب أن يكون مثبتا على القب أو الساعة أو المينا ويوضع رقم الميزان ورقم الولاية على جميع الأجزاء المنفصلة.

#### مادة (28)

- لا يجوز دمغ السنج إلا بتوافر الشروط الآتية: -
- 1- أن تكون مطابقة للأشكال التي تضعها النظارة المختصة بالولاية .
  - 2- إلا تكون مصنوعة من معدن رخو أو من مخلوط معدن رخو .
- 3- ألا تكون مصنوعة من معدنين غير مخلوطين إلا إذا كان للسنج في هذه الحالة قبضة محورية تثبت بمسمار يوضع عليه ختم الدمغة .
- 4- أن تكون سطوحها ملساء خالية من الفجوات ، ويجوز طلاء السنج الحديدية وهي التي تستعمل في موازين الدرجة الثالثة فقلط مثل المعايرة بشرط أن يكون الطلاء من معدنها الأصلي حتى لا يؤثر على وزنها .
  - 5- ألا تكون ذات حلقات يمكن فصلها منها بسهولة .
- 6- ألا يكون بها أكثر من ثقب واحد للضبط ويجب أن يكون ثقب الضبط بالسطح الأعلى ويكون قطره من بالسطح الأعلى ويكون قطره من

أسفل أقل من قطره من أعلى وأن يغطى الرصاص سطح الثقب من أعلى ولا يصل إلى سطحه من أسفل وفي السنج المنشورية يجب ألا يقل سمك ثقب الضبط عن (2) ملليمتر ، ويكون عمقه ثلاثة أخماس ارتفاعها من الوسط وسطح الرصاص مرتفعاً من سطح السنجة بمقدار خمس سمك الرصاص على الأقصل .

### مادة (29)

تدمغ السنج على الرصاص الموجود بثقب الضبط وإذا لم يوجد بها ثقب للضبط فتدمغ على سطحها الأسفل أو مسمار البرشام .

### مادة (30)

- لا يجوز دمغ مقاييس الأطوال إلا بتوافر الشروط الآتية : -
- 1- أن تكون مصنوعة من الصلب أو النحاس أو العاج أو الخشب الصلب النسيج المقوى بخيوط معدنية أو من أية مادة أخرى توافق عليها النظارة المختصة بالولاية .
  - 2- أن تكون متبينة الصنع خالية من التشقق أو الانحناء .
  - 3- أن يكون مبينا عليها مقدار طولها ومقسم إلى تقاسيم جزئية .
- 4- أن تكون أقسامها واضحة وثابتة ومتساوية ، وأن تكون الأقسام مرقومة وأجزاؤها مبينة بخطوط أطول من خطوط التقاسيم الجزئية .

### مادة (31)

- تعاير الجنازير والأشرطة تحت عامل شد كالآتي: -
- الشريط القماش المقوى بخيوط معدنية بعامل شد وزنه كيلو
   جرام واحد .
  - ب- الشريط المعدني بعامل شد وزنه خمسة كيلو جرامات .
- ج- الشريط الصلب والسلاسل بعامل شد وزنه سبعة كيلو جرامات

ويجب أن يتركز المقياس عند المعايرة على سطح مستوى . مادة (32)

تدمغ المقايس الملبسة الطرفين على المعدن الملبس بطرفيها حيث تقع نهاية الختم على الحافة الخارجية بالمعدن ويوضع ختم كذلك على برشامة التلبيسة ، وتدمغ المقاييس الأخرى على كل وجه عند بدء التقاسيم التي يجب أن تكون مهيأة لذلك .

# مكاييل الحبوب

مادة (33)

لا يجوز دمغ مكاييل الحبوب إلا بتوافر الشلروط الآتية :-

- 1- أن تكون على شكل مخروط ناقص أو أسطوانية بقعر مسطح مفرز من قطعة واحدة .
- 2- أن تكون مصنوعة من الحديد الصلب ومبين على جانبيها سعة مكيالها.
- 3- أن يكون سطح المكاييل من الداخل أملس وغير مموج تنطبق عليه المسطرة المستقيمة من أعلى إلى أسفل تمام الانطباق في جميع جهاته ويكون مائلاً عن المستوى الرأسي بمقدار زاوية ثابتة .

### مادة (34)

يوضع ختم الدمغة وختم التاريخ في المكاييل من الداخل وعلى مسامير البرشام وعلى قفلي الكساء المعدني وعلى الحافة العليا وفي المواضع التي تقررها النظارة المختصة في الولاية ، ويجب أن تكون هذه المواضع معدة بكيفية تجعلها صالحة لوضع أختام الدمغة عليها مع سهولة قراءاتها .

# مكاييل السوائل مادة (35)

لا يجوز دمغ مكاييل السوائل إلا بتوافر الشروط الآتية : -

- 1- أن تكون مصنوعة من الزجاج أو الفخار أو الصفيح أو الزنك أو النحاس أو الألومنيوم أو النيكل أو من معدن آخر توافق عليه النظارة المختصة في الولاية .
  - 2 أن تكون سعة المكيال مرقمة بوضوح على جانبيه كالاتي -2

ترقم السعة في المكاييل من لتر فأكثر على قطعة من النحاس تثبت إلى الجانب وفي المكاييل الأخرى ترقم السعة على الشريط المعدني المقسم إن وجد أو على ظاهرها ، أما المكاييل الزجاجية المحددة سعتها بخط فترقم السعة بجانب ذلك الخط.

- 3- في حالة وجود شفاه أو حاجز للمكيال يجب ألا تزيد سعة الـشفاء أو الحاجز عن عشر سعة المكيال .
  - 4- أن تكون المكاييل المعدنية مستوفية لما يأتى: -
  - أن تكون مخروطية أو أسطوانية تعلوها نهاية مخروطية .
- ب- أن يكون بقعر المكيال إطار لصيانته ملحوم به صليب من الحديد مثبتة أطرافه بالإطار بأربعة مسامير برشام من النحاس وأن يكون بالمكيال مسمار برشام مثبت عند تقابل الفوهة بالشفاء وآخر عند تقابل الجزء الأسطواني بالمخروطي .
- 5- أن تكون جوانب المكاييل التي تسع أقل من عشرين لترا مصنوعة من قطعة واحدة ، وأما جوانب المكاييل سعة العـشرين لتـرا فيجـب أن تصنع جوانبها من قطعتين ، وفي الحالتين يجب أن تقع الوصلة تحت مسامير البرشام المثبتة لأطراف الصليب .
  - 6- ألا تتجاوز أقطار الفوهة المقادير الآتية: -
    - 9 سنيمتر مكيال العشرين لترأ .
    - 8 سنتيمتر مكيال الخمسة لترات .
      - 4.5 سنتيمتر مكيال اللتر.

- 3.5 سم مكيال نصف اللتر.
- 7- أن يكون قعر المكيال مستويا أو مقعرا للداخل وأن يبرز الإطار عن القعر بما لا يقل عن المقادير الأتية : -
  - 3 سنتيمتر مكيال العشرين لترا .
  - 3سنتيمتر مكيال الخمسة لترات.

1سنتيمتر مكيال اللتر .

اسنتيمتر مكيال نصف اللتر.

8- أن يكون في الإمكان تفريغ المكيال تفريغا تاما عندما يكون محــوره على زاوية 120 درجة من المستوى الرأسي .

### مادة (36)

علاوة على الشروط المبينة في المادة السابقة يجب توافر الشروط الآتية في المكاييل المبينة بعـــــــــد:

### 1- المكاييل الزجاجية:

يجب أن تبين سعتها بواسطة المكيال بخط مخروز عليه لا يقل طوله عن خمسة سنتيمترات ..

إذا سمح محيط المكيال بذلك أو عن نصف المحيط على مسافة لا تزيد على أربعة سنتيمترات من حافة المكيال .

### 2- المكاييل المعدنية :

لا يجوز تقسيم المكاييل المعدنية التي لا تزيد سعتها عن لترين تقسيما جزئيا .

# 3- مكاييل الصيدليات من جميع الأنواع:

يجب أن تكون هذه المكاييل أسطوانية أو مخروطية الشكل وألا يقل بعد علامات التقاسيم الجزئية عن بعضها عن ملليمترين ويجب أن تبين جميع هذه التقاسيم الجزئية على المكيب

### 4- المكاييل المصنوعة من الفخار:

يجب أن تكون سعة هذه المكاييل محدودة بالحافة أو بعلامة أخرى واضحة بسطح المكيال من الداخل بحيث لا تزيد المسافة بين خط أسفل السعة والحافة عن سنتمتر واحد في المكاييل سعة لتر فأقل وعن سنتمترين في المكاييل التي تزيد سعتها على ذلك .

5- المكيال ذو الصنبور:

يجب أن يفرغ الصنبور كل محتويات المكيال بدون إمالته .

### مادة (37)

# يجب مراعاة ما يأتى في معايرة مكاييل السوائل:

- 1- إذا حددت سعة المكيال بخط فتعتبر سعته إلى أسفل هذا الخط.
- 2- إذا كان للمكيال حافة أو شفة فتعتبر سعته إلى أسفل الحافة أو الشفة .
- 3- المكاييل الزجاجية التي لا حافة لها لتحديد سعتها تعتبر نهاية سعتها أسفل القوس الطبيعي لسطح الماء فيها .

### مادة (38)

توضع أختام الدمغة بمكاييل السوائل على الجانب أو على مسامير البرشام إن وجدت مع ختم التاريخ على البرشام الموجود بالشفة .

# آلات تسليم الوقود السائل

مادة (39)

يقصد بآلات تسليم الوقود السائل كل آلة تستعمل في التعامـل لكيـل الوقود السائل أو زيت التزييت بغير استعمال المكاييل القائمة بذاتها .

### مادة (40)

تعاير آلات تسليم الوقود السائل وهي مركبة بالمكان المطلوب استعمالها فيه ، ولا يجوز دمغها إلا بتوافر الاشتراطات الآتية : -

- 1- أن تكون مركبة بكيفية يسهل معها رؤية عمليات الملء والتفريـــغ وقراءة البيانات الدالة على مقدار الكمية المسلمة .
  - 2- ألا تكون الآلة مجهزة بأكثر من فتحة تفريغ واحدة .
- 3- أن يكون بآلة تسليم الوقود السائل مبين ظاهر لإيـضاح المقـادير المبيعة ويجب ألا يلتبس المبين مع أي جهاز آخر بالآلة ما يستعمل للعد أو للجمع أو ما شابه ذلك من العمليات .
- 4- أن تكون الآلة مهيأة بما يكفل إعادة المبين إلى الصفر وألا يمكن تقديم المبين بأية وسيلة أخرى غير عمل الآلة عند تشغيلها .
- وإذا كانت الآلة بها أكثر من وعاءين فيجب ألا يسمجل المبين قبل الانتهاء من تفريغ الوعاء والبدء في تفريغ الوعاء الثاني .
- 5- أن تكون أرقام كل جهاز مقسم بالآلة متتابعة وتقرأ في اتجاه واحد.
- 6- أن يكون كل جهاز مقسم بالآلة أو مبين مثبتا تماما بحامله أو بجزء الآلة المحرك لــــه .
- 7- أن يكون بكل آلة ذات مكبس زجاجة بيان الإظهار أن سطح السائل عند مستوى الصفر .
- و لا تسرى الفقرة السابقة على ألة تسليم زيت التزييت التي يكون فيها جهاز التفريغ مملوءا إلى نهاية أنبوبة التفريغ على الدوام .
- 8- ألا يكون بالألة صمام يسمح برجوع السائل في ماسورة التسليم بين المكبس والزجاجة المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

#### مادة (41)

يجب أن يراعى عند المعايرة أنه إذا كان للآلة ذراع تسليم متحرك أو ماسورة تسليم من نوع ثابت فيجب ألا يكون كل من الذراع أو الماسورة مهيأتين لأن يتم تفريغ السائل ذاتياً من فتحة التفريغ أو أن تبقى الماسورة ملأى باستمرار لغاية اتصالها بالخرطوم وفي هذه الحالة تركب الزجاجة المنصوص عليها في المادة 41 فقرة -7 -

من أعلى نقطة بين ذراع التسليم وماسورة التوصيل وكل خرطوم لتسليم السائل من الآلة أو ذراع التسليم أو ماسورة التسليم يجب أن تكون معدة لصرف السائل بتمامه ولا يجوز أن يزيد طول الخرطوم التفريغ عن أربعة أمتار ويجب ألا يكون الجزء المتصل بنهاية الخرطوم من نوع يمكن أن يحتبس أية كمية من السائل عند تفريغه وتختبر كل آلة بالسائل المعدة لتسليمه.

### مادة (42)

تدمغ آلات تسليم الوقود السائل بوضع ختم الدمغة وختمي التاريخ والجهة .

# الفحص الدوري

### مادة (43)

يجب تقديم الموازين والمكاييل والمقاييس وآلات الوزن والكيل والقياس للفحص الدوري بعد مرور عامين من كل فحص سابق .

# أحكام عامة

# مادة (44)

مكاييل السوائل التي تصنع من الزنك أو من معدن مشابه له يجب أن تحدد كثافتها وخصوصاً بالنسبة إلى المكاييل التي تسع خمسة لترات فأكثر حتى لا يسهل توسيعها .

### مادة (45)

لا يجوز استعمال امكاييل النحاسية في وزن الزيوت والشحوم والسمن المعدة .

### مادة (46)

يجب أن يبين على خزانات السوائل المحملة على السيارات مقدار سعتها ويجب تقديم هذه الخزانات للمعايرة والفحص قبل استعمالها وتدمغ هذه الخزانات بعلامة خاصة تحدد مواصفاتها النظارة المختصة في الولاية .

مادة (47)

تكون معايرة الموازين والمكاييل والمقاييس وآلات الوزن والكيل والقياس ودمغها وإعادة فحصها مقابل الرسوم الموضحة أمام كل إجراءفي الجدول المرافق لهذه اللائحة . مادة (48)

يعمل بهذه اللائحة من تاريخ نشرها بالجريدة الرسمية .

# قانون العلامات التجارية رقم 40 لسنة 1956 الباب الأول أحكام عامة مادة (1)

فيما يتعلق بأحكام هذا القانون تعتبر علامات تجارية الأسماء المتخذة شكلاً مميزاً والإمضاءات والكلمات والحروف والأرقام والرسوم والرموز وعنوانات المحال والدمغات والأختام والتصاوير والنقوش البارزة وأي علامة أخرى أو أي مجموعة منها إذا كانت تستخدم أو يراد أن تستخدم إما في تمييز منتجات عمل صناعي أو استغلال زراعي أو استغلال للغايات أو لمستخرجات الأراضي أو أية بضاعة ، وإما للدلالة على مصدر المنتجات أو البضائع أو نوعها أو مرتبتها أو ضمانها أو طريقة تحضيرها .

### مادة (2)

- i- ينشأ في وزارة الاقتصاد مكتب لتسجيل العلامات التجارية ويعد به سجل لإجراء ذلك التسجيل وفقاً لأحكام هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه.
- ب- تتلقى طلبات التسجيل نظارة المالية والاقتصاد في كل ولاية وتحولها الى مكتب التسجيل مع ملاحظاتها مدونة عليها ساعة وتاريخ استلامها لها ، وبعد إتمام عملية تسجيل العلامة يحيل المكتب براءة التسجيل الى النظارة المختصة لتسليمها إلى صاحبها .

# مادة (3)

يعتبر من قام بتسجيل العلامة التجارية مالكا لها دون سواه ، ويكون له حق

⁽¹⁾ معدلا بالقانون رقم 3 لسنة 1962 وقد نشر هذا القانون بعدد الجريدة الرسمية رقم 18 ( السنة السادسة ) الصادرة بتاريخ 13 / 12 / 1956

⁽²⁾ أما القانون رقم 3 لسنة 1962 المعدل له فقد نشر بعدد الجريدة الرسمية رقم 5 ر السنة الثانية عشرة ) الصادر بتاريخ 26 / 5 / 1962

الانفراد والانتفاع بها للمنتجات أو البضائع التي سجلت العلامة من أجلها ، ولا تجوز المنازعة في ملكية العلامة إذا استعملها من قام بتسجيلها بصفة مستمرة خمس سنوات على الأقل من تاريخ التسجيل دون أن ترفع بشأنها دعوى حكم بصحتها .

### مادة (4)

# للأشخاص الآتي ذكرهم حق تسجيل علاماتهم: -

- 1- كل صاحب مصنع أو منتج أو تاجر ليبي الجنسية .
- 2- كل صاحب مصنع أو منتج أو تاجر مقيم بليبيا أو له فيها محل حقيقي.
- 3- كل صاحب مصنع أو منتج أو تاجر ينتمي لبلاد تعامل ليبيا معاملة المثل أو مقيم بها أو له فيها محل حقيقي .
- 4- الجمعيات أو جماعات أرباب الصناعة أو المنتجين أو التجار التي تكون مؤسسة في ليبيا أو في إحدى البلاد المذكورة أنفأ إذا كان يمكن اعتبارها متمتعة بالأهلية المدنية .
  - 5- المصالح العامة .

### مادة (5)

# لا يسجل كعلامة تجارية أو كعنصر منها ما يأتي:

- أ- العلامات الخالية من أية صفة مميزة أو المكونة من علامات أو بيانات ليست إلا التسمية التي يطلقها العرف على المنتجات أو الرسم أو الصورة العادية لها .
- ب- كل تعبير أو رسم أو علامة مخلة بالأداب أو مخالفة للنظام العام .

- د- العلامات والدمغات الرسمية للبلاد سالفة الـذكر الخاصـة برقابتها على البضائع أو ضمانها في حالة ما إذا كانت العلامة التجارية التي تشتمل على تلك العلامـات والـدمغات يـراد استخدامها في بضائع من نفس الجنس أو جنس مماثل.
- العلامات المطابقة أو المشابهة للرموز ذات الصبغة الدينية الدحتة.
- و- رموز الهلال الأحمر أو الصليب الأحمر وغيرها من الرموز الأخرى المشابهة وكذلك العلامات التي تكون تقليدا لها .
- ز الأسماء الجغرافية إذا كان استعمالها من شأنه أن يحدث لبسا أيا كان فيما يتعلق بمصدر المنتجات أو أصلها .
  - ح- صورة الغير أو شعاراته ما لم يوافق مقدماً على استعمالها .
- ط- البيانات الخاصة بدرجات الشرف التي لا يثبت طالب التسجيل استحقاقه لها قانونا .
- ي- العلامات التي من شأنها أن تضلل الجمهور أو التي تتصمن بيانات كاذبة عن مصدر المنتجات أو عن صفاتها الأخرى، وكذلك العلامات التي تحتوي على بيان اسم تجاري وهمي أو مقلد أو مزور .

# الباب الثاني إجراءات التسجيل

#### مادة (6)

يقدم طلب تسجيل العلامة إلى مكتب تسجيل العلامات التجارية بالأوضاع والشروط المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### مادة (7)

لا تسجل العلامة إلا عن فئة واحدة أو أكثر من فئات المنتجات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

#### مادة (8)

إذا طلب شخصان أو أكثر في وقت واحد تسجيل نفس العلامة أو علامات تكاد تكون متطابقة عن فئة واحدة من المنتجات يرفض التسجيل إلى أن يقدم أحدهم تتازلا من المنازعين له مصدقا عليه أو حكماً حائزاً لقوة الشيء المحكوم فيه.

#### مادة (9)

يجوز لمكتب تسجيل العلامات التجارية أن يفرض من القيود والتعديلات ما يرى لزومه لتحديد العلامة وتوضيحها على وجه أدق تفاديا من التباسها بعلامة أخرى سبق تسجيلها .

وعلى المكتب في حالة الرفض أو القبول المعلق على شرط أن يخطر الطالب كتابة ، بموجب كتاب مسجل بأسباب قراره مع بيان الوقائع المتعلقة بذلك .

وإذا لم يقم الطالب بتنفيذ ما فرضه المكتب من اشتراطات خـــلال ســـتة أشهر اعتبر متنازلاً عن طلبه .

يجوز للطالب أن يتظلم من قرار مكتب التسجيل في ميعاد ثلاثين يوما من تاريخ تسلمه ، ويسري هذا الميعاد ولو امتنع الطالب عن استلام الكتاب المسجل .

ويقدم التظلم إلى لجنة إدارية يشكلها وزير الاقتصاد على أن يكون أحد أعضائها من إدارة التشريع والقضايا لوزارة العدل وتكون قراراتها نهائية .

#### مادة (11)

يجب على مكتب التسجيل في حالة قبول العلامة الإشهار عنها بالكيفية المقررة في اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

ويجوز لصاحب الشأن أن يقدم للمكتب في الميعاد الذي تحدده اللائحة التنفيذية إخطارا كتابيا بمعارضته في تسجيل العلامة مشتملا على أسباب المعارضة .

وعلى المكتب أن يعلن طالب التسجيل بصورة من إخطار المعارضة .

وعلى طالب التسجيل أن يقدم للمكتب رده الكتابي على المعارضة فسي الميعاد الذي تقرره اللائحة التنفيذية .

وإذا لم يصل ذلك الرد إلى المكتب في الميعاد المذكور اعتبر طالب التسجيل متنازلاً عن طلبه ويصدر المكتب قراره بقبول التسجيل أو رفضه ويجوز مع القبول تقرير ما يراه من الاشتراطات ، ويجوز الطعن في قرار اللجنة المكتب أمام المحكمة العليا ، كما يجوز الطعن أمامها في قرار اللجنة المنصوص عليها في المادة (10) .

### مادة (12)

يجوز لمالك علامة سبق تسجيلها أن يقدم في أي وقت طلباً إلى مكتب التسجيل لإدخال أية إضافة أو تعديل على علامته لا تمسس ذاتيتها مساسا

جوهرياً ويصدر قرار المكتب في ذلك وفقاً للشروط الموضوعة للقرارات الخاصة بطلبات التسجيل الأصلية ويكون قابلاً للطعن بالطرق ذاتها .

مادة (13)

يكون للتسجيل أثره من تاريخ تقديم الطلب.

ويجب إشهار التسجيل بالكيفية التي تقررها اللائحة التنفيذية .

مادة (14)

يعطى لمالك العلامة بمجرد إتمام تسجيلها شهادة تشمل البيانات الآتية : -

أولاً : الرقم المتتابع للعلامة .

ثانيا : تاريخ الطلب وتاريخ التسجيل .

ثالثا : الاسم التجاري أو اسم ولقب مالك العلامة ومحل إقامته وجنسيته .

رابعا : صورة مطابقة للعلامة .

خامساً : بيان المنتجات أو البضائع المخصصة لها العلامة .

مادة (15)

لكل شخص أن يطلب مستخرجا أو صورا من السجل.

# الباب الثالث انتهاء ملكية العلامات ورهنها

### مادة (16)

لا يجوز نقل ملكية العلامة أو رهنها أو الحجز عليها إلا مع المحل التجاري أو مشروع الاستغلال الذي تستخدم العلامة في تمييز منتجاته .

#### مادة (17)

يشمل انتقال ملكية المحل التجاري أو مشروع الاستغلال العلامات المسجلة باسم ناقل الملكية التي يمكن اعتبارها ذات ارتباط وثيق بالمحل أو المشروع ما لم يتفق على غير ذلك .

وإذا نقلت ملكية المحل التجاري أو مشروع الاستغلال من غير العلامــة جاز لناقل الملكية الاستمرار في صناعة نفس المنتجات التي سجلت العلامة من أجلها أو الاتجار فيها ما لم يتفق على غير ذلك .

### مادة (18)

لا يكون نقل ملكية العلامة أو تقرير حق الانتفاع عليها أو رهنها حجة على الغير إلا بعد التأشير به في السجل وإشهاره بالكيفية التي تقررها اللائحة التنفيذية .

# الباب الرابع التجديد والشطب مادة (19)

مدة الحماية المترتبة على تسجيل العلامة عشر سنوات ولصاحب الحق فيها أن يضمن استمرار الحماية لمدة جديدة إذا قدم طلب التجديد في خلال السنة الأخيرة وفقاً للأوضاع والشروط المنصوص عليها في المادة السادسة وهكذا في كل مدة.

وفي خلال الشهر التالي لانتهاء مدة الحماية القانونية يقوم مكتب التسجيل بإخطار صاحب العلامة كتابة بانتهاء مدة حمايتها ويرسل إليه الإخطار بالعنوان المقيد بالسجل فإذا انقضت الثلاثة الأشهر التالية لتاريخ انتهاء مدة الحماية دون أن يقدم صاحب العلامة طلب التجديد قام المكتب من تلقاء نفسه بشطب هذه العلامة من السجل.

#### مادة (20)

يجوز للمحكمة الابتدائية بناء على طلب أي صاحب شأن أن تأمر بشطب التسجيل إذا ثبت لديها أن العلامة لم تستعمل بصفة جدية خمس سنوات متتالية إلا إذا قدم مالك العلامة ما يسوغ به عدم استعمالها .

# مادة (21)

إذا شطب تسجيل العلامة فلا يجوز أن يعاد تسجيلها لصالح الغير عن نفس المنتجات إلا بعد ثلاث سنوات من تاريخ الشطب .

### مادة (22)

شطب التسجيل أو تجديده يجب إشهاره بالكيفية التي تقررها اللائحة التنفيذية .

ينص في اللائحة التنفيذية لهذا القانون على الأحكام التي تكفل الحماية الوقتية اللازمة للعلامات التي تكون موضوعة على منتجات أو بصائع معروضة في المعارض الصناعية والزراعية التي تقام بليبيا بشرط أن تكون تلك العلامات متمتعة بالحماية في بلدها الأصلية حتى ولو كانت المنتجات والبضائع واردة من دول لم ترتبط معها ليبيا بمعاهدات في هذا الخصوص.

#### الباب الخامس

# الجرائم والجزاءات

#### مادة (24)

يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين وبغرامة من عشرة جنيهات إلى 300 جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل من أتى مع سوء القصد فعلاً من الأقبال الآتية : -

- 1- كل من زور علامة تم تسجيلها طبقاً للقانون أو قلدها بطريقة تدعو إلى تضليل الجمهور وكل من استعمل علامة مزورة أو مقلدة .
  - 2- كل من وضع على منتجاته علامة مملوكة لغيره.
- 3- كل من باع أو عرض للبيع أو التداول أو حاز بقصد البيع أو أدخل الله البلاد بقصد الاتجار علامة مزورة أو مقلدة أو منتجات عليها علامة مزورة أو مقلدة أوموضوعة بغير حق أو عمل بأي شكل آخر على تداول العلامة أو المنتجات المذكورة.

#### مادة (25)

يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة من خمسة جنيهات إلىى مائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط:

1- كل من استعمل علامة غير مسجلة في الأحوال المنصوص عليها في الفقرات (ب) e(z) e(z) e(z) e(z) e(z) e(z)

2- كل من ذكر بغير حق على علامته أو أوراقه التجارية بياناً يؤدي إلى الاعتقاد بحصول تسجيلها .

#### مادة (26)

- 1- يجوز لمالك العلامة في أي وقت ولو كان ذلك قبل رفع أية دعوى مدنية أو جنائية أن يستصدر بناء على عريضة مشفوعة بشهادة رسمية دالة على تسجيل العلامة أمرا من رئيس المحكمة الابتدائية باتخاذ الإجراءات التحفظية اللازمة ، وعلى الأخص :
- أ- عمل محضر حصر ووصف تفصيلي عن الآلات والأدوات التي تستخدم أو تكون قد استخدمت في ارتكاب الجريمة والمنتجات أو البضائع أو عنوانات المحال أو الأغلفة أو الأوراق أو غيرها مما تكون قد وضعت عليها العلامة موضوع الجريمة وكذلك البضائع المستوردة من الخارج عند ورودها .
- ب- توقيع حجز على الأشياء المذكورة في البند الـسابق علــى ألا يوقــع الحجز عليها إلا بعد أن يقدم الطالب تأمينا يقدره القاضي تقديرا أوليــا لتعويض المحجوز عليه عند الاقتضاء ، ويجوز بعد توقيــع الحجــز المنازعة في كفاية التأمين الذي قدمه الحاجز وفقاً للأحكام المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية .

ويجوز أن يشمل الأمر الصادر من القاضي ندب خبير أو أكثر لمعاونة المحضر في عمله وتعتبر الإجراءات التحفظية التي اتخذها مالك العلامة باطلة إذا لم يتبعها رفع دعوى مدنية أو جنائية على من اتخذت ضده تلك الإجراءات وذلك خلال العشرة الأيام التالية لصدور الأمر مع مراعاة مواعيد المسافة.

وللمدعى عليه أن يعلن دعواه إلى الحاجز وإلى قلم كتاب المحكمة المودع لديها التأمين بطلب التعويض خلال تسعين يوما تبدأ من انقضاء الميعدد

المنصوص عليه في الفقرة السابقة إذا لم يرفع الحاجز دعواه أو من تاريخ صدور الحكم النهائي في دعوى الحاجز المتعلقة بالعلامة .

وفي الحالتين لا يصرف التأمين للحاجز إلا بعد صدور الحكم النهائي في دعوى المحجوز عليه أو بعد انقضاء الميعاد المقرر لرفع هذه الدعوى دون رفعها وذلك ما لم يتضمن الحكم الصادر في دعوى الحاجز الفصل في موضوع التأمين .

#### مادة (27)

يجوز المحكمة في أية دعوى مدنية أو جنائية أن تحكم بمصادرة الأشياء المحجوزة أو التي تحجز فيما بعد الستنزال ثمنها من التعويضات أو الغرامات أو المتصرف فيها بأية طريقة أخرى تراها المحكمة مناسبة ، ويجوز المحكمة أيضا أن تأمر بنشر الحكم في جريدة واحدة أو أكثر على نفقة المحكوم عليه .

ويجوز لها كذلك أن تأمر بإتلاف العلامات غير القانونية أو أن تأمر عند الاقتضاء بإتلاف المنتجات والأغلفة ومعدات الحرم وعنوانات المحال والكتالوجات وغيرها من الأشياء التي تحمل تلك العلامات وكذلك الآلات والأدوات التي استعملت بصفة خاصة في عملية التزوير ولها أن تأمر بكل ما سبق حتى في حالة الحكم بالبراءة.

### مادة (28)

تطبق أحكام المواد من 24 إلى 27 بشأن العلامات التجارية المسجلة في الخارج التي تحميها اتفاقات دولية تكون ليبيا طرفا فيها ، وذلك مع مراعاة أحكام الاتفاقات الدولية المذكورة .

### مادة (28) مكرر

يكون لموظفي نظارات المالية والاقتصاد في الولايات الهذين يسصدر بتسميتهم قرار من ناظر المالية المختص صفة ماموري الضبط القضائي لإثبات ما يقع من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه.

# الباب السادس

# أحكام انتقالية وختامية

مادة (29)

العلامات التي تكون مستعملة عند بدء العمل بهذا القانون ويتم تسجيلها في خلال ستة أشهر من ذلك التاريخ ، تعتبر فيما يختد ليق المادة الثالثة أنها مسجلة منذ بدء سريان القانون ، أما العلامات التي كانب مسجلة وفقا لأحكام المرسوم رقم 929 لسنة 1942 قبل 24 ديسمبر سنة 1951 فتعتبر فيما يختص بتطبيق المادة الثالثة أنها مسجلة من تاريخ تسجيلها الأول وتستمر لها الحماية بشرط أن يجدد التسجيل وفقاً لأحكام هذا القانون خلال ستة أشهر من تاريخ بدء سريانه .

# مادة (30)

# يصدر وزير الاقتصاد الوطني لائحة تنفيذية ببيان الأحكام التفصيلية المتعلقة بتطبيق هذا القانون وتنص بالأخص على ما يأتى:

- 1- تنظيم مكتب تسجيل العلامات التجارية ومسك السجل الخاص بها .
  - 2- الأوضاع والشروط المتعلقة بالإجراءات الإدارية .
- 3- تقسيم جميع المنتجات لغرض التسجيل إلى فئات تبعاً لنوعها أو جنسها .
- 4- الأوضاع والشروط المتعلقة بالإشهار والمنصوص عليها في هذا القانون .
  - 5- الرسوم الخاصة بتسليم الصور والشهادات.
- 6- تعريفة الرسوم الخاصة بمختلف الأعمال والتأشيرات وبيان الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون عند الاقتضاء .

### مادة (31)

مع عدم الإخلال بما جاء بالمادة الثالثة يكون لمكتب تسجيل العلامات ولكل صاحب شأن حق طلب الحكم بشطب العلامات التي تكون قد سجلت

بدون وجه حق ويقوم المكتب بشطب هذه العلامات متى قدم له حكم بذلك حائز لقوة الشيء المحكوم فيه ويجوز للمحكمة أن تحكم بناء على طلب المكتب أو صاحب الشأن بإضافة أي بيان للسجل قد أغفل تدوينه به أو يحذف أو بتعديل أي بيان وارد بالسجل إذا كان قد دون به بدون وجه حق أو كان غير مطابق للحقيقة .

### مادة (32)

يلغى من أحكام المواد 338 و 339 و 340 من قانون العقوبات كل ما يتعارض مع هذا القانون ، كما تلغى أحكام المواد من 76 إلى 81 من القانون التجاري وجميع أحكام القوانين التي تخالف أحكام هذا القانون .

# مادة (33)

على وزير الاقتصاد الوطني تنفيذ هذا القانون وإصدار اللوائح اللازمة لتنفيذه ويعمل به بعد ستة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

صدر في: 4 محرم سنة 1376 هـ..

الموافق : 11 / 8 / 1956 م

# اللائحة التنفيذية لقانون العلامات التجارية رقم 40 لسنة 1956 (١)

بعد الإطلاع على المادة (32) من قانون العلامات التجارية رقم 40 لسنة 1956

# طلبات التسجيل

# مادة (1) (2)*

- i- يقدم طلب تسجيل العلامة على الاستمارة رقم (1) المرافق نموذجها لهذه اللائحة بواسطة مالك العلامة أو من ينوب عنه بموجب توكيل خاص على أن يكون الوكيل ليبي الجنسية من بين الوكلاء المقيدة أسماؤهم بالسجل المخصص لوكلاء العلامات التجارية ".
- ب- ويجب أن يكون الطلب مقصورا على تسجيل علامة واحدة وألا يشتمل على أكثر من فئة واحدة من فئات المنتجات المبينة بالملحق رقم (1) المرافق بهذه اللائحة وذلك مع عدم الإخلال بحكم المادة (5) الآتية بعد .
- ج- يقدم طلب التسجيل إلى نظارة المالية في الولاية التي يقيم فيها الطالب، وتقوم النظارة بقيده في دفتر خاص بأرقام متتابعة حسب ساعة وتاريخ الإيداع ويعطى الطالب إيصالاً يشتمل على البيانات الأتية:
  - 1- الرقم المتابع للطلب.
    - -2 اسم الطالب
  - 3- ساعة إيداع الطلب.
  - 4- تاريخ إيداع الطلب.

وبعد قيد الطلب في الدفتر المذكور تقوم النظارة بإحالته إلى مدير مكتب تسجيل العلامات في وزارة الاقتصاد الوطني مع تدوين ملاحظاتها عليه .

# مادة ( 1 مكرر ) ( 3 )*

يعد بأدارة الشركات والتسجيلات التجارية سجل يسمى سجل قيد وكلاء العلامات التجارية يقيد به أسماء الاشخاص الطبيعيين والاعتباريين الذين يرغبون بممارسة هذه المهنة وذلك بمراعاة الأتى :-

1- أن يكون ليبي الجنسية .

2- أن يكون حاصلاً على ترخيص بمزاولة مهنة تسجيل العلامات التجارية
 وفقاً للأحكام المنظمة للنشاط الاقتصادي " .

### مادة (2)

يجب أن يشتمل طلب التسجيل على البيانات الأتية:

⁽¹⁾ نشرت هذه اللائحة بعدد الجريدة الرسمية رقم2 (السنة السابعة) الصادر بتاريخ: 25 / 1 / 1957

^{*(2)}المادة الاولى معدلة بالقرار رقم ( 316 ) لسنة 2009 مسيحي .

^{*(3)} المادة الاولى مكرر مضافة بالقرار رقم ( 316 ) لسنة 2009 مسيحي .

- 1- اسم الطالب ولقبه ومهنته واسمه التجاري إن وجد ، وإذا كان الطالب شركة فيذكر اسمها أو عنوانها والغرض من تأليفها ومركزها العام .
  - 2- جنسية الطالب ومحل إقامته.
    - 3- العلامة المطلوب تسجيلها .
- 4- بيان البضائع أو المنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها مذ ذكر
   رقم فئة المنتجات التي تتبعها .
- 5- الجهة التي يوجد بها المحل التجاري أو مشروع الاستغلال الذي تستخدم العلامة أو يراد أن تستخدم في تمييز بضائعه أو منتجاته.
  - 6- إذا كان الطلب مقدماً بواسطة وكيل فيذكر اسمه ولقبه وعنوانه.
- 7- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالتسجيل .
- 8- توقيع صاحب الشأن أو من ينوب عنه ، وإذا كان شركة أو جمعية فتوقيع من له حق التوقيع باسمهما .

### مادة (3)

ترسم العلامة المطلوب تسجيلها في الفراغ المخصص لها بالاستمارة رقم (1) المرافق نموذجها لهذه اللائحة ، وإذا كان الفراغ لا يتسمع لذلك فيعمل الرسم على قماش من الكتان (قماش رسم) يقدمه صاحب الطلب يلصق جزء منه بالفراغ ويطوى الجزء الباقي ، ويجب أن يكون الرسم بلون ثابت وأن يكون دقيقا بحيث تظهر جميع أجزاء العلامة ، ويحق لمدير المكتب رفض الرسم غير الواضح وطلب رسم جديد مستوفى الشروط.

# مادة (4)

إذا كانت العلامات المملوكة لشخص واحد متماثلة أو متشابهة ومخصصة لبضائع أو منتجات من نفس الجنس أو من جنس مماثل فتعتبر علامات مرتبطة.

وتعتبر كذلك علامات مرتبطة العلامة وعناصرها ذات الصفة المميزة التي يطلب تسجيلها على حدة .

⁽¹⁾ مضافة هذه الفقرة بالقرار رقم 316 لسنة 2009

# مادة (8)

يقوم مكتب تسجيل العلامات بقيد الطلبات التي تحال إليه من نظارات المالية في دفتر خاص يشتمل على البيانات الآتية:

- 1- الرقم المتتابع للطلب وساعة وتاريخ إيداعه بالنظارة المختصة .
  - 2- اسم الطالب.
  - 3- عنوانـــه .
  - 4- المحل المختار.
  - 5- ملاحظات الولاية بشأن الطلب.

# مادة (9)

إذا اشتملت العلامة على عناصر خالية من الصفة المميزة أو على عناصر غير مسجلة على حدة كعلامة تجارية باسم الطالب فيجوز لمكتب العلامات أن يعلق التسجيل على شرط عدم المطالبة بحق خاص في استعمال تلك العناصر.

# مادة (10)

يجوز لمكتب العلامات قبل البت في الطلب سماع أقوال الطالب أو وكيله وتكليفه بتقديم البيانات والأدلة التي يؤيد بها طلبه .

# مادة (11)

إذا كان قرار المكتب يقضي برفض التسجيل أو بتعليق قبوله على شرط فعليه أن يخطر الطالب أو وكيله كتابة بأسباب قراره.

ويجب أن يشتمل الإخطار على بيان حق الطالب في التظلم إلى اللجنة المنوه عنها في المادة (10) من القانون.

### مادة (12)

يقدم التظلم المنوه عنه في المادة (10) من القانون من صورتين على الاستمارة رقم (3) المرافق نموذجها لهذه اللائحة .

ويخطر مكتب العلامات طالب التسجيل بخطاب موصى عليه بميعاد انعقاد اللجنة لنظر التظلم ويكلفه بالحضور أمامها لإبداء ما لديه من البيانات والأدلة ويدب أن يكون تاريخ الإخطار المسجل المرسل إلى العنوان القانوني قبل ميعاد الجلسة بأسبوع على الأقل.

# مادة (13)

ينظر النظلم بحضور ممثل لمكتب العلامات ويكون له حق الرد على اعتراضات المتظلم ويخطر المكتب طالب التسجيل بقرار اللجنة .

# مادة (14)

في حالة قبول العلامة يقوم مكتب العلامات بإشهارها في الجريدة الرسمية التي تصدر بأمر وزير العدل ويشتمل الإشهار على البيانات الآتية:

- 1- اسم طالب التسجيل .
  - -2 جنسیته
    - 3- مهنته
- 4- صورة مطابقة للعلامة .
- 5- الرقم المتتابع لطلب التسجيل.
- البضائع والمنتجات المطلوب تسجيل العلامة عنها مع ذكر رقم فئة
   المنتجات التي تتبعها .
- 7- الجهة التي يوجد بها العمل التجاري أو مشروع الاستغلال الذي
   يستخدم العلامة أو يراد أن تستخدم في تمييز بضائعه أو منتجاته .

# مادة (15)

يقدم إخطار المعارضة في تسجيل العلامة المنوه عنه في المادة (11) من القانون إلى مكتب العلامات من أصل وصورة على الاستمارة رقم (4) المرافق نموذجها لهذه اللائحة في ميعاد ثلاثة أشهر من تاريخ إشهارها بالجريدة الرسمية.

ويعلن مكتب العلامات طالب التسجيل أو وكيله بصورة إخطار المعارضة بخطاب موصى عليه في ميعاد ثلاثة أشهر من تاريخ استلام الإخطار .

وعلى طالب التسجيل أن يقدم لمكتب العلامات في ميعاد ثلاثة أشهر من تاريخ إعلانه بالإخطار ردا كتابيا من نسختين على الاستمارة رقم (5) المرافق نموذجها لهذه اللائحة مشتملاً على الأسباب و إلا اعتبر متنازلاً عن طلبه ، ويعلن مكتب العلامات المعارض بصورة من الرد في ميعاد سبعة أيام من تاريخ استلامه .

مادة (16)

على مكتب العلامات إخطار الطرفين بالقرار الذي يصدر في المعارضة وذلك في خلال شهر من تاريخ صدوره.

مادة (17)

تخصص لتسجيل كل علامة صفحة ُفي سجل العلامات التجارية تشتمل على البيانات الآتيـــــــــة: -

- 1- الرقم المتسلسل للسجل .
- 2- الرقم المتابع للعلامة كما هو مقيد بسجل الولاية .
- -3 تاريخ تقديم الطلب كما هو وارد بالاستمارة رقم -3
  - 4- تاريخ التسجيل في مكتب العلامات التجارية .
    - 5- اسم مالك العلامة ولقبه .
    - 6- مهنة مالك العلامة ولقبه .
      - 7- جنسية مالك العلامة .
    - 8- الاسم التجاري لمالك العلامة إن وجد .
- 9- إذا كان المالك شركة فيذكر اسمها أو عنوانها والغرض من تأليفها ومركزها العام .
- 10-المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالتسجيل.
  - 11-البضائع والمنتجات المخصصة لها العلامة مع ذكر رقم الفئة .
- 12-الجهة التي يوجد بها المحل التجاري أو مشروع الاستغلال الذي تستخدم العلامة أو يراد أن تستخدم في تمييز بضائعه أو منتجاته .
  - 13-الاشتر اطات التي فرضها مكتب العلامات لحصول التسجيل .
    - 14-التعديلات والإضافات التي قد تدخل بعد التسجيل .
      - 15-انتقال ملكية العلامة أو رهنها .

16-شطب الرهن.

17-تجديد التسجيل أو شطبه .

# مادة (18)

يدون بصفحة كل علامة من العلامات المرتبطة ما يدل على هذه الصفحة مع ذكر أرقام العلامات الأخرى المرتبطة بها ، وتخصص لتسجيل مجموعة العلامات المنصوص عليها في المادة (5) من هذه اللائحة صفحة واحدة يشار فيها إلى عدد العلامات المكونة للمجموعة ويذكر بها ما يدل على أنها علامات مرتبطة .

مادة (19)

كل علامة تسجل بدون أن يكون مخصصاً لها أو لجزء منها لون معين يعتبر تسجيلها سارياً على اللون الأسود فقط .

# مادة (20)

تشهر العلامات التي يتم تسجيلها في الجريدة الرسمية التي تصدر بأمر وزير العدل ويقتصر الإشهار على بيان الرقم المتتابع للعلامة في السجل وتاريخ تسجيلها واسم مالكها ورقم الجريدة التي حصل فيها الإشهار عن قبول العلامة وفقاً لحكم المادة (14) من هذه اللائحة.

# مادة (21)

الشهادة التي تعطى لمالك العلامة بمُجرد إتمام تسجيلها تكون مطابقة للنموذج رقم (6) المرافق نموذجه لهذه اللائحة .

# مادة (22)

يمسك مكتب العلامات فهارس بحسب الحروف الهجائية لاسم مالكي العلامات وحسب أرقام التسجيل المتسلسلة للعلامات المسجلة .

### انتقال ملكية العلامات ورهنها

# مادة (23)

يحصل التأشير في السجل بانتقال ملكية بناء على طلب يقدم لمكتب العلامات ممن انتقلت إليه الملكية أو من وكيله ، ويحرر الطلب على الاستمارة رقم (7) المرافق نموذجها لهذه اللائحة ويشتمل على البيانات الآتية :

1- الرقم المتتابع للعلامة .

- 2- اسم ولقب كل من الطالب وناقل الملكية واسمه التجاري ومهنته وإذا كان أحدهما أو كلاهما شركة فيذكر اسمها أو عنوانها والغرض من تأليفها ، ومركزها العام .
  - 3- محل إقامة الطالب وجنسيته.
- 4- البضائع والمنتجات المخصصة لها العلامة مع ذكر رقم فئة المنتجات التي تتبعها .
- 5- الجهة التي يوجد بها المحل التجاري أو مشروع الاستغلال الذي تستخدم العلامة في تمييز منتجاته .
  - 6- تاريخ انتقال الملكية .
  - 7- الواقعة أو العقد أو الحكم الذي حصل بمقتضاه انتقال الملكية .
  - 8- إذا كان الطلب مقدماً بواسطة وكيل فيذكر اسمه ولقبه وعنوانه .
- 9- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالعلامة .

# مادة (24)

ترفق بالطلب المنوه عنه في المادة السابقة المستندات الدالة على انتقال ملكية العلامة .

وإذا كان الطالب شركة فيرفق بالطلب أيضاً مستخرجاً رسمياً من صفحة قيدها بالسجل التجاري أو مستخرجاً رسمياً من عقد تأليفها ، وإذا كانت شركة أجنبية فيجب أن تكون هذه الوثائق مصدقاً عليها من الجهات المختصة .

# مادة (25)

إذا كانت العلامة تستخدم في تمييز منتجات محلات تجارية أو مشروعات استغلال بعضها في ليبيا والبعض الأخر في الخارج فيعتبر انتقال ملكيتها صحيحاً وفقاً لحكم المادة (16) من القانون إذا كان متبوعاً بانتقال ملكية المحال أو مشروعات الاستغلال الموجودة بليبياً.

# مادة (26)

لا يجوز تقديم طلب لنقل ملكية علامة ما من العلامات التي تعتبر مرتبطة وفقاً للمادة (4) أو (5) من هذه اللائحة دون بقية العلامات الأخرى المرتبطة بها .

ويكتفى بتقديم طلب واحد للتأشير في السجل بنقل ملكية تلك العلامات .

### مادة (27)

يقوم المكتب بالتأشير في السجل بانتقال ملكية العلامة م كر اسم المالك الجديد ومهنته وعنوانه وسبب انتقال الملكية وتاريخ حصوله وتاريخ التأشير به في السجل . ويخطر المكتب الطالب أو وكيله بحصول التأشير .

### مادة (28)

يشهر انتقال ملكية العلامة في الجريدة الرسمية التي تصدر بأمر وزير العدل ويشتمل الإشهار على البيانات الأتيــة:

- 1- الرقم المتتابع للعلامة .
- 2- تاريخ تسجيلها ورقم وتاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل.
  - 3- البضائع والمنتجات المخصصة لها العلامة.
    - 4- اسم مالك العلامة السابق.
  - 5- اسم من انتقلت إليه الملكية وجنسيته ومهنته .
  - 6- تاريخ انتقال الملكية وتاريخ التأشير به في السجل.
- 7- الجهة التي يوجد بها المحل التجاري أو مشروع الاستغلال السذي انتقلست ملكيته مع العلامة .

# مادة (29) ⁽¹⁾

يحصل التأشير في السجل برهن علامة تجارية مسجلة أو تقرير حق أنتفاع بها طبقاً لنفس الإجراء أت الخاصة بانتقال ملكيتها ويشتمل إشهار الرهن أو تقرير حق الانتفاع على نفس البيانات المنصوص عليها في المادة (28) من اللاتحة وذلك بناءاً على طلب يقدم من مالك العلامة أو من ينوب عنه على الاستمارة رقم (13) فيما يتعلق بالرهن وعلى الاستمارة رقم (14) فيما يتعلق بتقرير حق الانتفاع المرفقين بهذه اللاحة ".

# $^{(1)}$ ( مکرر ) مادة

لا يجوز أن يتم التأشير بتقرير حق الانتفاع بعلامة تجارية على أي من المنتجات أو الخدمات التابعة لفئة واحدة لاكثر من شخص كما لا يجوز التأشير بتقرير حق انتفاع في علامات تجارية مترابطة في فئة واحدة لاكثر من شخص .

⁽¹⁾ مادة ( 29 ) مكرر ومعدلة بالقرار رقم ( 316 ) لسنة 2009 مسيحي

ويجب أن يشتمل العقد الذي يثم أُمَو جُبَّة تقرير حق الانتفاع بالعلامة على مدة الانتفاع بالعلامة على مدة الانتفاع بها بحيث لا يجوز أن تزيد هذه المدة على المدة المقررة لحمايلها .

وتطبق الاحكام المتعلقة بطلبات انتفاع الملكية فيما لم يرد به نسص بتشان الملكية فيما لم يرد به نسص بتشان الملبات تقرير حق الانتفاع وطلبات شطب العلامة التجارية المدارية المداري

# مادة (30)

I have a Day or start .

يشطب الرهن أو حق الانتفاع بالعلامة التجارية بناء على طلب يقدم لقسم العلامات التجارية من مالك العلامة مصحوباً بالمستندات الدالة على شطب الرهن أو فسخ عقد تقرير حق الانتفاع ويتم الاشهار عنهما في مدونة الاجراءات مع الأشارة الى رقم وتاريخ المدونة التي أشهر فيها رهن العلامة أو الانتفاع بها .

مادة ( 30 مكرر )*

يحصل التأشير في السجل بشطب علامة تجارية مسجلة أو مودعه بناءاً على طلب يقدم من مالك العلامة أو من ينوب عنه على الاستمارة رقم (15) المرفقة بهذا القرار .

#### تجديد مدة الحماية وشطب التسجيل

### مادة (31)

يقدم طلب تجديد مدة الحماية المترتبة على التسجيل على الاستمارة رقم (8) المرافق نموذجها لهذه اللائحة .

### مادة (32)

إذا كان الطلب مقدماً في المواعيد المنصوص عليها في المادة (19) من القانون فيوشر المكتب في السجل بما يفيد تجديد مدة حماية العلامة بعد دفع الرسم ويعطى المكتب الطالب شهادة بسبدالك .

# مادة (33)

يشهر تجديد مدة الحماية في الجريدة الرسمية ويشتمل الإشهار على البيانات الآتيات :

A Burgara Barrell Commence of the Commence of

and himself and the state of th

- 1- الرقم المتتابع للعلامة .
  - 2- اسم مالكها ومهنته .
- 3- تاريخ تسجيلها ورقم الجريدة ألتي أشهر بها التسجيل.

⁽¹⁾ مادة ( 30 ) مكرر ومعدلة بالقرار رقم (316 ) لَسَنَة 2009 مسيحي

مادة (34)

يشهر شطب التسجيل في الجريدة الرسمية ويشتمل الإشهار على البيانات لآتيــــة :

- 1- الرقم المتتابع للعلامة .
  - 2- اسم مالكها ومهنته .
- 3- رقم الجريدة التي أشهر بها التسجيل.
  - 4- سبب الشطب وتاريخ حصوله .

التغييرات والتعديلات التي تطرأ على التسجيل

مادة (35)

على كل مالك علامة يريد إدخال أية أضافة أو تعديل على علامته المسجلة لا يمس ذاتيتها مساسا جوهريا أن يقدم طلبا إلى مكتب العلامات على الاستمارة رقم (9) المرافق نموذجها لهذه اللائحة ، وترفق بالطلب أربع صور للعلامة بعد تقديمها وتتبع بشأنه نفس الإجراءات الخاصة بطلبات التسجيل الأصلية .

# مادة (36)

يجوز لمالك العلامة المسجلة أن يطلب تدوين البيانات الآتية في السجل:

1- تغيير اسم ولقب المالك أو مهنته أو جنسيته ، إذا استمر على ملكية العلامة ولم يكن هذا التغيير تنازلاً عن الملكية لشخص أخر ، وإذا كان المالك شركة فيجوز أن يطلب التدوين عن كل تغيير في اسمها أو عنوانها أو في الغرض من تأليفها ، أو مركزها العصلمام

2- شطب بعض البضائع أو المنتجات المخصصة لها العلامة .

كل تغيير في العنوان الذي ترسل عن طريقه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالتسجيل أو في الجهة التي يوجد بها المحل التجاري أو مشروع الاستغلال

الذي تستخدم العلامة في تمييز منتجاته ، ويقدم الطلب على الاستمارة
 رقم (9) المرافق نموذجها لهذه اللائحة .

مادة (37)

إذا كانت البيانات المطلوب تدوينها في السجل وفقا للمادة السسابقة تتعلق بعلامات مرتبطة فيكتفي بتقديم طلب واحد للتدوين بمقتضاه في صفحات تسجيل تلك العلامات.

مادة (38)

يقوم المكتب بتدوين البيانات في السجل واشهارها في الجريدة الرسمية ويشتمل الإشهار على الرقم المتتابع للعلامة واسم مالكها وبيان التعديلات أو التغييرات التي أدخلت مع الإشارة إلى رقم الجريدة التي أشهر فيها تسجيل العلامة.

# المعارض الصناعية والزراعية

مادة (39)

يجوز لكل صاحب علامة يريد الانتفاع بالحماية الوقتية لعلامته الموضوعة على منتجات أو بضائع معروضة في معرض صناعي أو زراعي مقام في ليبيا أن يقدم طلبا بذلك إما رأسا أو بواسطة وكيله القانوني إلى مكتب العلامات على الاستمارة رقم (10) المرافق نموذجها لهذه اللائحة ، مصحوبا بالأوراق الآتية : .

- 1- أربع صور للعلامة على الاستمارة رقم (2) المرافق نموذجها لهذه اللائحة .
- 2- شهادة من إدارة المعرض بأن صاحب العلامة أو ممثله مسجل بين العارضين المقبولين .
- 3- شهادة دالة على أن العلامة متمتعة بالحماية في بلدها الأصلي ، ويجب تقديم الطلب في ميعاد لا يتجاوز ثلاثة أشهر من افتتاح المعرض . وتعتبر بلدا أصليا للعلامة ، كل دولة يكون فيها للعارض مؤسسة مسجلة قانونا سواء كانت صناعية أو تجارية ، أو يكون له فيها محل إقامة في حالة عدم وجود مؤسسة .

# مادة (40)

تقيد الطلبات في سجل خاص يشتمل على البيانات الأتيـــة: -

- 1- تاريخ تقديم الطلب.
  - 2- اسم مالك العلامة .
- المعرض وتاريخ افتتاحه الرسمي -3
   499

4- المدة الممنوحة لحماية العلامة من .....م.... إلى .....

5- البضائع أو المنتجات الموضوعة عليها العلامة .

مادة (41)

يعطي مكتب العلامات الطالب أو وكيله شهادة بالحماية الوقتية وتكفل الشهادة للطالب نفس الحقوق التي تترتب على تسجيل العلامة وذلك لمدة تنتهي بانتهاء المدة المحددة بشرط ألا تتجاوز ستة أشهر ، وتكون هذه الشهادة مطابقة للنموذج رقم (11) المر فق نموذجه لهذه اللائحة .

مادة (42)

لا يجوز إعطاء شهادة الحماية الوقتية المنصوص عليها في المادة السابقة إلا بالنسبة للمعارض التي يعينها وزير الاقتصاد الوطني بقرار يصدره.

# الإطلاع والستخرجات والشهادات

مادة (43)

يجوز لكل شخص أن يطلع على الطلبات التي تقدم لمكتب العلامات طبقاً لأحكام هذه اللائحة ، وكذلك على الأوراق المرفقة بها وعلى سجل العلامات النجارية والفهارس الخاصة بها وعلى ما يكون قد صدر من القرارات .

ويجوز لمكتب العلامات بناء على طلب كتابي إعطاء صور أو مستخرجات من الطلبات والأوراق والقرارات المذكورة في الفقرة السابقة فيما عدا عقود تأليف الشركات وأنظمتها .

مادة (44)

يجوز لكل شخص قبل تقديم طلب تسجيل علامته أن يستعلم من مكتب العلامات عما إذا كانت تلك العلامة خالية عما اذا كانت تلك العلامة خالية من الموانع القانونية المنصوص عليها في المادة (5) من القانون وأن يطلب منه البحث في فهارس العلامات المسجلة وفهارس العلامات المقدمة عنها طلبات لمين فيها نهائيا للتحقيق من عدم وجود علامات مماثلة أو مشابهة للعلامة التسييريد تسجيلها .

ويقدم الطلب على الاستمارة رقم (12) الموافق ثموذجها لهذه اللائحة ، مصحوباً بصورتين للعلامة ويذكر به بيان البضائع والمنتجات التي ستخصص العلامة لتمييز هـــــا .

ويعطى الطالب شهادة بننيجة البحث ولا يترتب على ثلث الشهادة أي حق له، ولا يتحمل مكتب العلامات أية مسئولية من أي نوع كانت عن هذا العمل وخاصة إذا حدث أي خطأ أو سهو.

### مادة (45)

ويجوز لمكتب العلامات إعطاء مالك العلامة المسجلة الذي يرغب في تسجيلها في الخارج شهادة دالة على حصول تسجيلها في ليبيا ، ويذكر بالشهادة الغرض من إعطائها وتشتمل على رسم العلامة وعلى جميع البيانات المقيدة بصفحة تسجيلها دون الإشارة إلى شرط التسجيل المنوه عنه في المادة (9) من هذه اللائحة إن وجد .

ويجوز لمكتب العلامات قبل إعطاء الشهادة أن يكلف الطالب بتقديم صورة للعلامة مطابقة لرسمها باستمارة طلب التسجيل .

# تنظيم العمل بمكتب تسجيل العلامات

# مادة (46)

يقوم بإدارة مكتب تسجيل العلامات التجارية مدير مسئول عن تنفيذ قانون العلامات التجارية ، كما يعين لهذا المكتب خبير لتقديم التوصيات والاستشارات اللازمة لتنفيذ أحكام قانون العلامات التجارية ولوائحه التنفيذية .

يساعد مدير المكتب العدد اللازم من الموظفين.

# مادة (47)

لمدير المكتب أن يصدر بناء على توصيات الخبير المنوه عنه في المادة السابقة التعليمات اللازمة لموظفيه وذلك لسير العمل .

# أحكام عامة مادة (48)

يجب أن ترفق بالطلبات المنصوص عليها في هذه اللائحة الإيصالات الدالسة على سداد الرسوم طبقاً للتعريفة المبينة بالملحق رقم (ب) لهذه اللائحة .

### مادة (49) ^{ال}

إذا كان طالب التسجيل أو تدوين البيانات أو التأشير بانتقال الملكية أو بتقرير حق الانتفاع أو بالرهن أو بشطبه أو المعارض في التسجيل غير ليبي الجنسية فيجب عليه أن ينيب عنه وكيلا من بين السوكلاء المقيدة أسماؤهم بالسجل المخصص للوكلاء للسير في الإجراءات وذلك بموجب توكيلا خاص من طالب التسجيل مباشرة ".

# مادة ( 49 مكرر )

لا يجوز لاي شخص مزاولة مهنة تسجيل العلامة التجارية الا بعد قيد أسمه في سجل وكلاء تسجيل العلامات التجارية وتتولى أدارة الشركات والتسجيلات التجارية باللجنة الشعبية العامة للصناعة والاقتصاد والتجارة أتخاذ الاجراءات اللازمة لمسك السجل " .

⁽¹⁾ مادة ( 49 ) مكرر ومعدلة بالقرار رقم ( 316 ) لسنة 2009 مسيحي

مادة (50)

يجوز لمكتب العلامات أن يكلف الطالب بتقديم " كليشيه " عن العلامة المطلوب تسجيلها قبل اتخاذ إجراءات الإشهار المنصوص عليها في هذه اللائحة .

وإذا كان الإشهار خاصا بمجموعة العلامات المنصوص عليها في المادة (5) من هذه اللائحة فيجوز لمكتب العلامات أن يطلب تقديم " كليشيه " أو أكثر عن كل علامة من العلامات المكونة للمجموعة .

ويجب أن يكون " الكليشيه " مطابقاً للمواصفات الأتيـــة : -

1- أن يشتمل على صورة مطابقة للعلامة بحيث تظهر بوضوح جميع تفاصيلها .

2- ألا يقل مقاسه عن 3 سنتيمترات ولا يزيد على 10 سنتيمترات طولا أو عرضا .

3- أن يكون ارتفاعه بقدر ارتفاع حروف الطباعة .

كما يجب أن يكون " الأكليشيه " مصحوبا بثلاث صور للعلامة مطابقاً لرسمها باستمارة طلب التسجيل ويحتفظ مكتب العلامات " بالأكليشيه " بعد حصول الإشهار ولا يجوز لصاحب الشأن أن يطلب إعادته إليه .

# مادة (51)

الطلبات والمراسلات وجميع الأوراق الأخرى التي تقدم لمكتب العلامات تنفيذا لأحكام هذه اللائحة يجب تحريرها باللغة العربية وبخط واضح .

والشهادات والأوراق التي تكون محررة بلغة أجنبية ترفق بترجمة عربية مصدقاً عليها من الجهات الرسمية المختصة

# مادة (52)

تحرر المرفقات التي تقدم لمكتب العلامات مع الطلبات المنصوص عليها في هذه اللائحة على أوراق بيضاء غير شفافة من حجم " الفولسكاب " وتكون الكتابة على وجه واحد منها بالحبر أو الآلة الكاتبة مع عدم التحشير أو التغيير أو الشطب أو الإضافة ويراعى ترك هامش قدره أربعة سنتيمترات على الأقل في الجانب الأيسر من كل ورقة .

# مادة (53)

يعمل بهذه اللائحة من تاريخ سريان قانون العلامات التجارية رقم (40) لسنة 1956 .

صدر في : طرابلس في أول / 12 / 1956 الموافق : 28 / ربيع الثاني / 1376

# قائمة بتصنيف المنتجات والخدمات لغرض تسجيل العلامات التجارية أولاً: فئات المنتجات

الفئة - (1)

المنتجات الكيماوية المستخدمة في الصناعة والبحث العلمي والتصوير الفوتوغرافي وكذلك في الزراعة والبستنة وزراعة الغابات ، الراتنجات الصناعية غير المصنعة والبلاستيك الغير المصنع الأسمدة ومركبات إخماد النيران ، مواد سقي المعادن مستحضرات لحام ، المواد الكيمائية الخاصة لحفظ المواد الغذائية ، مواد الدباغه ومواد اللصق المستخدمة في الصناعة .

# الفئة - (2)

الدهانات ) البويات ( والورنيش واللاكيه ومواد الوقاية من الصدأ ومواد حفظ الخشب من التلف ، مواد التلوين ) ملونات ( ومواد تثبيت الألوان ، وملونات الأطعمة والمشروبات ، راتنج طبيعي خام ، ومعادن في شكل رقائق أو مسحوق لاستخدام للدهانين وفنيي الديكور وعمال الطباعة والزخرفة والطباعة والفنون .

### الفئة - (3)

مستحضرات تبيض الأقمشة ومواد أخرى تستعمل في غسل الملابس ومستحضرات تنظيف وصقل ، وجلي وكشط ، والصابون ، عطور زيوت عطرية ومستحضرات تجميل وغسول ) محاليل للشعر (منظفات الأسنان .

### الفئة - (4)

زيوت وشحوم صناعية ، مزلقات ) زيوت وشحوم تزليق (مركبات امتصاص وترطيب وتثبيت الغبار ، وقود ) بما في ذلك وقود المحركات ( مواد الإضاءة ، شموع وفتائل الإضاءة .

#### الفئة - (5)

مستحضرات صيدلانية وبيطرية ، مستحضرات صحية للاستعمال الطبي ، مواد تغذية صحية للاستعمال الطبي وأغذية للأطفال والرضع ، لصفات طبية ومواد ضماد ، مواد حشو الأسنان وشمع طب الأسنان ، مطهرات ، ومستحضرات لإبادة الأفات النباتية والحيوانية ومبيدات فطريات ومبيدات أعشاب. الفئة – (6)

معادن غير نفيسة وكل خليط منها ، مواد بناء معدنية ، مباني معدنية قابلـة للنقل ، مواد معدنية لخطوط السكك الحديدية ، حبال وأسلاك غير كهربائية من معادن غير نفيسة ، مصنوعات حداده ، وخردوات معدنية صنغيرة ، مواسير وأنابيب معدنية ، خزائن حفظ الوثائق والأشياء الثمينة مصنوعة من معادن غير نفيسة ) غير وارد في فئات أخرى (خامات معادن ) .

#### الفئة - (7)

الآت وعدد الية ، محركات ومكائن ) عدا ما كان منها للمركبات البرية ( وصلات وسيور الآلات ) عدا الخاصة بالعربات البرية ( الآلات زراعية غير يدوية ، حاضنات البيض .

#### الفئة - (8)

العدد والآلات اليدوية التي تدار باليد ، وأدوات القطع والــسكاكين والــشوك والملاعق ، والأسلحة البيضاء ، أدوات الحلاقة ) قص الشعر .

#### الفئة - (9)

الأجهزة والأدوات العلمية والملاحية والمساحية والكهربائية وأجهزة التصوير الفوتوغرافية والسينمائية والبصرية وأجهزة وأدوات الوزن والقياس والإشارة والمراقبة) الإشراف (والإنقاذ والتعليم، أجهزة تسجيل وإرسال وإسترجاع الصوت الصورة حوامل مغناطيسية للبيانات وإسطوانات وأقراص تسجيل، أجهزة بيع ألية وآليات للأجهزة التي تشتغل بالنقود المعدنية، آلات تسجيل النقد

وآلات حاسبة وتجهيزات معالجة البيانات وأجهزة الحاسوب ، أجهزة إخماد النبر ان .

الفئة - (10)

الأجهزة والأدوات الجراحية والطبية وطب الأسنان والبيطرية ، الأطراف والعيون والأسنان الصناعية وأدوات التجبير ومواد خياطة أو درز الجروح .

الفئة - (11)

أجهزة الإنارة والتدفئة وتوليد البخار والطهي والتبريد والتجفيف والتهوية وتوفير الماء للأغراض الصحية .

الفئة - (12)

العربات ، أجهزة النقل البري والجوي والمائي .

الفئة - (13)

الأسلحة النارية ومنتجات الألعاب النارية والذخيرة والمقذوفات النارية والمتفجرات .

الفئة - (14)

المعادن النفيسة وكل خليط منها والمنتجات المصنعة من معادن نفيسة أو المطلاة بها ) غير الواردة في فئات أخرى ( والمجوهرات والأحجار الكريمة والساعات وأدوات قياس الوقت الدقيقة الأخرى .

الفئة - (15)

الأدوات الموسيقية .

الفئة - (16)

الورق والورق المقوى ، والمنتجات المصنعة من هذه المواد غير واردة في فئات أخرى المطبوعات ، مواد تجليد الكتب ، الصور الفوتوغرافية ، القرطاسية (مواد وأدوات الكتابة) مواد اللصق للورق أو للاستعمالات

المنزلية ، مواد الفنانين ،فرش التلوين ، آلات كاتبة ولوازم مكتبية (عدا الأثاث) مواد تهذيب وتعليم (عدا الأجهزة) مواد بلاستيكية للتغليف (غير واردة في فئات أخرى) حروف الطباعة ، كليشيهات الطباعة .

الفئة - (17)

المطاط ( والمجابرغا ) والصمغ والمنتجات المصنوعة من هذه المسواد ( غير في فئات أخرى ) المواد البلاستيكية للاستعمال في تسصنيع ، ومواد التخليف والحشو والعزل وأنابيب مرنة غير معدنية .

الفئة - (18)

الجلود المدبوغة والجلود التقليدية والمنتجات المصنوعة من هذه المدواد ( غير واردة في فئات أخرى ) جلود الحيوانات الخام أو المدبوغة والمصناديق والحقائب السفرية والمظلات والشماسي والعصى والمسياط وأطقم الخيول والسروج.

الفئة - (19)

( مواد بناء غير معدنية ) مواسير صلبة غير معدنية للمباني وإسفلت وزفت وقار ، مباني غير معدنية قابلة للنقل ، تماثيل ( مجسمات غير معدنية ).

الفئة - (20)

الأثاث والمرايا وبراويز الصور ، المنتجات (غير الواردة في فلات أخرى ) والمصنعة من الخشب أو الفلين أو الغاب أو الخيزران أو الصفصاف أو القرون أو العظام أو العاج أو عظام الحوت أو السحدف أو الكهرمان أو المحار أو المرشوم أو المواد البديلة لجيع هذه المواد أو من البلاستيك .

الفئة - (21)

الأدوات والأوعية المنزلية أو الخاصة بالمطبخ (غير المصنوعة من معادن نفيسة أو مطلية بها) الأمشاط والإسفنج ، أدوات التنظيف ، سلك الجلي ، الفراشي (عدا فرشي التلوين أو الدهان) مواد صنع الفراشي ، الزجاح غير

المشغول أو شبه المشغول (عدا الزجاج المستخدم في المباني) الأواني والأوعية الزجاجية والصيني والأواني الخزفية (غير الواردة في فئات أخرى).

الفئة - (22)

الحبال والخيوط الرفيعة والشباك والخيام والمظلات المصنوعة من قماش سميك والمشمع والأشرعة والأكياس والغرائر (غير الواردة في فئات أخرى) مواد التبطين أو الحشو (عدا ما كان من المطاط أو اللدائن البلاستيك) الألياف الخام المستخدمة كمواد نسيج.

الفئة - (23)

الغزل والخيوط المستخدمة في النسيج .

الفئة - (24)

المنسوجات ومنتجات النسيج غير الواردة في فئات أخرى وأغطية الفراش والموائد .

الفئة - (25)

الملابس ولباس القدم وأغطية الرأس.

الفئة - (26)

الدنتلة والمطرزات والشرائط والجدائل والأزرار والأربطة والكبسول والدبابيس والإبر والزهور الصناعية .

الفئة - (27)

السجاد والأبسطة والحصائر ومفارش الحصير ومشمع فسرش الأرضية ومواد أخرى لتغطية الأرضيات القائمة وما يعلق على الجدران لتزيينها ( من غير المواد المنسوجة ) .

الفئة - (28)

اللعب وأدوات اللعب ، أدوات الرياضة البدنية ( الجمباز ) وأدوات الرياضة ( غير واردة في فئات أخرى ) ، الزخارف الخاصة بـشجرة عيد الميلاد .

الفئة - (29)

اللحوم والأسماك ولحوم الدواجن والصيد ، خلاصات ومستخرجات اللحوم ، الأطعمة المحفوظة والفواكه والخضروات المحفوظة ، البيض واللبن ، ومنتجات الألبان ، والمربى الزيوت والدهون المعدة للتغذية .

الفئة - (30)

البن والشاي والكاكاو والسكر والأرز (والتابيوكا) ، بدائل البن ، الدقيق والمستحضرات المصنوع من الحبوب والخبز والفطائر والكعك والحلويات ، المثلجات ، العسل والعسل الأسود ، الخميرة ، ومسحوق الخبيز ، الملح الخردل والخل ، والتوابل والبهارات والثلج .

الفئة - (31)

المنتجات الزراعية والبستنة ومنتجات الغابات والغلال (غير الواردة في فئات أخرى ) الحيوانات الحية ، الفواكه والخصصروات الطازجة ، البذور والنباتات والزهور الطبيعية ، المواد الغذائية الخاصة بالحيوانات والشعير .

الفئة - (32)

البيرة (شراب الشعير) والمياه المعدنية والغازية وغيرها من المشروبات غير الكحولية ، مشروبات مستخلصة من الفواكه وعصائر الفواكه ، أشربة ومستحضرات أخرى للتحضير المشروب

الفئة - (33)

فئة محدوفة .

الفئة - (34)

التبغ وأدوات المدخنين والكبريت ( الثقاب ) .

#### ثانيا: فئات الخدمات

الفئة - (35)

خدمات الدعاية والإعلان وإدارة الأعمال وأعمال المكاتب.

الفئة - (36)

خدمات التأمين والتمويل والخدمات المالية والخدمات العقارية .

الفئة - (37)

خدمات الإنشاءات والإصلاح والتركيب أو التجميع وخدمات الصيانة .

الفئة - (38)

خدمات الإتصالات.

الفئة - (39)

خدمات النقل والتغليف وتخزين السلع وترتيبات السفر.

الفئة - (40)

خدمات معالجة المواد .

الفئة - (41)

خدمات التعليم والتدريب والترفيه والأنشطة الرياضية والثقافية .

الفئة - (42)

الخدمات العلمية والتكنولوجية وخدمات الأبحاث والتصميم المتعلقة بها ، وخدمات التحاليل والأبحاث الصناعية ، وخدمات تصميم وتطوير أجهزة وبرامج الحاسوب ، الخدمات القانونية .

الفئة - (43)

خدمات تقديم الطعام والشراب والإيواء المؤقت (خدمات المطاعم والفنادق).

الفئة - (44)

الخدمات الطبية ، الخدمات البيطرية ، والخدمات الصحية وخدمات العناية بالجمال للأنسان أو الحيوان ، الخدمات الزراعية ، خدمات البستنة والغابات .

الفئة - (45)

الخدمات الشخصية والاجتماعية المقدمة من الغير لتلبية احتياجات الأفراد ، وخدمات الأمن لحماية الممتلكات والأشخاص .

⁽¹⁾ معدلة بالقرار رقم ( 316 ) لسنة 2009 مسيحي

#### الجماهيرية العلابية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي

استمارة رقم ((1))

اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة

الإدارة العامه للشركات والتسجيلات التجارية
مكتب العلامات التجارية
الرقم المسلسل للطلب تاريخ تقديم الطلب
طلب تسجيل علامة تجارية
اسم ولقب طالب التسجيل وجنسيته ومهنته ومحل إقامته أو اسم الشركة طالبة التسجيل $-1$
وعنوانها ونوعها وغرضها ومركزها العام ورقم قيدها في السجل التجاري .
صورة العلامة التجارية
ترسم في هذا الفراغ وإن لم يتسع لذلك يعمل الرسم على قماش من الكتان ( قماش رسم ) يلصق جزء منه بالفراغ ويطوى الجزء الباقي ويجب أن يكون الرسم بلون ثابت وأن يكون دقيقاً بحيث تظهر جميع أجزاء العلامة .
2- الاسم التجاري : 3- البضائع والمنتجات والسلع المراد تسجيل العلامة عليها :
4- الجهة التي يوجد بها المحل التجاري أو مشروع اُلاستغلال الذي تستخدم العلامة أو يـراد أن تستخدم في تمييز بضائعه أو منتجاتة
5- المحــٰل الختــار بالجماهيريــة الــذي ترسـل إليــه المكاتبــات والمــستندات المتعلقــة بالتسجيل

الأخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أنا الموقع على هذا الطلب......ورقــم بطاقــة ) بصفتی ..... الشخصية (

أطلب تسجيل العلامة التجارية المرسومة في هذا الطلب بالبيانات الموضحة أعلاه .

ملاحظة : يرفق مع هذا الطلب أربع صور للعلامة .

تحريراً في : ..... توقيع مقدم الطلب .....

# الجماهيرية الهربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة اللجنة الشعبية العامة للشركات والتسجيلات التجارية مكتب العلامات التجارية

صور العلامة التجارية

يجب أن تكون صورة العلامة التجارية مطابقة تمام المطابقة لرسمها باستمارة طلب التسجيل رقم (1)

٠ ٪	トー	NA
	 	~~

ترفق أربع صور عن العلامة المراد تسجيلها على هذه الاستمارة

تاريخ تقديم الطلب: / / التوقيع: .....

لقانون رقم (40)	المادة 10 من ا	ِص عليها في	ة المنصو	ن اللجنة	تظلم إل
<i>ج</i> ارية	, العلامات الن	بشأن تسجيل	1956	لسنة	

															• •														رقم
	•••													••	• • •	•••		••	••	••	• •	•••	• • •		••	••	••	• •	•••
	•••																												
	••••																												
	• • • •	•••						•••		•••	• • •	•••		••	••		• •				••	••	• • •	• • •	• • •	•••	••	•••	•••
• • •	• • • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	••	••	••	••	••	• • •	•••	••	••	••	••	••	• •	• • •	• • •	••	•••	•••
																													••••
•••								ي .	مفتر	بص	•••	•••	••	•••	•••		•••				•••	•••	. 1.	هذ	ی	عل	نع	لموة	أنا ا
	رقم	ون	لقان																										أطلد
				•	لره	نظ	J.	حد	سي	ي ا															-	:			<b>40</b> )
			,		·	. • 4					••	••	• • •	••	• • •	••	•••	••	• •	• • •	••	•••	••	٠ (	ٷ	يرا	صرا	تہ	
			(	يع	نوو	10	)																						

إذا رأى المتظلم عدم الاكتفاء بهذا البيان له أن يوافق بتظلمه مذكرة من نسختين ببيان الأسباب والوقائع المتعلقة بهذا التظلم وربطها مع هذه الاستمارة .

# إخطار بالمعارضة في تسجيل علامة تجارية

	·	
	لسنة	, قو المعارضة
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	، قد طلب التسحيا كما قيد
	تب العلامات	رَقَمْ طلب التسجيلُ كما قيد بمك
•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	اسم طالب التسجيل
ä	سمية " التي أشهر فيها عن قبول العلامة	تاريخ ورقم عدد " الجريدة الرس
•••••••	دمة ولقبه ً	1- أسم المعارض في تسجيل العلا
••••••		2– مهنته
•••••		3- جنسيته
1 111-	1 • • • • · · · · · · · · · · · · · · ·	4- محل إقامته
ومركزها العام	ر اسمها أو عنوانها والغرض من تأليفها	5- إذا كان المعارض شركة فيذك
بالمعارضة	رسل إليه الكاتبات والمستندات التعلقة	6- المحل المختار بليبيا الذي ت
		7- تاريخ تقديم المعارضة
	تسجيل العلامات التجارية	السيد رئيس مكتب
	بصفتی	أنا الموقع على هذا
فيما بعد وأتحمل كل.	ارية المشار إليها أعلاه للأسباب الآتية .	أعارض في تسجيل العلامة التج مسئولية تنتج عن هذا الاعتراض
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	••••••	••••••••••
	(التوقيع )	
شاهد	شاهد	

[«] إذا رأى المعارض عدم الاكتفاء بهذا البيان فله أن يرفق بمعارضته مذكرة من نسختين ببيان الأسباب والوقائع المتعلقة بهذه المعارضة .

وإذا كانت المعارضة بسبب مطابقة العلامة القبولة للتسجيل أو مشابهتها لعلامة أخرى سبق تسجيلها فتذكر أرقام تسجيل تلك اللامة وكذلك أرقام أعداد " الجريدة الرسمية " التي أشهرت فيها .

رد على إخطار المعارضة في تسجيل علامة تجارية
رقم المعارضة اسم المعارض اسم طلب التسجيل
الاخ رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أنا الموقع على هذا
نحريراً في

إذا راى طالب التسجيل عدم الاكتفاء بهذا البيان أن يرفق برده مذكرة من نسختين ببيان الرد.

( <b>6</b> ) ₍	رة رقم	استما
---------------------------	--------	-------

مكتب العلامات التجارية

# شهادة تسجيل علامة تجارية

# العلامة المسجلة

نه بناء على الطلب المقدم بتاريخ	 يشهد رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أ
القيم	قد سجلت العلامة التجارية المبينة أعلاه برقم باسم
	التابعة للفئة رقم ( ) .
( التوقيع )	تحريراً في

# طلب التأشير بانتقال ملكية العلامة

•
1- رقم تسجيل العلامة 2- اسم ناقل الملكية
3- اسم ولقب من انتقلت إليه الملكية
4- مهننه 5- جنسيته
6- محل إقامته
7- إذا كان من انتقلت إليه الملكية شركة فيذكر اسمها أو عنوانها والغرض من تأليفها ومركزهـــــــــام
8- الاسم التجاري لمن انتقلت إليه الملكية
بالفئة رقم ( )
11- تاريخ انتقال الملكية
13— المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات الخاصة بمن انتقلت إليه ملكية العلامة
· الاخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات العلامات التجارية
أنا الموقع على هذا بصفتي
أطلب التأشير في سجل العلامات التجارية بالبيانات الموضحة أعلاه .
تحريراً فيُ
( التوقيع )

رية	التجا	(مات	العلا	مكتب

### طلب تجديد مدة الحماية لعلامة تجارية مسجلة

مب تبدین شده انحمایه تعرفه تجاریه مسجه
قم تسجيل العلامة
قم فئة البضائع أو المنتجات ( ِ )
لاخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية
نا الموقع على هذابصفتي
للب تجديد مدة حماية العلامة المشار إليها أعلاه .
حريراً في
( التوقيع )
العنوان

, ية	التجا	العلامات	مكتب

طلب تدوین بیانات			
			رقم تسجيل العلامة رقم فئة المنتجات ( البيانان المطلوب تدوينها .
( التوقيع )	مات التجارية .	أعلاه في سجل العلاه	الاخ / رئيس مكتب تسجيل ال أنا الموقع على هذا أطلب تدوين البيانات الموضحة تحريراً في

^{*} إذا كان الطلب خاصاً بإدخال إضافة أو تعديل على علامة مسجلة لا يمس ذاتيتها مساساً جوهرياً فترفق به أربع صور للعلامة بعد تعديلها على الاستمارة رقم (2) .

# طلب شهادة بالحماية الوقتية لعلامة تجارية موضوعة على بضائع أو منتجات ستعرض في معرض

1– اسم ولقب ماللك العلامة. 2– مهنته
3- جنسيته
4-محل إقامته
5- إذا كان المالك شركة فيذكر اسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من تأليفها ومركزها العام
6- الاسم التجاري لمالك العلامة
7- البضائع أو المُنتَجات الموضوعة عليها العلامة
ﺑﺎﻟﻔﺌﺔ ﺭَّﻗَﻢْ ( ) .
– المعرض وتاريخ افتتاحه الرسمي
9– المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بطلب الحماية
الوقتيةا
الأخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات العلامات التجارية
الاخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات العلامات التجارية
أنا الموقع على هذا بصفتي
أنا الموقع على هذا

# شهادة بالحماية الوقتة لعلامة تجارية موضوعة على بضائع أو منتجات ستعرض في معرض

## العلامة المختصة بالحماية الوقتية

يشهد رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أن
قدم طلباً بتاريخ للانتفاع بالحماية الوقتية المنصوص عليها في المادة
(33) من قانون العلامات التجارية رقم (40) لسنة 1956 عن العلامة المبينة أعلاه الموضوعة
على المنتجات والبضائع
التابعة للفئة ( )
التي ستعرض بمعرض
وقد صدرت هذه الشهادة إثباتاً لحق الطالب بالحماية المؤقتة مـن تاريخ
إلى
تحريراً في
( التعقيم )

# طلب فحص علامة تجارية ⁽¹⁾

الاخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية
أنا الموقع على هذا المقيم
التابعة للفئة رقم ( )
تحريراً في

⁽¹⁾ يكون الطلب مقصوراً على فحص علامة واحدة عن بضائع أو منتجات تابعة لفئة واحدة من فئات المنتجات المبينة بالملحق رقم (1) المرفق باللائحة التانفيذية لقانون العلامات التجارية رقم 1956 لسنة 1956

لا تتحمل الإدارة أية مسئولية عن البيانات التي تعطيها وخاصة إذا حدث خطأ أو سهو .

# قرار اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة (1) رقم (1) لسنة 1370و. ر بشأن تعديل قيمة الرسوم المالية مقابل بعض الخدمات التي يقدمها مكتب العلامات التجارية

#### اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة .

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1369 و.ر ، بــشأن المــؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية ، والاتحته التنفيذية .
  - وعلى القانن التجاري الليبي والقوانين المكملة والمعدلة له .
- وعلى قانون العلامات التجارية رقم (40) لسنة 1956 إفرنجي والاتحته التنفيذية.
- وعلى قرار مؤتمر الشعب العام رقم (3) لسنة 1369 و.ر ، بتعديل القرار رقم (4) لسنة 1430 ميلادية بتحديد القطاعات التي تدار بلجان شعبية عامة وتقرير بعض الإجراءات في شأن الأوضاع المترتبة على ذلك .
- وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (145) لسنة 1369 و.ر، بشأن تنظيم الجهاز الإداري للجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة.
- وعلى قرار أمين اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة رقم (17) لـسنة 1369 و.ر ، بشأن إصدار التنظيم الداخلي للأمانة .

#### قــــررت

#### مادة (1)

تعدل قيمة الرسوم المالية مقابل الخدمات التي يقدمها مكتب العلامات التجارية على النحو المبين بالكشف المرفق .

⁽¹⁾ نشر في مدونة الإجراءات العدد 7 بتاريخ 16 / 8 / 2003 ميلادية

#### مادة (2)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وعلى الجهات المختصة تنفيذه ، وينشر في مدونة الإجراءات .

اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة

صدر في : سرت الموافق : 29 / 6 / 1370 و ر ·

# قيمة الرسوم المالية مقابل بعض الخدمات التي يقدمها مكتب العلامات التجارية

الرسوم المقرر		الخدمـــة	ر.م
دينار	درهم		
70		طلب تسجيل علامة تجارية عن بضائع أو منتجات تابعة لفئة	1
		واحدة .	
70		طلب تسجيل مجموعة علامات عن بـضائع أو منتجـات تابعـة لفئـة	2
		واحدة .	
150		رفع التظلم للجنة المنصوص عليها في المادة (10) من القانون من قرار	3
		مكتب العلامات الصادر برفض التسجيل أو بتعليق قبوله على شرط.	
45		الإشهار عن العلامة التجارية في حالة قبولها .	4
150		المعارضة في تسجيل علامة تجارية .	5
70		رد طلب التسجيل على المعارضة .	6
70		سماع أقوال المعارض في تسجيل علامة تجارية .	7
70		سماع أقوال طالب التسجيل بشأن المعارضة في تسجيل علامته	8
150		تسجيل علامة تجارية عن بضائع أو منتجات تابعة لفئة واحدة	9
150		تسجيل مجموعة علامات عن بضائع أو منتجات تابعة لفئة واحدة	10
20		وعن كل علامة من العلامات المكونة للمجموعة بعد العلامة	1
		الأولى .	
10		طلب التأشير في صفحة تسجيل علامة تجارية بأنها مرتبطة بعلامة	11
		أخرى سجلت بعد تاريخ تسجيل العلامة الأولى.	•
150		طلب التأشير في السجل بانتقال ملكية علامات مرتبطة طبقاً لما يأتي	12
		— :	
15	<u> </u>	1- إذا قدم الطلب قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتقال الملكية	
		وعن كل علامة من العلامات المرتبطة بعد العلامة الأولى .	
200		2- إذا قدم الطلب بعد مضي ثلاثة أشهر ولكن في خلال ستة أشهر	
		من تاريخ انتقال الملكية .	

الرسوم المقررة		الخدمـــة	
دينار	درهم		٩.
20		<ul> <li>وعن كل علامة من العلامات المرتبطة بعد</li> </ul>	+-
		العلامة الأولى .	
250		3- إذا قدم الطلب بعد مضي ستة أشهر من تاريخ	
		انتقال الملكية	
45		- وعن كل علامة من العلامات المرتبطة بعـــد	
		العلامة الأولى .	
		طلب التأشير في السجل برهن علامة تجارية طبقاً لما يأتي : -	1.
70	٠	1- إذا قدم الطلب قبل ثلاثة أشهر من تاريخ الرهن .	
150		2- إذا قدم الطلب بعد مضي ثلاثة أشهر ولكن في	
		خلال ستة أشهر من تاريخ الرهن .	
150		3- إذا قدم الطلب بعد مضي ستة أشهر من تاريخ الرهن	
		طلب التأشير في السجل برهن علامات مرتبطة طبقاً لما يأتي : -	14
90		1- إذا قدم الطلب قبل مضي ثلاثة أشهر من تاريخ الرهن	
10		وعن كل علامة من العلامات المرتبطة بعـــد	
		العلامة الأولى .	
130	•	2- إذا قدم الطلب بعد مضي ثلاثة أشهر ولكن في خلال	
		ستة أشهر من تاريخ الرهن .	
15		_ عن كل علامة من العلامات المرتبطة بعــــد	
		العلامة الأولى .	
180		3. إذا قدم الطلب بعد مضي ستة أشهر من تاريخ الرهن	
20		- عن كل علامة من العلامات المرتبطة بعـــــد	
4-		العلامة الأولى.	
45		طلب شطب التأشير في السجل برهن علامات تجارية .	15
45			16
10		عن كل علامة من العلامات المرتبطة بعد العلامة الأولى	

وم المقررة	الرس	الخدم_ة	
دينار	درهم		
		طلب تجديد مدة حماية علامة تجارية مسجلة طبقاً لما يأتي :	17
180		1- إذا قدم الطلب خلال السنة الأخيرة من مدة الحماية .	
270		2- إذا قدم الطلب خلال الثلاثة الأشهر التالية لانتهاء	
		مدة الحماية .	
		طلب تجديد مدة حماية مجموعة علامات طبقاً لما يأتي :	18
350		1- إذا قدم الطلب خلال السنة الأخيرة من مدة الحماية	
10		- وعن كل علامة من العلامات المكونـــة بعــــد	
		العلامة الأولى .	
500		2- إذا قدم الطلب خلال الثلاثة الأشهر التالية لانتهااء	
		مدة الحماية	
45		<ul> <li>وعن كل علامة من العلامات المكونـــة بعــــد</li> </ul>	
		العلامة الأولى .	
45		طلب تدوين البيانات المنصوص عليها في المسادة (35)	19
		من اللائحة التنفيذية .	
10		<ul> <li>عن علامة أو أكثر لمالك واحد في صفحة القيد الأولى .</li> </ul>	
180		- إدخال نفس البيان في كل صفحة من صفحات القيد	
		التالية على أن يكون الحد الأعلى 50 ديناراً.	
180		طلب إدخال إضافة أو تعديل على علامة مسجلة	20
90		طلب إدخال إضافة أو تعديل على كل أو بعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	21
70		العلامات المتطابقة المسجلة باسم الطالب	
		وعن كل علامة بعد العلامة الأولى .	
		رفع التظلُّم للجنة المنصوص عليها في المادة (10) من القانون	22
		من قرار مكتب العلامات الصادر برفض إدخال إضافة أو .	

المقررة	الرسوء	الخدمــة	ر.م
دينا	درهم		
		تعديل على علامة تجارية مسجلة أو بتعليقه القبـــــول	
		على شرط .	
20		الإشهار عن العلامة التجارية في حالة قبولها بعــــــد	23
		إدخال الإضافة أو التعديل عليهاً .	
		المعارض قي إدخال إضافة أو تعديل على	24
70		علامة مسجلــــة	
45		الرد على إخطار المعارضة في إدخال إضافة أو تعديــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	25
	:	على علامة مسجلة .	
45		طلب إدخال أي بيان لم ينص عليه في هذه القائمة .	26
70		طلب فحص علامة مسجلة .	27
20		طلب شهادة للحصول على تسجيل علامة مسجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	28
		الخـــارج .	
10		طلب الاطلاع على تسجيل العلامات التجاريــــة أو على	29
		الطلبات أو القرارات المنصوص عليها في المادة (43)	
		من اللائحة التنفيذية .	
		عـــــن كل علامــــة .	
10		طلب الاطلاع على فهارس العلامات التجارية :	30
		<ul><li>عن كل علامـــــة .</li></ul>	
		طلب صور أو مستخرجات من الطلبــــات أو الأوراق أو	31
		القرارات المنصوص عليها في المادة (43) من اللائحسة	
		التنفيذيـــــة .	
45		<ul> <li>عن كل مائة كلمة أو جزء منها .</li> </ul>	
70		طلب صورة أو مستخرج من سجل العلامات التجاريـــــة	32
		عن علامة واحدة .	
45		طلب التصديق على صورة طبق الأصل من أي طلب	33
		أو مستند مقدم إلى مكتب العلامات أو صادر منه .	

#### المستندات المطلوبة لتسجيل علامة تجارية

- 1- تعبئة نموذج الطلب .
- 2- توكيل من الشركة الأم بالقيام بتسجيل العلامة التجارية مصدق عليه من المكتب الشعبى الليبي بالخارج .
  - 3- مستخرج تجاري للشركة الأم أصل بتاريخ حديث صادر من الجهة المقيدة به الشركة الأم بالخارج .
    - . 8 صور لعلامة التجارية على شريط لاصق -4
    - 5- الترجمة العلامة التجارية باللغة العربية إذا كانت أجنبية .
      - 6- كيفية النطق .
  - 7- شهادة تسجيل العلامة التجارية في البلد الشركة الأم أو أي بلد آخر أصلية .

#### <u> ملاحظة : -</u>

يجب أن تكون جميع المستندات مترجمة للغة العربية ومصدق عليها من المكتب الشعبي الليبي في بلد الشركة الأم .

# قانون رقم 5 لسنة 1990م (1) بشأن المواصفات والمعايير القياسية

#### مؤتمر الشعب العام ، ، ،

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الاساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1399و. ر الموافق 1989م والتي صاغها الملتقى العام المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والمؤتمرات والاتحادات والنقابات والروابط المهنية ( مؤتمر الشعب العام ) في دور انعقاده العادي السادس عشر في الفترة من 5 إلى 12 شعبان 1399و. ر الموافق من 2 إلى 9 الربيع 1990م.
- وبعد الاطلاع على القانون رقم (85) لسنة 1970م بشأن تنظيم شئون التخطيط والتنمية .
  - وعلى القانون رقم (22) لسنة 1989م بشأن التنظيم الصناعي .

#### صيغ القانون الآتي مادة (1)

ينشأ بموجب أحكام هذا القانون مركز يسمى المركز الوطني للمواصفات والمعايير القياسية يتم تنظيمه بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة الشعبية العامة للتخطيط.

#### مادة (2)

يختص المركز بكافة ما يتعلق بضبط الجودة وإعداد المواصفات واعتمادها والرقابة عليهما ، وفقاً للأصول العلمية والحضارية ، على النحو الذي تبينه القرارات الصادرة تنفيذاً لهذا القانون .

#### مادة (3)

تحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامة السلع والمواد التي تخضع مواصفاتها ومقاييسها لاختبار المركز بناء على اقتراح منه .

⁽¹⁾ نشر بالجريدة الرسمية العدد 27 بتاريخ 6 / 10 / 1990

#### مادة (4)

تكون المواصفات والمعايير القياسية الوطنية والعالمية التي يعتمدها المركز ملزمة وواجبة التطبيق في جميع أنحاء الجماهيرية العظمى ، وتبين القرارات الصادرة تنفيذا لهذا القانون كيفية الاعلان عن اعتماد هذه المواصفات والمعايير .

#### مادة (5)

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أي قانون أخر ، يعاقب كل من يخالف المواصفات والعايير القياسية المعتمدة من المركز ، سواء كان ذلك في التصنيع ، أو الانتاج ، أو الخدمات ، أو الاستيراد ، أو التصدير ، أو غيرها ، بالحبس أو بغرامة لا تقل عن مائة دينار و لا تزيد على الف دينار .

#### مادة (6)

يكون للعاملين بالمركز الذين يصدر بتحديدهم قرار من اللجنة الشعبية العامة للتخطيط ، صفة مأموري الضبط القضائي فيما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه .

#### مادة (7)

ينشر هذا القانون في الحريدة الرسمية وفي وسائل الاعلام المختلفة ، ويعمل به اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام



صدر في : 20 / شوال / 1399و.ر

الموافق : / 5 /1990م

#### قانون رقم 2 لسنة 1962 بشأن البيانات التجارية $^{(1)}$

#### مادة (1)

في تطبيق أحكام هذا القانون يعتبر باناً تجارياً كل إيضاح يتعلق بصفة مباشرة أو غير مباشرة بما يأتى:

- أ- عدد البضائع أو مقدارها أو مقاسها أو كيلها أو طاقتها أو وزنها .
  - ب- الجهة أو البلاد التي صنعت أو أنتجت فيها .
    - ج- طريقة صنعها أو إنتاجها .
    - د- العناصر الداخلة في تركيبها .
    - ه- اسم أو صفات الصانع أو المنتج .
- و- وجود براءات اختراع أو غيرها من حقوق الملكية أو أية أمتيازات أو جوائز أو مميزات تجارية أو صناعية .
  - ز الأسم أو الشكل الذي تعرف به بعض البضائع أو تقوم عادة .

#### مادة (2)

يجب أن يكون البيان التجاري مطابقاً للحقيقة من جميع الوجوه سواء أكان موضوعاً على نفس المنتجات أم على المحال أو المخازن أو بها أو على عنواناتها أو الأغلفة أو الفواتير أو أوراق الخطابات أو وسائل الإعلان أو غير ذلك مما يستعمل في عرض البضائع على الجمهور

#### مادة (3)

لا يجوز وضع أسم البائع أو عنوانه على منتجات واردة من بلاد غير التي يحصل فيها البيع ما لم يكن مقترنا ببيان دقيق مكتوب بحروف ظاهرة عن البلاد أو الجهة التي صنعت أو أنتجت فيها .

^{1962 / 5 / 26} نشر هذا القانون بعدد الجريدة الرسمية رقم 5 ( السنة الثانية عشرة ) الصادر بتاريخ 26 / 5 / 5

ولا يجوز للأشخاص المقيمين في جهة ذات شهرة خاصة في إنتاج بعض المنتجات أو صنعها الذين يتجرون في منتجات مشابهة واردة من جهة أخرى أن يضعوا عليها علاماتهم إذا كانت من شأنها أن تضلل الجمهور فيما يتعلق بمصدر تلك المنتجات حتى ولو كانت العلامات لا تشتمل على أسماء هؤلاء الأشخاص أو عناوينهم ما لم تتخذ التدابير الكفيلة بمنع كل لبس .

#### مادة (4)

لا يجوز للصانع أن يستعمل أسم الجهة التي يوجد له بها مصنع رئيسسي فيما يصنع لحسابه من منتجات في جهة أخرى ما لم يقترن هذا الأسم ببيان الجهة الأخيرة على وجه يمتنع معه كل لبس .

#### مادة (5)

يجوز أن تطلق على بعض المنتجات أسماء جغرافية أصبحت ألفاظاً عامة تدل في الاصطلاح التجاري على جنس الناتج لا على مصدره ، وتستثنى من ذلك الأسماء الإقليمية للمنتجات النبيذية .

#### مادة (6)

لا يجوز ذكر مداليات أو دبلومات أو جوائز أو درجات فخرية من أي نوع كان سواء أكتسبت في معارض أو مباريات أو منحت من رؤساء الدول أو الحكومات أو المصالح العامة أو هيئات العلماء أو الجمعيات العلمية ، إلا بالنسبة للمنتجات التي تنطبق عليها هذه المميزات وبالنسبة للأشخاص والأسماء التجارية الذين أكتسبوها أو لمن آلت إليهم حقوقهم ويجب أن يشتمل ذلك على بيان صحبح بتاريخها ونوعها والمعارض أو المباريات التي منحت فيها .

ولا يجوز لمن أشترك مع أخرين في عرض منتجات أن يستعمل لمنتجاته الخاصة المميزات التي منحت للمعروضات المشتركة ما لم يبين بطريقة واضحة مصدر تلك المميزات ونوعها .

إذا كان مقدار المنتجات أو مقاسها أو كيلها أو طاقتها أو وزنها أو مصدرها أو العناصر الداخلة في تركيبها من العوامل التي لا دخل في تقدير قيمتها ، جاز بقرار من وزير الاقتصاد الوطني منع أستيراد تلك المنتجات أو بيعها أو عرضها للبيع ما لم تحمل بيانا أو أكثر من هذه البيانات وتحدد بهذا القرار الكيفية التي توضع بها البيانات على المنتجات والإجراءات التي يستعاض عنها بها عند عدم إمكان ذلك على أن تكتب هذه البيانات باللغة العربية .

#### مادة (8)

يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين ، كل من خالف أحكام المواد من 2 إلى 7 من هذا القانون .

وفي حالة العود يجب الحكم بعقوبة الحبس ونشر الحكم أو الصاقه وإغلق المصنع أو المحل التجاري مدة لا تقل عن خمسة عشر يوما ولا تزيد على ستة أشهبر.

#### مادة (9)

يكون لموظفي نظارات المالية والاقتصاد في الولايات الذين يصدر بتسميتهم قرار من ناظر المالية المختص صفة مأموري الضبط القضائي لإثبات ما يقع من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه.

#### مادة (10)

على وزير الاقتصاد الوطني تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

صدر بطرابلس في 21 رمضان سنة 1381 هـ. . الموافق 26 / 2 / 1961 م .

#### الجماهيرية العلابية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي

استمارة رقم ((1))

## اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة

#### الإدارة العامة للشركات والتسجيلات التجارية

مكتب العلامات التجارية الرقم المسلسل للطلبطلب تسجيل علامة تجارية طلب تسجيل علامة تجارية 1- اسم ولقب طالب التسجيل وجنسيته ومهنته ومحل إقامته أو اسم الشركة طالبة التسجيل وعنوانها ونوعها وغرضها ومركزها العام ورقم قيدها في السجل التجاري .
ترسم في هذا الفراغ وإن لم يتسع لذلك يعمل الرسم على قماش من الكتان ( قماش رسم ) يلصق جزء منه بالفراغ ويطوى الجزء الباقي ويجب أن يكون الرسم بلون ثابت وأن يكون دقيقاً بحيث تظهر جميع أجزاء العلامة .
2- الاسم التجاري:
الأخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أنا الموقع على هذا الطلب
ملاحظة : يرفق مع هذا الطلب أربع صور للعلامة . توقيع مقدم الطلبتوقيع مقدم الطلب

# الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة اللجنة العامة للشركات والتسجيلات التجارية مكتب العلامات التجارية

صور العلامة التجارية

يجب أن تكون صورة العلامة التجارية مطابقة تمام المطابقة لرسمها باستمارة طلب التسجيل رقم (1)

	<u>ــة :</u>	ملاحظ
أربع صور عن العلامة المراد تسجيلها على هذه الاستمارة	تر فق	

تاريخ تقديم الطلب: / /

التوقيع : .....

رقم (40)	من القانون ,	في المادة 10	ص عليها	ة المنصو	إلى اللجذ	تظلم
	ت التجارية	عيل العلاماد	بشأن تسج	1956	لسنة	

رقم طلب تسجیل کما فید
رقم طلب التسجيل كما قيد بمكتب العلامات
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
أنا الموقع على هذابصفتي
أطلب تقديم هذا التظلم إلى اللجنة المنصوص عليها في المادة (10) من القانون رقم
(40) لسنة 1956 وأرجو إخطاري بالتاريخ الذي سيحدد لنظلره . تحريراً في
حوير، ي

إذا رأى المتظلم عدم الاكتفاء بهذا البيان له أن يوافق بتظلمه مذكرة من نسختين ببيان الأسباب والوقائع المتعلقة بهذا التظلم وربطها مع هذه الاستمارة .

## إخطار بالمعارضة في تسجيل علامة تجارية

رقم المعارضة
•
4- محل إقامته
5- إذا كان المعارض شركة فيذكر اسمها أو عنوانها والغرض من تأليفها ومركزها العام
6- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بالمعارضة
7- تاريخ تقديم المعارضة
السيد رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أنا الموقع على هذا
(التوقيع )
شاهد شاهد

[«] إذا رأى المعارض عدم الاكتفاء بهذا البيان فله أن يرفق بمعارضته مذكرة من نسختين ببيان الأسباب والوقائع المتعلقة بهذه المعارضة .

وإذا كانت المعارضة بسبب مطابقة العلامة المقبولة للتسجيل أو مشابهتها لعلامة أخرى سبق تسجيلها فتذكر أرقام تسجيل تلك اللامة وكذلك أرقام أعداد " الجريدة الرسمية " التي أشهرت فيها .

رد على إخطار المعارضة في تسجيل علامة تجارية				
	رقم المعارضة لسنة رقم طلب التسجيل			
. بصفتي	الاخ رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أنا الموقع على هذا			
······································				
	تحريراً في			
 ( التوقيع )	تحرير، ي			

ه إذا راى طالب التسجيل عدم الاكتفاء بهذا البيان أن يرفق برده مذكرة من نسختين ببيان الرد.

، بة	التحا	العلامات	مكتب

## شهادة تسجيل علامة تجارية

## العلامة السجلة

يشهد رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أنه بناء على الطلب المقدم بتاريخ	
قد سجلت العلامة التجارية المبينة أعلاه برقم	
التابعة للفئة رقم ( ) .	
تحريراً في	

## طلب التأشير بانتقال ملكية العلامة

1- رقم تسجيل العلامة
4- مهنته 5- جنسیته 6- محل إقامته
7– إذا كأنَّ من انتقلت إليه الملكية شركة فيذكر اسمها أو عنوانها والغرض من تأليفها ومركزهــــا العـام
8- الاسم التجاري لمن انتقلت إليه الملكية
بالفئة رقم ( )
11- تاريخ انتقال الملكية
13- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات الخاصة بمن انتقلت إليه ملكية العلامة
الاخ/ رئيس مكتب تسجيل العلامات العلامات التجارية
أنا الموقع على هذا
التوقيع )

٠,	التحا	لعلامات	ij	مكتب

طلب تجديد مدة الحماية لعلامة تجارية مسجلة
رقم تسجيل العلامة اسم مالكها
رقم فئة البضائع أو المنتجات ( )
الاخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أنا الموقع على هذابصفتي
ان الموتع على نقاء
تحريراً في
( التوقيع )
العنوانا

طلب تدوین بیانات			
	رقم تسجيل العلامة		
ً مات التجارية .	الاخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أنا الموقع على هذا		
( التوقيع )	<i>حوير</i> ا ي		

إذا كان الطلب خاصاً بإدخال إضافة أو تعديل على علامة مسجلة لا يمس ذاتيتها مساساً جوهرياً فترفق به أربع صور للعلامة بعد تعديلها على الاستمارة رقم (2) .

# طلب شهادة بالحماية الوقتية لعلامة تجارية موضوعة على بضائع أو منتجات ستعرض في معرض

1- اسم ولقب ماللك العلامة
2- مهنته
3- جنْسيته
4-محل إقامته
5- إذا كان المالك شركة فيذكر اسمها أو عنوانها ونوعها والغرض من تأليفها ومركزها العام
6- الاسم التجاري لمالك العلامة
7- البضائع أو المنتجات الموضوعة عليها العلامة
8- المعرض وتٰاريخ افتتاحه الرسمي
9- المحل المختار بليبيا الذي ترسل إليه المكاتبات والمستندات المتعلقة بطلب الحماية الوقتية
الاخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات العلامات التجارية
أنا الموقع على هذا
أطلب منحي شهادة بالحماية الوقتية للعلامة التجارية البينة أعلاه .
ومرفق مع هذا ما يأتي :
-1 أربع صور للعلامة على الاستمارة رقم $-1$ .
2– شهادة من إدارة المعرض دالة على أن العلامة موضوعة على منتجات وبضائع ستعرض
بالمعرض .
3-شهادة دالة على أن العلامة متمتعة بالحماية في بلدها الأصلي .
تحريراً في ( التوقيع )

# شهادة بالحماية الوقتة لعلامة تجارية موضوعة على بضائع أو منتجات ستعرض في معرض

#### العلامة المختصة بالحماية الوقتية

يشهد رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية أن
قدم طلباً بتاريخللانتفاع بالحماية الوقتية المنصوص عليها في المادة
(33) من قانون العلامات التجارية رقم (40) لسنة 1956 عن العلامة المبينة أعلاه الموضوعة
على المنتجات والبضائع
التابعة للفئة ( )
التي ستعرض بمعرض
وقد صدرت هذه الشهادة إثباتاً لحق الطالب بالحماية المؤقتة مـن تـاريخ
إلى
تحريراً في
( ۱۱ توقیع

#### طلب فحص علامة تجارية (١)

الاخ / رئيس مكتب تسجيل العلامات التجارية
أنا الموقع على هذا المقيم المق
أطلب فحص العلامة المرفقة صورتان منها وأرجو إخطاري عما إذا كانت
صالحة للتسجيل عن البضائع أو المنتجات
التابعة للفئة رقم ( )
تحريراً في
( التوقيع )

⁽¹⁾ يكون الطلب مقصوراً على فحص علامة واحدة عن بضائع أو منتجات تابعة لفئة واحدة من فئات المنتجات المبينة بالملحق رقم (1) المرفق باللائحة التانفيذية لقانون العلامات التجارية رقم 40 لسنة 1956

لا تتحمل الإدارة أية مسئولية عن البيانات التي تعطيها وخاصة إذا حدث خطأ أو سهو.

# قرار اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة (1) رقم (1) لسنة 1370و.ر. بشأن تعديل قيمة الرسوم المالية مقابل بعض الخدمات التي يقدمها مكتب العلامات التجارية

#### اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة .

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1369 و.ر ، بشأن المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية ، ولائحته التنفيذية .
  - وعلى القانون التجاري الليبي والقوانين المكملة والمعدلة له.
- وعلى قانون العلامات التجارية رقم (40) لـسنة 1956 إفرنجي ولائحته التنفيذية .
- وعلى قرار مؤتمر الشعب العام رقم (3) لسنة 1369 و.ر ، بتعديل القرار رقم (4) لسنة 1430 ميلادية بتحديد القطاعات التي تدار بلجان شعبية عامة وتقرير بعض الإجراءات في شأن الأوضاع المترتبة على ذلك .
- وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقم (145) لسنة 1369 و.ر، بشأن تنظيم الجهاز الإداري للجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة .
- وعلى قرار أمين اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة رقم (17) لسنة 1369 و.ر ، بشأن إصدار التنظيم الداخلي للأمانة .

⁽¹⁾ نشر في مدونة الإجراءات العدد 7 بتاريخ 16 / 8 / 2003 ميلادية

قــــررت

مادة (1)

تعدل قيمة الرسوم المالية مقابل الخدمات التي يقدمها مكتب العلامات التجارية على النحو المبين بالكشف المرفق

مادة (2)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وعلى الجهات المختصة تنفيذه، وينشر في مدونة الإجراءات.

اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة

صدر في: سرت

الموافق : 29 / 6 / 1370 و .ر .

### قيمة الرسوم المالية مقابل بعض الخدمات التي يقدمها مكتب العلامات التجارية

الرسوم المقرر		الخدمـــة	ر.م
دينار	درهم		
70		طلب تسجيل علامة تجارية عن بضائع أو منتجات تابعة لفئة	1
		واحدة .	
70		طلب تسجيل مجموعة علامات عن بـضائع أو منتجـات تابعـة لفئـة	2
		واحدة .	
150		رفع التظلم للجنة المنصوص عليها في المادة (10) من القانون من قرار	3
		مكتب العلامات الصادر برفض التسجيل أو بتعليق قبوله على شرط	
45		الإشهار عن العلامة التجارية في حالة قبولها .	4
150		المعارضة في تسجيل علامة تجارية .	5
70		رد طلب التسجيل على المعارضة .	6
70		سماع أقوال المعارض في تسجيل علامة تجارية .	7
70		سماع أقوال طالب التسجيل بشأن المعارضة في تسجيل علامته	8
150		تسجيل علامة تجاريـة عـن بـضائع أو منتجـات تابعـة لفئـة واحـدة	9
150		تسجيل مجموعة علامات عن بضائع أو منتجات تابعـة لفئـة واحـدة	10
20		وعن كل علامة من العلامات المكونة للمجموعة بعــــد العلامة	
		الأولى . :	
10		طلب التأشير في صفحة تسجيل علامة تجارية بأنها مرتبطة بعلامة	11
		أخرى سجلت بعد تاريخ تسجيل العلامة الأولى.	
150		طلب التأشير في السجل بانتقال ملكية علامات مرتبطة طبقاً لما يـأتي	12
		<del>-</del> :	
15		1- إذا قدم الطلب قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتقال الملكية	
		وعن كل علامة من العلامات المرتبطة بعد العلامة الأولى .	
200		2- إذا قدم الطلب بعد مضي ثلاثة أشهر ولكن في خلال سبة أشهر	
		من تاريخ انتقال الملكية .	

المقررة	الرسوم	الخدمــة	ر.م
دينار	درهم		
20		<ul> <li>وعن كل علامة من العلامات المرتبطة بعــــد</li> </ul>	
		العلامة الأولى .	
250		3- إذا قدم الطلب بعد مضى ستة أشهر من تاريخ	
		انتقال الملكية	
45		<ul> <li>وعن كل علامة من العلامات المرتبطة بعــــد</li> </ul>	
		العلامة الأولى .	
		طلب التأشير في السجل برهن علامة تجارية طبقاً لما يأتي : -	13
70		1- إذا قدم الطلب قبل ثلاثة أشهر من تاريخ الرهن .	
150		2- إذا قدم الطلب بعد مضي ثلاثة أشهر ولكن في	
		خلال ستة أشهر من تاريخ الرهن .	
150		3- إذا قدم الطلب بعد مضي ستة أشهر من تاريخ الرهن	
		طلب التأشير في السجل برهن علامات مرتبطة طبقاً لما يأتي : -	14
90		1- إذا قدم الطلب قبل مضي ثلاثة أشهر من تاريخ الرهن	
10		وعن كل علامة من العلامات المرتبطة بعـــد	
i		العلامة الأولى .	
130		2- إذا قدم الطلب بعد مضي ثلاثة أشهر ولكن في خلال	
		ستة أشهر من تاريخ الرهن .	
15		– عن كل علامة من العلامات المرتبطة بعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		العلامة الأولى.	
180		3 إذا قدم الطلب بعد مضي ستة أشهر من تاريخ الرهن	
20		<ul> <li>عن كل علامة من العلامات المرتبطة بعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>	
		العلامة الأولى.	
45		طلب شطب التأشير في السجل برهن علامات تجارية .	15
45		طلب شطب التأشير في السجل برهن علامات مرتبطة .	16
10		عن كل علامة من العلامات المرتبطة بعد العلامة الأولى	

م المقررة	الرسوء	الخدمـــة	ر.م
دينا	درهم		
		طلب تجديد مدة حماية علامة تجارية مسجلة طبقاً لما يأتي :	17
80		1- إذا قدم الطلب خلال السنة الأخيرة من مدة الحماية .	
; <b>70</b>		2- إذا قدم الطلب خلال الثلاثة الأشهر التالية لانتهاء	İ
-		مدة الحماية	
		طلب تجديد مدة حماية مجموعة علامات طبقاً لما يأتي :	18
-50		1- إذا قدم الطلب خلال السنة الأخيرة من مدة الحماية .	
10		- وعن كل علامة من العلامات المكونـــة بعــــد	
		العلامة الأولى .	
<b>;00</b>		2- إذا قدم الطلب خلال الثلاثة الأشهر التالية لانتهاء	
		مدة الحماية	
45		– وعن كل علامة من العلامات المكونــــة بعـــــد	
		العلامة الأولى .	,
45		طلب تدوين البيانات المنصوص عليها في المسلمادة (35)	19
		من اللائحة التنفيذية .	
10		- عن علامة أو أكثر لمالك واحد في صفحة القيد الأولى .	:
80		- إدخال نفس البيان في كل صفحة من صفحات القيـــد	
		التالية على أن يكون الحد الأعلى 50 ديناراً	
80		طلب إدخال إضَّافة أو تعديل على علامة مسجلة .	20
90		طلب إدخال إضافة أو تعديل على كل أو بعـــــــض	21
70		العلامات المتطابقة المسجلة باسم الطالب .	
		وعن كل علامة بعد العلامة الأولى .	
		رفع التظلم للجنة المنصوص عليها في المادة (10) من القانون	22
		من قرار مكتب العلامات الصادر برفض إدخال إضافة أو .	

م المقررة	الرسو	م الخدمـــة الرس	
دينا	درهم	·	
	,	تعديل على علامة تجارية مسجلة أو بتعليقه القبـــــــول	
		على شرط .	
20		الإشهار عن العلامة التجارية في حالة قبولها بعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	23
		إدخال الإضافة أو التعديل عليها .	
		المعارضــــة في إدخال إضافة أو تعديــــل على	24
70		علامة مسجلــــة .	
45		الرد على إخطار المعارضة في إدخال إضافة أو تعديـــــل	25
		على علامة مسجلة .	
45		طلب إدخال أي بيان لم ينص عليه في هذه القائمة .	26
70		طلب فحص علامة مسجلة .	27
20		طلب شهادة للحصول على تسجيل علامة مسجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	28
		الخـــارج .	
10		طلب الاطلاع على تسجيل العلامات التجاريــــة أو على	29
		الطلبات أو القرارات المنصوص عليها في المادة (43)	
		من اللائحة التنفيذية .	
		عـــــن كل علامــــة .	
10		طلب الاطلاع على فهارس العلامات التجارية :	30
·		<ul><li>عن كل علامـــــة .</li></ul>	
		طلب صور أو مستخرجات من الطلبـــــات أو الأوراق أو	31
		القرارات المنصوص عليها في المادة (43) من اللائحـــة	
		التنفيذيـــــة .	:
45		- عن كل مائة كلمة أو جزء منها .	
70		طلب صورة أو مستخرج من سجل العلامات التجاريـــــة	32
		عن علامة واحدة .	
45		طلب التصديق على صورة طبق الأصل من أي طلب	33
		أو مستند مقدم إلى مكتب العلامات أو صادر منه .	
		1	

#### أولاً: المستندات المطلوبة لتسجيل علامة تجاريـة أجنبية

- 1- تعبئة نموذج الطلب.
- 2- توكيل من الشركة الأم بالقيام بتسجيل العلامة التجارية مصدق عليه من المكتب الشعبى الليبي بالخارج .
  - 3- مستخرج تجاري للشركة الأم أصل بتاريخ حديث صادر من الجهة المقيدة به الشركة الأم بالخارج
    - . 8-4 صور لعلامة التجارية على شريط لاصق
    - 5- الترجمة العلامة التجارية باللغة العربية إذا كانت أجنبية .
      - 6- كيفية النطق .
  - 7- شهادة تسجيل العلامة التجارية في البلد الشركة الأم أو أي بلد آخر أصلية .

#### <u>ملاحظة : --</u>

بجب أن تكون جميع المستندات مترجمة للغة العربية ومصدق عليها من المكتب الشعبي الليبي في بلد الشركة الأم.

ثانياً: المستندات المطلوبة لتسجيل علامة تجاريـة محلية

- 1- تعبئة نموذج الطلب.
- 2- مستخرج تجاري أصل بتاريخ حديث من مكتب السجل التجاري المقيد به طالب التسجيل .
  - 3 عدد 8 صور ضوئية من العلامة التجارية المراد تسجيلها .
  - 4- إذا كان مقدم الطلب وكيل عن صاحب العلامة يتم إرفاق التوكيل المخول لإتمام الإجراءات .
    - 5- إيصال تسديد رسوم التسجيل للعلامة التجارية .

#### قانون رقم 5 لسنة 1990م ⁽¹⁾ بشأن المواصفات والمعايير القياسية

#### مؤتمر الشعب العام ، ، ،

- تنفيذاً لقرارات المؤتمرات الشعبية الاساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1399ور الموافق 1989م والتي صاغها الملتقى العام المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والمؤتمرات والاتحادات والنقابات والروابط المهنية (مؤتمر الشعب العاد) في دور انعقاده العادي السادس عشر في الفترة من 5 إلى 12 شعبان 1399ور الموافق من 2 إلى 9 الربيع 1990م.
- وبعد الاطلاع على القانون رقم (85) لسنة 1970م بشأن تنظيم شئون التخطيط والتنمية .
  - وعلى القانون رقم (22) لسنة 1989م بشن التنظيم الصناعى

# صيغ القانون الآتي

#### مادة (1)

ينشأ بموجب أحكام هذا القانون مركز يسمى المركز الوطني المواصفات والمعايير القياسية يتم تنظيمه بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة الشعبية العامة للتخطيط.

#### مادة (2)

يختص المركز بكافة ما يتعلق بضبط حددة و عدد مدمة و عدد مدمة و اعتمادها والرقابة عليهما ، وفقاً للأصول علم حدد مدمة و عدد مدمة الذي تبينه القرارات الصادرة تنفيذا لهذا القانو .

#### مادة (3)

تحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامة الدلع والمواد التي تخص مواصفاتها ومقاييسها لاختبار المركز بناء على اقتراح منه.

⁽¹⁾ نشر بالجريدة الرسمية العدد 27 بتاريخ 6 / 10 / 1990

#### مادة (4)

تكون المواصفات والمعايير القياسية الوطنية والعالمية التي يعتمدها المركز ملزمة وواجبة التطبيق في جميع أنحاء الجماهيرية العظمى ، وتبين القرارات الصادرة تنفيذاً لهذا القانون كيفية الاعلان عن اعتماد هذه المواصفات والمعايير .

#### مادة (5)

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أي قانون أخر ، يعاقب كل من يخالف المواصفات والمعايير القياسية المعتمدة من المركز ، سواء كان ذلك في التصنيع ، أو الانتاج ، أو الخدمات ، أو الاستيراد ، أو التصدير ، أو غيرها ، بالحبس أو بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على ألف دينار .

#### مادة (6)

يكون للعاملين بالمركز الذين يصدر بتحديدهم قرار من اللجنة الشعبية العامة للتخطيط ، صفة مأموري الضبط القضائي فيما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه .

#### مادة (7)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي وسائل الاعلام المختلفة ، ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : 20 / شوال / 1399و.ر

الموافق: 1 / 5 /1990م

#### قانون رقم 2 لسنة 1962 بشأن البيانات التجارية $^{(1)}$

#### مادة (1)

في تطبيق أحكام هذا القانون يعتبر بياناً تجارياً كل إيضاح يتعلق بصفة مباشرة أو غير مباشرة بما يأتى:

- ح- عدد البضائع أو مقدارها أو مقاسها أو كيلها أو طاقتها أو وزنها .
  - ط- الجهة أو البلاد التي صنعت أو أنتجت فيها .
    - ي- طريقة صنعها أو إنتاجها .
    - ك- العناصر الداخلة في تركيبها .
    - ل- اسم أو صفات الصانع أو المنتج.
- م- وجود براءات اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الصناعية أو أية
   أمتيازات أو جوائز أو مميزات تجارية أو صناعية .
  - ن الأسم أو الشكل الذي تعرف به بعض البضائع أو تقوم عادة .

#### مادة (2)

يجب أن يكون البيان التجاري مطابعاً للحقيقة من جميع الوجوه سواء أكان موضوعاً على نفس المنتجات أم على المحال أو المخازن أو بها أو على عنواناتها أو الأغلفة أو الفواتير أو أوراق الخطابات أو وسائل الإعلان أو غير ذلك مما يستعمل في عرض البضائع على الجمهور

#### مادة (3)

لا يجوز وضع أسم البائع أو عنوانه على منتجات واردة من بلاد غير التي يحصل فيها البيع ما لم يكن مقترنا ببيان دقيق مكتوب بحروف ظاهرة عن البلاد أو الجهة التي صنعت أو أنتجت فيها .

^{1962 / 5 / 26} نشر هذا القانون بعدد الجريدة الرسمية رقم 5 ( السنة الثانية عشرة ) الصادر بتاريخ 1962 / 5 / 26

ولا يجوز للأشخاص المقيمين في جهة ذات شهرة خاصة في إنتاج بعض المنتجات أو صنعها الذين يتجرون في منتجات مشابهة واردة من جهة أخرى أن يضعوا عليها علاماتهم إذا كانت من شأنها أن تضلل الجمهور فيما يتعلق بمصدر تلك المنتجات حتى ولو كانت العلامات لا تشتمل على أسماء هولاء الأشخاص أو عناوينهم ما لم تتخذ التدابير الكفيلة بمنع كل لبس .

#### مادة (4)

لا يجوز للصانع أن يستعمل أسم الجهة التي يوجد له بها مصنع رئيسي فيما يصنع لحسابه من منتجات في جهة أخرى ما لم يقترن هذا الأسم ببيان الجهة الأخيرة على وجه يمتنع معه كل لبس .

#### مادة (5)

يجوز أن تطلق على بعض المنتجات أسماء جغرافية أصبحت ألفاظا عامة تدل في الاصطلاح التجاري على جنس الناتج لا على مصدره ، وتستثنى من ذلك الأسماء الإقليمية للمنتجات النبيذية .

#### مادة (6)

لا يجوز ذكر مداليات أو دبلومات أو جوائز أو درجات فخرية من أي نوع كان سواء أكتسبت في معارض أو مباريات أو منحت من رؤساء الدول أو الحكومات أو المصالح العامة أو هيئات العلماء أو الجمعيات العلمية ، إلا بالنسبة للمنتجات التي تنطبق عليها هذه المميزات وبالنسبة للأشخاص والأسماء التجارية الذين أكتسبوها أو لمن ألت إليهم حقوقهم ويجب أن يشتمل ذلك على بيان صحبح بتاريخها ونوعها والمعارض أو المباريات التي منحت فيها .

ولا يجوز لمن أشترك مع أخرين في عرض منتجات أن يستعمل لمنتجاته الخاصة المميزات التي منحت للمعروضات المشتركة ما لم يبين بطريقة واضحة مصدر تلك المميزات ونوعها .

إذا كان مقدار المنتجات أو مقاسها أو كيلها أو طاقتها أو وزنها أو مصدرها أو العناصر الداخلة في تركيبها من العوامل التي لها دخل في تقدير قيمتها ، جاز بقرار من وزير الاقتصاد الوطني منع أستيراد تلك المنتجات أو بيعها أو عرضها للبيع ما لم تحمل بيانا أو أكثر من هذه البيانات وتحدد بهذا القرار الكيفية التي توضع بها البيانات على المنتجات والإجراءات التي يستعاض عنها بها عند عدم إمكان ذلك على أن تكتب هذه البيانات باللغة العربية .

#### مادة (8)

يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات و لا تزيد على مائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من خالف أحكام المواد من 2 إلى 7 من هذا القانون .

وفي حالة العود يجب الحكم بعقوبة الحبس ونشر الحكم أو الصاقه وإغلاق المصنع أو المحل التجاري مدة لا تقل عن خمسة عشر يوما ولا تزيد على ستة أشهــــر .

#### مادة (9)

يكون لموظفي نظارات المالية والاقتصاد في الولايات الذين يصدر بتسميتهم قرار من ناظر المالية المختص صفة ماموري الصنبط القضائي لإثبات ما يقع من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه.

#### مادة (10)

على وزير الاقتصاد الوطني تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

صدر بطرابلس في 21 رمضان سنة 1381 هـ. .

الموافق 26 / 2 / 1961 م .

جسی در در الاردنی

# اسم الكناب: تشريعات التجارة والاستثمار - الجزء الثالث

المــؤلف عبد المجيد عبد الحق شهاب

الطبعة: الأولى سنة الطبع: 2009

الطباعة

الزهراء للطباعة والتجليد والأعمال الفنية

شارع ميزران رقم ( 60 ) - طرابلس - ليبيا

رقم الإيداع: 528 - 2009

رقم المجموعة : ردمك 9 - 0505 - 1 - 9959 - 1 - 15BN

رقم الجزء الثالث : - ردمك 0 - 0508 - 1 - 9959 - 1 - 1SBN 978

الوكالة الليبية للترقيم الدولى الموحد للكتاب

دار الكتب الوطنية بنغازى - ليبيا હ્યુક્ષ્ણે ટ્રાંગ્યું ક્યું

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

سلسلة تشريهات التجارة و الأيستثمار الجزء الأول

سلسلة تشريعات التجارة والإستثمار الجزء الأول

القانون التجاري وتعديلاته - قانون حماية البيئة ولائحته التنفيذية . قانون تنظيم مزاولة الأعمال التجارية - قوانين الجرائم الإقتصادية .

تشریهات التجارة و الاستثمار الجزءالثانی

#### تشريعات التجارة والإستثمار

الجزء الثاني

تأسيس الشركات - التشاركيات - التراخيص التجارية - الجمعيات التعاونية الإستهلاكية - فروع الشركات الأجنبية - القيد في السجل التجارية .

تشريهات التجارة و الإستثمار العزوالثالث

# تشريعات التجارة والإستثمار

الجزء الثالث

الرقابة على الأسعار - الضرائب والرسوم - النفط والصناعة والمعادن -ضوابط توزيع السلع .

> تشريهات التجارة و الإستثمار الجزء الرابع

تشريعات التجارة والإستثمار الجزء الرابع التأمين - المصارف - السياحة

> تشريعات التجارة والإستثمار الجزء الخامم

التجارة البحرية والملاحة - التصدير والإستيراد تشجيع الإستثمار - تجارة العبور والمناطق الحرة تشریهات التجارة و الإستثمار الجزء الخاس